الاربعاء ١١ تشرين الثاني ١٩٩٢ ـ السنة ٦٠ ـ العدد ١٩٢٨ ♦ 18378 Année - № 18378 الاربعاء ١١ تشرين الثاني ١٩٩٢ ـ السنة ١٠ ـ العدد ١٩٩٨ العدد ١٩٩٤ - ١٩٩٤

الأقلاع من بيروت ١٤.٢٠: تقوم الخطوط الجوية النمساوية برحلتين اسبوعينا دون توقندالي فييننا ومن ڤيينا رحُلات مباشرة الى كُل المدن الرئيسي في اوروبا السُرقية والغربية والى نبوبورك وشبكاغو

Welcome To التطوط الجوب النوساوب

على الوضع الداخلي ويحول الانظار عن مناقشة البيان الوزاري لحكومة الرئيس رفيق الحريري التي تُبِدُّا اليومُ في مُجلَّسُ النواب وقد تجند الى غد وربما الى ما بعد غد... وتنتهي بمنح هذه الحكومة الثقة. ويبدو أن ورشة العمل الحكومي بدأت من غير أنتظار الثقة، اذ ان الرئيس الدريري باشرها منذ تأليف الحكومة في اجتماعات عملُ متواصلة بع الوزراء، ولأسيما منهم الوزراء النين يتولون حقائب الخدمات التي تتعاطى الشؤون الحياتية والاقتصابية والاجتماعية وغيرها.

وقد التقى مساء امس نائب رئيس بجلس الوزراء المهندس ميشال المر وعننآ المحامي مخايل ضاهر ووزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية المهنسي محمد غزيري واخرين، وتركز البحث في هذه المجَّال بعد نيلها ثقة دجلس النواب اليوم، وقد يكون من هنه الخطوات تأليف لجأن

وَمُن المتوقع ان تثار في جلسة مناقشة البيان الوزاري مواضيع تنطبوي على مشاهنات سياسية لم ترد في هذا البيان مثل الغاء الطائفية السياسية وعدم نكر المقاومة حصرا وتغييب الموقف من مفاوضات الملام، اضافة الى ان النواب يتجمون الى التوسع في اثارة المسائل المتعلقة بالإسلاح الاداري والنموض الاقتصادي وخطة معالجة مشاكل الوزارات، فضلا عن افكار الحكومة لجهة تمويل مشاريعها المقترحة ومدى توافر الضمائات

والمناقشة تبدأ الرابعة بعد ظهر اليوم في جلسة كانت افتنحت الاثنين بتلاوة البيان. وهذه الجلسة مرشحة للاستمرأر طوال يوم غد نظرا الى وفرة النواب طالبي

ومتى بعد ظهر امس كان عند طالبي الكلام تجاوز السبعة واولهم الرئيس الدكتور سليم الحص. وسيتكلم كنلك النواب السادة وجيه البعريني ويوسف المنلوف وحوزف مغيزل وننسب لحود وعصام تعمان ومحمد قبأنى وروبير غانم. واذاً كان بعض الكتل قد حدد موقفه من الحكومة الحديدة بإعطالها الثقة مثل "كتلة القرأر" و"كتلة النواب الارمن و'كتلة زحلة والبقاع" و"الكتلة الشعبية" و تكتلة جُبهة النضال الوطني" و"كتلة نواب المتن الشمالي وجبيل" و"الكتلة القومية الاجتماعية" و"كتلة حزب الوعد" و"كتلة نواب كسروان" نظرا الى ان اعضاء في هذه الكتل موزرون، فان "كتلة التحرير" التي يرئسها الرئيس نبيه بري و"كتلة الاتقاد والتغيير" التي يرلسها الرئيس سليم الدمن لم تعلنا موقفا نهائيا بعد. علما أن الكتان م عمل موقد الثقة كونها موزرة. "كتلة التدرير" ستمنح الثقة كونها موزرة. وستعقد الكتلة اجتماعا في ساحة النجمة أليوم لاتخاذ هذأ الموقف وتكليف احد اعضائها التكلم في جلسة الهناقشة باسمها ورجح بعض اوساطها ان يكون ألنائب السّيد أحمد سويدٌ. أما بالنسبة الى "كتلة الانقاذ والتغيير" فستعقد بدورها ظهرا اجتماعا في عائشة بكار لاتخاذ الموقف، وهي تتجه الى "ثقة مشروطة" تعني بحسب اوساطها "فرصة ولكن بعين مفتوحة". وسيتكلم تباعًا في جلسات المناقشة معظم توابعا، الا أن الرئيس الحص اول المتكلمين سيتناول التوجه

بين ١١٥ و ١٢٠ نَالَباً. من جهة اخرى، كان مقررا ان يجتمع في يكركي مساء امس عند من النواب الموارنة الخوري ونائلة معوض وجأن عبيد ونسيب لحود ونبيل بستاني.

مِن الوزراء منهم وزير التربية الوطنية اللقاءات علَّى اوضاع الخنمات والخطّوات التي تعتزم الحكومة اتخانها في هذا تُتولَى مُعَالَجَةَ القَصَايا المُطروحة في حقولَ

لديهاً في ما يتصلُّ بتوفير المساعدات الخارجية والاقتراض وتشجيع استثمار

رؤوس الاموال الاجنبية. الكلام كتلا وافرادا.

العام لموقف الكتلة ويتطرق نوابها آلي مواضيع جزئية متفق عليها (اداريا واقتصانيا واجتماعيا وسياسيا الخ...) وتتجه الكتلة كذلك الى ترك لنوابها في التصويت مع تفضيلها التزامهم موقف الاكترية. وبالنسبة الى كتلتي نواب "حزب الله" والجهاعة الاسلامية" فإن الاتجاه الظاهر

و المحدد حتى الان هو حجب الثقة عن الحكومة، مع الاشارة الى أن "الجماعة الإسلامية" كانت أعلنتُ سأبقا أنها تمنح الثقة للبرنامج لا للشخص، ولذا فقد تعدل موقفها فتمتنع. وكتلة نواب الشمال موزعة الاتجاهات وأن

وحمله دواب الشمال مورعه الاخباعات وان يكن أكثر اعضائها راغب في منح الدكومة الثقة لكن عندا وافرا منهم سيتكلم. ويموجب المادة ٨١ من النظام الداخلي المجلس سيخصص لكل نائب ساعة كلام (ارتجالا) ونصف ساعة (خطابا). ويرجح بعض النواب ان تحوز الحكومة، أنا اقفل

باب المناقشات مساءً عُد الخُميس، ثقة ما بین ۱۰۰ و۱۰۵ نواب من حضور قد یراوح لْلَبُحَثُّ فَي الاوضاع من كلّ جوانَّبها، لكُنهُم ارتأوا تأجيل هذا الاجتماع لارتباط عند منهم بمواعيد، ولمزيد من الاتصالات. ويذكر أن الاجتماع كان مقررا أن يضم النواب السادة حبيب كيروز وقبلان عيسى



(افعب تيليفونو)

ىفعت اسرائيل بقوات ودبابات في اتجاه الجنوب أبس وسط معلومات من

الشريط الحنودي المحتل عن استعدادات لعملية عسكرية أو اجتياح ترافقت مع تميينات شبينة اللهجة اطلقها مسؤولون

اسرائيليون واكنوا فيها أن بـلانهم "ستتكفل أعانة الهنوء ما لم يعد فورا"

وانها "لنّ تمر درور الْكرام" على المجمّات التي تتعرض لها وخصوصا استمداف

اسي معرض حيد ومسودة استهدات شمالها بصواريخ "كاتيوشا" لان "حزب الله خالف قواعد اللعبة باطلاقه المواريخ في هكل منتظم على المناطق شمال البلاد من

وعقتت النولة العبرية اجتماعا على

اعلى مستوى سياسي وعسكري لمناقشة الوضع على الصدود فرض الجيش

الاسرائيلي تعتيما على ما دار فيه. واصرت

لِليومُ الثَّانِي على التوالي على انها لَم تكن البائلة بالتصعيد الإخير، علما انه بدأ

بالغارة التي شنتها هي بعد ظهر الاحد على عين التينة في البقاع الغربي وفي حين احتضدت قوات على الحدود،

مارست أسرائيل التهويل وعرض تلفزيونها تكرارا مشاهد لمن وصفهم بجنود

واسلحة يتوجهون الى الشريط الحدودي.

وقالت مصادر أمنية أن اسرائيل تأمل في

اثارة فزع مقاتلي "حزب الله" من غير ان تضطر الى تجاوز الشريط الحدودي. وافايت مصادر عسكريــة لبنانيــة ان عشرات

الدبابأت ووحدات المدفعية الثقيلة عبرت

المنود إلى الشريط المنودي بالفعل قرأبة

السابعة والنصف مساء. وابدّت تخوفها من

ان تكون هذه الحشود مقدمة "لعملية عسكرية واسعة النطاق تستهدف اقليم

التفاح وجنوب غرب البقاع" حيث قواعد

"مزب الله". واكنت أن وحدات الجيش

وضعت في حال استنفار وتأهب واعطيت

أوامر بالرد على مصادر الثأر الذي تتعرض

لهُ مَنَاطِقُ انتشارِها. وقالت مصاَّدر امنيةً

له مناعق التسارون وقالت ومنادر اوليه في الجنوب أن الجيش رد فعلا عباح امس على القصف المنفعي الاسرائيلي ووجه نبرانه الى مواقع القصف في الشريط

الحنودي. وازاء التصعيد الاسرائيلي الكـلامي

والعُسُكري الذي يأتي في وقت دقيقَ للبنان، أذ يتأهب مجلس النواب اليوم لمنح

الحكومة الجديدة ثقته ولعملية السلام التى

بنأت تتعثر بسببه، تحرك الحكم اللبنائر بدت معمر بسببه. تحرك الفحم اللبنائي في اتجاه العواصم العؤثرة لتأمين ضغط على إسرائيل، وتحركت الادارة الاميركية

واكد وزير الذارجية والمغتربين المحامى

فارس بويز موقف لبنان العازم على متابعة

درس برير موقع بمان مدارم مي الفخ المفاوضات وعدم "الوقـوع في الفخ الاسرائيلي" الذي يهيف الى اخراجه منها وطلب من الولايات المتحدة التنخل فورا

وهنب عن الوديت. وفهم أن أسرائيل تحاول بفع لبنان الى قطع المفاوضات في انتظار تسلم الرئيس الاميركي المنتخب بيل كلينتون مهماته رسميا في كانون

وتآبع الرئيس الياس الهراوي الوضع

في الجنوب واجرى اتصالات شملت مراجع

في الجنوب وجرى الصاوحة سمنت وراجع سياسية في الداخل والوفد اللبناني المفاوض في واشنطن. كنلك استقبل رئيس مجلس النواب السيد نبيه بري

ألسفير الاميركى السيد ريان كروكر وسفراأ

روسيا وفرنسا وايطاليا وبحث معهم في

الْوَضَع. وَشَمَل تُحْرِك كَرُوكَر في بيروتُ اجتماعا مع بويز بعدما كان اجتمع مساء

الاثنين مع رئيس مجلس الوزراء السيد

رفيق العربري. وعلى رغم تأكيد ممادر ان كروكر نقل التمهيد

الى المسؤولين تطمينات ألى أن التصعيد

في الْجَنوبُ لَن يَبِلغُ مَدَى واسَعا، فأن مصدرا حكوميا تخوف من عمليات عسكرية

وتخوفت الإدارة الاميركية أيضا من

انعكاسات التصعيد في جنوب لبنان وشمال اسرائيل على عملية السلام التي بدأت مفاوضاتها في واشنطن تتعثر فعلا بسببه وطالبت الاطراف المعنيين بوقف العنف

فُوراً، كما طالبت جميع المُلتزمين عملية السلام بعدم التأثر بالنفوذ السلبي الذي

يسرسه مسرسو السعم. وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية السيد ريتشارد باوتشر ان "اعمال العنف استمرت (امس) بين حزب الله والقوات الاسرائيلية" وان

"ألولايات المتحدة تندد بالهجمات على

برديت المحنين بنند بالمجدات على السكان المنغين وتدعو الى وقفها فورا". وتحدث عن الاتصالات التي اجرتها واشنطن مع أسرائيل وسوريا ولبنان وعن دعوتها جميع الاطراف الى ممارسة اقصى درجات خبط النفس والى استخدام نفونها لتهدئة

ويعنما لاحظ انها ليست المرة الاولى

يندلع العنف قبل جولات المفاوضات

الْتُنَالَّيَة، دعا الْمِشَارِكِيْنُ في الْمَفَاوِضَاتِ الى "مِقَاوِمِة النفوذ السلبي الذي يمارسه

ـ التتبة في الصفحة ١٠ ـ

اسرائيلية وأسعة اليوم. واشنطن

يمارسه معارضو السلام.

على "وقف العنف فورا".

هندي اسراكيلي يتجه الى الددود عع لبنان

انعكس الوضع المتفجر في جنوب لبنان الذي وصفته اسرائيل بانه "خطير للخاية

ونذيَّر سُوءٌ" على المقاوضات الثنائية في

ألعاصمة الاميركية لليوم الثاني على التوالي. وتعدى التوتر المسار اللبناني الى

المسارّ السوريّ بعد آلانذار آلضمني آلذيّ

وَجَهِهُ ۗ المِفاُوِّضُ الاسرائيلُي الى ۗ بمثقَّ بمواجهة "عواقب وخيمة" أنا لم تمارس

نَفُونَهَا في ضَبطُ الوَضعَ على حدود اسرائيلُ

واعتبر اللبنانيون والسوريون هذا

(افت تيليفوتو)

حذرت سورباضمنا منعواقب وخمة

ن الوضع خطيرللخاية ونذير سوء "

إئيل أتلغت إلى المفاوض اللبناني

بون ای استفزاز من جهتنا"

دبابة أسرائيلية على الحنود مع لبنان امس.

تحنث الرئيس الاميركي المنتخب بيل كلينتون امس هاتفيا مع زعماء فرنسا واليونأن ومصر والسعودية والاردن وعقد مزيداً من الاجتماعات مع مساعديه في عملية انتقاله الى البيت الابيض. وصرح مدير الاتصالات في فريق الرئيس المِنْتَخَبِّ السَّيد جورج ستَّيفَأَنْوَبُولَسُّ أَنْ كَلِينَتُونَ نَاقَشَ عَمِلَيةً السَّلَامِ في الشَّرِقَ الاوسط ومسائل اخرى مع الرئيس حسني

مبارك والملك فهد والملك حسين والركيس فرنسوا ميتران ورئيس الوزراء اليوناني السيد كونستانتين ميتسوتاًكيس. وأضافً ان ألرئيس المنتخب حول اهتمامه بعد الظهر الى العمل مع الفريق الانتقالي

واوضّح انه في احاديثه مع الزعماء الإجنب أشاد كلينتون بحهود مبارك من أجل مفاوضات السلام التي ترعاها واشنطن. وابلغ الى العاهل السعودي انه "الاحساس بالقلق من امكان ظهور قوة _ التتمة في الصفحة ١٠ _

امس مع احد رحال الاستخبارات في "ليتل

"غات" شدخل لحلّ النزاع الأوروبي-الأمركي ودولور متفائل بتفادي حرب تجارية



المدير العام ك"غات" السيد ارثر بنكل يتحدث الى المحافيين في جنيف امس

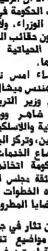
"غات" يسمح بفتح اسواق النول فوغى ممثلو الدول الاعضاء في الاتفاق العام للتجارة والتعرفة الجمركية "غات" في "غات" يسمح بفتح اسواق الفنية امام مزيد من بضائعهم. وأكد دَنْكُل السويسري الْجُنْسية انه سيعمل باسم بقية العالم في محاولة لانهاء سيعمل باسم لحيه العالم في مداولة وتعاد النزاع بين الشريكين التجارييين الرئيسيين، ولم يعلن على الفور مواعيد سفره الى بروكسيل مقر المجموعة الاوروبية

والى واشنطن ولكن يتوقع أن ببدأ مهمته وتمدف مهمة دنكل الى معاودة محادثات ويي غضون ايام. ويرى المراقبون ان في امكان ينكل التمهيد لحل يحفظ ماء الوجه للازمة التي "غاَّت" التي تضم ١٠٨ دول في هأن تحرير التجارة العالمية بعدما اعاقها اخيرا النزاع تتركر على مطالب الولايات المتددة من المجموعة الاوروبية بتقديم تنازلات في دعمها مزراعي البنور الزيتية. ولم تستطع

اوروبيين قالوا انه لا يمكن اعتباره وسيطأ اوروبيين قانوا الله و يعدن العبارة وحيد رسميا، على الاقل في الوقت الحاضر. وابدى كثير من الدول النامية استياءه من حؤول النزاع الاخير دون عقد اتفاق عام

العام البيارة والعلوقة الجوارقية السيد رسميا الى المدير العام لهذه الهيئة السيد آرثر بنكل التدخل بين الولايات المتحدة والمجموعة الأوروبية للزع فتيل حرب تجارية تلوح بينهما وتعتبر تمديدا للتجارة

الامبركي ـ الاوروبي على الدعم الرسمي لزراعة البدور الزيتية. مراحه البدور الريدية. ووافق الميبلوماسيون الاميركيون والاوروبيون في اجتماع طارىء للجنة "غات" التي تشرف على المحادثات المستمرة منذ ست سنوات على اعطاء ينكل فرمة لاتقاذ الموقف، لكن مسؤولين



دبينا يتهية التامر لإطاحة الم دانت محكمة عسكرية أردنية اثنين من الخلافة محل الملكية الوراثية. وكانت أيران انكرت تورطها مؤامرة لاطاحة الملك حسين. وربطت المحكمة ايضا بين

ائنڤير الاسلامي" اڏ اشارت في حيثيات حكمها الى ان ميثاق الجماعة ينص على انها "جزء لا يتجزأ من منظمة التحرير الفلسطينية". واهارت الى كتاب من قرش الى الزعيم الفلسطيني يأسر عرفات يقُولُ فيه انه يأمل في أن يلتقيا قريبا لمناقحة

اختراق "الجبهة الشعبية لتصريس فلسطين ـ القيادة العامة" التي يتزعمها السيد أُدمد جبريل صفوف جماعة "شباب النفير الاسلامي". وكان مسؤولون في منظمة التحرير نفوا اية صلة للمنظِّمة بالجماعة الارتنية. وقد انصت النائبان المضربان عن الطعام مند تلاثة اسابيع الى الحكم باهتمام ولكن من دون انفعال. الا ان قرش ترنح قليلًا وهو يقف للاستماع الى الحكم الصادر عليه.

وحكم على شخصين اخرين هما احمد رمزي ألايوبي وعبدالدميد مادق وهما شريكان في منجر لاطارات المور بالسجن عشر سنين لكل منهما مع الاشفال الشاقة ـ التتبة في الصفحة ١٠ ـ

التحرير الفلسطينية وجماعة "شباب

النواب الاسلاميين بتهمة التآمر مع جمات خارجية الطاحة الملك حسين، لكن

وقضت هيئة المحكمة المؤلفة من ثلاثة

قضاة على كل من النائبين ليث الشبيلات

(٩٤ عاما) ويعقوب قرش (٤٠ عاما)

بالاشغال الشاقة ٢٠ سنة بعيما يانتهما

بتمبة الخيانة والتآمر لاطاحة العاهل

واوضّح رئيس المحكمة العسكرية القاضي يوسف الفاعوري في جلسة النطق

بالحكم الني استمرت ساعتين في قاعة

م ُ تَظَةً مِنْ مِبنِي المحكمة القائم في ضاحية شعبية في عجان، ان المحكمة خففت حكم الاعدام المنصوص عليه في

الغانون بالنسبة الى جريمتيهما لان ليسر

كان أي حوزنهما من اسلمة ومتقجرات.

واورد في حيثيات حكمه ان الشبيلات شكل منظمة غير مشروعة تعرف بـ شباب

النفير الاسلامي" بعدما التقى مسؤولين

ايرانبين "على اعلى مستوى" في طهران

نام ١٩٩٠، وأنه وأهل الإتصال بقيادات

احزاب تعتنق مبادىء الثورة الأسلامية في

ابران وتقاتل من اجل تحقيق اهدافها

المتمثلة في أطاحة الدستور وأحلال نظام

على مركز للشرطة في مُدينَة نيروط التي تبعد ٢٧٠ كيلومترا الى الجنوب من القاهرة

وتعتبر معقلا قوياً للمتشددين. واضافت أن 100 رجلا من قوات مكافحة الشغب يقودهم

رجو من حود المحدة المحدة الماطة الماطة الماطة الماطة المحددة الماطة المحددة المح

دار من تحدول المصحورة بروا مرازة الى مطاردة ندو ٤٠ أصوليا حاولوا الخروج من الجامع، في عملية تخللتها اشتباكات مسلحة الصيب فيها شرطي واحد واحد المارة، وانتهت باعتقال ٧٠ شخصا يشتبه

RACO BACOLLA

للنائبين سوابق جنائية ولم يستخنها

عقوبتهما لم تصل الى حبل المشنقة.

في ان لهم علاقة بالهماعة، وفرض منع التجول على خمسة شوارع رئيسية في الاثنين ۗ في اسيوط في صَّعيَد مصر ان السلطات المصرية انتقلت الى المجوم في

في غضون نلك، هاجم متطرفون آخرون مواجهة تنامي خطر التيار الاسلامي البطرف في البلاد. في أسيوط ثلاثة "أهداف" فطعنوا مسيحياً قبطيا داخل صيدلية والقوا قنبلة يدوية وافأيت مصائر أمنية أمس أن الشرطة على محل للحلويات وأخرى على محل لأشرطة الفيديو، لم يوقع انفجارهما اصابات. وتمكنت الشرطة من اعتقال منعت اعضاء مناعسرين لَـ الْجماعـة الاسلامية" الاصولية من عقد اجتماع السبوعي في اسبوط وطارنتهم في شوارعها في اطار حملة مضنت على شفاطاتهم. وقالت "ان هذه الاجراءات هي رد فعل" على مجوم بالقنابل شنه الاموليون ليل الاثنين المختبه فيهم الثلاثة.

المشتبة فيهم التلاته.
وفي القاهرة جاء في بيان لناطق باسم
وزارة الناخلية أن قوى الامن تمكنت من
اعتقال جميع أعضاء "الجماعة الاسلامية"
النين شاركوا في احداث اسيوط وانهم
كانوا بين ستة أشخاص ينتمون الى
الجماعة حاولوا الافلات من الشرطة اثناء خروجهم من جامع الرحمة. وكان أحد دعاة "الجماعة الاسلامية" حض

المصلين في خطبة الجمعة على الجهاد لاسقاط الحكومة وابدائها بنظام الخلافة الاسلامية قائلًا في خطبته أن العنف هو الاسلوب الوحيد.

واهمية حملة الاثنين لا تكمن في الواقع _ التتمة في المقحة ١٠ ـ

INCROYABLE MAIS VRAI!

à partir de 6\$

Chez **ABDALLAH CHAHINE & FILS**

- Achrafieh : Rue Gergi Zeidan - Tél.: 335799-201441 - Hamra: Rue d'Amérique - Tél.: 361992



Men's Wear

It's no good telling us afterwards that you haven't discovered the selected harmony of PIETRY'S new men's collection...

...STYLED FOR YOU.

Hamra - Makdessi St. - Near The Italian Embassy - Tel. 344642

تجريبة لاسابق لها في عالم الطب عصابه منحديدوبيه أصلب

سيدة لننانية تزيل اتار القصف الاسرائيلي الذي اعاب منزلما في محفرة امس. (رويتر نيليفوتو)

التصعيد تهديدا اسرائيليا لعملية السلام

التعليق الكنهم اكنوا نيتهم تجاوزه والمضي في المفاوضات الى آخرها. وفي ظل هذه الاجواء المتشنجة استمرت المفاوضات ولم

تحقّقُ اي تقيم في مساراتها ما عدا في المسار الاربني، الأمر الذي يفع واشنطن

الى دُعوةُ الأطرافُ المعنيِّينِ ۖ الى وقف

العنف فورا والمضي في مفاوضاتهم السلمية وازدانت التكهنات فيها بان وزير

الخارجية الأعيركي السابق السيد جيمس ـ التتمة في المفدة ١٠ ـ



"روبودوك" بين الجراحين في غرفة العمليات. في تجربة لا سابق لها في عالم الطب، نجح الرجل الآلي "روبو نوك" البالغ طوله ٢٠١ مَّترينَ والذي لهَ اعصابٌ من حديد ويد اصَّلب من يد جراح، في مساعدة اطباء على أبدال ورك رجل بمفصل اصطناعي.

وقال الدكتور وليم بارغار انالعملية الفريدة في مستشفى ساتر العام في بدينة وقال الدكتور وليم بارغار انالعملية الفريدة في مستقبلية تكون فيها للرابوط مساهمات مختلفة. و"ربها كان في امكاننا اجراء العمليات الدالية في شكل أفضل. وربها كان في الامكان اجراء عمليات لم تجرحتى الان لعدم توافر هذه

_ التنمة في الصفحة ١١ ـ

BIG BOSS



Hamra - Madame Curie St. Minkara Center Tel.: 01-862474 - 860455

تابع لشبكة مطاعم نصر نستقبلكم يوميا ٢٤ ساعة رُويِقَة : فنة مقادم وكشك بالقاورما - فول ومجموعة

منوعة من الناكولات القروية اللذيذة

دعهما مزراعي البدور الزينية، ولم مستطع المجموعة حتى الآن توحيد موقفها نظرا الى اصرار فرنسا على علم خفض دعمها الرسمي للمزارعين، لكنها شديت في اجتماع وزراء خارجيتها الاثنين على ضرورة

مواصلة ٱلمُحادثات مع واهنطن. وقال رئيس اللجنة التنفيذية للمجموعة

_ التتمة في المفحة (1 ـ

أطباق مميزة من الصحن اليومي القروي المنوع. اطباق محضرة بأيدى اخصائين لاذواقكم مع شاورما نصر القرية

لروشة _ بناية الشمس - ٢٧ ٨٦٣١ (نؤمن الحفلات والولائم والطلبات) للخارج

VENTES PROMOTIONNELLES Boutiques et Bureaux

OFFRE VALABLE OCTOBRE-NOVEMBRE TEL: 09-831362 - 09-831476 - 09-918241

KASLIK PLAZA SHOPPING CENTER KASLIK

تستطيع اوروبا في رأي مصادر ديبلوماسية غربية مطلعة ان تقدم الى لبنان ما يحتاج اليه من عون ومساعدات لترتيب وضعه الاقتصادي ولمباشرة مرحلة الإنماء والاعمار, اكنها ستبقى عاجزة عن توفير المساعدة التي تمكُّله من ترتيب أوضاعه السياسية الداخلية ومن تحقيق استقرار سياسي وامني في آن ومن استعادة سيادته واستقلاله الغائبين. وهذه الحقيقة تعرفها أوروباً جيئاً وتُعرف أنه ليس في وسعها تُغييرها او تعديلُها على الاقل في المستقبل المنظور. ويُعود العجز هذا، استّنادا الى المصاّدر عينها الى ضمور النور النولي ولاسيما الشرق الاوسطى لاوروبا في الثلث الاخير من القرن الحالي نتيجة تعاظم بور الولايات المتحدة الاميركية في كل انحاء العالم. وهو ضمور تكرس في السنوات الاخيرة وتحديدا بعد انهيار المعسكر الشيوعي وتفكك الْاتُحاد السوفياتي وتحول الولايات المتحدة زعيما وحيدا للعالم بلا منإزع. وحتى في موضوع المساعدات الاقتصادية للبنان لا تتمتع اوروبا بحرية كاملة نظرا الى الترابط بين الْاُوضَاع السياسية والاقتصادية في البلد. ويبدو أنْ أُوروباً هُنَّه لم تعد في وأرد اُستعادةً الامجاد وتاليا النور وانها باتت تكتفي بمجاراة المواقف الامبركية من قضايا دولية عدة ومن قضية لبنان بالذات. وقد ظهر ذلك في وضوح اكثر من مرة أذ إن صدور أي عوقف أميركي عن لبنان او من قضية لبنانية كان يعقبه دائماً وبسرعة موقفٌ منّ المجموعة الأوروبية مشابه الى حد بعيد.

هل يعني اقتصار التعامل الدولي الفاعل مع قضية لبنان على الولايات المتحدة الاميركية وجود تصور اميركي ما لحل هذه القضية؟ كُلُّا، تَجِيبُ الْمَصَادُرُ الْدَيْبُلُومُ اسِيةَ الْفُرْبِيةَ الْمَطْلَعَةُ. فَالْوَضْعِ الْلْبِنَانَي النهائي يرتبط على نحو وثيق بالتسوية الشاملة لازمة الشرق الاوسط التي يتفاوض لايجادها منذ زهاء سنة العرب واسرائيل برعاية اميركية وروسية (سوفياتية سابقا) مباشرة. وفي انتظار التوصل الى التسوية لا بد من وضع لبنان وقضيته في البرادوكان اتفاق الطائف هو الأداة الَّتي الخلته البراد. ونلك بعدماً كابت التطورات الَّتي شهد في السنتين اللّتين سبقتا انتوصل اليه تنعكس سلبا على المنطقة وعلى الجهود الاميركية الحثيثة المِبنُولَةُ لَترتيبُ أُوضًاعُهَا. وبعد التسوية وفي ضوئهاً يتقرر مستقبلُ لَبنان وترتب أوضاعه على نحو يحقق مصالح أطراف هذه التسوية. هل يعني ذلك أن كل شيء موقت وأن التغيير سيطاول أمورا عدة بما فيها اتفاق

انخال لبنان البراد، تجيب المصادر، تم بعد تحقيق امرين، أولهما تسوية للنزاع اللبناني – اللبناني وقد تجلى نلك في ما سمي اصلاحات سياسية انخلت على النستور . وثانيهما ترتيب العلاقات مع سوريا بحيث تم الاعتراف بخصوصيتها وبتميزها وبما الى ذلك وبدور سوريا في لّبنان.

الامر الأول من الصعب جدا العودة عنه ذلك أن التسوية أرست توازنا معينا بين اللبنانيين وَانْ عَلَى الورقُ لا بد من أحتراءه لكي يستمر لبنان لأن اختلالهُ هذه المرةُ لَنْ يكون مماثلاً للاختلال الذي كان سائدا قبل الحرب وانما معاكساً ومناقضاً الامر الذي يعرضُ الهوية اللبنانية لأفدح المخاطر. وقد حضت الإيارة الإميركيةُ الحالية التي رعتُّ التوصل الى اتفاق الطائف على احترامه وعلى المضي قدما في تطبيقه وعلى اعتباره الاساس الوحيد الصالح لاعادة بناء لبنان. واذا كان لدى بعض اللبنانيين رهانات على ان الادارة الاميركية الجديدة التي ستتسلم السلطة في كانون الثاني المقبل قد تفتح الباب امام العودة عن التسوية الداخلية أو على الاقل امام تعديلها فان المعلومات المتوافرة عند المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة لا تشجع على توقع ذلك. والامر نفسه بالنسبة الى توقع هذا البعض مُفوطًا معينة لاجراء انتخابات جديدة في لبنان كون الانتخابات التي أجريت لم تكن حرة ولا نزيهة ولا بيموقراطية ولم تعبر تماما عن الناس. فالتعديل يتّم من خلال الممارسة لا بالامتناع عنها. اما الامر الثّاني وهو ترتيبُ العلاقة مع سوريا فان العودة عنه كُنْكُ صعبة جدا وربما غير مطلوبة انطلاقاً من اقتناع الادارة الحالية بان صغر حجم لبنان قياسا على سوريا وضعفه يغرضان عليه الاعتراف بمصالح سوريا السياسية والابنية وما الى ذلك. والمطلوب في نظرها هو تصحيح الممارسة السورية في لبنان وحياله بحيث تنسجم مع اتفاق الطآئف الذي هند على استقلال كل من سوريا ولبنان وسيانتهما ولا تتحول هيمنة كاملة على كل صعيد، والتوصل الى تسوية لازمة المنطقة قد يكون المناسبة لهذا التصحيح. اما في ما يتعلق بالادارة الاميركية الجديدة فان موقفها اللبناني لن يكون افضل كثيرا من موقف الادارة التي ستزول بعد زهاء شهرين على رغم الوعود التي قيل انها قطعت لبعض الجهات في النان والفارج، صحيح أن بعض مواقف هذه الانارة مثل أثارة موضوع حقوق الإنسان في المنطقة قد لا يريح أطرافا عرباً. لكن ذلك لن يوظف ايجاباً لمصلحة هذه الجهات او حتّى لمصلحة لبنان. والمقلّق في نظر المصادر النّيبلوماسية الغربية ان مفهوم وضعُ لبنان في البراد لا يحظى بالاحترام كمايتبغي من احدالاطراف المعنيين اي سوريا، ذلك انها تحاول. من خلال اعتقاد الأطراف الآخرين وفي مقدمهم الولايات المتحدّة، انهم ارتاحوا من وجع الرأس الذي سببه لهم لبنان وتاليا حن خلال تركهم الساحة نها ، تحاول تَتَفَيدُ حَلَ لَقَضَيَّةَ لَبِنَانَ يؤمنُ مِصالحها مِئةَ فَي الْمِئةَ ويُحقِّقَ طَمُوحاً تَهَا وان على حسابُ مُعالَج البلد وسيانته واستقلاله. وهي ناجحة حسّى الآن في ذلك. والناس لا يستطيعون الرفض والتمني او الاعتراض لانمناكهم بادور اهم ابرزها مواجهة الوضع الاقتصاديُّ المتفاقم وغول الغلاء ومأساة أنهيار قيمة النقد الوطني، وهذا يعني أنه عدما بِنَّمُ التوصل الِّي تسوية لرَّبَة البنطقة يكون لبنان قد أُستُوعب نهأنيا. سركيس نعوم

Importante Société de Lingerie féminine

cherche placier motorisé,

préférence avec experience.

Contacter: 09/910030 - 936816

سيموندا

تعهترات



ضترالنش والرطوية وألحرارة معضمانية وتقهرات بناء وترميم أبنيات الانتصال من ۲-۸

تلفون: ٤٤٢٤٧٨ ـ تلكس: - ٤٩-١ لينان فاكس: ١٠٢٦ ـ ١٠٢٢ كسروان شارع القبيات - سنتر توتشيي - الرميل - ص. ب ١٤٠٥٤٢ - بيروت (١٢٥٣٦٢٠ -

تصحيح خبر

دعوة الى انتخاب اعضاء اول مجلس نقابة

تتشرف الهيئة التأسيسية لنقابة مستوردى المواد الغذائية والاستهلاكية والمشروبات في لبنان بدعوة حضرتكم الى حضور الجمعية العمومية المقرر انعقادها لانتخاب اول مجلس نقابة والمؤلف من اثني عشر عضواً.

فمن يرغب جرشيح تفسه ان يتقدم بطلبه مرفقاً بسجل عدلى لدى مكتب المحامى الاستاذ زياد نديم حماده ـ شارع المعماري ملك عز الدين ـ هاتف: ٣٥٤٦٤٧ ـ ٣٥٤٦٤٧. يقفل باب الترشيح نهائياً قبل موعد الانتخابات جلاثة ايام

اي يوم الجمعة الواقع في ١٩٩٢/١١/١٣ الساعة الثالثة من بعد الظهر .

الجمعية العمومية زائد واحد في الدورة الاولى. ثانية في تمام الساعة الثالثة من بعد ظهر يوم الاثنين الواقع في ۱۹۹۲/۱۱/۲۳ وتكون قانونية بمن حضر.

وطئ صفحة الانتخابات وديولها والعمل عكى تسديدالهواجس

لبنان من الوضع الشاذ ومن الحال التي يشكو منها من زمان، فلا تقوم الدولة القوية القادرة والجيش القادر وهذه على حفظ الامن وفرض حكم القانون على الجميع في كل لبنان، على رغم مرور ١٧ سنة على هذه الحال.

الْفلسطينيين على السواء، وادًا ما فرض على لُبنان فسوف يواجه بمقاومةٌ ورفض شبيدين لأن من هانه ان يخلُّ بالتركيبة اللبنانية الْعَلَيقة ويحتم أُعَادَةُ النظر في النظام السياسي وفي اتفاق الطائف نفسه الذي بني عليه العيش ألمشترك والذّي نص على رفض التوطين والتقسيم

قصة طويلة

قواتها الناتية جاهزة مع انتهاء منة السنتين. وتخشى بكركي أن تكون أعادة الانتشار مرتبطة في الواقع بحل أزمة الشرق الاوسط وليس باي اتفاق آخر بما فيه أتفاق الطاكف، خصوصا أن

موقف لبناني جامع خامما : المقاومة في الجنوب وهي تتطلب موقفا لبنانيا جامعا منها. فانا كان تحرير الجنوب يتم يواسطة المقاومة، فيجب أن تتولاه الدولة ومعما كلَّ اللَّبْنَانِيينَ وَلَيْسَ فَلَهُ وَاحْدَةً. وَاذَا لَمْ تَكُنَ الْمَقَاوَمَةُ وَسَيْلَةً كَافَيَةً للتحرير ورد فعل اسرائيل هو اكثر ضرراً على الجنوبيين، فيجب التفاهم على وقفها وأن موقتا ريثما تنتهي مفاوضات السلام ويعرف ما ستسف عنه، وما دام لبنان ينسق مع سوريا ويتعاون معها ولاسيما في السياستين الفارجية والدفاعية وفي سير مفاوضات السلام، فينبغي التفاهم معها على طريقة معائبة الوضع في الجنوب، وهل للبنان وسوريا معا مصلحة في ان يظل الجنوب جرحا مفتوعاً وجبهة ساخنة من دون غيرها معالمات المحادة في الريادة على المحادة في المحادة على المحادة على المحادة في المحادة على المحا من الجبهات المديطة باسرائيل ، ام أن المعلدة تقضي في الوقت الحاضر بتحقيق فترة مدوء زمنية ما دامت مفاوضات السلام جارية وثمة امل في تقدمها، ومنع اي تعاون من ابناء الجنوب الحدوديين مع العدو، حتى انا ما اخفقت المغاوضات ولم يعد من سبيل الى تحرير الجنوب سوي القتال، كان على لبنان وسورياً بموجب المعاهدة والاتفاقات المعقونة

بينهما وضع خطة سياسية وعسكرية يتصنيان بها لاسرائيل ويحققان التوازن في مواجهتها. ويرى النواب الموارنة ان هذه الامور وغيرها من القضايا المهمة والاستحقاقات المرتقبة تستحق توحيد الصف والكلمة ووضع حد لحال التشرفم، وانهم كنواب، ايا تكن النظرة اليهم والى الانتخابات التي جاعت بمم، موجودون بحكم الواقع وليس من المصلحة تجاهل وجودهم وعدم التعامل معهم. اضف أن القيادات والاحزاب المعارضة والتي لما رأيها في هذه الانتخابات، لها ايضا وجودها وفاعليتها، وأن في أمكان من هم داخل المجلس وخارجه التعاون والانتقاء على قواسم مشتركة دفاعا عن مصالح لبنان العليا وسيانته واستقلاله، من غير أن يلغي احد الآخر، لاته بالوحية الداخلية القوية المتماسكة يستطيع لبنان الاعتماد على نفسه في اتخاذ القرارات وتخطي الصعوبات من دونَّ التأثرُ بالعوامل والمداخلات

لكن لبعض النواب الموارنة رأيا آخر هو ان ليس من المصلحة في شيء حمل بكركي علي العودة عن مواقفها المعلنة وكانها اخطأت في اتخاذها، بل من المصلحة ان تبقى بكركي على تخفظها وعلى اعتراضها، الى ان تزول اسباب منين التحفظ والاعتراض بزوال هواجسها ومخاوفها، فرضا البطريرك عليهم كتواب رهن برضا لبنان اولا واخيرا.

امیل خوری

(سامي عياد)

اللقاءات التي عقدها ويعقدها النواب الموارنة مع البطريرك مار وهي التي تخفع لمهلة السنتين المحددة لاعادة تمركز القوات السورية في منطقة البقاع، اما الإصلاحات الاخرى التي لا تحتاج الى موافقة نمرالله بطرس مُفير ترمي آلى "تطبيع" العلاقات مع بكركي وطَيُ صفحةُ الانتخابات ومضاعفاتها وفتح صفحة جديدة، سعيا الى توحيد الموقف من دستورية، فلا تنظل في هذه المهلة. ثانيا : توطين الفلسطينيين، وهنا مرفوض لدى اللبنانيين ولدي القضايا الاسَّاسية ومن السَّحقاقات المهمة التي قد تواجهها البلاد. ولهذا الغرض، يرى بعض النواب الموارنة وجوبُّ الانفتاح على احزاب المعارضة وتياراتها وقانتها توصلا الى تصور مشترك للوسائل الواجب اعتمادها لتبنيد الهواجس والمخاوف التي ساورت بكركي خصوصا وجعلتها تتخذ موقفا سلبيا من الانتخابات وتعارض اجراعما في ظل

ثَالُثاً : تعديل قانون الجنسية على نحو قد يقسح في المجال لتجنيس عند كبير بحيث يشكل اخلالا بالتركيبة اللبنانية أنا لم يقابل ثلك تجنيس المغتربين، منعا لحصول هذا الخلل.

رابعا : اعادة انتشار القوات السورية في منطقة البقاع تنفيذا لاتفاق الطَّائف؛ ذلك أن بكركي ترى أن تحديد موعد لاعادة هذا الانتشار كان من اسباب موافقتها على التفاق وتوفير تغطية له. ومع نلك فان مدة السنتين أنقفت ولم تنفذ اعادة الانتشار، تارة بدعوى ربط التنفيذ بالفاء الطائفية السياسية وتارة اخرى بدعوى عدم جهوزية الجيش، مع أن هنه الجهوزية هي مسؤولية السلطة اللبنانية التي عليها ان تكون

لموضوع انسحاب القوات السورية قصة طويلة بدأت مع بخول هذه القوات الى لينان وامتنت على مدى ١٧ سنة. فتارة كان هذا الاتسماب رهنا بقرار يصدر عن رئيس الجمهورية، وعندما صدر القرار عنه صار شرط الانسحاب رهنا بقرار يصدر عن السلطة اللبنانية، وعندما صدر القرار عنها، صار شرط الانسَّماب رَهنا بطلب يصدر عن الشعب اللبناني... وعندما اتفق في الطَّائف على أن يتم الانسحاب، أو أعادة التمركز، بعد سنتين من تأريخ اقرار الاصلاحات السياسية بصورة يستورية، بخل على هذه الاصلاحات شرطُ جديد هو الغاء الطائفية السِّياسية، باعتبار أنَّ هذا الالغاء قد يحدث خلافات تحول دون اقراره، فتبقى أعادة التمركز مؤجلة الى مين الاتفاق على الفاءَ الطائقية... وفي تصريح جديد للسيد عبدالحليم خدام، حدْر مِنْ "بوسنة" جديدة في لبنان اذا تم الانسحاب السوري من دون درس... وهكذا تدخل عملية اعادة انتشار القوات السورية من تأجيل الى تأجيل بدع من تاريخ دخولها لبنان حتى يومنا هذا، وقد تمت الانتخابات الرئاسية ومن ثم الاصلاحات الدستورية واخيرا الانتخابات النيابية، اما الانسحابات التي تعيد الى لبنان سيادته الكاملة على ارضه، غلم تتم، وستظل قيد النَّرس ألى ما شاء الله. وهذا من شأنه أن يزيد هواجس بكركي ومخاوفها، عندما لا يؤدي الكلام على العلاقات المميزة الى أخراج

الهراوي لاحق تطورات الجنوب واتصالات تترضغوطا للتهدئة

لاحق رئيس الجمهورية الياس الهراوى، منذ عباح امس، التطورات المقلقة في الجنوب. واجرى اتصالات شملت مراجع سياسية في الداخل وبعثة لبنان الى مفاوضات السّلام في واشنطن. وتركزت هنّه الاتصالات على المشود العسكرية الاسرائيلية في الجنوب والبقاع الغربي، وما تثيره من قلق لدى اللبنانيين اد هي تَأْتِي فَي "الوضع الضّائع" بَيْنَ نَهَابُّ الرئيس الاميركي جورج بوش ومجيء خلفه بيل كلينتون في كأنون الثاني المقبل. بالتخوف من استغلال اسرائيل هذه الغترة للقيام بعمل عسكري ضد الاراضي

وبُعض هُذُه الهواجس والمخاوف هو الآتي : أولا : الغاء الطائفية السياسية، ليس من أجل اقامة دولة علمانية،

انما لمجرد أبدال طائفة رئيس الجمهورية بطأئفة أخرى... وقد كان الوزير

الياس حبيقة منطقيا وموضّوعيا في تُحديد موقفه من هنا الموضوع, وهُوَ موقف يؤيده فيه نواب من اتجاهات ومناهب مختلفة، وملخصه ان الغاء

الطائفية أنا كانت الغاية منه اخذ منصب رئاسة الجمهورية من الطائفة

المارونية واعطاءه طائفة أخرى، فمو ضد هذا الالفاء. اما أذا كانت الغابة

هي فصل الدين عن النولة، فهو معه، شرط ان يكون له مفهوم معين. فاللاطائفية السياسية تعني ان الاكثر كفاية والاجنر هو الذي يصل،

على طريق العلمنة ويتسائل الوزير حبيقة "كيف نريد الغاء الطائفية السياسية ونظل محافظين على احزاب طائفية وعلى طوائف سياسية ؟ يجب ان تذوب كل

القوانين السياسية في قانون مدني واحد وعندها تلغى الطاكفية

السياسية. ومن اجل التوصل ألى قانون ألفاء الرئاسات، علينا أن نمر

بقانون الاحزاب وننطلق منه الى القانون المبني. وعندما نقول بالغاءُ طائفية رئاسة الجمهورية، لا يكون نلك الغاء طائفية سياسية، بل يصبح

بشاكسة بين الطوائف. وفي رأبي ان الفاء الطائفية السياسية هي

ويقول النائب اوغست باخوس ان لنيه مشروع قانون جديدا للاحوال

الشخمية يضع البلاد على طريق العلمنة الكاملة والصحيحة وان من يريد

الغاء الطائفية السياسية فعلا عليه ان يؤيد هنا المشروع. وعارض رأى

القائلين بان الغاء الطائفية السياسية ينخل في باب الاصلاحات الدستورية التي نص عليها اتفاق الطائف، لان هذا الألغاء لا يحتاج الى

اجراء تعديل تستوري لكي يدخل في هذا الباب من الاصلاحات، فالأمر لا يحتاج الا الى تشكيل الهيئة التي نص عليها الاتفاق، من رئيس

ألجمهورية ورثيس مجلس النواب ورثيس الحكومة وشخصيات سياسية

وفكرية واجتماعية معمتها درس الطرق الكفيلة بالغاء الطائفية

يُتقنيهها للى مجلسي النواب والوزراء. " الى ذلك، فان الاصلاحات السياسية قد اقرت بكاملها بصورة دستورية

وتعنى ايضًا تعبيل القوانين.

واوضح زواره ان هذه الاتصالات اثمرت

الخارحة تحركت



- لدينا معلومات دقيقة تومي بان هناك تدركات اسرائيلية واسعة النطاق لذلك تكلمت عن بعض النيات المشبوهة، كما تكلمت عن فرورة التعاطي والوضّع بحنكة ربما تحفظ المصلحة الوطنية.

وقبط النفس

يؤثر في مجريات المحادثات في وأشنطن ؟ فَأَجِأُبِ ۚ : "مِنْ خَلالِ التمريحات التي مدرت عن الافرقاء يبنو ان تركيزهم هو على استمرار المحادثات والتزامهم متابعتها وكيف ستتصرف انارة بلاده بازاء التصعيد في الجنوب ؟ اجاب : "نحن على اتصال دائم بكل الافرقاء ونحضهم على اتفاذ كل الإجراءات الممكنة لوقف التدهور ودالات ألعنف والمأساة الإنسانية، بحيث تستكمل المحايثات الثنائية".

ودل بتوقع تغييرا في مسار المحابثات بعد انتذاب الرئيس بيل كلينتون؟ قال ان عملية السلام مستمرة وهي تتابع طريقها، وسومود الرئيس الجديد ستستكمل العملية بالزخم والالتزام انفسهما".

المفاوضات في واشنطن استمرت بجهد ملحوظً من الجَّانبُ الاميركي النَّي تحرك بفاعلية في اتجاه الاطراف المعنيين.

الى الاتصَّالات، التقى رئيس الجمهورية قبل ٱلطَّهْر في المقر الرَّكَاسي الموقت في الرَّمَلَةُ البيضَاءُ، كلا من وزير الْمُواردُ المائيةُ والكهربائية السيد جورج افرام ووزير الدولة لشؤون النقل السيد عمر مسقاوي. واستقبل النائب الشيخ الياس الفازن ثم وفنا من غرفة التجارة والصناعة في صيدا والجنوب بركاسة رليس ألغرفة السيد محمد الزعتري. واوضح بيان للغرفة أن "الزيارة كانت مناسبة تم خلالها طرح قضأيا الجنوب الإنهائية والحياتية

والمعيشية ومشكلاته الراهنة خصوصا في هذه المرحلة ألتي يجر بهأ لبنان والمنطقة

صَغُوطًا لتُهَدِئَةُ الموقف، علما أن

لبنان بشعبه ودولته، وليس حقا لفرد وحده ولا لمجموعة وحدها . وهو حق وطني يعود الى الشعب اللبناني برمته ممثلا بدولته. وعلى هنّه الدولة ان تبنّي استراتيجيّة في هناً العوضوع، وان تحدد الاسلوب والطريقة بما يتناسب والمصالح الوطنية. ع في انتظار الإتمالات التي تتم، كيف سيعالج الوضّع في الجنوب، خموصًا

أَنَّ الْجَيْشُ اللَّبِنَانِي تُنْظُلُ فِي القَضَيةُ بحسب المعلومات ؟ - لقد أعطيت الاوامر للجيش اللبناني لكي يتمدى لاي معاولة خرق او تيخل مباهر من القوات الاسراكيلية. ومو يقوم بواجباته على اتم وجه. واننا ، اضافة الى ما يقوم به الجيش اللبناني، نواكب الموضوع نيبلُوماسياً، ولنَّ نوفر جَهْنا نُوضع اسرائيلُّ في قفص الاتهام ومداولة تطويق النيات الأسرائيلية المشبوعة في هذا الظرف.

🧸 تحدثت معلومات عن حشود في المنطقة الشمالية لاسرائيلُ في اتجاه لبنان، فمل تبلغ لبنان هذا الامر؟

اما السفير كروكر فقال: "تركز البحث على الوضع في الجنوب، ونحن معنيون بازدياد اعمال العنف هناك، ونحض كل الافرقاء على ابقاء الوضع تحت المراقبة

وسئل : هلَّ تعتقد ان الوضع في الجنوب

الاسرائيلي والاعتداءات التى تستهدف ائقرى. السفير الفرنسى وهو التقى، اولا، في مكتبه في ساحة النجمة السفير الفرنسي السيد دانيال هوسون الذي عرج: "اود أولا أن اشير الى النيار التي الني زرت دولة وليس مجلس النواب الاستاذ نبيه بري، وكنت أود أن اقدم اليه محلس النارات المنارات المنار

طبيعي والقرار 870 غير مطبق، فاننا سنكون في حال مواجهة مع هذه الاوضاع الخطيرة والمميتة".

بري منذ زمن طويل، اما في ما يتعلق بالسؤال المطروح علي، فمن المؤكد اننا

أثأر رئيس عجلس النواب السيد نبية بري امس مع سفراء الولايات المتعدة الاميركية وروسيا وفرنسا وايطاليا الوضع اَلْمِتَفْجَر فَي الجَنوب، طَالِبا تَمَدَلُّ حَكِوباتِهِم لَيوف التصعيد العسكري

تطرقنًا إلى الوضّع في الجنوب، خصوصا ان الحكومة اللبنانيـة ورئيس المجلس مستاعان وقلقان لما يجري هناك. ونحن نتمنى أن تتوقف المجمأت التي حملت. وانا هنا اكرر موقف بلادي فنحن نعتبر ان من الضروري ان تنفذ الامم المتحدة القرار 270 الذي تُعرفُه جميعاً. نلك بان المشكّلةُ تكمن هناً، وبمقدار ما يكون الوضع غير

وسئل هل يعتبر أن الوضع في الجنوب

والسفير الاميركي ثم استقبل ظهرا السفير الميركي السيد ريان كروكر الذي اكتفى بالقول انها "زيارة تهنئة للركيس بري لانتخابه رليسا للجلس النيابي، وتمنيت له التوفيق في مهماته الجديدة".

... والايطالي

يتم وقف مثل هذه العمليات".

ممكن ان يعند مسار السلام في واشنطن، فاجاب: "تعلمون انه عندما تكون هناك

عملیات من هذا النوع یجب ان نخشی کل شيء، ذلك بان هناك عامل التدهور، وفي الواقع ظهرت عند الوفد اللبناني الى

مَفَاوضًات السلام، ردة فعل، ويجب أنَّ نفهم

نَلكَ. كَمَا يَجِبِ أَنْ نَسْعَى الَّى تَفَادَيُ تَأْثَيْرُ مثل هذا الوضع. كما يجب ان نسعى الى ان

بعد ذلك زاره السغير الايطالي السيد جيوسيبي دوميكاليس دو سلونغيو الذي مرح: "أنها زيارة مجاملة بسبب معرفتي الوثيقة بالركيس بري منذ مدة طويلة، خصوصا بعد انتخابه رئيسا للمجلس، ولقد كان من الطبيعي ان اتمنى له اللماح المطرد انها كانت هناك مواضيع ركزنا عليها النقاش وفي مقدمها الوضع في النقوب بما له من علاقة بالسياسة الداخلية وبالمفاوضات في واشنطن، وما حدث ويحدث بعد المعلومات التي بثتما الاذاعة الاسرائيلية اليوم (الثلثاء)، ومن جانبنا، ان الحكومة الإيطالية ستقوم بما عليها حيال الاسرائيليين بمنف عدم عرقلة المسعى السلمي الجاري في اطار مفاوضات واشنطن باعمال مماثلة لتلك التي تجري، كما تعلمون، في الجنوب". سي مجري، معا معمون، سي مجرب. واضاف أنه اثار مع الرئيس بري موضوع "القرض الإيطالي المحال على مجلس النواب منذ وقت والذي يفترض ان يقر خلال مهلة قصيرة، كما أوضح لي الرئيس

... والروسي والتقى اخيرا السفير الروسى السيب غينادي آيليتشيوف الذي قال: "تسهرفنا بزيارة تولة الرئيس الاستاذ نبيه بري وَنَقَلْنَا اليَّه تَهْنَكُهُ رِئْيِسَ الْبِرَلْهَانُ الرَّوْسَيُّ بانتخابه رئيسا لمجلس النواب، وتمنينا لنولته وللمجلس الجنيد كل التوفيق والنجاح الكاملين في خدمة لبنان. كُلْكُ اعربنا له عن اعتقادنا بان التعاون المثمر بين المجلسين الروسي واللبناني سيمتل مكانا لالقا في علاقة الصداقة التقليدية

القالمة بين روسيا ولبنان". وسُتُل عَنْ رَأَي حَكُومَة بَلاده في الوضع في الجنوب، فاجاب: "نحن تداولنا كل ما يجُّري في حنوب لبنان واريد ان الَّفت النظر الى بيان وزارة خارجية روسها الاتحادية الذي صدر منذ ايام. والامر الذي يثير القاق الشِّيد لدينا هو أن تصعيد التوتر الجديد في الجنوب بجري في وقت ارتسمت أفاق الاتفراج السياسي والاقتصادي في لبنان وتتحقق خطوات أيجابية على دستوى المفاوضات العربية _ الاسرائيلية. وسبق لنا أنَّ قَلْنا وكررنا اكثر مِن مِرةَ أَنهُ فَي اعتقادنا ان تطبيق القرار 250 شرط لا بد منه لاحلال السلام والاستقرار الدائم".

تهاني قبل هذا الموعد، فانا اعرف الركيس



الوزير بوبز مستقبلا رئيس لجنة المراقبين النوليين والوفد المرافق.

المحدد ليس لدي اي جواب عنه". وهل سلم الوزير بويز رسالة معينة: أجاب: "كلا، تحادثنا فقط في المصالح المتباطلة. والهدف من زياًرتي هـوّ التعارف".

وهلَ يعتقد أن أسرائيل ستج<u>تا</u>ح الجنُّوب؟ أجاب: "لا أستطيع أنَّ أقول نعم ودادًا يراقب في الجنوب؟ قَالَ: "أنا عقيم في القنس وليس في مقدوري دراقبة ما يجري في لبنان. ولم تتوافر لديّ بعد اي معلومات"

وَهُلُ هُو خَالُفُ عَلَى الحَالُ فِي الجِنوب؟ اجاب: "في الواقع، لا، فأنا كنتْ في عداد القوة الدولية العاملة في الجنوب وشامنت مرارا الحال التي يجتازُها الجنوب حاليا. وهي حال اعتدنا عليها ولا اتوقع حصول أي

... وفي الدفاع ثم انتقل الوفد الدولي الى وزارة الدفاع والتقى وزير الدفاع الوطنى السيد محسن نُلول، ثُمُّ رُليس أَرْكَانُ الْجَيشِ بَالْتَكَلَيفُ العميد الركن رياض بقي الدين.

لا يتوقع رئيس لجنة المراقبين العوليين في الجنوب الميجر جنرال نرايان سينعُ تأباً "حصول أي جديد" في الوضع هناك وقال أن الحال في الجنوب "اعتدنا عليها".

وهو زار العاشرة قبل ظهر امس وزير الخأرجية والمغتربين المحامي فارس بويز في مكتبه في قمر بمترس يرافقه التستشار المياسي للبنة السيد زينون كرناباس ورثيس مكتب اللجنة في بيروت

الماملة في واشنطن بسبب المال

الكَابِتِنَ الْفُدُ سِيني. وبعد اللقاء سِلَل الجِنرال عاباً هل ستنهار، في رأيه، معانثات السلام

الرسميين والاجتماع الى المراقبين في الهم المتحدة، وبالنسبة الى هذا السؤال

في الخارجية...

التنفجرة في الجنوب؟ فاجاب: "أنا لست بعد ول عن الوقع في لبنان انها عن لجنة العراقيين الدوليين ومقري القدس ومهمتي هي المراقبة. واتيتُ لُزِيَّارِهُ لَبِنَآنُ بعِدماً تسَّلتت مغماتي الجنينة منذ فترة قريبة، وزيارتي تمهيدية للقاء المسؤولين

الوزير بويز والسفير كروكر في قصر بسترس. تحرك المسؤولون في لبنان أمس لوقع حد للتنهور في الجنوب فاجروا اتصالات بالامم المتحدة والولايات المتحدة والدول المؤثرة في مجريات الامور هناك. والتَّقَى وَزيْر الخارجية والمغتربين المحامي فارس بويز

السفير الأميركي السيد ريان كروكر، وصرح اثر ذلك بان "الاعتداعات الاسرائيلية غير مبررة على الاطلاق، فكأنها نوع من تحد يهدف اما الى أخراج وفد لبنان من أيفقوضات واما الى طرح مبدأ التصدي او مبدأ المقاومة في لبنان". "لن نقع في هذا الفع الاسرائيلي مهما كلف الثمن". واكد الله اعطى التوبيهات الى الوفد المفاوض بالا يفسح في المجال أمام "الاستفزازات".

ثم اجرى معه الصحافيون الحوار الآتي : لُنْ نَقَع فَيْ الْفَحْ عِ مَانَا ابْلِغَ الْيَكُمِ الْسَفِيرِ الْإَمْيِرِكِي مِنْ اجل معالجة الوضع في الجنوب ووضع حد

- أنْ زيارة سعانة سفير

المتعدة تنخل في نطاق مواكبة التدهور الدامل في جنوب لبنان والبقاع الغربي ومعالجته. ومما لا هك فيه أن التعبيات والاعتباءات الاسرائيلية غير مبررة على الاطلاق فكأنها نوع من تحد يهدف اما الى اخراج وفد لبنان من المفاوضات، واما الى طرح مبدأ التصدي او مبدأ المقاومة في لبنان. اننا، اولا، لن نقع في هذا الفح الاسرائيلي مهمًا كلف الثمن، ولقد اعطيت الوفد المشارك في محابشات السلام التّوجيهات بأن لا يفُسح في المجال لهنه الاستفزازات. فعلى من بريد ان يقطع مفاوضات السلام أن يتحمل المسؤوليةً. واضاف: (...) بن هنا تطرقنا بع سُعير الولايات المتحدة الى ضرورة التدخلُّ لدى الجميع لوضع حد للتعمور ولُمُنّع اتساع بقعة التنهور الذي يحصلُ في منطقة الجنوب او نوعيته، وهنالك اتصالات عدة اكانت مع الأمم المتحدة أو مع الولايات المتحدة أو عدد من الدول التي تستطيع ان تؤثر في مجريات الامور . ونطلب من الجميع التزام الهدوء وعدم اعطاءً اي مبرر او هدة في هنا الظرف بالنات لاي خطط اسرائيلية

 أذا كانت الحكومة تقر بمشروعية دعم المقاومة فلماذا خلا البيان الوزاري امس من بند دعم المقاومة؟ - أن الحكومة اللبنانية تعتبر ان مواجهةٌ الاحتلالُ الاسرائيلي حق من حقوق

نقابة مستوردي المواد الغذائية والاستهلاكية والمشروبات في لبنان

المكان: مركز النقابة - السوديكو - بناية السوديكو - الطابق التاتي. الزمان: الساعة ٣ من بعد ظهر يوم الاثنين الواقع في ١٩٩٣/١١/١٦

ان النصاب القانوني لاجراء الانتخابات هو نصف اعضاء وفي حال عدم اكتمال النصاب تؤجل الانتخابات الى دورة الهيئة التأسيسية

تتوقع مصادر مطلعة ان يقوم الرئيس رفيق الصريسري بسزيسارة بروتوكولية لبكركي بعد نيل حكومته الثقة.

تجرى اتصالات لتأمين عودة المهجرين الى اهـدى بلـدات الشوف المهمة.

حاول بعض القريبين من العماد ميشال عون اقناعه بتنظيم تياره وتشكيل هيئة قيادية، فلم يقتنع.

الذكمت وردوب يرمفت ترج جَزّاح طب استنان يعشام زيتاشيه عن الاروتكام الهاتفية الجديدة لعيادته فت

الاسترفية - التسباريس 47.17:3-1.6.17.11.1

النكنور بورد امیرکي

بالجراحة العامة وامراض الإمعاء الغلنظة، الشرج والبواصير، مجاز بعملياه المتطار الباطثي والقولوني

لصناوبرة كالمدام فورثن كاعرب السري للع العبادة (١٥٠١) ٢ المنزل (٩١٨) ٢

> RABAIS PRE-NOEL **SUR TOUS** $N \circ S$ **ARTICLES DE 20 A**

50 %

un Jardin. 💸 en plus•

ZAI.KA - (01)898597 VERDUN-(01)865283

33

فى فندق كارلتون يومي الأربعاء ١١ والخميس ١٢ تشرين الثاني ١٩٩٢ الساعة الثالثة بعد الظهر بيع بالمزاد العلنى . مجموعة كبيرة من اللوحات لرسامين

عود-أسادور-براج-الباشا-كيسر-جولى - كنعان - خليفة - ايمنسكي -ندرا-فيلس- بس- يعيان، ونسخ عن لوحات أصلية للفن العربي طقم صالون أوبوسون - طقمان صالود L.XV - فيين L.XVI -Aenaissance غرفان طمام وخيزران - طاولات وكرامي وكومود NAP. III وانكليزي قديم - يار صيني مطقم - طاولات وكرامي - علم «papier mâche»

Sedan de ville 1979 6345 المعايشة يوم الثلاثاء ١٠ تشيين الطالي من الساعة التاسعة والنصف صباحا الي السابعة مسلو ويوع الابعاء ١٩ صباحا

سجّاد عجس

CADILLAC ميلوة

الحبير المختن ارمسان آرقسش . 4/477.YY : = . 1/777774

الاطاف مما فيجمأ الابارة الابيركية

الجديدة، بأنها ستصعد تشندها السياسي خلال المقاوضات المقبلة، وبالتالي اضفاء

موع من أرهاب الامر الواقع على كل

الأطراف المشاركين أو الراعين لمفاوضات

السلام. ان هذا التصعيد الاسرائيلي يستدعي من الاطراف النين يرعون مفاوضات السلام او يشاركون فيها، التأكيد على ما ياتي:

1۔ ممارسة كل اشكال الضفط على ام مهارسه من اسمان المعط على اسرائيل اللجم سياسة المطرقة التي تنتهجها، وبالتالي الانسداب عن جنوب لبنان وتطبيق القرار 200.

؟۔ التسليم بمبدأ الارض في مقابل السلام واستعجال عمليات التفاوض من

اجل سُلاَم عادل وشامل. ٢ـ التأكيد ان موضوع السلام العربي .

الاسرائيلي ينخل في أطار استراتيجية عربية شاملة لا مكان فيها لثنائيات او

علما ان اي معالجة للوضع العسكري

على المستوى السياسي أو العسكري لحماية شعبها وارضها ومقدراتها. ولقد

اعطينا التعليمات بالتنسيق مع قيادة الجيش لوضع سائر امكاناتنا العسكرية في

الجنوب في حالة الجموزية القصوى للدفاع

عن خمينا وارضنا، وفي الوقت نفسه الاستمرار في عملية السلام لتحرير الارض من الاحتلال ".

(بالاتي ونهرا)

الاشراف على أعمال القضاة والقضاء".

وسئل عن رأيه في الحكومة الجنينة؟ فأجاب: "رأيي من رأي الشعب وفي الحنيث السنة الخلق اقلام حق، ويجدو ان

هذا المنيث عدق خصوصا في هذه التأبيد

وهذا الاستبخار العام الذي رافق تأليف هذه الحكومة فرنيسها الذي هو عنوانها

الاول، رجل كفي اثبت وطنيته وكفايته في

كلُّ الميانين وتُعتقد أنَّ اقدامه على تحملُ

هذا العبِّ الثقيل هو تبرع منه ونوع من التجنيد لنفسه ولاعوانه وكل ما وهبه الله

لكي يساعد هذا البلد ويخدمه. وعندي الامل

الكَّبِيرِ في انه سيوفقَ في مُعمتهُ". اما الوزير طبارة فقال "نحن نعتبر

الاستاذ نصري المعلوف استاننا في اتقانون وفي الوطنية وفي الاخلاق وخدمة

الشأن العام. وكانت زيارته هذه اليوم لاته

كان خارج لبنان عندما تسلمنا الوزارة".

واستفدت من هذه المناسبة لابحث معه

اتفاقات جانبية.

رفيق الحرمري كوزير للمال سيعرف كيف "يسكر" حنفية تبنير اموال البولة ويرسم حدودا لما يسمى نفقات غير مجدية مع العلم أن هذه النفقات بلفت بضعة مليارات من جراء اسراف الوزراء في تعيين المستشارين والملحقين الصحافيين ناهيك بامناء السر واميناته.

وفي وسع الحريري كركيس لمجلس الوزراء ووزير للمال ان يخضع للتفتيش وفي وسع الحريري كركيس لمجلس الوزراء ووزير للمال ان يخضع للتفتيش وفي المالي (والتفتيش المركزي) المؤسسات الرسمية غير الخاضعة لاي تفتيش وفي وسعه كذلك حمل المحكومة على اعامة نظر ململة في الضرائب المحدثة وناهيك والمدالية المحدثة والمحدثة والمحدثة المحدثة المحدثة المحدثة المحددة الم بالزمادات التي انخلت على الضرائب القبيمة ولاسيما منها غريبة النخل التي لا يدفعها نوو النخل الضخم من أصحاب الحرف ومن نسميهم "رجال الاعمال". وزير سابق للمال اكد لي ان ضريبة النخل يدفعها الموظفون (تحسم من اصل الراتب) والمستخدمون وألعمال وما جبيت في اي عمد من رابدي الملايين ومشاهير المحامين والاطباء.

وكوزير للمال يستطيع رفيق الحريري ان يضبط الريجي، ويعيد تشغيل الكارينو، كما يستطيع جعل الجمارك اوفر نشاطا واكثر دعما للخزانة. لويس الماج

خيرا في هذه الحكومة لما لاقته من ترحيب

وتجاوب في الاوساط الوطنية عموما ولما

وعدت به في بيانها . ونود ان توفق الحكومة

ألى تقوية الشعور الوطني بأهمية النولة ومؤسساتها والثقة بها والاعتماد عليها

ونؤكد الاهمية الخاصة التي اعلنت الحكومة انها ستوليها قضية الجنوب

وتطبيق القرار ٤٢٥ وتجسيد المصالحة

الوطنية الشاملة والحفاظ على الدريـات، وكذلك استكمال كل بنود الطائف، ولاسيما

ألاصلاح الاداري واعادة الممجرين، كل

المهجرين، ضمنَّ خطة وطنية شاملة يتكامل

فيها ٱلوفاق مع التنمية والاعمار. وقد شعرنا بارتياح الى تكريس وزارة المهجرين

واسنادها الى معالي الوزير وليد جنبلاط

الدى هو الاقدر والاجتر من كل الوجوه لتسلم

هذا الملف الحساس، كما هو معروف ومقدر

لدى جميع الاوساط . واننا نتوقع ان تنال

هنه القَضَيَّة الُوطنية الُاهتهام الذي تستحق بتوفير المناخات السياسية السليمـة

والأمكانات المانية كلها حلا شاملا عادلا

يَّاحُدُ في الاعتبار حقوق كل الافرقاء وكل المواطنين المعنيين النين كانوا ضحايا

لحرب فرضت نفسها عليهم وباعدت بينهم

وبين املاكهم وارزاقهم وسلبتهم الكثير من

حقوقهم في الأقامة والعمل في حرية. ونامل في ان تخرج هذه المسالة من اطار

الموقف ّ السياسيّ العام الى الترجمةُ العملية، وتؤكد الحكومة صدقيتها على هذا

الصعيد باعطاء الاولوية لمذا الموضوع

الوطني الاساس في توطيد التعايضً والوفاق وفي حل مشكلات الحرب ونتالجها،

وأن تعطي التطمينات والضمانات لجميع المواطنين، وتعزز الثقة بالامن وبسلطة

القانون وترسخ الاملاحات السياسية ومنها خصوصا الاملاح الاداري في مغمومه الشامل الذي يساهم في اشاعة جو الالفة والتضامن

بين اللبنانيين. ونجند ثقتنا ببرنامج هذه

العكومة ونعتبرها مصدر أمل جديد

الخير

البيانات مِنْ نَاكِية الصياغة أو المضمون أو

المُحتوى الذي هو فيهُ، لكنَّ العبرةُ في التنفيذ والانتقال الي الممارسة والتطبيق

مَن معيشية واقتصانية ونقدية، واعادة

أعماره من جديد. والعبرة في سرعة تنفيذ محتواه وايجاد الحلول وتطبيقها، واتصور

ان حكومة الحريري ستنال ثقة النواب ولا اعرف ردة فعل زملائي النواب لكن الحكومة ستأخذ ثقة كبيرة وهذا ما تعوننا عليه

اميريان

اميريان: "ان مضمون البيان الوزاري

مَمْتَأَزَّ، وان شَاءَ الله يَقْوِي نَوْلَةَ الرَّئِيمِرُ

الدريري وينفذ البيان، والنَّية موجودة لكن

المطلوب من النواب مساعدته لاتقاد البلد

ومواكبته لتنفيذ الخطة التي رسمها لاته

رُجِلُ ثُقَةً. واعطى صوتى للحُكومة لان المطلوب من كل الأفرقاء السياسيين فسح

المجال امام الرجل لان ثقتنا به كبيرة

الراسي

ولاحظ النائب الدكتور عبدالله الراسي إن مضمون البيان الوزاري "جيد جدا" ، لكنه

كان يتوقع من الرئيس رفيق الحريري

"الافتصار والإيجاز في البيان وكنت انتظر. منه أن يلقي بيانا من أربع أو خمس صفحات على الاكثر وتتضمن أفكاره هو، لا

أن يأتي البيان على الطريقة التقلينية القديمة التي اعتناها. وهذه قراءة اولية

وهناك بعض الملاحظات الأخرى ربما ابلغها

شخصياً الى الرئيس الحريري واتوقع الثقة للحكومة باكثرية نيابية وهنا امر لا مفر منه

منذ العام ١٩٤٣".

وقال النائب الميـد سورين شان

لكي تصل البلاد الى شاطيء الامان.

توسم نائب رئيس ألمجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين والقائم مقام شيخ عقل الطائفة الدرزية بهجت غيث خيرا في الحكومة

شمس النين الشيخ شمس النين قال "ان الحكومة تبشر بالذير خصوصا لجهة الحال النفسية المريحة التي ولنتها عند الناس، ونتمنى أن تحقق مع مجلس النواب امال الناس وتطلعاتهم (...) ولا بد من ان تأخذ

الحكومة ثقَّة الناس حتى يشهد لها ، اما ان تأخذ ثقة المجلس ولا تحقق امال الناس، فندن عندئذ بع الناس".

HTT to

tion is

JUR

Ŋ

AR

-

A ...

Sec.

الشيخ غيث: "تابعنا باهتمام عناوين البيان الوزاري، وكما قلنا سابقا توسمنا

الهنزل منزل والمكتب مكتب

أستغرب رئيس هجلس الوزراء السيد رفيق الدريري الاشاعات التي تدبثت عن عزمه على شراء مبني مقابل لمبنى القصر الحكومي في الصنائع واعتماده مقرا الاقامته، والتوسع في تفاصيل عملية الاتصال بين المبنيين مما يودي بان الامر حاصل ولم يبق لـه سوى بعض

واوضحت مصادر قريبة منه ان منزله هو المقر الطبيعي لاقامته وان القصر الحكومي هو المقر الرسمي لممارسة مهماته كُركيس لمجلسُ الوزّراء، وانه لا يفكر في تغيير هذا الامر، وان الورشة ائتي تعمل في هبنى الصنائع ينحصر عملها في تأهيله، وان الرئيس الحريري سيباشر الجناومة في مكتبه هناك بُعُد تَيْلُ التَّكُومة الْثَقَة

واضافوا انهم لا يرون مبررا لان يقيم رئيس المكومة في مبنى قريب من وكانت مؤسسة "أوجيه لبنان" باشرت ورشة عمل جنيدة في القصر الحكومي استكمالا لما انجزته في المرحلة الاولى في الاسبوعين الاخيرة. والورشة الجنيدة تشمل طلاء القسم الغربي من الطبقة الاولى وجدران الباحة الداخلية للقصر والمدخل الشرقي الرليسي واستحداث غرفتين فيه اضَّافة الى استحداث غرف مكَّان مولد الكهرباء في الباحة الشرقية للقصر لجهة كلية الحقوق والبارز في الورشة الجبيدة البدء بانشاء سور ضخم يفصل كلية الحقوق عن القصر

احتماعات كتائبية

في اطار اجتماعات العمل التي تعقد مع رؤساء المناطق والاقاليم في حزب الكتائب والحياء للعلاقات بين القيادة والقاعدة الحزبية"، رأس اهس رُئيس العزب الدكتور جورج سعادة اجتماعا لرؤساء مناطق بيروت حضره الامين العام للحزب المحامي كريم

سرد رحين الحام سعرب المحامي دريم بقرانوني ومسؤولون آخرون. ودعا الحكتور سعادة المسؤولين الكتائبيين إلى "التزام المناقبية الحزبية

ومساء عقدت "نحوة المصامين الديموة راطيين الكتالبيين" اجتماعاً برئاسة رئيسها المحامي أبرهيم نجار وحضر جانبا من الاجتماع المكتور سعادة والمحامي بقرائوني ونائب رئيس الحزب المحامي منير الحاج. وبحث المجتمعون في موضوع انتخابات نقابة المحامين.

يومي الخميس ١٢ والجمعة ١٣ /١١/١٩ الساعة ٥ مساءً

على جموعة من السّعجاد العنجمي القديم، مؤسليات وْنِسِيَّة وَانْكَايِرْيَّة ، طِهَاوِلة لَعِبُ وَبَاهِي وَفْيَارِينَ بُولْ ، كَايْ، سَيْقْ، دوم ، لوَحَات زَيْلَيَّة ، شَرَبَاتُ فَضَاتُ وغيرها.

الزياة والمعاينة طيلة أيام الأسوع قصة والمدوات: أوتوستراد الحازمية، تلفون: ١/٤٥١٤٧٢٠

مهنئون للحريري

ع تلقى ركيس مجلس الوزراء السيد رفيق الحريري امس برقيات تمنكة بتأليفه الحكومة من السادة: ركيس جمهورية قدرص جـورج فـاسيلبـو، ورئيسُ وزُراءً تشيكوسلوفاكيا جان ستراسكي، والامين العام لاتحاد المحامين العرب فاروق ابو

استقبالات كرامي

استقبل الرئيس عمر كرامي امس في منزله في بيروت، رئيس حزب الكتائب الدكتور جورج سعادة، ثم النائب السيد محمود طبو فالنائب الثالث لحاكم مصرف لبنان الدكتور مروان غندور، فرئيس بلدية طرابلس العميد سامي منقارة فالمدير العُّام لتعاونية موظفي الدولة بالوكالَّة الدكتور عبد اللطيف الحيوني.

وزير الداخلية

استقبل امس وزير الداخلية السيد بشارة مرهج النواب السادة الدكتور عبدالله ألراسي وصالح الخير ومروان أبو فاضل ومحمود عواد، ثم الوزير السابق البكتور نجيب ابو حيدر، فالنائب السابق السيد عبد المجيد الزين.

واتصل برئيس مجلس النواب السيد نبية بري، ووزير النفاع الوطني السيد محسن دلول ووزير النولة السيد علي عسيران والنائبين السينين دبيب كيروز واللواء ساهي القطيب.

لجنة الشؤون الخارجية

تعقد لجنة الشؤون الخارجية النيابية جلسة في الرابعة بعد ظهر الجمعة المقبل للبحث في مشروع القانون الوارد بالمرسوم مبعد على يسروع الداره المرار المتعلق الرقم 1997/0/10 المتعلق الإدارة الحكومة ابرام أتفاق التعاون الاقتصادي والمالي والتقني الموقع في روما في تاريخ ٢٠ هباط ١٩٩٢ بين الجمهورية الإيطالية والجمهورية اللبنانية. ودعي الى حضور الجلسة وزير الخارجية والمفتربين.

كتلة "الوفاء للمقاومة" ناقشت البيان الوزاري

اجتمعت امس كتلة "الوفاء للمقاممة" في حضور النواب السادة: ابرهيم امين السيد، محمد البرجاوي، المحامي سعود روفايل، الممندس ربيعة كيروز، الدكتور روسي، أبرهيم بيان، الشيخ على طه، محمد فنيش والشيخ خضر طليس. وافاد بيان للكتلة ان المجتمعين ناقضوا البيان الـوزاري

النائب ديب واتحاد بلديات "ایل دو فرانس"

للبنانيين وتغاؤل بالمستقبل، وعسى أن تأتي الإيمال مطابقة للنيات والاقوال". اثنى امس النائب السيد جورج طعمة على مهمة تجمع اتحاد بلنيات "ايل دو فرانس" الذي زار لبنان اخيرا وخص مكتبة بلدية دير القمر بزيارة وقدم اليها ورأى الناكب السيد صالح الخير ان

وأوضح أنه اقترح على الوفد تخصيص مسأعدات لاعادة بناء قرى الجبل على ان تتينى كل بلنية في الاتحاد قريةً في الجبل. فوعده رئيس الوفد النائب ورئيس بلنية بحسب المواعيد المصندة لوضع حد للبشكلات كلما التي يعانيها البلد وللتخلص من الإوضاع التي يمر بما لبنان رامبوييه السيد جيرار لارشيه بطرح الفكرة على البلديات المنضمة الى الإتحاد.

"منظمة العمل" و"حزب الله"

زار امس وفد من "حزب الله" شم "ابو سعيد" الخنسا و"ابو مدمد" حدرج، مقر منظمة العمل الشيوعي وقابلا عضو المكتب السياسي للمنظمة السيد نصير الاسعد وعضو اللمنة المركزية السيد مختار حيدر. واقاد بيان للمنظمة ان الجانبين أكدا "اونُوية مواصلة معركة التحرير ضد الاحتلال الأسرائيلي وعلى أن المقاومة هي خيار لا محيد عنه وانها تشكل ميدانا لالتقاء كل المؤمنين بوحدة لبنان واستقلاله وبأن المومنين بوحده البدال واستعوبه وبان المراع مع الحركة الصهيونية حتمي. كثلك اكدا صرورة قيام حوار بين مختلف القوى الوطنية والاسلامية واهميـة التنسيق

العادف في ما بينها". من ناحية اخرى، استقبل السيد الاسعد وفدا مشتركا من المعارضة البحرانية ضم مُمثلين عن "الجبعة الأسلامية" و"الجبعة

الشعبية" و"جبهة التحرير الوطني". وجاء في بيان المنظمة أن الوقد شرح "معاناة الشُّعبُ البحراني الشقيق من جراً ع ممارسات النظام القمعية واللائيموقراطية التى تشكل تجأوزا لنستور البلاد نفسه (...ً) والى نُنك بِحَاول (النَّظَام) تأسيس مجلس استشاري صوري لقمع المطالبة المتنامية بالنيموقراطية والعودة الى روح الدستور". واشار آلى أن ممثل المنظمة أكد "تضامن الوطنيين اللبنائيين مع نضال المعارضة البحرانية".

رئيس المعهد الثقافي للدراسات الاسلامية ادخل المستشفى

نقل رئيس "المعهد الثقافي للدراسات الاسلامية" الشيخ حسين شحادة الى مستفى جبل عامل في صور بسبب وعكة عحية المت به. وعائته في المستشفى شخصيات سياسية وبينية واجتماعية وفاعليات.

دُلُول: الْكُومَةُ لَنْ تُوفِ رَجُهِدًا من آجل حمَاية شعبهَا وأرْضِهَا الحكومة "لَن توفر اي جهد، سواء على المستوى السياسي او العسكري، لحماية

سعبها ورصعه . وقال في تصريح بساء ابس لـ"تلفزيون لبنان": "أن التصعيد العسكري الاخير في جنوب لبنان وبقاعه الغربي، هو استبرار لمياسة "المفاوضات الحامية" التي تلجأ اليها اسرائيل هند مباشرة احتماعات عملية السلام بين العرب وتولة العنو (...) وان هذا الارهاب الاسرائيلي المنظم يحاول استباق كل جولة من حولات التفاوفر لايقاع عملية السلام برمتها تحت ضغطُ الالة العسكرية الاسرائيلية، وبالتالي التأثير العباشر على مجريات مفاوضاً، السلام، لتحقيق اهداف عنة منها:

اولاً: مصاولة الضغط على الساحة اللبنانية، وعلى المفاوض اللبناني تحديدا، لتمرير اتفاقات ثنائية ومحاولة عزل كل طرف عربي عن الطرف الآخر خلال عمليات التفاوض، وبالتالي عداولة اسرائيل الكسب بالسلم ما لم تستطع كسبه القائم تستدعي معالجة اسبابه، اي زوال الاحتلال الاسرائيلي للبنان. فلبنان وشعبه وجنوبه ومقاومته في وضع المعتدى عليه، والحكومة اللبنانية لن توفر اي جمد سواء

بالحرب. وهذه المحاولة مستمرة من جانب اسرائيل منذ عباشرة المفاوضات العربية . الاسرائيلية وستستمر بلا شك توصلا الى تجزئة الموقف العربي وبالتالي اضعافه. فعلى رغم أن هذا الموقف العربي لم يتسم بالتوحد الكلي والتسجام الكلي خلال حقية الصراع العسكري مع اسرائيل، الا انه كان في حدود معينة، يتصف بالتنميق وان في اطَّارِهِ العام.

تأنيا: تحاول اسرائيل، عبر رفع وتيرة عملها العنواني، ابلاغ رسائل الي كل



لوزيران السابق والحالي للعبل ومعهما المدير العام للوزارة.

وشف الوزير السابق للعدل المحامى نصري المعلوف رئيس مجلس الوزرا السيدُ رفيق العريري بأنه "رجل كفي اثبت وطنيته وكفايته في كل الميادين". واعرب عن أمله في أنه "سيوفق في مهدته". زار أمس المحامي المعلوف قصر العدل، بعد كونته بن الضارج، والتقي الوزير النكتور بهيج طبارة وعقد معه اجتماعا حضره المدير العام للوزارة النكتور وجيه خاطر.

وصرح الوزير معلوف اثر الاجتما جلت لاجراء أعمال التسليم لانني أعتبر أن مجيء النكتور طبارة الى وزارة ألعدل يعني استمرارا لوجودي نظرا الى عا أعرفه في الجبيد من كفاية ختقية وعلمية اثبتها في المنة الطويلة التي مارس فيها عمله كبدام. واذلك كند سعيدا لأن أتى لاهنئه ولأعرض أمامه ملاحظاتي التي اكتسبتها في اثناء ممارستي وأجب الوزارة

واعتبر ان اختيار النكتور بهيج طبارة لمنصب وزير العدل كان موققا وأمل في ان تستفيد من كفايته الوزارة ونوائر العدل

في شؤون الوزارة واستفيد من تجربته وخُبرتهُ وُسَنِيقَى على اتصال للبحث في كل ما له علاقة بالامور التي هي من اختصاص وزارة العدل". والنولة عموما، أكان في الاشتراع أو في رئيس التقتيش يعهم على الأدارات

فوزي أبو نياب على الادارات الرسبية، حربي بو ليحب على الالدرات الرسبية، الاصول الواجب اتباعها في شأن الملاحقات التي يتعرض لها موظفون رسميون من مراجع قضائية من دون مراعاة الاصول القانونية لذلك.

وهنا نص التعميم: لما كان العمل الرسمي يقوم على التعاون الوثيق بين مختلف الهيئات المكونة للدولة، على رغم الاعلان عن استقلايتها المبدئية، ولما كان يتعين، على رغم واجب التعاون

هذا المبنئي والقانوني، عدم المساس بالمبادى، الجوهرية التي تقوم عليها البولة ومنها مبدأ فصل السلطات بحيث ان التعرض له يؤدي الى الاخلال بالتوازنات وبالتالي بسير العمل الرسمي بكليته، وبما أن ما نعنيه من كلامنا اعلاه هو ما تتعرض له احيانا الادارات العامة من عملية تجانب مصدرها المراجع القضائية بسبب الملاحقات التي يتعرض لها موظفون رسميون من هذه العراجع من دون

مراعاة الأصول القانونية لنلك، مراعاة الإصول العانونية لللله، وبما أن الاتصباع التلقائي من الموظفين التبليغات الوارنة عليهم من الضابطة العبلية من دون اللاغ مضوبها بدء إلى المراجع المختصة في الادارة مصوصا الوزير أو المبدر العام وكذلك الى ادارة التفتيش المركزي على سبيل الاطلاع والعَلَم، أدى الى حصولُ بعض الأشكّالات قد تنعكس سلبا على الإوضاع الادارية برمتها لما لهنه التبخلات الخارجية من أثر سييءً على الإدارة، لاسيما وانها تخالف مبدأ

أصول التكاون مَعالمُرَاجِع القضَائية ناهنا عن الوظيفة.

وبما أنه أذا كان الجرم ناشلاً عن الوطّيفة فانه والحال هذه، يتعين على الجهة القضائية المختصة اتباع اعول معينة حددها القانون واهمها المصول على انن مسبق بالملاحقة من الادارة التي ينتمي اليها الموظف (أي من الوزير المختص أو المدير العام).

المدير العام). وبما أن المادة ٢١ من المرسوم الاشتراعي الرقم ١٢ (/٥٩، اعطت الموظف هذا النممان القانوني بهدف حماية المراكز القانونية تطبيقا للمبادئء العامة المشار اليها أعلاه،

وبما انه تأمينا لحسن سير العدالة يتعين على الادارة النظر في موضوعية وتجرد في الطلب الموجه البها من الجهات القضائية المختصة، وبما أن عمل النيابات العامة يخضع لما يئص عليه قانون القضاء العدلي بموجب

المرسوم الاشتراعي الرقم ١٩٨٢/١٥٠ وتعديلاته ولاسيما ما يتعلق منها بمبدأ التسلسل الاداري العائد الى القضاة ومنهم قضاة النيابات العامة الذين يخضعون تسلسلا للنائب العام التمييزي ومن ثم وزير العدل، وبما انه تبعا نبلك يتعين التقيد بالأصول والقواعد المتبعة في عملية التخابر والمراسلة بين المراجع الرسمية

انلك نطلب الى جميع الرؤساء الاداريين المعنيين التقيد بمضمون هذا التعميم تحت طائلة المسؤولية واحالة كل معاملة من هذا النوع على المسؤول الاعلى واطلاع

صفير والنائب عون عرضا قضية المهجرين

استقبل امس البطريرك الماروني مار نصرالله بطرس صفير، في بكركي، النائب سمير عون وعرض معه قضايا عامة اضافة الى اوضاع المهجرين. وقال النَّائب عون بعد اللَّقَاءُ: "بحثت مع وقال النائب عول بعد اللغاء؛ "جنب م ماهب الغبطة في الهواجس التي يملكها وتم الاتفاق بيننا كنواب على عقد اجتماعات في مجلس النواب لدرس هذه العواجس التي لدى صاحب الغبطة والتي

اليوايين التي تدن للله المبله والتي تهمنا جميعا وندن ايضا في اجوالها. ومن هذا المنطلق تأتي زيارتي لبكركي وإن هاء الله عندما سنبدأ معالجة هذه الهواجس في المجلس ستعرفون نتائجها مي حيد . وردا على سؤال عن مصير عودة المهجرين، قال: "الوزارة امبحت الان في يد الوزير وليد جنبلاط طبعا هذه الوزارة

تَحتاجُ أَلَى أمكانات مانية، وهذه الامكانات لحظت في البيان الوزاري. اما فريق العمل فسيكون مؤلفا من نواب جِبهة النَّضَال الوطني النَّين سَيتوزعون مع الوزير جنبلاط فرق عمل. وعندما تتأمن الأموال اللازمة للوزارة، ستظهر اعمال هذه

كُنْك استقبل البطريرك صفير وفدا من الراهبات التطونيات ثم السيد رفيق ابي

قبانی رأس مجلس القضاء الشرعي

رأس أمس القائم مقام مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني في مكتبه في دار الفتوى اجتماعا لمجلس بهبه في در الصول البهاط لهبس القضاء الشرعي الاعلى في حضور رئيس المحكمة الشرعية السنية العليا الشيخ ناصر الصالح ورئيس المحكمة الشرعية الجعفرية العليا الشيخ حسن عبد الساتر والمدعي العام في المحكمة الشرعية السنية النكتور وائل طبارة. والتقى محافظ جبل لبنأن السيد امين

غيث التقي

شهيب وشقير وشخصيات التقى أمس القائم مقام شيخ عقل الطائفة الدرزية الشيخ بهجت عيث في دار الطائفة في بيروت النائمين السيدين أكرم شهيب وأيمن شقير في حضور رئيس محكمة الاستثناف النرزية العليا الشيخ مرسل نصر وقاضي المذهب النرزي الشيغ شريف ابو حمدانٌ، وعرضوا قضاياً عامةً كئلك التقى الشيخ غيث السيدين فهيم معضاد ونسيب جنبلاط والمهندس حليم حمد والشاعر فؤاد الخشن والاديبة نامياً الجردي نويهض، وزائرين.

نشاطات لدعم مسلمى البوسنة

زار امس وقد من "هيئة نصرة مسلمي البوسنة والمرسك بركاسة السيد عبد الدليم عطوي، المفتي الجعفري الممتاز الشيخُ عبد الأمير قبلانَّ. وافاد بيأن للهيئةُ ان المفتى قبلان دعاً "الى ضرورة دعم المسلمين في البوسنة والمرسك من أجل الحفاظ على وجودهم" مؤكَّدا "أن نلك واجب يني وانساني". وناشد "الهيئات الانسانية والقيانات الروحية الاسلامية والمسيحية التحرك لوقف هذه الجرائم". وزار المفتى قبلان كنلك وفد من "تجمع رورز المصلي مسلمي البوسنة والهرسك". وفي "اطار أسبوع دعم مسلمي البوسنة والهرسك" اصدرت أمس الهيئات النسائية في حزب الله بيانا سألت فيه: "ألا تستحق ماساة شعب البوسنة اليوم ان يرفع هذا الشعار لاجلها؟ أم أن حقوق الانسان مجرد مسألة سياسية تستعمل حيث تدعو العاجة الاميركية تحنيدا والاوروبية استطرانا؟ أم أن المسلمين لا و درروية الساد؟ ... المسمين و ينتمون الى بني الانسان؟ . ونظمت التعبلة التربوية في الحزب احتفالا في المهنية العاملية في الدومة

العلامة فضل الله

استقبل أمس العلامة السيد محمد حسين فضل الله الامين العام لمنظمة العمل الشيوعي السيد محسن أبرهيم ثم العقيد عاكف حيدر

"حراس الارز": امل في الخلاص

مع وصول كلينتون عقنت القيانة المركزية لــــــدرب حراس الارز" اجتماعها الاسبوعي وعرضت الاوضاع

واعدرت بيانا جاء فيه "بينما لبنان لا يزال جرما يدور في الفلك السوري، وبينما المسؤولون يتهافتون على نمشق لاستجداء حكومة من هنا وصلاحيات استثنائية من هناك ونصوصٌ بيانات وزارية من هناك، وبينما وصورس بعدد ورارية من مناها ويعد يبقى المواطن اللبناني يعيش في دوامة اليأس والقرف والعوز والازمة اللبنانية تبقى على حائها في التأزم والتعقيد، يبقى الخلاص معلقا حتى اشعار اخر. وفي فلك هذا السواد القاتل الذي يلف ئبنان، ملتمع بريق أمل جديد في وصول السيد بيل كلينتون الى سدة الرئاسة الاميركية، هنا الامل المتمثل في المواقف الجريكة والصحيحة آلتى التزمها تجاه لبنان في أثناء حملته الانتخابية الاخيرة (...) وعلينا أن تتذكر أن هذا الخلاص الموعود لم يكن لياتي لولا الصمود العنيد للبنانيين م يس عيدي بود العمود العنيد للبنانيين على مـدى سنوات المحنـة الطويلـة وتصدياتهم الكبيرة وتشبتهم بارضهم والحرية وأيمانهم بانتصار الحق على

في مركز القرار اي مجلس الوزراء وتعيينات الفلة الاولى هي الاهم شأنا والاعمق تأثيرا على مصير الانارة. وإن هذه الانارة سقط فيها اكثر من ٢٦٪ من والبقاع الغربي، وقال أنها "امتحان جبيد للشرعيَّة النوليَّة أَذَ أَن شعبا اعزل يضرب ويقصف". وقال: "لا يجوز اظهار أي وهن أو الرؤوس الكبيرة بحكم الزمن والاحداث ضُعف في ما يتعلق بالموقف تجاه العدو الاسرائيلي او تسجيل موقف ضد المقاومة والهجرة، وهي المرةالأولى تشهد الأدارة في لبنان شغورا شاملا في المراكز القيادية على هذا الشكل" وإذا كانت تعيينات الغلة لان أحنى المرتكزات الاسراليلية هي تفجير الوضع الداخلي في لبنان"، ودعاً "النولة الى دعم أهالي الجنوب في الاولى هي رهن الانارة السياسية، فالامر يختلف كليا في ما يتعلق بسائر الموظفين الذين يعينون في اشراف مجلس الخدمة

بَابِكِيان لتفعيل بحلس الخدمَة

حَتى تعود الأدارة إلى بدالحكم"

وَفد قرغينيا التقي بَوين ودمرجان

تهيدًا لعلاقات ديبلومًاسية وَاقتادية

الاجراء".

وسئل اذا كانت العلاقات الديبلوماسية

بينٌ البلنين ستنشأ قريبا؟ فأجاب:

"سَتَكُونَ عَلَى مستوى قنصليات فخرية في

مرحلة تمهينية، ثمّ تفتح سفارة". واثر لقاء الوقد الوزير دمرجيان قال

يمين: " (...) لمُسنا ايجابية خَلالَ لَقَائناً

الوزير بمرجيان وهو ابدى رغبة في التعاون الاقتصادي وارسال خبراء اقتصاديين الى جمهورية قرغيزيا من اجل مساعدتها على

تدرير القوانين الاقتصادية التي ترعى

شؤون الاستثمار والتجارة. ووعدنا بأنه

سيتصل بمن يراه مناسباً من المسؤولين

من اجل تحقيق هذه الفاية والآيعاز لتأمين

فريق عمل خبير بالشؤون الاقتصانية

شمس الدين دان

الاعتداءات الاسرائيلية

دان نائب رئيس المجلس الاسلامي

الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس النين الاعتداعات الاسرائيلية على الجنوب

بدأ امس وفد جمهورية قرغيزيا لقاعاته

الرسمية، قزار وزير الخارجية والمغتربين

المحامي فأرس بويز ووزيـر الاقتصاد والتجارة السيد هاغوب دمرجيان وحاكم

مصرف لبنان الشيخ ميشال الخوري ورئيس غرفة التجارة والصناعة في بيروت السيد

وراّفق الوفّد رئيس "منظمة الابحاث النولية للاتماء ومساعنة الطفولة" ـ فرع

لبنان والشرق الاوسط السيد كمال يمين

الذي صرح أثر لقاء الوزير بويز: "شكرتا

الوزير بويز لاستقباله الوفد، وتناول البحث امكان انشاء علاقات بيبلوماسية اقتصادية

تجارية بين لبنان، وقرغيزيا . وابدى الوزير

بويز استعباده ووضع أمكانات الوزارة في تصرف الوقد بما يتلاعم والقوانين المرعية

قال النائب السيد خاتشيك بابكيان ان

المطلوب اليوم هو تفعيل دور مجلس الخدمة المددية و"الانارات المتاخمة له" والقي مابكيان محاضرة في "حوار الاثنين" بعنوان "هل يمكن اصلاح الادارة

في لبنان وكيف؟" نكر فيها "ان التعيينات

في رأس الهرم تقررها اعلى هيئة سياسية

(...) المطلوب اليوم تفعيل نور مجلس

الْخَدِمَةُ الْمِحْنَيَةُ والاِدَارَاتِ الْمِتَاخَمَةُ لَهُ مِنْ

عينان القصار

المننية الَّذِي تولَى مسؤوليـاته في السبعبِنات واحكم قبضته على الشأن وتطرق ألى الوضع في البوسنة والهرسك معتبراً ما يجري ضد المسلمين هناك "جريمة كبرى تنقذ شد الانسانية". وقال: الوظيفي، وتحقق بنلك احد اهم عناصر الاصلاح بابعاد السياسة عن الادارة". "كأن المطلوب ابادة المسلمين في اوروبا واضَّاف: "يوم انطعت الحرب وافلت وهناك تواطؤ أميركي غربي على المسلمين الزمام من يد مجلس الخدمة المنئية وحلت في المنطقة (...) وندن متضامنون بكل الْمُيلَيْثَيَاتُ مَحَلَّ الْهِيئَاتِ الْرَسَهِيَّةُ فَي عموم الادارات، انفرط عقد الادارة وحلَّ التسيب والفلتان محل النظام والتراتبية

شيء مع شعب البوسلة والمرسك، وعلى المجتمع النولي اتخاذ موقف عادل وحكيم لاتهاء الوضع ومساعدة الشعب المسلم هناك على كل الصعد". وكان الشيخ شمس النين استقبل على التوالي النائب العميد ميشال الخوري، وفنا من حركة "حماس"، الشيخ رشيد القاضي، وفنا من لجنة المكتبة العامة في

هيئة التفتيش المركزي ومجلس تأديب الموظفين واجهزة الرقابة، لان من دون ذلك لن تعود الادارة آلة طبعة في يد الحكم والتدريب، وتطبيق مبدأ الثواب والعقاب. مصطفى التحكيم. اعلان من مؤسسة

الى مستوردي وتجار وموزعي الحبوب الغذائية تعلن مؤسسة ميشال ابراهيم ورده انها تحت تصرف الراغبين

₩ميشال ابراهيم ورده

لتنقية وتنظيف وتعقيم في معاملها

جميع انواع العدس الابيض والاحمر والمجروش . الفاصوليا البيضاء والحمراء . الأُرز . الحمص واليائسون

برج جمود منطقة الشل جهة البحر هاتف: ١٠٥٥ - ٢٤٢٥ - ١٠ - ١٠

العنام د ١٢ يوما / السعرانيان من ٥١٠ \$ العام د ١٥ يوما / السعرانيان من ٥١٠ \$ الاقعوع ٢٤ ـ ٢٥ ـ ٢٦ ـ ٢٧ كانون الأول سميراميس - شيراتون القاهرة - شيراتون الجزيرة - ماريوبت هياتون النيل - ميريديان - شيرويدانت - فالمنقسو الاقتصر وأسوان V SHeratime Mile Cresises ايام - ٩ أيام - ٩ أيام اسطنبول: هيلود ـ غولدت السيسيخ الاخلاج ۱۷۶ توانداد ـ السعرابدامين 63 \$ براي وملة ـ سهرات ـ ـ رحمي بمريخ

RIDA TRAVEL AGENCY

AL MAZRA'A / BARBIR - AMOUD: CENTER - TLX: 22828 LE / RIDA CO. TEL: 633624 - 630537 / 318205 / 316556 / 313711 Vent Nouveau ... Khouly Travel ... Haddad Travel ... Cross Ways

AVIS AU CORPS MEDICAL

"DROGUERIE INTERPHARM" Tel: 337500 -200718, annonce aux dermatologues l'existence des produits suivants:

*TRISORALEN Comprimes / * OXSORALEN Lotion *OXSORALENCapsules/* ELDOQUIN Pommade Dermique *ELDOQUIN Pommade Dermique Forte.

Les produits ci - haut mentionnes se trouvent dans toutes les pharmacies.

جواز تدخل القضاء في اعمال الادارة الا ضمن الاصول والقواعد القانونية المقررة، التفتيش المركزي على الامر فوراً لكي يتمكن من اتخاذ التدابير الآيلة الى مراعاة الباطل واو بعد حين، عملا بالقول المأثور وبما أن بعض النيابات العامة وهيئات الضابطة العدلية الملحقة بها تعمد أحيانا "لا يموت حق ووراءه مطالب". القانون واعطاء كل ني حق هقه".

لأجمل وأجود البدلات والجاكيتات والبنطلونات الشتوية الجاهزة للرجال لعام ١٩٩٣/٩٢ • استارائب دلات: ١٨٠ - ١٩٠ - ١٦٠ - ١٦٠ - ١٦٠ و ١٥٠ دولار • انستارالجاكيتات : 120 - 17 - 17 - 170 دولار • انستارالبنطلونات : 2 - 2 دولار رأس بسيروت - شسارع مسدام كوري - الصنوبرة - بنائية الشيري لين - تلفون: ١١٣٠١ - نفتح لغاية الساعة السادسة بعافيه يوم السبت

Clin d'œil

عمل برئاسة السيد محمد ابو عزه مع عدد

من الأليات، في محاولة لَرفعُ الْنَاخرِه والحيلولة دون غرقها

واجرى المحافظ فياض اتصالا دانعيا

بمدير عمليات مصب التابلاين في الزهراني السيد طارق بعاميري طألبا اليه

المساعدة، فأرسل بدوره كراكة الشفط المياه من داخل البّاخرة وشارك هي

وبعد ساعتين من الاعمال بدأت الباذرة

تستعيد وضعها الطبيعي وراح عمال الحناية يسنون الفحوات في المقدم

والوسط واستمرت الاعمال حتى المساء

في هذه الاثناء وصل صاحب الباخرة محمود عبده من القاهرة واطمأن الى سبر

اللبنانية تلطاقة الشمسية في الغازية

(الْجِنُوب) والفا غرام نَمِياً ومجوهَّرات بمِنَّة

مليون ليرة من منزل اغناطيوس وليم

حسين المولى وضبطت منه سيارة مسروة

قال أنه أشتراها من دون عليه بأنه

منع المعاكسات الهاتفة

عداد بسجل ويطح الرقم والثاريخ ومندة

المغابرة الصخرة والواردة يعمل على حط

جهازٌ لكشف الأسرار _ يعمل ١٦ ساعه

ويؤس مراقبة كل مغلواتك الهاتغية بطريقة

Infinity Electronic Listening Device.

كوبالي: بيوت ـ مار مخليل ـ طريق النهر ـ

بورة ألتيان خلف تعاونية موطعى الدولة

C 777713 _ 514413 _ FC0/Ac . / .

سرية ويكشف كل ما يجري حولك.

ملكس BCBEY 44825 LE ملكس

مسروقة... :

📭 في محلة الليلكي اوقفت قوى الامن

الاشراف على انقائها.

وعبد من المُسرُّولين أمام الباخرة "ناشيونال ستار" خلال أعمال

صيدا _ "النهار":

تحول مرفأ صيبا ظهر أمس ورشة عمل

اهرف عليها ميدانيا محافظ الجنوب السيد

حليم فياض وعاونه ركيس النفاع المنئي

في الجنوب السيد محمود الفضرا والمسؤولون الكبار في المرفأ. لانقاذ الباخرة "ناهيونال ستار" التي

كانت جندت ليل السبت _ الاحد قرب احدُّ

الارصفة نتيجة عاصفة وقد ارتطم مقدم

الباخرة بالرصيف مما انى الى احداث

فجوات فيما تسربت المياه منها الي العنابر المحملة الفين وتلاثمتة طن من

البلاط الرخام وكسره. وكان على متنها ٢ بحارا وقبطانها النين لم يصبوا باني.

النبطية _ "النهار":

اطلق مجمولون مساء أمس النار على

عداس علي دمزة (٢٤ عاما) من النبطية

وكان المغنور متوجها الى منزله في حي

كسار زعتر في المدينة عندما أطلق عليه مسلمون اعيرة نارية من مستسات مجهزة

بكواتم للموت فأصابوه بطلقات عدة في

وباشر آمر سرية نوك النبطية المقدم

طلال الحاج التحقيق في الجريمة يعاونه

المعوض العام في الامن العام فؤاد العمنالله. وعمل الطبيب الشرعي في

النبطية النكتور احمد ظاهر على تشريح

🧟 في محلة الجنينة في زغرتا، حصل

اصطدام مين سيارتين مدنيتين اصغر عن

اصابة جميع ركانهما بجروح خطرة، وبين مؤلاء اربعة عناصر من قوى الامن.

عرق ۲۱ قفیر نحل لعباس حسین
 ابو حقرا بسبعة علایین لیرة عن بلدة

المشرف في النامور، وثلاثة اجْهَزَة لاسلكي سسعة علامين ليرة من مكتب الشركة

واوفد ركيس مجلس أدارة شركة 'حىتيكه" السيد شفيق الحريري فريق COLLECTION **AUTOMNE-HIVER 92-93**

Helen Beauty Shop

ADONIS

(Showbiz) (09) 831964

ANTELIAS

(01) 404818

BAABDA

G.M.S.

G.M.S.

BLISS

(04) 982289

BIKFAYA

Front Door

(01) 342584

Gi & Lou

(04) 963887

FEYTROUN

Supermarket Bou Khalil

(09) 953458-(09) 954936

BROUMANA

Champs Principal

Supermarket Bou Khalil

(01) 420521-(01) 420156

BEIT CHABAB

الأعمال مستمرة في مَرْفا صَيداً لانقاد الباخرة"ناشيونال ستار"



الجريحة ريما خاتون في مستشقى مكي ا

(اسحق) رابين انهما ستدفعان ثمن حماقتهما غاليا، وغاليا جدا".

واعلن ناطق عسكري أمرائيلي أن قنبلة مضيئة سقطت "نتيجة خلل فني" من طوافة أسرائيلية فوق بلدة جويا، مما أدى

الشريط الحنودي

ومن مراسلة "النهار" في بنت جبيل ان الحشود العسكرية الإسرائيلية توقفت عند

بوابات العبور على الحدود اللبنانية الأسرائيلية، خصوصا عند بوابتي المطلة

(مرجعيون) و"بيرانيت" (بنت جبيل)

لجهة اسرائيل: ونكرت مصادر عسكريا اسرائيلية ان هنه القوات تستعد لتنفيذ عملية عسكرية او اجتياح للاراضي

وكانت منطقة "العزام الامني" ومنطقة

"لعبه الجليل" تعرضناً لبل اول عن امس

محدل سلم وبرعشيت ومحنل زور . وطاولت

عواريخ حن الفتر قلعةَ السَنَبِق في عير

ونير عبداس. وكان مصرها زوطر الشرنية

وروطر العربية وشرق تعثعية أنصر وعشرا

سنَعْت عواريح في الفعاع الشرقي بير

العيشبة إعرين إ وعزرمة المعمونية

ولاعظت عناعر عوقع رشاف ألتاه

لـ البنزني" ليل الثنين أنياص. اشتباكاً

بير عسلتيز وهاهز للقوة النولية عند

التسلل إلى "العزاء". وتعبن الهد كالوا

بحبلون قذائف عارونية ومتغدرات ونعبد

منتعف ليل الاثنين _ الثاناء. أعلق

مسلمون رشقات نارية من منوب غلوسة

على موقع علوسة النابع لـ التموسي ا

ومثت اداعة "شوت الصوب" الشنوبية تصريحا لمنشر عسكري اسرائيلي مساول

فيه "ان حيش النفاع الأسرائيلي.

سيستمر في غرب اوكار المخربيز. لأن

اطلاق عواريح "الكاتيوشا" ظاهرة لا ينكن

تحملها . ويحب عنم المرور مها مرور الكرام

وان سياسة الجيش المعلنة لن تتعير

وَنَعَثُر مَنَ أَنَّهُ أَنَّا لَبِّ ينس الْمَنوَّ الدانب

الاسرائيلي عن العنود، فانه أن يسود

الاهد - الاثنين في "العزام" وشمال اسرائيل. منها ٢٤ صاروفا سقطت في

الموقف من اسرائيل

في القدس (وصف، رويتر)، أكد ناطق عسكري أسرائيلي أن عددا من عواريخ "كاتيوشا" سقط عباح أيس على شمال

اسرائيل في الجليل الغربي قرب الحدود.

واوضح أن هذه المواريخ لم توقع غمايا أو أغراراً عشيراً إلى أن القوات الإسرائيلية قلت في حال تأهب أول عن أحس على طول

الحدود (مع لبنان) وفي "الحزام الامني". وكان عند من الصواريخ سقط قرابة الاولى فجرا على منطقة "أصبع الجليل". من نون وقوع ضحايا. وامض السكان في شمال امرائيل الليل في العلاجيء لليوم

ونُكِّرت انَّاعَة أَسْرَائِيلُ أَنَّ الْجِيشُ

الاسرائيلي قصف ليل الاثنين _ الثلثاء

"أهنافا للمخربين" شمال "الحزاد"، وان قوات الامن في "حال تأميب قصوي".

حشد قوات في المنطقة الحدودية. وتقلت عن عبد من سكان المنطقة الشمالية. انهم

شأهنوا طوابير بن العربات الثقيلة بمأ

فيها ناقلات ببابات، في الطرق التؤبية

ونست الى بعادر عسكرية انها تنظر بينتهى الغشورة الى اطلاق قذائف شاروفية والى "اعتال دركة دزب الله التذريبية"، وشندت على أن نولة اسرائيلة

وَجِيثُها ۗ لَن يُسَمِّدا لـ"عَفْرِبي عَرْب اللَّهُ" مدر عِنْن الشَّمَال وقراه والنولة ماسرها ، ألى

وقالت أن الجهات العسكرية البنتصة

تجري تقويبا متواصلا للاوضاع ووضعت

منز الشمال وقراه في حال تأهب قضوي.

وَفَي رِقْتُ لَاحَقُ اشْأَرِتَ الْإِنَاعَةَ الَى عَوِيَّةً

الدياة الى مداريها في المجمعات

السكانية في المنطقة الشمَّالية. ونقلت

عن معادر عدكرية ان اضرارا بسيطة

عجلس الجنوب

المياسي لـ"دزت الله" النائب السيد

عتبد رعد دع رئيس عجلس الجنوب

النكتور عسن يوسف. سبل نعم صنود

الهواطنين في الجنوب والبقاع الغربي، في

وبعد اللقاء مرح النائب رحد "في الواقع زيارتنا لمجلس الجنوب، هي في اطار الاطلاع على دور المجلس والامكانات

ظلُ الاعتداءات الأسرائيلية القائمةُ.

من جهة اخرى: عرض عضو العكتب

الى العنود الشمالية.

حرب استنزاف.

لعقت بالمجتلكات.

واغافت أن البيش الاسرائيلي بنأ

الثاني. تنفينا لتعليمات السلطة.

وكان ٤٦ شاروخ "كاتيوسا" سقطت ليل

الجانب الَّافر"

"أعبع الجليل".

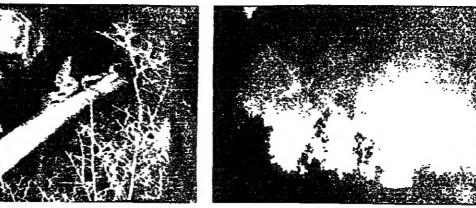
فرنت دابيته على العار مالعثل

وصباح اعس. لقعف بصواريح أكاتبوشا

مصدرة. يفق مصادر حدوديةً، مواقع

سقضت ثلاثة شواريخ ادرى ببر

عشنرها نلة علينا وعس بوسوار



دريق اشعلته هواريخ "كاتبوشا" في الحليل اول من امس





تنهور الوضع العسكرى في الساعات الاخيرة على معاور الجنوب والبقاع الغربي. وبات ينار ببضاعفات فطيرة في ظل تنفق تعزيزات عسكرية اسرائيلية كبيرة على الدورية. وعلى الاثر قصف "الجنوبي" مراكر لـ"الْمُحْرِبُين" في متغرة وعُيْزُ التَينَّ وتلال تحوط منطقة كفرحونة

استندار وتأهد. وتلقت أوامر بالرد على معادر النَّعَث النِّي تتعرَّضُ له اماكن انتعارها وقال عراسل "النهار" في النقاع

اصداب المنازل المتضررة: على العمار، علي امين عبدالله، جوزفُ طرابلسي. عزيزُ البطل، طانيوس نعبة. واورد مراسل "النهار" في النبطية ان المدفعية الاسرائيلية قصدت بعنف مباح امس وبعد الظهر مرتفعات اقليم التفاح واطراف بلنتي جرجوع وعين بوسوار

القطاعان الغربي والاوسط

حميات العوه التولية. وكان القطاعان الغربي والاوسط شهدا ليلا متوتراء اذ حلقت في أجوائهما طائرات وطوافات دربية اسرائيلية والقت عشرات

الذي انفجر ليل اول من أمس، سقط من طائرة مربية او طوافة كانت تحلق لحظة الدانث فُوقَ البلدة، واحدث حفرة في الرض عمقها قرأبة متر وقطرها بين أربعة وخمسة امتار. وأسفر عن أصابة زكي حسن شودر (12 عاما) وزوجته فاطمة عرفات زين (10 عاما)، ودسين زكي شودر (٢٢ عاما). وفاطهة محمد شودر (١٠ اعوام)، وريعا على خاتون (١٨ عاما)، ودريم شودر ٢٠١ عامًا). وتبين ان اصابات فاطحة وريدا خطرة. ونقل الجرحي الى مستشفى درويش مكي في جويا.

وتضررت منازل عدة من اصدابها: ركى شومر ، محمد يوسف درويش ، محمد حسين خليل، محمد خليل عكر، محمد زكي شومر، على خاتون، خليل شومر، محمد علي زينان. محمد جواد عواضة، مريم صوفان، حسن

عواضة، على شومر، سعيد زيدان. علية عكر، علي يديى، مدمد جميل فارس، محمود زيدان، نمري خليل. وعاد المسؤول عن "المقاومة الاسلامية" في الجنوب الشيخ نبيل قاووق الجرحى وتفقد المنازل المنضررة، والقى كلمة فيما: " (...) نعاهد اهلنا وجميع الشرفاء: على

(اسماعیل عمراوی) ونكرت ان عبوة ناسفة انفجرت في اتناء الاشتباك ولم تقع فسائر في تمثوف

البقاع الغربي

وكتب مراسل "النهار" من البنّاء الغربي ان المنفعية الاسرائيلية عست. الثناءً من العاشرة صاحاً، حبم فنائتها الثقبلة على بلدتي مشفرة وعين النيبة. في ظل تحليق طأئرة استطلاع عن نور طيار. وعاصرت القَذَائف مِنَاتُ التَّامِينُ والأطفال في الهنارس الرسمية والخاعة وكذلك في المدرسة المجنية في مشعرة. وسقطت قُلال ساعتين اكثر من ١٠٠ قنبقة على البليتين، فأعيب ثلاثة مواغنين عي عبن التينة. ووقعت اضرار حسبتة في عشرات المنازل وفي محفر مشفرة وهي عرن ويستوصف فيها وشوهنت اعبدة ندأر وبنستوعف عيده وسويست المسترعف الميشر المنطقة وعن عوقع "الميشر البنوسي" في تومات بيدا الذي تصفته "البقاومة الاسلامية" بعنف عم عند عن المواقع الاخرى التابعة لمذا الحيش اضافة الى مواقع أسرائيلية وتنخلت منفعية الجبش ورنت أيضا على معادر القعف

الإسرائيلي. وسجل نزوح كثيف من البلدتين نحو الاماكن الآمنة، فيما رفعت "البقازية الاسلامية" درجة استعدادها تحسسا لتوسع رقعة الاعتداءات. ووضع الجيشان اللبناني والسوري في الهنطقة في حال استعداد قصوي. وحتى هبوط الظلام كان التوتر لا يزال مخيما على محاور المنطقة. وقالت "الوكالة الوطنية للاعلام" أن من

ونكر مراسلا "النهار" في حور ان القصف المدفعي الاسرائيلي طاول في الساعات الاخيرة اطراف القليلة وزبقين ومجدل زون وجبال البطم وكثرا وياطر وحداثا ومجدل سلم وحاريص وتبنين وحداث ومبس حصى وسيس وبرعشيت وشقرا والاونية المجاورة. وفي السابعة والنصف صباحا تعرض محيط القليلة والدنية والعزية ووادي زبقين. لسقوط عشرات القنائف المنفعية. وهنه القرى والبلدات تقع كلها ضمن منطقة عمليات القوة الدولية.

القنابل المضيئة وشنت غارات وهمية، في مين كانت امباء القصف المنفعي والصاروخي المتبائل تهز الدنطقة. وروى عدد من اهالي جويا ان الصاروخ

اننا لن نترك اي فرصة الا ونستغلها لشرب اسرائيل وسنثبت لاسرائيل وحكومة

الصود الأسرائيلية _ اللبنانية تعبىء بالاستعداد لعملية عسكرية غد الاراغي وكانت مواريخ "الكاتبوشا" والقنائف انعيفعية استعلت ليل الجنوب أول عز اعس. وطاونت منطقة الجنيل شمال أسرائيل والشريط التنوسي المعتل وقري وبلدات لبنانية ولم يكنَّ نهار الجُنوبُ بأفضل عن ليك. أن استبر التقاصف على معظم المعاور حتى المساء. وسط عال استنفار مموى في صفوف جميع الأطراف. براسُل النّهارُ في عيناً نقل عن معدر عسكري مسؤول أن وعدات الجيش في انْجِنْوْت وِالَّبِقَاعِ الغربي، وَصْعَتْ فَى عَالَ

الغربيُّ انْ سَنْعُيةَ الجيشُ رنت على القصفُ الذي تعرضت له عراكزه.

عملية في كفرحونة وافانت مراسلة "النجار" في جزين ان موقع "الجنوبي" عند يعبر كفردونة، تعرض لقصف منفعي مركز العاشرة والنَّعَف مباحاً ، طاول مُحلة الأبريشي عند أطراف المنظل الجنوبي لمدينة جزين. وربت عنفعية "الجنوبي" على معادر القصف وبخاصة على بحيط ينشغرة.

واثار القصف تخوفا لدى الاهالي الذين سارعوا إلى الاحتماء في الاماكن الآمنة، بعد أن اقفلوا المتاجر والمدارس واخلوا الطرق طوال النهار. في بيروت اصرت "المقاومة الاسلامية"

بياناً أعلنت فيه "ان مجموعة الشهداء قاسم يونس واحمد جعفر وعبأس عودة ونو قاسم يونس واحيد جعفر وعباس عودة ونو الفقار العفة. قايت بمجوم مفاجى، على يعبر كفرحونة داخل الشريط المحتل. وتمكنت بن السيطرة التابة عليه بعد سقوط 10 عنصرا للعدو بين قتيل وجريح. وعانت المجبوعة الى قواعدها من غير ان تقع في صفوفها اي اصابات (...)". وفي منت جبيل ("النهار") اكنت يصادر "الجنوبي" تعرض دورية لهذا المبيش عند معبر كفرحونة لمكمن مسلح.

Kalaydjian Pianos

Vente Achat -Réparation:

derrière boulangerie Attallah tel:04.927042-920267

tania travel

العساهرة ١١,١١ ١١,١١ ١١,٨٨ يتومسا سميراميس- هيلنون النيل-ھىلتون رغمنىس - شىراتون ـ مىرىديان - سىفىي الفطيع في ١٦٤,٢٢,٢٦,٢٤,٢٢ بي المفيل التامرة الاقصر

أسوات ابوسمبل عُددقت آاا يومناا أَسَّحُانَ إِلاَّ فَعَيْثُ وَالْسَادِةِ الْسَادِينِ M·S CORAL وحلمَّ سَادِيةً فَلَمْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا وحلمَّ سَرَاحِيةً فَلَمْ مَنْ اللهُ وَقَالَهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَقَالِوهُ فَا فَنَادَةُ دَيَّ لُوكِسُ فَيْ النِّسَاهِرَةُ وَعَرْدُفَةً

Alit otal Achrafish, Montes Salam, Beyrouth Tal: 219906-200905/8/7/#Tjx; 44408 LE TRPOLI 4-1505 - 432349 - 431190 JOURIER 832142 - 83207 - 910049 ZAHLE 873435 - 832116 - 565216 SAIDA 7237 AMIDUN 650075 BATPOUN 640769 - 645030



 GHBEIRI المفرة التي اعبثها الصاروخ، Istihlakiat al Moustapha (01) 821244-(01) 837535 (01) 837512-(01) 833485

 HAZMIEH Librairie Kalamus (01) 454729

 HEKME Kiosky

(01) 332434

 JBEIL Ets. Nabil Saliba (09) 943194

 JDEIDEH Gi & Lou (01) 891411-(01) 890777

 JOUNIEH Pour Toi

 KASLIK Fracasse (09) 831764

(09) 937753

 MAZRAET YACHOUH G.M.S.

 RABIEH Supermarket Le Message (01) 404955

· SADAT Ets. Moustapha Labban (01) 800885

 SIN EL-FIL Librairie Antoine

- SIOUFI Kiosky (01) 398253

(01) 481072/8

 TRIPOLI Parfumerie Inaty (06) 440744

ZAHLE Parfumerie Star (08) 800589

ZGHORTA

Parfumerie Tony Mekarri (06) 663964







الاعتداءات الاسرائيلية المتكررة فسد

المناطق المحررة، ونرى فيها استمرارا

للنمح العدواني الثابت آلذي يقوبه العنو،

تيشباً مُع مُخطَطَاتَهُ وأَطَمَاعَهُ واستهنافاته النائمة للنبل من وحدة الوطن

وُسلامته وسيانته الوطنبة. ومَنْ كُلُّ الْأَمَالُ

أُلتى ينشِّدها اللبنانيون مع بدء انطلاقة

ورشة العمل الميابي والحكوني التي ترمي

على اسس سلينة توفر الدد الابني من

اعكار المهوص بالنولة الغادرة والعاملة

والتسؤولة. وتعبد الثقة بلبنانُ المُستقبل

وفقا لما تشمنه البيان الوزاري للحكومة

🛊 "هيئة ابناء العرقوب" " (...) ان

منه الاعتباءات تستميف تبغيذ مفطط

الاستيطان الصهبوني تحت ستأر النذرع

فلسطين، مما يعذر مادتياح توسعي جديد

يحلب عزيدا من المراب والعبار والقتل

والتهجير، وبقطع الطربق على أي محاوله

لاستكمال الانقاد الوطبى وتطبيق انفاق

تخلية ١٧ موقوفا

من "القوات"

وافق امس قاضي التحقيق العسكري السيد محمد مكي، بعد استطلاع رأي النيابة العامة العسكرية، على طلب تخلبة

١٧ عنصرا مِن "القوات اللبنانية" أوقفوا

في مطة اتشيناك في الشرفية متهمة "انشاء خلايا امنية"، في مقابل منة الف

ليرة كفالة عالية لكل منهم. وهم: سمير

ناَيْر، زاهر عون، موريس سهور، سيدونُ غصن، انطوان سلسون، كيفورك

انشاهاليان، جورج حكيم، دان ابو هيدر،

حنا جرحي. طوني تيب، بسام موسى. جوزف

مارون. بيار بولس، حوزف يواكيم. الياس

وصول ٤٦ لبنانيا

من سييراليون

الاعتداء على حجازي

موجود

صاحبها الحضور الى مكاتب "النهار"

كنك وجنت بطاقة جواز اقامة

الطبقة الثانية، لتسلمها.

الاسمر، طوني رومانوس. جو صالح.

بالامن في المناطق الشمالية المحتلة

في البهاية. الى أعابة بناء الجوِّد

الجنيدة [..]".

الطائف (١)".

والمعلوب أن تعلق كل المؤسسات الرسمية والمكومية الاولوبة لنعم صمود الماس و أن تساهد في برسامح تشريري هدى

وسئل ض توقيت التضعيد الاسرائيلي اعتقد ال هذه الاعتناءات عن عنوما الرسالة بسعي على المكومة أن تتسه البها ونفيل أن مسيرة الانماء والاصلاح والاعمار مدعهما أولا رغع شأن الاهتماء معوصوع

وقال النكتور بوسف "أيني لا استعرب عَسُلَ عَنِهُ أَزْعَسُنا التِي الْمُعَجِّيةُ والمفعد ألاحر أئيلي واغتثان فألمسمة اليما وعنا اعتر بكثير بن السابق المعتبة السرائيلية مستبرة في دق الإبرياء وفي عق اساء الصوب وبصر كبا قلما، مسعاول وسنسل كل دهد لكس على مستوك المرحنة دتى نتمكن من مواكبتها، وسنعمل ىكلُّ قَوْةَ بَأَيْنَ اللَّهُ قُرِّيناً عَعَ بَوْلَةً رَبِّيسَ الحكومة. حتى نتمكن من عقع التعويضات المطلومة لاهل الجنوب والبقاع العربي تعزيراً لصنونهم، لانه أنا همد الجنوب بقي

يىقى لىنان"

واثارت الاعتداءات الاسرائيلية ربود فعل أخرى مستنكرة. فقال النائب الدكتور علي الخليل: "أن تصعيد الاعتداءات صي المسير. أن المحتيد الإعلامات السرائيلية على الراضي اللبنانية في المجنوب والدقاع الغربي، يتخذ طابعا خطيرا المسكرية الى كثافة المشود العسكرية وَالقَصْفُ الْبَرِي وَالْبَحْرِي وَالْجَوِّي الَّذِي الْدِي الى صقوط عند من الشهداء والجرحي عنا النهار والقراب.

مرحلة بديدة تفسح في البجال أعام تدسين الارضاع الاقتصادية والمعيشية، بعد استكمال الآغر والمؤسسات الدستورية بانتخاب عجلس نياسي وتشكيل حكومة جديدة. كما يأتي بعد تغيير الادارة الاميركية ليثنت ان حكومة العبل لا تختلف واهنة تجسد سياسة العدو الاسرائيلي

ألرافقة التسعاب من ارافيتا المعتلة والمصمعة على استمرار العنوان. فندن مع معارستنا حقنا المشروع في مقاومة الاحتلال الاسرائيلي الجائم على ارض الوطن. علينا ان نواجه هذا العنوان على كل الصعدة الداخلية والخارجية (...)". قبلان

الْقُرَّارِ \$22 الْقَاضِي بِانْسَتَابِ اسْرائيلِي مِنَ ارْصَا مِن دُونِ قَيْد أَو شَرط.

الدينوقراطيين في الولايات المتحلة العيركية وفور بيل كلينتون. معدت من اعتداءاتها ضاربة عرض الحائط كبل القرارات والجواثيق النولية". "أمل" - المتوب

واللافت أن أسرائيل بعد نجاح

المتاحة له. لانه بلعب نزرا في تعزيز همود اهلنا في الجنوب، هذه الامكانات التي لا تنبع أعطس الصيب بأن يقوم بالنور الملقى على عائقه ومأعل من المكومة التي عثلت اعلى عطس المنواب ووضعت في عليمة اهتباءاتها دعد عمود الناس، في ان ينظور هذا الاهتمام سرماهج عمل يعطي

وعن مطرته إلى الهرميَّة السَّقَمِيَّة، فأجأد

القدرس ودعد الصدود".

لسَأَنْ وَانَا لَمْ يَصْمَدُ الْمِنْوَدِ فَلا بَعْكُنَّ انْ

دانوا الاعتداءات

يأتي هذا التصعيد ولبنان على أبوأب في الجومر عن حكوبة "الليكود" في بنطلقاتها العدوانية فمنا وجهان لعملة

ان الشكوي الى مجلس الاءن غير كافية

الثانية الا ربعا فجر البوم، وصلت الى بيروت طائرة تابعة لشركة طيران الشرق الأوسط آتيةً من سييراليون واكرا ولاغوس وعلى متنها ٤٦ نازها من فريتاون بينهم الجريح فيكتور زكي الخوري. وكان في استقبالهم في مطار بيروت النواس العام للجامعة اللبنانية الثقّاقية في العالم المهندس جوزف يونس والملحق في مديرية اللبنانيين المفتربين

والمغتربين.

الدالات الطارثة.

بحلة الروشة.

المفتي الجعفري الممتاز الثيخ عبدالامير قبلان: "لا يجوز أن يحصل مأ يحصل في الحنوب ويبقى التالم عنفرجاً من نون أن يمعى بكل الوسائل الى تنفيذ

لان كُل شكوري تلدق بسابقاتها وتوضع في انارج هذا المجلس واروقته. ونشند على غرورة ان يكون الهجلس حازما وحاسما في مَسْأَلُهُ أَنْهَاءُ الْاحتلالُ الأسرائيلي، عمَّ التعمل بدقنا في المقارعة شد هنا الاعتلال الى أن يحرر التراب الوطني

المسؤول الاعلامي لحركة "امل" في الجنوب المحامي ملام فانصو: "نديل

The Jewellery **PANDELY BONJA** et fils.

Announces to its honorable customers* the reopening of its jewellery store at Sami Solh street, Ghorayeb building

: A special surprise is awalting you for the Christmas season.

Tel: 390 501 - 502

£ 10 3 NOV. 82 NOV. 92 MAISON DE LA SECURITE MACHITS EXCLUSIFS bitron VAK-MUEL salli 💽 ENDERSE POINTS FORTS
ALBERTALE DE POINTE previs STAIL NLEOPS 3 Points 0.7 SEREMS 8 Points .

omera de s LOUNCE TOUTE UNE EQUIPE A VOTRE SERVICE 🕜 Run Nindras Turk (8)(urbation Rue du Fledve) Imm. Sahyoun, Tel: 582313 - 335423 😞



محندة ليُقَفَّلُ هَيْ أَخُرِ ٱلعِيَّلِيَات بُحَسِّ مِصَّرِفٌ لَبَنَّانَ بـ ١٩٣٥٠٠ لَيْرَة فِي ا ليرة أول من أمس، أي بتراجع مقداره خمص ليرات ونصبته ٢٦٠٠ څ

وقد فتح النولار عباها بين ١٩٣٥،٠٠ و١٩٤٥٠٠ نيرة في ظل وجود طلب عليه

وقد فتح النوقر صباحا بما بين ١٩٤٥٠٠ (١٩٠٠٠ ايرة في على وبود تطب حيد من المراح لداجارية، فعمد مصرف لبنان الى تلبيته بصحر ١٩٤٥٠٠ ليرة الامر الذي حرك الكثير من العروض المتربحة. عندها اخذت اصعاره تتقلب تارة بهن ١٩٤٥٠ وو١٩٤٥٠ ليرة تابع المرة وو١٩٤٥٠ ليرة تبعا لتطور حركة العرف و١٩٤٥٠ ليرة تبعا لتطور حركة العرف والطلب التي بحت بتوازنة طوال ساعات الفهل. وقبيل الظهر، لم يطرأ اي جديد على هامش التسعير الذي بقي من ١٩٢٥٠٠ و١٩٤٥٠ ليرة في العمليات المصرفية، فاقفل الدولار في نمايتما إلى مصرف لبنان معقمها.

هدوء وترقب في الخارج

في الخارج، ساد ايضا المدوء والترقب اسواق القطع العالمية في انتظار المؤتمر الاقتصادي الذي ينكب الرئيس الاميركي المنتخب بيل ظينتون على الاعناد له في منتجعه في ليتل ويضوعها تتضارب التوقعات عن توجهات الادارة الاميركية الجديدة أن على صعيد التعداد أو ما حدود النافية المنافية ال

هي نيتل روضوفيما تتضارب التوقعات عن توجهات الادارة الأميركية الجنيدة أن على صعيد الضرائب، عبد المتعالمين في اسواق القطع الى تصحيح مراكزهم في الشياب اية معطيات تشجعهم على اتخاذ مبابرات جديدة. وعليه، لم يكن لعدور مؤتر اسعار الاعتاج، الذي لم يرتفع الا بنسبة 1،1 في الهلة الشهر وعليه، لم يكن بطابل 7،1 في الهلة الشهر الماضي في بطابل 7،1 في الهلة في المؤتر، ما ينفي وجود مظاهر تضفيدة في الاقتصاد تحول بون تخفيف قبود التصليف في الولايات المتحدة، أي تأثير على اتجاه الدولار تحسبا لاحتمالات خفض معدلات فوائده، بل بنت الانظار متجمة أكثر الى خفض معدلات الفائدة الدولار بعد الانظام المتحدة المؤترة عن الارتفاع فوق عتبة الدرة المضراء على تماسكما وان توقفت عن الارتفاع فوق عتبة الدرة المؤتراء على تماسكما وان توقفت عن الارتفاع فوق عتبة الدرة المناسلة على تماسكما وان توقفت عن الارتفاع فوق عتبة الدرة المناسلة على تماسكما وان توقفت عن الارتفاع فوق عتبة الدرة المناس المناسلة على تماسكما وان توقفت عن الارتفاع فوق عتبة الدرة المناسلة على تماسكما وان توقفت عن الارتفاع فوق عتبة الدرة المناسلة على تماسكما وان توقفت عن الارتفاع فوق عتبة الدرة الدرة المناسلة على تماسكما وان توقفت عن الارتفاع فوق عتبة الدرة المناسلة على تماسكما وان توقفت عن الارتفاع فوق عتبة الدرة المناسلة على تماسكما وان توقفت عن الارتفاع فوق عتبة الدرة الدرة المناسلة على تماسكما وان توقفت عن الارتفاع فوق عتبة الدرة المناسلة الاستفارة المناسلة المناسلة

وكانت فائدة اليورودولار في سوق لندن كالاتي: 1/4 ٣ في الملة لشهر، ٥/١٦ في الملة لشعرين، ٢٩/١٦ ٣ في المنة لثلاثة اشعر، ٢١٢/١٦ ٣ في الملة لسنة اشعر و١٥/١٦ ٣ في الملة لسنة.

الذهب والفضة الى تراجع

عائث اسعار المعانن الثمينة الى التراجع ننيجة تزايد عرضها على نحو لافت، فاقفلت اونصة الذهب في سوق لندن بـ٢٣٩،٨٥٠ بولارا في مقابل ٣٣٤.٥٥ بولارا أول من امس، بعدما

ثبتت بــ، ؟،، ٣٣ يولارا قبل الظهر وبـ، ٣٥ دولارا بعد الظهر. وانخفضت اسعار الغضة بسرعة بعد استنقاد الطلب عليها، فاقفلت الاونصة منها في

هنا اسعار العملات والذهب والفضة كما في تحرة بورمة بيروت ليوم الثلثاء - 1 همرين الثاني ١٩٩٢ يعي لالغال الساعة الثانية عشرة ظهرا:

البديتا الاسبانية

الليرة القبرصية اللير الإيطألي الإلف فرنك أفريقي

الليرة الإنكليزية ملك

البيزوس المكسيكي

الليرة الايرانية

Y ... 3. . .

عوالة ١٩٢٥٠٠ مراكاة

الحراء

J.J.

**AE

النولار الاميركيّ بنكتوط ١٩٢٥،٠٠٠ ١٩٤٩،٠٠٠

-.46

EEFO.FD EYYO.FD

11EY 11TY

7-51--- 10-51---

1021-70 1071-70

الهبيع ل.ل.

1070 -- 1£40 --

TOTTYD TEATTO

Y140 .. Y110 ..

[-.80-.-- f-,50-.--

.4 FT14F0 .4 FF4FG

4 7.97 A 7.77

الـ ١٠٦٠ مارك الماني لتقفل في سوق لندن كالاتي:

ـ 13(5:0 فَرْكَ فَرِنْسَيْ فَي مُقَابِلْ ٥٠٢٨٦٥. ـ ١٣٦٤:٩٥ لير ايطالي في مقابل ١٢٥٩٠٨٠ ـ ١٢٤٠٧٠ ين ياباني في مقابِل ١٢٤،٠٧

J.J

الليرة السورية الدينار العراقي البينار الكويتي

النيئار اللهبي درهم الامارات العربي

المصري

الحنيه الاسترليني

الغلوران المولندي

الفرنك الفرنسي الفرنك السويمسري الفرنك البلجيكي الكورون النانماركي

الكمون الإسوجي

تفاح بشراوي.

معقول نسبيا.

بشري ـ "النهار":

وتعرض المزارعون كما في

تقريباً تشهد ارتفاعا ملحوظا في الطلب

وارتفعت الاسعار الى ما بين ٧٠٥ و٢٥٥

لُيرَةُ للكيلوغرامِ ألواحد في ارضُه، وهو سعر

ووجه رئيس التعاونية الزراعية في

منينة بخري السيد انور لدس فخري ندآء

الى وزير الزراعة النكتور عادل قرطاس

لحماية دوسم التفاح اللبناني وخصوصا البهراوي بفتح مكاتب ثابتة تعنى

بتصريف الانتاج وتعطي كلا من التأجر والمزارع حقه. وامل خيرا في اسناد وزارة

انتخابات نقابة

المارك الألماني الشلن النمسوي

الريال السعودي الريال القطري

الريال العمانى

في تاريخ 1997/1·/10 بآلاف الليرات اللبنانية

4--01237FA

91-155-77

OCTYPERAC

5222-TTF0

T.YFEADYE

3 - 3477 C - Y

145801.01

FIEYOREE.

94-44610

YTITTTTTY

1199277427

1.771177447

77.50

05. . .

TY- 50

0Y. . .

F04 F070...

071 ... 014 ...

0.2 ... 255 ...

2421 ... EA4...

D1Ec .. 0 . 4 . . .

TAT ... TA . D. . .

CATTIVO FAITIVO

1510... 15.0... 172.70 119.70

.A.co. 1.Y-.0-

PTIOL POTO...

STERING STTRIYO

07.70 07.70

TTT:50 TIA:50

TIE.YO TIA.YO

010 ... 01

EYYD ... EYFO ...

_ 1.010 الجنيه الاسترايني في مقابل 1.0170 اول من امس. _ 1.7. مارك الماني في مقابل 1.090. _ 1.27.0 مزيك سويمحري في مقابل 1.270.

لبنزين العادي ٨ ر١٠ ألاف والمتاز ١١ ألفًا 207520 ليرة لبنانية، الفيول اويل تصليم كمرياء لبنان الزوق ٢٠٠٠ ليتر ٢٤٠٦٧٥ ليرة لبنانية. وعلى اصحاب المحطات اعلن

امس، اسعد امدر وزير الصناعة والنغط الدكتور رزق ثلاثة قرارات بالارقام ٦٠ و١٦ و٦٢ بتمديد اسعار المحروقات ابتناء من ٠ ١/١١/١٩٦ كالاتي:

و ٨٠٠٠ ليرة لبنانية في النكان للمستهلك. ويحظر تعبئة قوارير الغاز زنة ١٢٠٥٠ كُيْلُوغُرِّامًا فَي مِراْكُرُّ ٱلْتَعَبِلَةُ بِالْجَمِلَةَ لَلْبِيعَ خارج هذه الْمِراكرُ.

🖨 قرأر رقم 🔞 حدد بموجبه الحد الاعلى لاسعار مبيع المحروقات السائلة تسليم 🔻 المستهلك في كل الاراضي اللبنانية كالاتي البنزين ٢٠ ليترا ١٠٨٠٠ ليرة لبنانية ١٠٠٠٠ ليرة لبنانية، الغاز اويل ۸۵۰۰ ليرة لبنانية، الغيول اويل ۱۰۰۰ ليتر ۲۵۱۸۷۵ ليرة لبنانية، الغاز اويل تسليم كهرباء لبنان الزوق ١٠٠٠ ليتر

الأشكالات تُتصلُّ بُخفشُ اسْعار بعض المشتقات النفطية. الفريق الفنى للكهرابانجامن القصف وبحموعة ف الحدة زادت النغذية

> كفرباء لبنان من القصف الاسرائيلي، فيما كان يعمل على اصلاح خط التوتر العالي 17 كيلوفولت بين الاولي ومركبا الذي كان قد تشرر بفعل القصف يوم الاحد الماضي. وتعمل المعامل المائية التابعة للمصلحة ألوطنية لنهر الليطاني حاليا منغصلة بعضها عن البعض. وتتريث المؤسسة في معاودة الأصلاح في انتظار هدوء الوضع العسكري في الجنوب.

على معيد ادر، قال الهدير العام لمؤسسة كمرباء لبنان بالوكالة المهنيس

المتوقّفة في معمل الزوق الحراري الى ٩٠ ميغاوات وجعلت ماعات التفنية ارببعا

اما على صعيد اصلاح المجموعة الايطالية، فيتوقع أن يتم ذلك اليوم الاربعاء أو غدا النميس.

سعر الهبيع للبنزين والمازوت في شكل

🖨 قرار رقم ٦٢ حدد بموجيه الحد الاعلى

لسعر مبيع البنزين من عيار ٩٨ اوكتان تسليم المستملك في كل الاراضي اللبنانية كالاتي: ٢٠ ليترا بنزينا عيار ٩٨ اوكتان ١١ الف ليرة لبنانية. وعلى اصحاب

المحطات اعلان سعر مبيع البنزين في

ويلاحظ أن سعر البنزين العادي قارب

سعر البنزين ٩٨ أوكتان والقارق بينهما

٠٠٠ ليرة لبنانية، الامر الذي يساعد على

كثلك أن الاسعار المعلنة اختلفت عما

نشر امس تلغاز والبنزين ٩٨ اوكتان. وكانت "النهار" قد اشارت الى اشكالات

أخرت عنور القرارات، ويبنو أن هذه

في معمل الجية وضعت قيد العمل امدس فانضمت الى مجموعتين عاملتين، ويبلغ انتاجها ٤٠ ميغاوات. واضاف ان هذه

الزيادة في الانتاج خُفضت النقص من ١٣٠ ميغاوات كانت تنتجما المجموعة الإيطانية

ظاهر في معطاتهم.

عدره يتطلع إلى الحكومة الجد



برغا طرابلس: بأخرة واحنة راسية متذببة.. طرابلس ـ "النهار":

لا باخرة في مرفأ طرابلس منذ مئة. الى اين يشحن التجار الشماليين بضائعهم؟ اللانقية؟ بيروت؟ عينا؟ العقبة؟ لم زانت الرسوم الجمركية فيه ٢٠٪ عن رسوم مرفأ بيروت؟ ولم أرتفع سعر ألبولار الجمركي عندنا في دين تفكر دول مجاورة في خفضه؟ نائب رئيس جمعية تجار طرابلس، السيد مامون عدره، ادلى امس بتصريح قال

SUR

AR

-

140 .

de

1 3

....

· 1.

. . .

الرميف

N

فيه: "يبدو ان خطة تعطيل مرفأ طرابلس "أنا أنا أنا مردا منذ تنفذ بدقة وهو المرفأ المشلول عبدأ منذ سنتين. فبعدما أنشئت الغرقة البحرية التي طالبنا بها مرارا، صدر مرسوم ورقمه ۱۳۸۷ تاريخ ۱۹۹۲/۱۰/۱۵ اي في اخر عهد الحكومة السابقة وزاد الرسوم في مرفا طرابلس بنسبة عشرين في المئة زيادة عن مرابس بسب صريح عي مدر المالية وما رسوم مرفأ بيروت. ففي حين طالبنا وما زلنا بارجاع نسبة الرسوم في مرفأ طرابلس الى ما كانت منذ سنتين، اي خفضها بنسبة خمسين في المئة عن مرفّاً بيروت،

ميدر لبنان يظهر انه يتبع العكس ولا نعلم سبب ذلك. فانا كانت ثمة اسباب واقعية على الارض في مرفأ طرابلس تمنّع تفعيله، فواجب الوزراء المسؤولين عن المرافى، ازالة الاسباب سالوسائل الشرعية والقانونية. فاذا استمر الوضع في مرفأ طرابلس كما هو ولم يتخذ أجراء عملي لتفعيله كما يجب، فأننا سنكون مضطرين الى اللجوء الى السلبية لاته لا يمكننا أن

> فيها مخلصون واختصاصيون بالشؤوز الاقتصادية، أن تعبل على أعطاء مرفاً طرايلس فرصة لتشغيله فيساهم في تحسين الوضع الاقتصادي في الشمال، ولا ريب في أن هذا التحسين ينخل ضمن خطة الحكومة الجديدة واهدافها".

> > الوكيل البحري

نسكت على استمرار هنه العال. كننا امل في الحكومة الجديدة، والتر

اذا بنا نفاجا بزيادة تلك الرسوم بثل

خفضها ان خفض الرسوم في المرافىء الفرعية

في دول العالم جُعلُ لتنمية المناطق التي

تقوم فيها المرافيء الفرعية، ولكن في

نخلت امس مرفأ بيروت ٧ بوافر نافرة - ١- ٨ اطنان، منما - ٦١ اطنان شعلت في ٤٩ مستوعبا، وهي : "نورهان" و "باها غورديينكو" و "ن. كيزهيفاتوفا" و "ايم هافن" و "نروى هافن" و "بيبلوس" و "جيفو ~ ٦". وغادرته ٧ بولفر هي : "فاطمة" و "آلب ~ 6" و "رانيا –ك" و"جيهان" و"متز كلما" "أيم هافن" و "نروى هافن". وبقيت في البرفا ۲7 باخرة، بيلها 17 باخرة من دون عمل و 1 مواخر مسافرة هي : "سونس" و "ابترهیم" و "سبیسرمندن – س. هـ" و "جیف و – ؟" و "مغوان – م" و "لایدي مهن".

١ – البواخر العاملة

البضائع (طن)

وينتظر وصول ٩ بواخر حسب لالحة الغرفة الدولية للملاحة.

	**			
ای. بیطار	للحجن		يولس	
الان والمحتري	للشحن		عامم	
ا جارودي	تلهمن		مييمتو	
ن. أبو رجيلي	الشن		ىنى	
بيفينا لاين	- Noti		ماہی – م	
البدر	للشعن		ناجي الاول	
ن. ابو رجيلي	تلشحن		عبي دون	
البدر	للشعن		ميرو أعير نادر	
اديمار	لحوما مجلنة	5		
مينرفا	للحدن	,	بیرل ریفیر	
ميبرت سي صبيد سرف	كاطرة		ابرهيم	
سي ستار شيد	حنينا	14	بيروت	
فرعون شيبينغ	حنينا	0-77	هجمد – س	
عرحوں سیبوے می لاین شیبا		117-	<u>ڪهڙة</u>	
می دین سید اودراگو		FFTTA	نورهان	
تامارا	مرہ ماھية		سبيريدون ~ س. 4—	
عدر. مدر شیبینغ	بهاسيه للشحن	,	ينر المصطفى	
ۍ برجاوي ي. برجاوي	للشحن		الوقا	
ي. بربوي رابونيون	ماهية	ro-	امين	
رابونيون فرعون شيبينغ	مختلفا	40.	رابونیون – ۲ ن. کیزهیفاتوفا	
عرعون شيبيتم غرعون شيبيتم	_	23	ن، خورمیمانی	
المكتب الجزاد	مستوعبا مختلفا	7	ياهاغورىيينكو	
الهملب البراد ج. بطرس	_		جيفو – ٢	
ج. ہمرس باناکو	مستوعبا حنينا	E1EA	صفوان – م	
بادادو المكتب الجزاك	حديدا	7157	لايدي مهي	
باناكو	حنيدا		ایفانَ یازاروف غانة – س	
بادانو ت. غرغرو	ملمالا	70		
3,-,	وستحدو	,,,,,	بيبلوس	

2014 متارد ٢ - البواغر المنتظرة

124

٠٠٠٠ اسبئة

المرفا

ليماسول

انفیر لارنگا الاسکندریة

البيرية بورغاس

بالياس

الباخرة

1 - مرفأ

باناجیا – س

تيرغو جيو

بولین – م انگرة

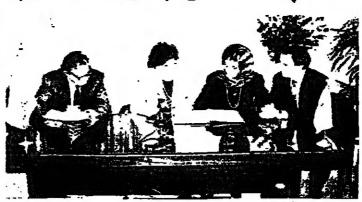
میستریا فیلیغا

بيروت

الوكيل البحري البضائع (طن) وا وختلفا ن. ابو رجيلي غلوب شيبيلغ بوليشيب ۱۲۲ حضیا ۲£۸۲ مختلفا متز هيبيلغ مستوعبا سي لاين خب يونيڪيپ اوتراکو مستوعبا ۲۱ مستوعبا ۲۰۲۵ بنزینا ۲۰۰۰ فیول اوبل

تأجيل بت

تـوقفت وزارة البريـد والمواصـلات السلكية واللاسلكية عن بت الطلبات المقدمة اليها للحصول على اشتراكات هاتفية في انتظار الاحصاءات والتعليمات الجنينة التي ستصدر في هذا الشان.



اليمين: الوزير حمادة، السينتان بري والمراوي والسفير



وقبل التوقيع تحنثت السيدة الهراوى

فقالت أن توقيع البروتوكول الهو بليل

على مدى اهمية قرنسا بالنسبة الى لبنان.

لقد مضت علينا فترة طويلة كلبنانيين

ونحن نطالب بتحسين وضع المعاقين وخصوصا من الناحية الاستشفائية واليوم

البرهان - التصاوب، وهو ان يعالج

المعاقون في المستشفيات في لبنان. وأريد ان اوجه كلمة شكر الى النولة الفرنسية

بشخص سفيرها والى الوزير حمادة الذي

تابع هذه المهمة. ولكن هناك شخص

مجمول يعهل بصمت ولا احد يسمع به هو

النكتور كامل مهنا . أذ مضى علينا معا أكثر

الوزير حمادة يوقع البروتوكول.

البروتوكول الصحي الخاص بمعالجة • • ٥ من جرحى الحرب على نفقة الحكومة الفُرنسية في مستشفى اوتيل بيو، وقعه أمس وزير الصحة والشؤون الاجتماعية السيد مروان حماده والسفير الفرنسي السيد دانيال هوسون في المقر الموقت للوزارة في المحتبر المركزي، في حضور السَّيدة منَّى الهراوي والسيَّدة رنَّده بريُّ والمدير العام الصحة بالتكليف البكتور بيشال تابت والمدير العام للشؤون لاجتماعية بالتكليف السيدة نعمت كنعان ورئيس أللجنة المكومية لبعثات الجرمي ألدكتور كامل مهنأ وعميد المستخفر ورليس جامعة القنيس يوسف الاب جان يوكروييه ونقيب اطباء لبنان البروفسور فؤاد

مِن ثَلَاثُ مَـنُواتَ؛ نعمل في الْمَر، والفَصْلُ له بالتأكيد لانه لاحق هذا البروتوكول حتى ـ التنبة في الصفحة ١٠ ـ

الصناعيين اللبنانيين السيد رئيف قاسم، في مؤتمر عحافي عقده امس في مقر الجَّمِعيَّةَ فَي حَضُورَ رئيسها السيدَّ جاكُ صراف واركانها، نتائج زيارة وفنها للسوق الأوروبية المشتركة في بروكسيل.

ومما قال ان الوفد نأقش المواضيع التبية "بناء على تصور جمعية الصناعيبين على ان يتم التعمق في هذه المواضيع مع كل المراجع المعنية بغية اقرارها: أعابة احباء ماسسة تبويل عناء

وكتب الى المديرية العامة لقوى الامن وحب الى المتورية العابة عوى ادبن الداخلي طالبا التشد في مـلاحقة المخالفات العالمة الى الشاحنات التي لا تستعمل الافطية الواقية والمحكمة السد عند نقل النفايات والاتربة والحصى والمواد الكيميائية، حماية للطرق والمارة وحفاظا على البيئة.

الامين التقي

في الاحتفال بوضع حجر الاساس لمبنى "الكولدج هول" في الجامعة الاميركية.

(بنك التسليف الصناعي والسياحي او بنك التسليف الزراعي والصناعي والعقاري) من اجل توفير القناة الاساسية التي تهتم بتوفير القروض والقيام بنراسات الجنوى للمشاريع، أضافة ألى متابعة مراقبة القروض وبناء التصالات مع كل صنائيق التنمية وجمع كل أمكانات التمويل غمن هيئة مركزية (...) وطالبنا أن يدخل البنك الاوروبي الاستثمار «B.E.I.» وهو مصرف اوروبي منخصص، في رأس مال المصرف المناعي لتوفير اقصى درجات الصنقية

والكفايةُ (...) وَاتَفَقَ مِعَ الْبِنْكُ عَلَى الْعَمِلُ مُعا مِنْ اَجِلْ تَرُسِيخِ هِنْهُ الفَكَرَةَ(...) ٢ ـ ناقشنا فكرة مشاركة مؤسسات اوروبية مع مصانع لبنانية في رأس مالها وبناء شركات مختلطة (...) ربة حرات المناعيين المناعيين المناعيين المناعيين المناهج المناهج «BC-NET» ومكتب تقارب

المؤسسات (...) " . ٤ - لها في ما يختص باعادة تأهيل المعهد الصناعي ومؤسسة المقاييس والموامقات، فإن الجمعية ستتوجه بكتاب ألى مجلس الاتماء والاعمار كونه الطرف الرسمي المولج بوضع الاولويات لمساعدات السوق الرسمية وعلى اساس أن الجمعية مساهمة في المعهد وضمن الضرورة الملحة لاعادة أحياء المعهد لما فيه من دعم للنشاط الصناعي وردم للهوة التكنولوجية الذي يعانيها لبنان بعد الحرب، وفور تبلغ السَّوق هذا الاهتمام يمكننا الاستفادة من السوى مع المحمم والمساندة للمعهد(...). 0 - كما درسنا امكان تنظيم طقات توضح طريقة يخول منتجات لبنانية الى السوق الاوروبية المشتركة، وذلك ضمن برنامج وضع كل المعطيات امام المناعيين

اللبنانيين، وسيتم تحديد مواعيد هذه الحلقات في اقرب وقت ممكن. 7 ـ واخيراً، سيعمل فريق خاص من الجمعية على تنظيم "مؤتمر صناعي" بالتعاون مع خبراء من السوق تابعين لمكتب النمو الصناعي العالمي ومدى امكان استفادة لبنان من الفرص

المتاحة (...)". قضية التزوير والسرقة في خطوط الهاتف

باشر امس قاضي التحقيق في بيروت السيد عبدالله بيطار التحقيق في دعويي وزارتي الصحة والشؤون الاجتماعية والبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية، وسطر استنابة الى آمر البغرزة القضائية في بيروت المقدم وليد قليلات والى الرائد يوسف سمنة للتحري والتحقيق من أجل معرفة الاشخاص النين اقدموا على تزوير المستندات ووقع خطوط الهاتف لبعثى المشتركين وتحويلها الى هاتف تخابر دولي وهدر المليارات من الاموال على الخزينة. وهدر الهليارات من الدول على الخاعلين وطلب في استنابته القبض على الفاعلين والمشتركين واحالتهم موقوفين على دائرته واجراء كل ما من شأنه انارة التحقيق، والإطلاع على كل القيود في كل الموائر الرسمية العائدة الى الوزارة وضبط كل الدوائر الرسمية العائدة الى الوزارة وضبط كل الدوائرة وسلط المنابعة الموائرة الدوائرة وضبط الموائرة الدوائرة وضبط الموائرة الدوائرة وضبط الله الدوائرة وسلط الموائرة الدوائرة وضبط الموائرة ال كل المستندات التي يجب ضبطها والتي هي ادنة على الجريمة، ودهم الاماكن الموجودة فيها تلك المستندات بحثا عنها.

وفد غرفة صيدا الى دورة عمان

سافر امس آئی عمان رئیس غرفة التجارة والصناعة والزراعة في الجنوب السيد محمد الزعتري يرافقه عضو مجلس الانارة السيد محمد حسن صالح، لحضور النورة السادسة والسبعين نمجلس الاتحاد العام للغرف العربية، التي تعقد من ١٠ تشرين الثاني الجاري الى ١٢ منه.

عبرض عضو مجلس ادارة جمعية

أفرام للافادة من المياه المهدورة

تفقد أمس وزير الموارد المائية والكهربائية السيد جورج أفرام المقر الموقت للوزارة في سُتَأْرُكُو وَعَرَضَ مع المسؤولين هؤون الوزارة وسبل النموض باوضاع الأدارة وتلبية حاجات المناطق من المياه والكهرباء. وشند على ضرورة الإفاية من الميأه المهدورة، خصوصا أن لبنان في أمس الحاجة أليها لاراضيه غير المرويأ ونتأمين كفايته من مياه الشرب.

وزير الدولة للبيئة يسأل عن المحرقتين

اجتمع وزير الدولة لشؤون البيئة المهندس سمير مقبل بعد ظهر أمس في مكتبه في الرابية مع الممثل الغني للشركة الغرنسية "أو. تي. في" التي تعنى بمعالجة المياه والنفايات، في حضور مستشاره الوزير ألسابق النكتور قيصر

وطلب الوزير مقبل من محافظ مدينة بيروت بالوكالة الدكتور نايف معلوف ومحافظ جبل لبنان السيد أمين حمود أيداعه تقريرين شاملين عن أوضاع مترقتي الكرنتينا والعمروسية والاسباب التي تحول دون تشغيلهماً.

وابرق الوزير عقبل الى نائب الرئيس الاميركي المنتخب السيد آل غور مهنئا بانتخَّابةً، علما أن الاخير يعنى بشؤون البيئة وسبق له ان مثل الولايات المتحدة الإميركية في مؤتمر قمة الأرض في ريو دو

وزير العمل البحراني

التقى وزير العمل السيد عبنالله الامين مساء امس وزير العمل والشؤون الاجتماعية في دولة البُحْرِيْنِ الهَّيِّعُ خَلَيْفَةَ بنَ سلمان ال خليفة الذي حضر الى لبنانِ للمهاركة

طلبات الهاتف

وربت في عدد الجريدة الرسمية الصائر في تاريخ ٥ تشرين الثاني ١٩٩٢ ثلاثة قرارات لوزير المال السابق النكتور اسعد دياب يسمح بموجبها لادارة حصر التبغ والتنباك باستيراد امناف جديدة من ألسجائر ذات النكهة الامبركية.

وهنه القرارات هي:

اليوم افتتاح مؤتمر المحامين الاوروبيين والاميركيين

وصل الى بيروت بعد ظهر أمس رئيس المجموعة الاوروبية الاميركية للمحامين السيد جون اليوت ومعه عدد من المشاركين في مؤتمر المجموعة الذي يبدأ اعماله الساعة التاسعة صباح اليوم في فندق "اكواريوم" في جونية ويستُمر ثلاثة ايام وموضوعه "اعادة اعمار لبنان". واستقبلهم فّيُ الُمطار المنسق ألعام للمجْموعة فيُ لبنان والشرق الاوسط المحامي ابرهيم يوسف كُنعان والسيد روبير نعوم مَمَلَلا وزارة الخارجية والمغتربين والمحامي انطوان قليموس

الحارجية والمعارين والمحامي المعون الميرات ممثل نقابة المحامين في بيروت. وصرح السيد اليوت: "هذه زيارتي العالثة للبنان خلال سنة واحدة ونحن بدأنا كالحلم ونعمل فعلا لتحقيق هذا الحلم واريد ان اعبر عن فرحتنا بوجودنا في لبنان مع ان اعبر عن فرحتنا بوجودنا في لبنان مع اعضاء المجموعة من انكلترا وفرنسا ويلجيكا والدانمارك واسبانيا، اضافة الي فريق من رجال الاعمال الاوروبيين. أن هذا المؤتمر النولي ينل خصوصاً على ان لبنان يستعيد عاقيته واستقراره بعد المرحلة

المعبة التي مر بها". وقال المحامي كنعان "بعد سلسلة اتمالات قبنا بها توملنا ال الهدف الذي سعينا اليه والذي كان بمثابة حلَّم عند ألغير ونلك لتوضيحُ مورة لبنان الريائية والحضارية التي نؤمن بها جميعا".

مصلحة مياه صيدا تطالب بالاشتراكات

نكرت مصلحة مياه صينا في بيان اصدرته امس المشتركين بضرورة تسديد المتوجبات عليهم عن سنة ١٩٩٢ وعن السنين السابقة في مهلة اقصاها ١٩٩٢/١١/٣٠. وقالتُ ان التأخير في تسنيد الرسوم في الموعد المحدد يعرضُ المشترك لقطع المياه عنه من دون انذار سابق وعدم اعادة ألمياه الا بعد تسديدُ غرامة التأخير ورسم اعادة العيار.

ZAGTPAPY FREET - - TY SYTSSTORY YAAFFETT-1 1-----

1109451701 ٥ ـ الاموال الخاصة **3407PYPY** ٦ ـ مطلوبات اخرى مختلفة المجموع ل.ل. (١) يقوم النهب في هيزانية مصرف لبنان على اساس السعر الفعلي للاونصة • (٢) مِمثَلُ هَنَا البند مجبوع القروض المعلومة للنولة بموجب المائة ٩١ من قانون النقد والتس

ملفَّات تَرُاحِعَت٧٣,٦٤٦مليَّار

اظهر البيان الموجز الذي اصدره مصرف لبنان امس عن وضعه اخر تشرين الاول مقارنا بما كان منتصفه، ارتفاعاً في بندي "موجودات من ذهب وعملات اجنبية" و"موجودات مثن ذهب وعملات اجنبية" و"موجودات مختلفة اخرى"، وتراجعا في بنود "سلفات للقاطع العام" و"ديون على القطاع الناص" و"دعفقة اخرى"، وتراجعا في الوجودات"في حين ارتفعت ارتفعت القالم بنود "النقد المتناول من المناف المنا

خارج مصرف لبنان" و"ودائع المصارف" و"ودائع القطاع العام تحت الطلب" و"تعهدات

تجاه القطاع الخاص"، وتراجعت ارقام بنود "ودائع القطاع ألعام المجمدة" و"فروقات

القطع" بشقيها "نهب" وعملات اجنبية" و"مطلوبات اخرى مختلفة،"، وبقى بند "الأموال

الخاصّة" هو هو في باب المطلوبات. وتراجع مجموع الميزانية تحو ٢١٠،٢٤ مليارات ليرة، اذ بلغ اخر تشرين الاول

١ ــ ارتَّفعت ارقام بند "موجودات من ذهب وعملات اجنبية" نحو ٤٦٢،٢١ مليار ليرة

على رغم هبوط سعر عرف الدولار من ٢٣٢٠٠٠٠ ليرة الى ١٩٦٥،٠٠ ليرة في النصف الثاني

بن تشرين الاول وتراجع سعر أونصة الذهب بن ٣٤١٠٠٠ دولارا الى ٣٣٩،٤٠ دولارا فيّ

الفترة نفسها . ويعزى هذا الارتفاع الى زيادة احتياط القطع لدى مصرف لبنان من • ٧٧٠،٠٠ أ

مليون دولار الى مليار و ٤٩٩،٢٠ مليون دولار، أي ما مقداره ٩٢٢،٧ مليون دولار، وذلك نتيجة تدخله بكثافة في سوق القطع مشتريا الدولار في النصف الثاني من الشهر الماغي بعد تكليف السيد رفيق الحريري رئاسة الحكومة اللبنانية وما استتبعه من تهافت على شراء

٢ ـ تراجعت ارقام بند "سلفات للقطاع العام" نحو ٢٤٦٠٢٧ مليار ليرة نتيجة استرياد مصرف لَبنان القَّسمُ الاكبر من تسليفاتُه للفُزينة. ٢ ـ تراجعت ارقام بند "بيون على القطاع الفاص" نحو ٢٠٠٢٣ مليار ليرة.

٤ ـ ارتفعت ارقام بند "موجونات مختلفة اخرى" نحو ١٤،٧٤ مليار ليرة. ٥ ـ تراجعت ارقام بند "محفظة السندات المالية" نحو ١٢١،١٩ مليار ليرة نتيجة الاقبال الشديد على سندات الخزينة مما حمل مصرف لبنان على عدم تجديد ما استحق له

٦ ـ ارتَّفعت ارقام بند "النقد المتداول خارج مصرف لبنان" نحو ١٤٠٠١٧ مليار ليرة

٧ ـ ارتفعت أرقام بند "ودائع المصارف" نحو ٤٥،٧٣ مليار ليرة نتيجة تحول المودعين

٨ ـ في بند "تعهدات تجاه القطاع العام" ارتفعت ارقام بند "ودائم القطاع العام تحت

الطلب" نَّحو ٨٨٠٥٥ مليار ليرة نتيجة تحسن جباية الضراكب والرسوم، فيما تراَّجعت ارقام

بند "ودائع القطاع العام المجمدة". وهي في معظمها من العملات الاجنبية _ نحو ٢١٨،٢١

مليار ليرة نتيجة أنخفاض سعر صرف الدولار من ٢٣٢٠٠٠٠ ليرة الى ١٩٦٥،٠٠ ليرة في

النصف الثاني من تشرين الاول. وتبعا لذلك ونظرا الى تراجع سعر اونصة الذهب من ٢٤٥٠٠ دولارا الى ٣٩٠٤٠٠ دولارا في هذه الفترة، تدنت "فروقات القطع" بشقيما "نهب" نحو ٢٨٣٠١ مليار ليرة و"عملات اجنبية" نحو ٢٨٣٠١١ مليار ليرة .

٩ ـ ارتفعت ارقام بند "تعمدات تجاه القطاع الخاص" نحو مليار ومليونين و٢٠٩ الف

ليرة نتيجة الاقبال الشديد للمصارف على الايداع لاجل لدى مصرف لبنان بعد تحول

ئي تاريخ ١٩٩٢/١٠/٢١

TITYCOYIT

(Y3Y33AFE

123731207

145.017.5

18377845

KYA.A.FPT

TOTT . OT . 9

1102974·FF

ATTTTTA.

YATA1.Y9

1 - - 5 - 474 - 77

بآلاف الليرات اللبنائية

11 _ تراجعت ارقام بند "مطلوبات اخرى مختلفة" نحو ٢١:٢١ مليار ليرة.

نتيجة صفه مزيداً من السيولة في السوق الامتصاص عروض الدولار الكثيفة في النصف

١٠٠٢٠،٨٢ مليار ليرة في مقابل ١٠٢٦،١٧ مليار ليرة منتصفه

منها وعلى عدم الاكتتاب في الاصدارات الجديدة.

المودعين من النولار الى الليرة.

٢ ـ سلفات للقطاع العام (٢)

٣-ديون على القطاع الخاص

٤ ـ موجوبات مختلفة اخرى 0 ـ محفظة السندات المالية

1 - أتنقد المتداول خارج مصرف لبنان

٣ ـ تعمدات تجاه القطاع العام أ) ودائع القطاع العام تحت الطلب

ب) وبائع القطاع العام المجمعة

٢) فروقات قطع عملات اجنبية

ج) فروقات القطع-(المائة ١١٥ بن ق ند)

الموجودات

المجموع ل.ل.

المطلوبات

٢ ـ ودائع المصارف

أ) فروقات قطع نهب

١٠ _ بقي بند "الاموال الخاصة" هو هو.

١ - موجونات من نهب وعملات اجنبية (١) ٩٠٩٧٤٣٤٠٥٣

هنا "بيان وضع موجز" لمصرف لبنان:

وهنا التغييرات:

في باب الموجودات:

وزَارة المال أجازت للري

_ القرار الرقم ١/٤٥٠٦ تاريخ ١٣ تشرين الاول ١٩٩٢ وفيه أجازة أستيراد اصناف السجائر من صنع شركة سيجاريرا لامودرنا المكسيكية، وهذه الامناف هي: "فياستا" ٨٥ ملم و ١٠٠ ملم، "باجا" ٨٥ و١٠٠ ملم، "مونتاناً" ٨٥ ملم و١٠٠ ملم لايت و ١٠٠ ملم عادي، وكلها نات نكهة

_ القرار الرقم 1/2717 تاريخ 18 تشرين الاول 1997 وفيه أجازة استيراد اصناف السجائر الاتية: "اولىنيني" عادي ولايت ٨٢ - ٨٥ علم و١٠٠ علم، وديت الم - الله علم واليت الم - 10 ملم ووور ملم، "رائي" عادي ولايت AF - 10 ملم ووور ملم، "نابوليون" عادي ولايت AF - ٨٥ ملم و١٠٠٠ ملم، وكلما نات نكمة امركية باستثناء "نابوليون" الذي لم يذكر شيء قبالة اسمه.

_ القرار الرقم 1/2097 تاريخ ١٩ تشرين الاول 1997 وفيه اجازة استيراد انواع صنف سجائر "يونايتد" كرتون وَادَى ٨٠٠ ملِم و١٠٠ ملم، وهو تو نكهة اميركية.

كهرباء لحي البراضعي في بدغان

شكا أهالي حي البراضعي في بدغان من قضاء عاليه من أنقطاع التيار الكهربائي عنهم منذ أكثر من ثلاثة أشهر بعد أحتراق المحوّل الذي كانوا اشتروه هم سابقاً. واشاروا الى ان بعض سكان الحي يستفيدون من محول خاص بحركة مياه

الباروك مما يحول دون اهتمامهم بوضع

اصحاب المحطات طالبت "لجنة المتابعة لنقابة أصداب محطات المحروقات" في لبنان بتأجيل موعد انتخاب نقيب واعضاء محلس النقابة وفتح باب تنظيم الانتساب الى الجدول، لأن عدد المنتسبين على حد قولها لا يتجاوز ١٠

الزراعة الى وزير مختص.



منابيق تنتظر.

لتساهيرة ومصير العليا الباخرة، من ٢١ هانو، الاول ال الحدود الشال • بالطباشرة • معلب مناصور الأولاد وزن الإلا المسيحة الحصين مسلم مسر المسيحة الحصين مسلمة ودمستة المناب معسلمة ودمستة المناب المعلودة ولا المعان الساب حة الحصين وتعلقه مومان ٢ و٢ كان المنس

NAKHAL& CIE POU 601733 - 632469 JOUNEH 937668 - 630633 ZAHLE 804635 - 625919

في المئة من مجموع اصحاب المحطأت. سائر أهالي الحي. @||| VALFRACHT MARITIME CO. LIMITED. ANTWERP ROTTERDAM TILBURY TUNIS PIRAEUS BEIRUT 16/11 10/11 A. KUPREVICH. 13/11 3/12 16/12 A. MILLIONSCH. 20/11 28/11 4/12 11/12 A. KUPREVICH. 19/12 21/12 28/12 A. MILLIONSCH.

ALL FAR EAST PORTS CARRYING PALLETS. GENERAL CARGO, CARS. TRACTORS, BUSES AND YACHTS. ACCEPTING EXPORTS TO ABOVE PORTS AND TO TUNIS, TRIPOLI, BENGHAZI (LYBIA)

BEIRUT SHIPPING AGENCY SARL. (ELIE ABOU ZEID) CHARLES HELOU AVE, SEHNAOUI BLDG.,
TLX:48193 ABIZED - 44843 CARGOM, PHONE:01/583673-583635, FAX:01/581636

And the Control of the

وهم ماري ليلى وكميل وشارل شديد الدويس وسيدون سمعان ارملة ماكس شديد وأبقيت سمعان زوجة يوسف ظريفة وعبرا زوجة شارل تطرح ادارة واستثمار مرفأ بهروت عن طريق يانسوني وديزيل ارعلة يوسف نداس والطوان وبسوبي وبيردن اربيه يوسف مداس والطوال ساسين أبي كلمان، المجمولي محل الإلحامة، للحضور آلى قلمها في مملة عشرين يوما من تاريخ النشر لتبلغ استحضار الدعوى المقاربة المزايدة العمومية استدراح عروض لهدم ستودع في مرفأ بيروت. فعلى الراغبين بالاشتراك في هذه الهزايدة المضور الى امانة سر الانارة للحصول على نفتر الشروط العام والخاص قبل موعد المزاينة المحتنة في تاريخ 70 تشرين الثاني سنة الرقم ٢٤٢/٩٤ المقامة في وجمهم عن المدعي أغوب بالنقاديان والني يطلب فيها الزامقم وتسحيل المقار الرقم ٢٦٢ بار ضعيا المزكة على يتسديل انعمار الرهم 11 إحد سمية المطرف على اسبه، ومن ثم حصور الجلسة المفررة في ١٩٢/١٢/٨، وإذا لم يحتروا عمن المجلة القانونية، بالنات أو بواسطة وكيل قانوني

التكليف ١٢٠٤

اعتبروا مبلغين وحوكموا اصولا وعدكل تبليغ لمم في قلم المحكمة صحيحا حتى الحكم ان محكمة المتن العقارية تدعو المدعى عليهم بعض ورثة الكونت ادوار شديد الحويس

UNRWA

"Requires "School Supervisor Arts and Crafts" for its Lebanon Field Office .

Holders of University degree with a major in arts and crafts plus at least one year of professional teacher training and eight years teaching experience of which five years should be in arts and crafts are invited to submit a detailed UN Personal History Form to Feild Personnel Officer, UNRWA - Lebanon Field Office Adel Bldg .- Bir Hasan (Beirut) not later than 26 November 1992 . Preference for Palastine Refugees*

مَالَكُو ترابِدِ بنِ عُ كُومَبَانِي تطلب بلاسيتيه ذويت خبرة لجَمَيع المناطق اللبنانية

بيرجى الحضيور شخصيا إلى مركز الشركة في كورنيش المتزرعة بناية مطعم أبونواس، الطبابق الرابع (السبيد فضنل) أوالانتسال على الارقام التالبية: ٧١٨٦٤٦(١٠)- ٢٥٨٦٢٨(١٠)

JOB OPPORTUNITY

A well established Lebanese Company is seeking to recruit :

6 Dynamic Candidates Holders of B.A./B.S. for the Sales & Marketing of Communication and Office Equipments. fluent in English & French, preferably with experience.

I Electrical/Electronic/Telecom Engineer.

N.B. All Candidates should be motorised. For further information and details, Please Contact: 01-896717

IMPORTANTE SOCIETE COMMERCIALE demande pour ses branches a Jbell et Beyrouth :

1 - Directeur de marketing.

2 - Directeur financier. 3 - Directeur de vente.

4 - Chef comptable .

5 - Directeur de branche.

B - Secrétaire de direction (Jbeil). - Salesmen et Saleswomen (motorises).

8 - Secretaire opératrice (Jbeil).

Français, Anglais et expérience exigés. Contacter au No: 09/945025

Major Industrial and Commercial Co. located in Beirut requires:

1.INTERNAL AUDITOR

All applicants must be college graduate with experience not less than 5 years and working knowledge with E.D.P., fluent in Arabic and English. French language is an asset.

2. ASSISTANT WAREHOUSE MANAGER

College graduate and working knowledge with E.D.P. experience not less than 5 years, fluent in Arabic and English.

3. LOCAL PURCHASING MANAGER

Academic background, fluent in Arabic, English and French languages with 5 years experience in parchasing and a good knowledge of the suppliers in the Lebanese market.

Applications must be submitted with the following documents:

L. Personal C.V. in English with references. 2. Recent Photograph
3. Photocopy of I.D.

to the following address:
Abu Shakra & Co. - Minkara Bldg. - Clemenceau st. - Beirut P.O.Box 116919 or 115075

Reference: S.M.L.C. Attention: Miss Noura Naim
Tel: 352666 - 371142 - 371331 - 864637 - 364642

Interview for potential candidates will be arranged after reviewing the C.V. للبيع بناعي السفر مدل تجاري الجدينة قرب مدرسة المكمة. ت طوابق للبيع دولوكس (A.C + شوفاج) F33.49/3. 4.E.T

عقار ۲۵۰۰۰ م م قرب مغارة جعيتا يصلَّح لمشروع سياحي حدودة الطريق العام مطل على وادي نهر الكلب. ت -9/91AEAE cave + parkings

للبيع مكتب جونيه قرب «Alphabet» ١١٠ مَّ. الهاتف مكيف ١٩٠٩١٤٨٩٠ هن ۲ الی ۲ بظ.

مكتب فخم الاثاث مجمز بخطي هاتف تلكس وفاكس مساهته ١١٠ م الايجار الشهري الفا دولار. الاشرفية جادة الاستقلّال بناية اس اند اس. للمراجعة قبل الظهر ۲۵۰۲۲۵ – ۲٤٦٩٥٩ مساء

للايجار شاليه مفروش دولوكس في اكوامارينا ؟ على الفازون + مولد كعربائي ٢٤ ساعة ٦ اشهر ٢٠٠٠ \$. ت ۲۶۶۱۶۱ لورات.

شقة مفروشة بعبدات ٣ نـوم ٤/٩٧٥٤١٧ – ٤/٦٧٤٤١ – ۲۵۰ ۱/٤٠ ۲۵۰ شهريا

ايجار وخلو استونيو عيانة من عُرفة فسيحة استقبال مطبخ حمام مع بانيو شرحة جدا جدا محيط السفارة السويسرانية السعر استثنائي للمراجعة Noshie Realtors (غاليري نعوشي) قحطان الحمراء ش. ليونّ بناية سمارة.

هاليه مقروش عيون السيمان للشتاء، ۲ نوم، دار وشوفاج ۱۵۰۰ دولار ۱۲۲۲۳

شقة فخمة (الاشرفية) ٢٤٠ مم. طابق اول (على شارعين) موقع ممتأز جدا لشركة تجارة علمة، أو عيانة لعدة اطباء أو محامين، موقف مؤمن، ماء ساخنة وتدفئة مستقلان ت 752120 بعد الساعة ٥ بـظـ

للايجار معمل خياطة حديث مع او بلا معيدًات الاتصال ٤٩٧٧٩٥ (يمكن تحويله الى أي صناعة أخري).

للبتيج أوللايجتار

للبيع او للايجار شقة مغروشة في برمانيا ٣ غرف نوم. التلفون .E/971Y-E

شائيه فخم نيو هوليدأي بيتش ارضي غازون موقف مناظر خلابة ٢٤٢٦٤٦ CACASS - FIFTTY ..

شقة مفروشة سوبردولوكس ٣٢٥ م.م. صالحة لرجال الاعمال والشغراء جل البحر المنارة هاتف + بلر أرتوازي كمرباء مؤمنة. ت ۲۲۱۲۸۸

محل ۲۵۰ م.م. طریق عام. ت ۲۵۰ ۸۸٤۱۱

فلو محل تجاري حاليا مكتبة يصلح للصيرفة او الصاغة السيوفي ٢٣١٤٥٨ ق خل ٥٦٠٥٢ مساء.

للبيع خلو محل تجاري ٨ امواب على زاوية ٢٨٠ م.م. ٣ طوابق يصلح لمالة عرض عاليري مؤسسة مصرفية بوتيك في قلب الحمراء. السعر مدروس جدا للمراجعة Noshie Realtors (غاليري نعوشي) قحطان الحمراء. ش. ليون بناية سمارة.

متطاوست مطلوب ارض وبناء في عاليه بحمدون وصوفر. ت - 29۸۵۷ - 0۰۰۲۹۲

مطلوب ارض في جدار + الرميلة التلفون ٩/٩١٨٩٦٤

بداعي السفر مرسيدس Full vq 280 E بداعي السفر مرسيدس Aq Accord EX موندا ٤٨٠٠ opt. فيتأس، جربوني ٢٥٠٠ \$ قبالة تلفريك جونية ٧٤٦٩٤٧ - ٩١١٥١٣ -

بداعي السفر BMW 528I £ زيتي SR 0.0 \$. بيجو Seme full Aut. A£ أزرق ميتاليك ٤٤٠٠ \$ قبالة تلفريك جَونية. ت ٩٣٦٩٤٧ -٩١١٥١٢ - ٩٢٠٩٩٤

Mercedes 280 TE m. 81 Aut. + A'C + alarme 9000 \$ 448002 -- 447500

سيارة BMW 525 مونيل ۸۹ فول اتوماتیك تابلو الكترونیك A.B.S فتحة سقف هبابيك اتوماتيك غير مكيفة اللون جردوني مجمركة. الماتف ٢٥٣١٧٩ قط - ٢٥٣١٨٩ بـظـ

Honda Accord LX 90 aut. + A.C. excellent condition. Tel 302604 —

Honda legende mod 88 full opt. exellent condition call \$67269 p.m.

للبيع اولدز موبيل كاتلاس م ٨١ فول اويشن السعر مغر. ت ٦٤٠٠١٨ -

شفروليسه Corvette

موديل ۱۹۹۶ من الشركة التلفون 191414 = 373794

مطلوب

A vendre appt de 285 m2 super de huxe a Jal-el-Dib. avec an sons sol 2 Parkings ext. + parking visi-- Génerateur + systeme solaire. Puits artesien + salle de réunion.
 Pour tout renseignement contacter le

للبيع ١ – مكتب، سن الفيل، عبد ٢ الطابق 1 – ٧٥ م.م. غرفة (٢) ، مطبح، حمام، موقف سُيارة تَحتُ الأرض، ب – ١٧٥ م.م. غرفة (٦)، مطبخ، حمام (٢)، موقف سيارة تحت الارض. ۲ ، أرض كفرحباب: ۱۲۲۱ م.م. -محفورة، رخصة بناء – موقع ممتاز. ٣ – مستودع – غزير: ٢٠٠ م.م مدخل كمپون مستقل، مطبخ، حمام، شوفاج، مبلط

شارع الحكمة. للمراجعة ٨٩٠٥٠٠ -

للمراجعة نهاراً (٢٩٦٠٦٣ – ٤٩٦٠٦٣ – זוזדף ב זוידולוי לעול: ·9/974611

للبيع محل طابق اول في سنتر تجاري في قلب سوق الزلقا ٢٥٠ م؟ صالحا لبنك او صالة عرض. ت ٨٩٣٨٢٣ ق.ظـ عقار للبيع ٩٠٠ نراع زقاق البلاط ت 25.109

للبيع فيلا مع ارض في صوفر ·9/9TATYT

مستودع ۱۶۰۰ م ً علو ۲،۲۰ م م. لزلة كميون صناعة درجة أولى وطي عمارة شلهوب متفرع من الاوتوستراد. ت ۱۲۹۱۶ - ۹۲۱۵۲۸

للبيع عيادة في انطلياس + بيت في قرنة العمراء التلفون ٩/٩٣٨٤٢٤٠

البيع شقة جديدة ٢٢٥ م.م. تلة النياط ٤ نوم مالونان سفرة ٤ عمامات مطبخ فسيح شرح غرفة غسيل غرفة خاممة غرانيت وسننيان ارضية روز اورور شرفات عريضة على مدار الشقة أمنانات التبريد وابواب موغانو مدخلان للشقة ط. ٦ موقف مولد بئر منخل البناء محصن. السعر مغر جنا جنا للمراجعة Noshie Realtors (غاليري نعوشي) قحطان. الحمراء. ش. ليون بناية سمارة

للبيع شقة شبه جنينة ٢٣٠ م ۾. ٢ نوم ماستر + ۲ نوم هالونان سفرة ٥ مهامات غرفة غسيل عرفة خاممة ارضية ساربي جنتي شرفات عريضة عطيح فسيح فاستيار منخلان للشقة كل طابق شفة مع بيبليوتيك بالحائط SOUS-SOL موقف SOUS-SOL عواد بنر. السعر استثنائي محيط الورنية للمراجعة Noshie Realtors (عُلَّيْرِي نعوشي) قططان الحمراء ش. ليون بناية سمارة

للبيع شقة شبه حبيبة غرفة بوم مع شرفة صالون كبير مع شرفة استقبال مطبح فسبح مع شرقة عربتية ستورات خشب Ekir حيام كبير مع بانيو تعريد عركري مستقل موفف مع بوابة هديد مولد وبلر. شرحة حدا حدا تصلح للعرسان تلميذ مدرسة او Pied à terre لا يلزعها سوى طرش. السعر معر هذا السفارة الفرسية للبراجعة Noshie Realtors (غُاليري نعوشي) قحطان. العمراء ش. ليون بناية سمارة.

مكتب £ غرف وهمامان ١٣٥ م.م. الصنائع ت ٣٥١٢٤٤ السعر مناسب

بناء قید الاعشاء ۲ و۲ نوم انطلیاس تسميلات في النفع ٤٠٥١٢٧ -

مستودع علو 6،3 انطلياس التسليم بعد ٦ أشهر تسهيلات في النفع £ - FEEY - £ - 01FY

للبيع معمل في النكوانة مع رخصة صناعية للشامبو على انواعه مع او بلا الماكينات ت ۶۸۲۸۲۸

فيلا مع ارض برمانا وفيلا مع ارض في بعينات. ت £٩٩٨٤٠ – ٥٠٠٦٣٢

ارض - 10٠ مِن، في شهور العبادية وارض ٥٠٠٠ م.م. في صوفر. ت 0 . . 175 - £994E .

للبيع ارض صناعية في الشويفات التلفون ٩/٩٣٨٣٧٦٠

A vendre Beit Mery Sharkieh appt moderne huxueux 320 m² 3 c. à c. 3 s. d.b. hall, sallon s. à m. grde cuisine grd office Tel: 332547 horaire bu-

معمل للبيع ٢٥٠ م. المدينة الصناعية البوشرية مع هاتف وتلكس يوجد في البناء مونشارج حمولة طن ٢٢٩٠٦٩ – ٣٢٢٤٠٧ من ٨ الى ١ ظهرا ٢٢٢٤٠٧

* غرفتا نوم وملحقاتها \$ 50, ...

تقسيطلة خمس سنوات الاتصال بمكاتبنا فخيث جبتيل -9/927-T-921AT1

نشتري عقارات ابتدا؛ من نهرابراهيم لغّاية جبيل

مدبرة منزل

ليلا نهارا لعائلة في جونيه _ المعاملتين الراتب جيد الرجاء الاتصال ALOTTP\P.

مطلوب ٠ است دكتيلق وكومنيوتر • مندوبات أسفات "للعلاقات العامة" راتب + عمولة + تنقلات

شركة هندسية كهربائية فی حاجة

معلم فيلماج ومونتاج درجة اولى لمؤسسة طباعية كبيرة المعاش مغر الى مندوب مبيعات لادوات الكترونية خاصة بالابنية

الرجاء الاتصال: ·1/212917 - 2.2591

Advertising firm seeks a young dynamic lady for client portfolio services tel: 343782 - 344339 CALL BETWEEN 2 & 4

شركة حلاوى للصيرفة تطلب موظفا

لنيه الفبرة لعمليات الصيرفة «Change» للعمل في غرفة عمليات القطع في المركز الرئيسي للشركة. العنوان: صور، التلفون Y11.14 - . Y0114 - 4Y101Y .YEIF.4 - YE-IFF -

THE FIRST& LARGEST HIGH-END COMPANY is presently seeking a young surbitious and dynamic team of :

Technicians (Electro - mechanics , electronics)

C.V. Required

Beil - Mery, Tel: 04-971093 / 970677

مطلوب آنسة او سيدة للعمل في محل لـلالبسة النسبائية الجـاهـزة في طرابلس، معاش جيد، نفضل الخبرة ت ££٠£٤1 - ٦/٦١١١٨٨٠

مكتب سفريات في حاجة الى سكرتيرة تجيد الاتكليزية وآنسة لها خبرة بتذاكر السفر الممرأء بناية النوراءو ٢٥٢٥٣٧

مطلوب مترسة لمادة اللغة الفرنسية للمرحلة الابتدائية مدرسة لمادة اللغة الاتكليزية لمرحلة الروضة، والتمهيدي والابتدائي للمراجعة المؤسسة الوطنية للتعليم الثانوي والابتدائي الغبيري قرب مستشفى الساحل الهاتف

مؤسسة تطلب مهندسا مدنيا الخبرة منّ ٢ حتى ٣ سنوات اللغة الانكليزيّة التمال ١١/٤٢٥٨٨٤ - ١٤٥٢٦٤

شركة توزيع مواد غذائية في حاجة الى بائع (بلاسييه) ٢ سائق فان ٢ عمال ٢ محاسب او محاسبة ٢ للمراجعة شتورة محلات رينس وخذاقة.

Dem. vendeuse et secrétaire de préférence Achrafieh, Zalka. Contactez My Job Tel: 201282». Required for West Beirut, qualified sales men for a leading airconditioning company manufacturer, contractor. Contact 404754 before

معسندوضت فريج BUC يعطي دروساً خمومية لمختلف المواد باللغتين الفرنسية والانكليزية التلفون ٢٦٨٢٥١ بظ. مصبغة ام دي سي بدارو في حاجة الى أنسات استقبال لفروعها بدارو، فنار، برمانا المضور ٢٨٠١٢٨

مطلوب سكرتيرة ادارية لديها خبرة تجيد اللغة الانكليزية والفرنسية دوام العمل من ٨ عباها هتى ٤ ب.ظ. مكان العمل النويري، المزرعة. للاتصال التلفون ٨١٧٩٤٤ – ٣١٢٥٧٠

Importante société commerciale située à Hamra recherche une vendeuse expérience de préference prière contacter 09/910030 — 911350 — 916951 تطلب شركة مناعية معلمآ ومساعد

معلم تنجيد ومعلم تركيب مطابخ في

الورش، خبرة لا تقلُ عن خمس سنوات. الاتصال بالارقام الآتية ٤٩٢٥٦٦ -YYITP3 - T.FIPT K2R الشركة الشهيرة لازالة البقع تطلب موزعين للمنأطق اللبنانية

مطلوب آنسات للذياطة درزة وحبكة وآنسات للتنظيف المعاش مغر. ت

For outside sales, marketing and P.R. covering all its activities Vent Nouveau require 5 qualified persons male and female, appropriate univer-sity graduate, bilingual, with own car, min. 3 years experience. Apply with C.V. to Vent Nouveu S.A.R.L. Mile Thérèse. Tél.: 01/411994 —

Lab. pharmaceutique important dem. prospecteur méd. et placier. Tél.: 457707

Jeune fille responsable. magasin Achrafieh 323801

DATIST - DAFFYA كلوب ماستر منصورية سنتر واكيم يطلب مندوبة او مندوبة متجولة للسفر

يلزمنا معلم تفصيل البسة نسائية ذا خبرة لا تقل عن خمس سلوات. ت TIAT-Y - TIYTTY

Electronic engineer. marketing oriented call 01/491163 — 881893

والتأمين راتب حسب الكفاية مع عمولة وتنقلات ٤٠٠٥٥ – ٤٠١٦٩٢

يلزمنا معلم تفصيل طاولة درجة اولى - TIEYFA - TIRYETT - AYY317 -- T-TA-1 - TET114 - TEFYYO

مكتب هندسة يطلب عمندسين معماريين ومدنيين مع خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات. الاتصال ساحة البلعب البلدي – بناية بنك المدينة الطابق أ السابع، الماتف AFT9YT – AFTYEO

Toro.negro يطلب شيف مطبخ ومبتر . آنسأت للاستقبال والخدمة والبوفيه وموظفة تنظيفات شيف دوران عدد ؟ وكومي عند ٤ المعاملتين ٥٠١٧٨١/٥

مطلوب عامل معلم تيبو نرجة اولى

شركة تراست للمصاعد تطلب مهندسي كمرباء والكترونيك والكتروميكانيك نوى خبرة سنة على الاقل يستحسن ان تكون الخبرة في مجال المصاعد للاتصال بالسيد سلامة على الارقام Y00.TA - TOY.TA - 10111A

التمراء البريستول معمل خياطة بنطلون يطلب عمال خياطة نوى خبرة معاش مغر النقليات

لابيل برنسيس الحمراء سنتر البافيون في حاجة الى خياطين Havte Coutare ومصممي ازياء أعراس وسهرة وآنسات لتطريز ألخرز بائعة مع خبرة خادمة مع منامة معاش مغر ٥٠ ٢٥٣٤ - ٣٤٦٤٢١

مطلوب موظفون برجة اولى لافخم صالون للسيدات في لبنان للمراجعة التعلق سام عصر مطلوب معير مبيعات شماعة جامعية مع خبرة ولغة أنكليزي لالآت مكتبية عالمية محلات نحلاوي، كورنيش TV7

قرب منزل الرئيسُّ الحَصُّ التَّلْفُونِ ٣١٢٥٣٠ - ٣٩٩٢٥ مطلوب شاب مع سيارة للعمل في مكتب شركة مoffice boy» ت

.1/£10f1£ شركة "إنسكو" (ENSCO) العمراء تطلب مندوب مبيعات لقطع زيئة للسيارات وسكرتيرة. للمراجعة

STORE - PAGT-A يلزمنا آنسة تجيد طباعة الكومبيوتر والبكتيلو بواما كاملًا التصال ٨٢٧١٢٧ - ٨٢٥٩٨٢

مؤسسة اجتماعية تطلب لمركزها

الداخلي مشرفات رعائيات ومدير (ة) تربوي ولمركزها في سن الفيل سكرتيرة ٢٠١٨١٦ - ١٢٨٨٠ بعد السايسة مساء. مؤسسة كبرى في حاجة الى فني لديه اسلوب وطبع تنظيمي السهر على

P3P3AA - 773PPA مطلوب تلفونيست الجديدة. ت

تشغيل وصيانة جميع معداتها

الميكانيكية والكهربائية خبرة سنتبن

محلات PAN D'or في حاجة الى موظفين للاعمال التالية: بانعات وبائعين ومسؤولين للمراجعة في جميع الفروع في مركز الشركة التنوان كورنيش المزرعة فوق مطعم ابو

شركة مالكو التجارية في حاجة الى موظفين للاعمال التالية: سكرتيرة مع خبرة، امین مستودع محاسبین، عمالّ وعاملات، كورنيش المزرعة فوق مطعم أبو النواس ط ع يلزمنا آنسات للعمل في صالون حلاقة

للسيدات، أبو ظبي الفَّبرة ٧ سنوات المراجعة مكتب العياص، البزرعة ٢١٢١٧٦ - ٢١٢١٠ مالك العياص مطلوب سكرتيرة الاتصال بالرقمين

APTETT - F.STYO

Vendeuse لمحل البسة في الجديدة. ت

شركة تعهدات كهربائية في هاجة الى موظف لتأمين البضاعة الى مختلف الورش. الاتصال بين ٤-٦ بـظـ ت (. 7033 - 7/7YP033

مطلوب نلعمل في الامارات العربية المتحدة بانعون في صالة حلويات ومفابز وان يكون لنيهم خبرة في صالات المطاعم للاستعلام الاتصال في مخابز السعادة برج ابي حيدر. التلفون ١٠٩٣٢٩ – ٨١٥٥٢٥ آنسة حسنة المظهر مستوى جامعيآ

تابت ١٩٩٨٤٠ - ١٢٢٠٠٥ مطلوب معلمة لغة وادب عربي مع خبرة

تلفونيست استقبالً دواماً كَاملًا حرج

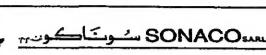
للصف المتوسط الرابع الاتصال ٢٠٠٧٨٩ شانوية الاخت فروسين

شركة كبرى لتوزيع المواد الغذاكية تطلب مندوبي مبيعات نكافة المناطق راتب + عمولةً + مواصلات + تسهيلات الاتصال التلفون ٦٢٠٢٢ ~ ٢٤٢٠٢٩

مؤسسة بيبي لاند تطلب آنسات للعجل في فرعيها. الحازمية ت 0207٠ وزوق مصبح ت ۹۳۷۸۰۰

مكتب هندسة في كليمنصو يظلب سكرتيرة فرنسي انيقة المظهر ومهندسة معماريا خبرة سنتين على الاقل الافضلية للملمين بـ•Autocad»، ورساماً معمارياً له خبرةً بـ-Autocad-. ورساماً معمارياً له المام بـ«Autocad» للبراجعة التلفون • ٢٤٢٧١ – ٣٧٠٧١٥

Centre Montran (galerie) auto-route Maameltein prés Metro dem, vendense exp. de 25 à 40 ans. Exigeons: bon français, plein temps, se présen-ter à Mine Moutran dans les après .midi. Bon salaire الوطنية كورنيش المزرعة.



يسر شركة سوناكو بأن تقدم لزبائنها الكرام كعادتها عرضا خاصا من منتوجات الربيع يحتوي على صينية من الكرتون بداخلها:

- علبة فول مدمس ٢٧٠ غرام (مجانا). مجمع طعينة وزن ٥٠٠ غرام (يسعر الكلفة).

 علبة حمص بالطحينة وزن ۴۸۰ غرام (يسعر الكلفة). - علبة حمص حب وزن ٣٨٠ غرام (بسعر الكلفة).

اونـــروا دعوة الى مناقصة توريد مواد غذائية

بموافقة وزارة الاقتصاد رقم ٣٧٩٩ تاريخ ٦/١٠/١٠/١ .

تعلن وكالة الأمم المتحدة (الأنروا) عن حاجتها لمتعهد مواد غذائية على محدار السسنة ١٩٩٢ لمركزها في معهد سجلين المتدريب المهنسي .

على الراغبين الحضور الى مضازن الاونروا في شارع فسردان ــ بيبروت مكنتب مديسر النقسل والتمويسن للحمسول عسلي مسستندأت المناقصة وشروطها مصطحبين معهم شهادة تسجيل لدى غرفة التجارة ابتداء من ۱۲/۱۱/۱۹۲ لغايـة ۱۸/۱۱/۱۹۲ أي قبل موعد اغلاق المناقصة في ٢٥ / ١١ / ١٩٩٢ بمقابل دفع مبلغ عشرة آلاف لسيرة لبنانية (ال ٠٠٠,٠٠٠) غير قابلت السرد.

M.E.M.E.C

middle east management & economic consultants s.a.r.l

As part of its growing business concerns, a major Lebanese holding company is seeking a talented. dynamic, and creative executive to hold the post of:

DIRECTOR CREDIT OPERATIONS & FINANCE

The successful candidate should satisfy the following:

1- AGE: not exceeding 40 years.

5- Languages : English & French.

2- Education : MBA in Finance 3- Experience: 3 - 6 years in a managerial position with emphasis on credit analysis and investment portfolio management.

4- Fluency in the use of computer softwares.

A highly attractive and competitive remuneration package, including basic salary, bonus and fringe

للدكنور جوزف طربيسه الضرائب على الدخل

يقدم المؤلف في هذا الكتاب الى المهتمين بالشأن الأقتصادي والمالي والى رجال القانون دراسة مقارنة لنظام ضريبة الدخل في لبنان على ضوء آخر التعذيلات التشريعية الجارية عليه

benefits, is earmarked for this posting. Please contact Dr. FUAD W. AWAD on 01/324519 to arrange for an interview every day between 9:00 - 11:00 a.m. and 5:00 - 7:00 p.m.

توزيع دار النهار للنشر

وميلامي غريقيت، اخراج ديفيد سيلتزر). 0 _ "قرعات الوقت الملائم" (كوميديا أميركية صغيرة لدونائد بيتري) • استرال (ت: ٣٤٩٤٥٥): ر "تأثير مثلث" (تكملة "تأثير مضاعف" (مار مثلثا هذه المرة مع رون

م " فتاة يُلتل من اجلها" (مفامرة

٢ _ "غريزة اساسية" (راهع برنامج

" - "ملكا المامبو" (شقيقان كوبيان جاء اميركا الشهرة الموسيقية، الألفة

والخمومة، في شريط موسيقي عاطفي لآرن

"الشَّامِلِينَ الْأَمِيرِكِي" (مِعَامِرات). و بريزيدانس (ت: ٩٢١٧٢٣):

ر ... (المانة بقفلة لتحويلها عسرها). ٢ ــ "السينة التنين" (إنها سينة الكاراتيه

سنتیا روتروك). 7 ـ "كعاب عالية" (ام وابنة تغترقان

وتلتقيان بين صنام وهنان، في انارة الاسباني بنرو المونوفار، شريط ممتاز المعالجة).

ع "امراة غير معتشمة" (تشويق

عاطفي واباحي مع جوزيه واي، اخراج بن

🌲 بیکادیللی (ت: ۲۵۰۰۷۸):

سارولا (ت: ۲۵۰۰۱۷):

"وتمت اقواله" (مصري مع صفية العمري ويديى الفنراني وسعيد مالح،

المعروب المدروب المدر

القير). 1 - "عشق در" (بوليسي تمكمي لالن روبولف مع دوم بيرنجر، اليزابيت بيركتر،

1 ـ "المند الصينية" (حقبة الاستعمار

الغرنسي في الشرق الأقمى، كاترين يونوف مزارعة مطاط تحيا الألق والتحولات لنلك الغترة التاريخية. انتاج ضفم، تصوير جميل

وميلودراميات للمغرج ريجيس فارتيبه). ٢ ـ "العد القاطع" (تزحلق على الجليد

وقعة حب، بطولة دي بي سويني وموارا كيلي، اخراج بول غليزر). ٣ ـ "قف والا اطلقت امي النار"

(سیلفستر ستائونی شرطی تعرّقل آمه عمله، کومیدیا مواقف لروجر سبوتیزوود). ه کوآیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲):

الافلام البسيط لدى النيكتاتور ستالي

خراج النرية كونشالوفسكي). • كونكورد (ت: ٣٥٢٣٤٧):

_ "العثيق" (كتاب مارغريت نوراس التعير في اقتباس جبيل المورة ضفم

الانتاج للمخرج جان _ جاك آنو). • لاساجيس (ت: ٢٣٦٦٠٤):

ا ـ "تحليل نهائي" (ريتشارد غير وكيم بازنجر في فيلم مبتشكوكي، اخراج فيل

٢ - "رفصات مع الثقاب" (عرض ثان

١ - "تحليل نهائي" (راجع برنامج

٢ ـُ "أَلْنَادي الليلي العار" (راجع برنامج

بطولة عبريل ستريب الفراج سيوزان

ألحزام الاسود" (كاراتية وعنف).

و مارینیان (ت: ۲٤٥٨٦٧):

"بريبيز" (كومينيا شباب مع ننيس

"مام" (مُندي مع اميتاب بنشان). • مونتي كارلو (ت: ٣٤٠٥٣١):

"رياصة تموية" (جان ـ كلودفان دام

و آلحمل (۲۱ افار ـ ۲۰ نیسان): تبدو

كانك في حيرة ونمول، وكانك مابط ألان من

السماء. وهيا لترجع الى الواقع والارض. • الثور (٢١ نيسان - ٢١ ايار): عندك

رفيق لك بلازهك، والظروف تساعدك وترى

۾ الجوزاء (٢٢ ايار 🗕 ٢٦ حزيران): الحظ

معك والاعمال المعقولة تستغيد منها

السرطان (۲۲ هزيران - ۲۲ تموز): هين

تقرع الباب المحيح يفتح لك وكيف تكسر انفك حين لا تنقدم، ولا تتحرك، ولا تلامس

وُ الاسدُ (٤٤ تمور _ ٢٣ آب): اتفاق جنيد

يمكن أن يحمل اليك تحسينا . وتفكر أولا في

و العذراء (٢٤ أب _ ٢٣ أيلول): تجمد

قليلا وتنظر حواليك، ولك تقديرك لما يهدى

اليك ولما يعرض عليك، ودائما انت في

يُّ الميزَانُ (٢٤ ايلول ـ ٢٣ ١٠): تتجنب البخاطرة والإفراط في أي نوع من الفقاء وتبقى هادنا داكم البقظة.

العقرب (٢٤ ثـ ١ - ٢٢ تـ٢): كل شيء

يجري كما توقعت له. حتى المدفة في تخدمك ولن تندم على اي نشاط أي دركة. و القوس (٢٣ ت ٢٠ ـ ٢١ كـ١): عنبك

اعمال واشياء. وهين تركب السيارة الي

مكان بعيد، هذا سيكون نافعا لك ومعيدا

۾ الحدي (۲۲ ك. ١ - ٢٠ ك.): العاب مالية

🧸 الطو (۲۱ ک۲ ـ ۱۹ شناط): هيڻ ترغه

لمشروع أن يطهر فان تعمد الى أي نقد له:

الموت ۲۰۱ شیاط به ۲۰ افار): تکسر

عاداتك واهدة واحدة، وتقدر ما هو مقاجىءً

ويلون الحياة، ويبثها بهاراً ناعماً ومثيراً،

لا لزوم لها، وهي شائكة. والرهانات كثيرة

ان تحمل على أيوات للعمل.

لهوض وحركة

مردودا وتشعر بان مندوقك بمتلىء.

أن ألروابط تحتد أكثر فاكثر.

ىرىك، افراج شوك فنسنت). • مولتريال (ت: ٢٥٣٠٠٦):

"هي الشيطان" (اعادة لكوميديا هن"

لبحمدية كيفن كوستنر الجميلة في عالم

• لاستبه (ت: ۹۲۷۲۰۰):

قريب مِنَ السَّلَطة" (توم هولس عارض

وَأَنْ أَرِشَرٌ). • كسليك (ت: ٩١٢٥٠٣):

فراج معدی مدرم) پ ستراند (ت: ۲٤۱۷۲٤):

اسلاح معیت ۳ (راجع بنزنامنح

۾ برودواي (ت: ٣٤٥٢٩٨):

عاطفية وبوليدية مغيرة).

ه الدورادو (ت: ٣٤٢٧٢٣):
"بروع" (مغامرة وعنف).
ه الممراء (ت: 32.72٣):

"نجومي المحظوظون" (جاكي يتعانف مع نجومه المحظوظينا). • اميير (ت: ٢٢٨٨٠٦):

777770 FTFARY

TATOAT

(سقلین)

P-ET-9

FYITGY

F . . YTY

اعطتون

ffy-f-

724FET

ATTITA

34.7.AL

TTTTT

TTIBE.

T1001T

FRYFFT

TISTER

TITTET

TTY - YT

LTALYO

PEDAGY

TOTOD -

A-FE-1

T-£101

TTYTYO

TTTAAO

TIT1 --

77-4-5

A--171

TETRAD

PELLIT

f.ffff

EISTGO

TTIFOA

TETTED

TTTTA-

4-451-

T - - DYY

F-71...

TESTOS

SEFTTA.

TTITLE

FERFER

CTTT.

YTATATY

TILLT

T-ATES

ATTEAT

77--10

TEIST-

عنيف).

TERESTAL AND

الصيفي الورنية

الإشرفية

المصيطية الوربية

المنائع

العبداني السبوني المعيطت

محمد الحبت

ماحة العماس

لرنان

اللبان

مائشة بكار

الرميل الجعيناوي التشرقية

طريق النعر

الصراء مصر عبالعزيز الطريف الطريف

ألماشورة

عمر من القطاب ٢٢١٠٢٨

فوش (في برج عمود)

محطة البويرى ٢٢١٨٥٩

الطريق المنبئة ٢١١٢٠٩

الإشرفية ساسين ٢٢٥٤٢٢

كورميش المررعة ٢٠٢١٤٤

القطاري الاستقلال

الظريف

مارمتر

نيو كراكاس

الطربق الجنيعة

رباص الملح

لكومودور

da7al

البرنامج الاول

و تبرتان ۱۰۰۰ سیسرال زون (هماسل

لإ: اميركي)، ٢٠٣٠ نابت رايدر، ٢٠٣٠ الاخبار

٥٠٠٠ رسوم متحركة، ٥٠٠٠ نينوا

بالعربية والملدق أليومي، ٢٠،٨ بيغيرلي هيلز (مسلسل أميركي)، ٩،٢٠ فوكوس،

البرتامج الثاني ٥٠٠٠ رسوم متحركة، ٥،٠٠ منه سينما،

١٠٠٠ الاخبار بالانكليزية والفرنسية، ٦٠٣٠

رُّة كومينيا فرنسية، ٢٠٠٠ كل يوم حكاية،

٢٠٣٠ الاخبار مالعربية والملحق اليومي،
 ١٤٠٠ غطوات نحو المستقبل (مسلسل

رة ١٩٣٠ متوات دو المستمين (محصل ومحصل ومحصل ومحصل ومري)، ١٠٣٠ فير شايل والم المريد والكلي. ١٠١٣ فير الكثير، ١١٠٣٠ فير الكثير، ١١٠٣٠ فير الكثير، ١١٠٣٠ فير مصدرها تتقريون لبنان و هذه البرامج مصدرها تتقريون لبنان و المدارة والكلي.

چ اسباس (ت: ۹۱۸۸٤۷):

ا - "غريزة اساسية" (شارون ستون غاوية قاتلة، ومايكل نوغلاس شرطي في

حياتلها ، أخراج بول فرموفن، انتاج اللبناني

٢ ـ "سلاح مميت ـ ٣" (مل غيبسون

حاندارك

(في عفينور) كركول الدروز ٢٤٢٤٧٧

حرور مامي الملح ۲۸۱۱۱۲ المبراء _ ستراند ۲۲۰۲۲

كونيش البزعة ٢١٢٢٢٢

الطريق المنبعة ٢١٨٠١٢

اعى الحويفات)

محطة المكامي

كونيش الهزرعة ٢١٠٠٢٨

كورنيش المزرعة ٢٠٠٥٠٦

الطريق الحبيبة ٢١١٩٥٠

كورىيش العزرعة ٢٠٤٤٣٠

ابي عدرم التعاد

افینیسیان اسطفان

اينيال الونيسكو الونيون

بانكيان

ناب الريس النسطة الجد

بينلوس العلمم

مخوتي

ببروت

الترثى

دمارة ء

حمدان الحكيم

الحلو

التعراة

حياط

الرشيد

: رائيو رَّعُ الرِمَلَةُ البيضَاءُ

مان دورج

سان شارل

مان ميشال

حوزف شاكر

شهاب

شاكر

عرافيان

الطربق التنه

الظريف العدلية

غراهام فاخوري

فاروط

قنيرة

القاغي

کوبونور کته

كيليكيا _ـ اللينانية

ألمتعف

مازن

الملي نوفل

وكيل

يبينا كيتس

لايت هاوس

١٠٠٠ كرة القدم.

رُ وهي قابلة للتغيير. - إ

عاريو قصار).

الثرق الثعار الجبينة

مأمين

جلول الحامعة الحبيبة

سترس بربستول ماتزا

أن التنوع السياسي والاجتماعي الذي تميزت به انحاء من الولايات المتحدة في مطلع القرن العشرين، كان سببا في ازدهار الرواية الاميركية، واستقلالها التام عن التأثر بالرواية الانكليزية الام. وبرز عدد كبير من الرواليين الاميركيين الطامحين الى محاكاة الواقعيين في فرنسا عقب الثورة، والساعين الى صوع فن حقيقي برتكر على وعي عصرهم المتراكم والمتواتر. من أشهر مؤلاء: ارنست همنغوای، روبرت فروست، هنری جیمس، يوجين أونيل، مارك توين ووليم فوكتر. ويذهب معطم النقاد ودارسي الانب الى ان جميع الروايات الإميركية الخالدة في القرن آلعشّرين، هي روامات تدرد، اذ كانتُ غايّةً كُتَنَابِهَا مُعِهَا الْوَصُولُ اليَّ الواقعية. الا أن آهرد هؤلاء الكتاب، لم يكن دوما واعياً ومتفكرا، وقلما ارتكز على تحليل اجتماعي أو انساني والوديد الذي استطاع ان يتميز بهذا

الوعي، هو وليم فوكنر، الدائر جائزة نوبل ُ الآمَابُ ٤٠٩٩، والذِي ترك عنْدُ وفأته في ١٩٦٢ تسعة عشر كتابا ما بين رواية وقصة قصيرة ولعل في هذه المقالة، في نُكرى وفاته الثَّلاثين. بعض الضوء علىَّ حياته وعلى اهم روايتين له "الصوت والفضب" و"الأحنضار". ولد وليم فوكنر عام ١٨٩٧، في الباني

.vf1...

على الهيسيسيبي في ١٩٠٢ انتقلت عائلته الى اوكسفورد مركز جامعة ميسيسيسي، حيث كان والده يملك مملا لبيع الدديد. واصطبلا للخيول، ثم اصبح فيدا بعد مديرا لاعمال الجامعة اما الحد الأكبر للكاتب ويدعى وليم س. فوكنر فكان سُنْصِيةً مِتعِيزةً، عَاشِ حَيَاةً شَبِيهِةً بِحِياةً انطال القصص الاسطورية. كما كان جنديا سجاعا على رأس مجموعة من مقاتلي المرب الاهلية. بدأ هذا الجد حياته انساناً فقيرا بحاول بشتى الطرق كسب المال القنيل لاعالة امه بعد موت ابيه، ولكنه عرضت روايته "مرثية راهبة" على مسارح • استطاع في آخر ايامه ان يكون مالكا لخط من خطوط السكك الحديد، وعضوا في كَثَيْرٍ مِنْ النول الاوروبية، ثمّ أعنها الروائي والانهب الفرنسي البير كامو لتمثل على المجلسُ التشريعي للولاية. وفي نهاية المطاف، مات غيلة على يد شريكه في المسارح الفرنسية. ملكية الخط الحنيد، بعد ان نجح في انتزاعً مقعده في المجلس التشريعي من هَنَّ الشريك. أما الحد المباشر لوليم فوكلر ينانيها أي مؤلف آخر في هنة تأثيرها، فكانَّ محامياً، ومئير بنك، ثُم مساعدً المحامي العام للولايات المتحدة الاميركية. وسعه اطّلاعها، وتنوع شخصياتها، المتميزة برومها الفكامية وعمقها ولعل آلنين سمعـوا عنه من اهـالي اوكسفورد، يؤكدون بحسب ما تفاقلته ثقلها الفُلسفي ومهارتها التقنية. ما ينفع الْالسن أَنْذَاك _ انَّهُ كِإِن رجِلًا حازِما، اصم، هاد المزاج، وصوّر فوكسر هاتين الشخصيتين في روايتيه: "ساتوريس" و"النبن لا يقمرون". وفي العنيد بن قصمه القصيرة. ومنا. الى ذلك، جزء اساسي بن ماية العبل الفني واسلوبه اللافت. ويرى البعض الآخر من النقاد أن فوكنر اسطورة الجنوب الأميركي، لعبا دورا مُهما في ملحمة فوكس التي كتبها روايات مَنْفرقة عن هذا الجنوب. اما وليم فوكنر ىفسە. فكان تلهيذا فاهلا، ترك مدرسته العصر الدبيث، ولا يرى في دركات الثاموية للالتحاق بوظيفة في ألبنك ألذي بديره جده. وكان يقرأ كثيرا ويكتب الشعر التصنيع وانتشار الآلة في القرن العشرين الا رمزاً للإنانية والشر. وفي الحقيقة، أن كما حاول ايضا أن يمارس الرسم. ووفر له

من يقرأ روايات فوكنر في تسلسلها الزمني، ويحلل مواضيعها، ويلخص عقدها، ■ هذا الميل فرصة المشاركة في الحركة الاببية والثقافية، ولو بنسبة ضيئة. َيَكَتَشِعُ أَن يَعْلَلُ عَمَّا الرَّأَيِّ لَا يَمِنهُ الْيُ الموضوعية، وهو تاليا يفتقر الى التحليل كان فوكس غريب التصرف مزاجي الانبي العميق. ومن يتناول بالنقد مؤلفات الاطوار، ما جعل اهالي اوكسفورد يعجزونً روبرت فروست أو أرنست همنغواي مثلا، عن فهمه وتفسير سلوكه، وفي ١٩١٤ اعمال هنين الكاتبين، ويستطيع ايضًا أنَّ ستور استطاع بواسطته التعرف الي يجد تجانسا في افكار هذه الأعمال من مجموعة من الأنباء الناشئين من امثال:

روبسرت فروست وازرا باوند، وشروود

MPORT

इल्लाहर्

· Difects

.. D. .GC.

 $j \cdot j \cdot j \cdot \mathcal{D}^{L_{2}^{2}}$

0.50

-Secrét

-Salesn

3 - 26C-15.

-ranca:s

Contactor

 y_{ajor}

- 100%

41

اثقال

مشاعر

نيروط

ناقوس

اكمل الكلمات

المهجبودة داخسل

المربعات بما يناسب

المعنى، افقيا ثم

عموسا، تحصل على

انكثمة الاولى

الكلمة الثانية

_ سحتوت

الكلمات الباقية.

الكلمة: الهة القدر في الجاهلية

+-Che

EN CONTENANT CONTENANT SERVICE DE LES CONTENANTS DE LA CONTENANT DE LA CONTENA

ابحث عن هذه الكلمات في جميع الاتجاهات واشطبها . مستعملا كل حرف مرة

العنف

يُّ واحدة. تبقى لك احرف عبةً مبعثرة، تؤلف بالتوالي كلمة او اكثر

افلنا

ا _ حدال

٢ _ الله الحياكة

٣ _ حرف ابجدي

_کهارو

. ثفرات

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

_ عهد جماعي

_خط مفشكل

كلمات الملقة السابقة

غموديا:

_ عال جدا

_ عد الى رشنك

اعداد : ريغمد

_ ارڈال القوم

موالية

القامة، هزيل البنية الى درجة كبيرة، فلم يستطع الالتحاق بالجيش الاميركي، وكان كفيره من كتاب تلك المرحلة، مشغول الفكر بأحداث الحرب العالمية الاولى ودلالأت هذه الاحداث فدارت معظم كتاباته الاولى حول هذه الاحداث. وقبلته جامعة بيسيسيبي فيشأ بعد، حيث ترس الأنكليزية والاسبانية والفرنسية. ولكنه لم يمض في الجامعة اكثر من عام براسي واحد. ثم عمل في مكتبة في مدينة نيويورك، ولكنه ما بث ان عاد الى اوكسفورد ليتنقل بين بعض الاعمال الغريبة كالنجارة وطلاء المنازل. وقرر فوكنر بعدها السفر الى أوروبا عن طُريُق نبو اورليانز، وامضى في هنه المدينة ستة اهمر قبل رحيله. كتب اثناءها مجموعته "مرايا شارع شارتر"، وعدداً من المقالات لجرينة "اللاعب المزدوج". وعقد ابضا علاقة وثيقة بالكاتبة شروود اندرسن، .1975 التي كانت نُلك الوقت من اشمر الكتاب الامبركيين. كما كتب هناك ايضًا روايته الاولى: "مرتب الجندي". وساعنته شُروود اندرسن على نشرها. في ١٩٢٥ سافر فوكنر الى ايطالبا على متن سفينة لشدن البضائع، وقام، واحد اصنقائه مرحلة الى عرنساً والمانيا محياً. ثم عاد الى نيويورك عام ١٩٢٦ بغية اعادة نشر "مرتب الجندي"، وهي رواية صغيرة تتناول _ كما

اندرسن. والى نلك، كان فوكتر قصير

بعض رواياته للتلفزيون والسينما، كما

برودواي بعد اعدادها للمسرح، وانتقلت الى

• صراع القيم

المأساوي، كما لا يشابهها اي كتأب في

هؤلاء النقاد ألَّى ألتأكيد على حيويةً

الكَاتب، ورغبته في المخاطرة والتجريب، بغية التأثيرات المختلفة، والاكتشافات

الجنينة للإمكانات، التي تنطوي عليها

يفضل الكتابة عن الارستوقراطية في

الجنوب الامبركي، أو يقَّفُ خُد تَقْنياتُ

ان يلاحظ تكرار الد

الكتاب الاول هتى الاخير . اما فوكنر فلا نجد

يرى بعض النقاد أن مؤلفات فوكتر لا

ترى انَّدرسَن ۗ - الجيل الضائع، جيل شباب ما بعد الحرب العالمية. وفي هذه الرواية، يقلد فوكنر اسلوب الكاتب الانكليزي سوينبرن، ولكنها لم تكن نات قيمة كبيرةً. باستثناء ما كانت تنطوي عليه من ظهور كاتب واع يمتلك قدرا كُبِيرا مِن الموهبة ويخرحها والعبقرية الكامنة. وتوالى بعد ثلك صدور روايات فوكنر، وكأن لصاحبها المكانة العالمية التي اصداؤها حتى اليوم. واعدت

الجميع حتى لدى امه، فهو يقول: "انا لا أم

أَمَا عَاسَتُونَ الرابِعَ، أَذُو كُوبِنتِن فَيَعَمِل في محل لبيع الحنيد ويسرق دائما المال النَّى ترسله معه اخته كانديس الى ابنتها وصعيقة غاستون وهى الت يعاملها باحتقار وخشونة شنينين، تسرق النقود منه وتجرب مع شخص آخر، ولا يستطيع غاستون ان يعثر عليها أو يستعيد ماله، ويقونه هذا الاحباط الى عَنَابُ مرير فلا يستطيع له احتمالا. الى نلك، يحتقر غاستون المبادىء والتقاليد والشرف، دين أن الشخصية الوديَّنة التي تحافظ على مبانئها الاخلاقية وتماسكها امام عائلة كومبسون، هي شخصية ويلزي الزنجية العجوز، الطيبة الصون، التي تعرفُ كيف تتحمّل المسؤولية. والتي يحكُّ الكاتب بها ضمنا على الاسرة بكاملهأ ويدين سلوكها واخلاقياتها. وأوضح فوكتر ذات يوم ان "الصوت والغضب" قصة البراءة المفقودة، وقصة التحول الداخلي لعائلة تعيش الى حد كبير من عواطفه ومثالياتها في الماضي. وهي تذكرنا برواية "الاخوة كرامازوف" للكاتب الروسي

* "الاحتضار" اصدر فوكتر هذه الرواية عام ١٩٣٠، رواية بسيطّة ومحيرة فيّ أَنَ، فهٰي ناحية البناء والاسلوب تبل على مقدرة فوكنر الفائقة في فهم تقنية الرواية. تحتوي على دُمِس عشرة شخصية لا يتناولها الكاتب مجتمعة، وانما يركز على كل واحدة منها في فقرات متوالية، غير ان هذه الشخصيات تساهم جميعها في تطوير الحدث. وينطبق على تفنية هذه ألَّروايةٌ مَا قاله هنري جيمس ان الرواكي يجب ان يحقق اعلى درجة من الاشباع والمتعة. غير ان هذه التقنية كما يلفت اوكودر، تؤدي الى الحيرة والبلبلة، فالقارى، يحتار مع هذه الرواية.. هل هي رواية شخصية واحبةً او رواية شخصيات متعددة؟ ويزيد في تعقيد "الاحتضار" ازدواج المستوى القصمي بها. فهي على المستوى الأول رحلة رمزية فيها الكثير من الظلال البينية، وهي على المستوى الآخر حكاية طبيعية ونفُسية. فان رحلة الجنازة في "الاحتصار" ترمز ألى رحلة النبي موسى عبر البحر يعد خروجه من مصر ، من هنا تحمل رحلة جنازة "آدي بندرن" طابعا ملحمياً، شبيها بالشَّعَائر النَّينية التي ترمز الى الوفاء بوعد قديم. ويلاحظ أن كل شخص في العائلة التي تتألف منها شخصيات الرواية ينزع نحو ّالتأمل في علاقته بالأخرين، وخاصة بآدي الام، ولقل في هذا التأمل منحى صوفياً سعى اليه الكاتب دون قصد. على أن آدي نفسها ليست رمزا بسيطا أو مكثفاً للفضيلة او الحكمة، رغم انها

شخصية محببة الى النفس الى درجةُ تدعو ورحلة الجنازة لا تنتمي بالخلاص، بل

مي سيدان موضوعا فلسفياً مهما كما هي الحال في كتابات هنري جيمس، كل ما نستطيع قوله أن نتناول بها أعمال فوكنر فنوفيها حقما منها، ونحد ابعادها ثم نحل الابداعية منها، ونحد ابعادها ثم نحل الابداعية الفنية فيها. وهنه الطربقة هي التي حديها الناقد الاميركي وليم فان اوكونر المخرف العام على صلسلة "الكتاب الاميركيين العظام" التي تصدرها جامعة مينسوتا، والتي ضمها كتابه عن وليم فوكتر الصادر

• "حسثة"

تعتبر "الصوت والغقب" روايـة " "حديثة" بكل ما في الكلمة من معنى. فأسلوبها الانطباعي هو الاسلوب نفمه لدي جيمس جويس وجوزف كُونراد، نُلك الاسلوب الذي يؤمن بأن الحياة لا تحكي قصصا، وأنها تترك على عقولنا انطباعات معينة. ويؤمن اتباع هذا الأسلوب بأن الروائي يسمح للقصة بان تحكى نفسها دون تدخل من المؤلف. غير أن قارى، فوكنر يجد أن المؤلف يتدخّل بشخصة في بعَضّ الأحيان. ولكن بمعنى مختلف، ولهدف معين. وهو ان يقوم صوت الكاتب في النص بُنُورُ شُبِيهُ بنور الكورس للشخصية حين يعلق عليها

تدور أحداث رواية "الحوت والغضب حول اسرة منهارة من أسر الجنوب الأميركي، كان من بين افرانها جنرالات ومحافظون، ومزارعون اغنياء. هنه الاسرة هي اسرة كومبسون، تمثل الى حد كبير سرة فوكنر نفسه، والرواية تتناول الجيل الاخير لهذه الاسرة: المستر كومبسون محام بارع، يتعاطى الكحول، والمسز كومبسون مشغولة دائما بما وصلت اليه عائلتها في الماضى من مجد أضحى اليوم على طريقً الزوال، وبما في الحاضر من وضاعة وموان. وكثلك يفعل والنها المعتوه واخوها العاجز مرى. وهناك افراد الاسرة كانديس وكونبتن

نستويفسكى قال احد النقاد ان هذمية كوبنتن، تشبه نوعا با شدمية راسكونيكوف في "جريمة وعقاب" لنستويفسكي نفسه. وأنا سلمنا بأن "الصوت والغضب" في جوهرها قصة كوبنتن، فمن الثابت ايضاً تفسيرها انها قصة البطل الحديث يبحث عن مغزى اساسي للحياة. كما من الممكن تفسيرها انها تتحدث عن فشل الحب بين افاد العائلة الواحدة، وانعدام احترام الفرد لنفسه واحترامه للآخرين. والرواية بهنه المعانى مجتمعة تعبير صادق عن أنهيار الروابط والعلاقات الأنسانية في

الى العجب. يلاقي الجميع مصيرا اسود، فهذا دارل

في كتاباته شيئا من هذا الخصوص او عن فوكتر في هذا المجال انه عاش في جزء معين من الولايات المتحدة حيث كانت قيم القرن التاسع عشر لا تزال حية في نفوس ابناء هذا الجزء، وبما ان الكاتب واحد هن ابناء القرن العشرين فانه عاش عراعا نفسيا مريرا مع هنه القيم انعكس في بعض اعماله. والطريقة الوحيمة التي يمكن وبكانتها، هي في تشريح نصوصه الروائية الكبرى واحدا واحدا، ونستخلص الغاية

وغاسون وبيفى. ونقرأ عن كونبتن في مدينة كامبردج في ولاية عاساشوستس انه يستعد الانتحار. كما نقراً عن تجاربه يوم يفتتح فوكثر روايته (٢ ثموز ١٩١٠)، يوم تثور تكرياته النفينة، لاسبها رغبته العارمة في تحرير نفسه وتحرير كانتيس مِن ٱلاحساس الْآلِيم بالزمن وهي رغبةً لم يتسن لها مجال للتحقيق. وكذلك يجد في نفسه رغبة نفينة لأن يرتكب الذطيئة اخته كانديس، ما قد يحقق امله أن يدفع الله كليهما الى الجحيم. غير أن أبأه قال له ذات يوم بأن العثرية هي قيمة من خلق البشر وان كلامه عن الخطيئة ليس الا من قبيل أضفاء الاهمية على نفسه. وبرغم حب كانديس له، يشعر كونبتن بأنه منبوذ لدى

الاهلية ثم الدرب العالمية الاولى، والمستغلون، والخدم، والمبكرون. والمحامون، والاطباء، والفلاحون، وطلاب الجامعات وغيرهم. تصوير كل هؤلاءً، ووضعهم في مركز الصورة الإنسانية، تلك الصورة التي تخترق عبر العمل الفني حدود الزمان والمكان. كما استطاع تصوير أنتصأرات عائلته اثناء الدرب الاهلية وتاليا تصوير هزائمها بعد الدرب العالمية الثانية، وتوافرت لفوكنر تراسة تاريخ عائلته، وتاريخه الشخصى، واُستخدم التاريخين في معظّم اعماله التّي اعتبرت ملحمة كاملة، تختزن التاريخ الاتسانى الكامل للبيئة المصورة والصراعات الانسانية التي دارت فيها. مساهمة فعالة في نظرية الرواية. كشكلُ فني، وخلق من الشَّخميات المُتنوعة ما لم يخلقه كاتب اميركي آخر. كما ساهم في ايجاد مستويات فنية متعندة ضمن أطأر خيالي لافت وصفه الناقد روبرت بن وأرين ب "الحيوي الذي يرغب في المخاطرة" واعتبره اوكونر "استانا في البلاغة الراقية

الجنوب الاميركي.

يَصِيبُه الجنونِّ، وهذا فارتمان يبقى متبلد المس حتى النهاية، ودبوي دل يشعر

والشاعر اذ يوحد بين الشعر والحب كائنا تاما في اقتومين يجرد الصورة ويجسدها في أن ولعله بهنا الاحساس الخارق يدخل السر وسفر التكوين. فلا معنى للوجود دون شعر ولا لون للاشياء دون شعر ولا ليل ولا نهار، بل صوت يتعلب شوقا الى

تومض شرّارة الاتصال بين العين والشيء

اهملت علاقتك به. ليس وصفا ما يعطيك ولا مجردات عقلية وليس لوحات متناخلة الاشكال والمانة بل دراة لذاتك.

والاستملاك في هذا الزمن الاسود. فأنت في النقطة التي لا مكان فيها لأي وجود اخر، وبقدر ما تكون وحيدا وبعيناً تكون قريبا وفي الجماعة.

بتراكيبه الباهرة، فليس الشاعر صدى في أي من الأحوال عبدا لسابقيه مهماً كانوا قمما، لأن التبعية في الشعر _ ولا

ايقاع التباهي وممارسة السلطة واحيانا المحاكمة والقَّمع، وكلاهما يقتل الشعر

الى اسلوب ناضح ذي مذاق خاص. لكن لي رايا استند فيه الى مبدأ لغوي علمي ويتناول الكتابة الاملائية التي لا تقلُّ اهمية عن الاختبار الانبي للالفاظ فثمة خطأ وصواب وثمة مقياس منطقي لا بد من استشارته لدى كل مواجهة المشكلات القواعد والاملاء والا استشرت فوضى الكتابة على نحو مزاجي جدا. وهذه المسألة تحتاج. الى نقاش مَن نُوع اخر لسنا الان في وارد أثارته. واذا سجلت ماخذا املائيا على سمير خليفة "فهذا لا يعني أن شعره ضرب من الرَجِل. برهن خليفة في مجموعته الجبينة أن الشعر باللغة الدارجة هو في مستوى الشعر العالمي لانه قال وما فتش عن الكلمات ولا كررها ولا استباح صنعة سبقه اليها كثيرون ولا تكلف بحجة ارتياد العمق، قال ولم يقلد أفلت نفسه على الورق يطلق فيه رعشة محبوسة وحكيا ابيض الورق الذي سويته الحرب وتأسته اقيام جاملة، قال وافلت توافذه على المرأة التي احتلت البصر فكانت هي

وفيه وصأل وحنين وعشق وفيه طهر جسد وقيه وسس وحين وحسن وسي منا عود يلبس الزهر والعطر. وقد يكون في هذا عود الى الطفل الذي تبحث عنه كلنا بعدما خاصمنا لأننا انكرناه وابدلنا به زيف الكبار. لطالما دعوت الى هذا الطفل وسيقت اليه رائيا الظواهر بعينيه الجديدتين ولامسا الاشياء بينيه الندبتين وقائلا الكلمات لسواه وليس هورة منسوخة عن غيره وليس اقصد التأثر والتفاعل _ خيَّانة ما بعدها خيانة للشعر كوسيط مجند بين الانسان والعالم ورائد تغيير دونه الاستمرار جيفة

احيانا تجعلك هنقانا لقراءة سهبر خليفة انقيابا اراديا لمشاركة نابعة من اقتناع بصدق ما تقرأ ثم لمجالسة صبيقة غير مِقْرُوضَةً. أما اللغة فمهذبة فنية لا مكان فيها

امواجه وهدوء شاطئه والغروب وكانت ثماره

التي تذوقها وما زال يطلبها بلهفة. الاشياء الطوة لا تنتمي، أنا حصنتها عبده لبكي

بالغياع، اما آنزي الاب فهو الوحيد الذي يستغيد من رحلة الجنازة حين يوفق بزوجة ليس ببن الامراض الخطرة غير مرض واحد، المصابون به لا يموتون، يموتون اتا لم يصابوا به. انه مرض الشعر. وجرثومته في حوار دائم معنا، نقبلها برضى، فتكون صلتنا بالعالم محوطة بالسلام، ونرفضهاً، فينهب الحب ويممت كل هيءً. الشعر انن هو الحب. الحب الذي يحيي "واللي لما بيحكي الكل بيسكتو" واللي بيخلي الناس يسلمو ع بعضهن "تتخلص

ينام لا في البيوت ولا على الطرقات بل يظل ساهرا وحارسا وبتواضع يجعلنا نصغي

عقويا يتساب هذا الشعر بها يشبه السهو في حالات الالتقاط السريع حين أو بين الحس والفكرة المجردة. وبعيدا من تطلب النكاء وهي صفة تجمد الدورة الدموية في الشعر يوقظ خليفه فيك افكارا كانت نائمة وشعورا كان غافلا عما يدور حوله وقت أنَّ الشَّاعر حاضر في جميع اللحظات وجميع الاتجاهات وفي ظروف المكان والزمان يعيد اليك ما أضعته أو

التي يخشى عليها من الاستهلاك الخروج على المالوف والمتكرر والرفض الواضح للاجترار يلفتك في شعر سمير خَلْيَفَهُ وَهَذَهُ بُنُورُ الابداعُ والتَمِيرُ الْتِي

اما المرأة أثني ربما وحنها تبقى بنيلا من الدرب والبأس فتأتي اليك/ وكتر ما بتعطي بحنان ما منمدق انه حنانها بيخلص/ تأتي اليك من خلال شعر خليفة بنقاء وسماء صافية وترأب وديد لتحميك من القَذَائف/ ويصير العب مثل الحشيش يطلع وين ما كان/ اللفتات "المشرقطة" تلدغُك بين حين واذر لا بوذر او "ملعنة" بل برحيق ونكاء محبب فيه طيبة وبساطة

الى فيءَ نجمة،

في بعقة نجمة،

ان استعار القمر

خوا دن نجمة،

أن أستدان القمر

نورا من نجمة،

ان طلب القمر

ان خانت القب

نكورته مع نجمة،

احمر شفاه من نجمة،

لم يعصل

لم يحمل

لم يحصل

لم يعمل

م يحصل

اختبأ القبر خائفا

بعينة. اما البارز في هذه الرواية فهو التالي: الام آدي منترين تحتضر، الابن الاول كاش يصنع لمّا تابوتا. اما زوجها آنزي فيترك للآفرين مهمة تحمل العبء عنه وببرر سلوكه هذا بأسباب عديدة غير مقنعة. واما الابن الثاني "نارل" فنبئته أبي برغم انه يتعيز بمقدرة فاثقة على المنس والتنبؤ. كما هناك جويل ابن آدي الحرب". الحب الذي يدعو العصفور الى بناء عش له في فوهة المدفع، وهو في غير الشرعي من هويتفيلد. وهو مبشر يتوقف عن تُعرير تصرفاته. وديوي عل الأبنة مثاليته اعظم من جميع البشر غندما تد الرابعة الحامل من ليف احد ابناءً الجيران. الدرب ارايتهم. وهناك ايضا الابن الاصغر فارتمان الذي يبدو ان عقله توقف عن النمو في مرحلةً الطَفُولَةُ. فيعكقُد ان أحدى المُّفْصِيات

(الدكتور بيبودي) قتل امه، وتلتبس في عقله صورة امه المقتولة بصورة سمكة

ميتة. اما أني التي تعاني سكرات الموت،

فتوصى ان تنفُّن في منفنَّ عائلتها القنيم.

وبعد عوتها ترحل العائلة الى مدينة

جُهْدُ الْكَاتِبِ انْ تَكُونَ هِذُهُ الْرِحْلَةُ

الثغيرة، كابوسا أليما مزعجا، فالتأبوت

يسقط في حفرة وتزل قنم "كاش" فتنكسر

رجله، ويجبر أنزي الكسر بالاسمنت من اجلً

تَوْفِيرِ الْمَالِ. أَمَا دارلِ فَيَشْعَلِ النَّارِ فِي مَدَّنِ لَلْفَلْلِ لَحَقِ جَثْةً آدي، وجويلِ بِنَقَّدُ

الجثة في آخر لحظة. ويحمل نارل الى

مستشفى للامراض العقلية في جاكسون،

ويشتري آنزي بعد ان استولى على اموال دبوي دل، طاقما من الاسنان الاصطناعية

واعتقدت آدي طوال حياتها إن على

المرء أن يخترقُ جنار ومنته، ولا يسمح

لكلمات مثل الحب او الخطيئة أن تكون

بنيلا يحول دون اختراق هذا الجدار، أو

اقامة علاقات اجتماعية بالأذرين. وجهنت

ان تعيش على هذا الببدأ حتى وقاتها.

يرى بعض النقاد ان هنا الاعتقاد هو

الفكرة الرئيسية للرواية، فلا بد للمرَّ من

أن يكون علاقات اجتماعية بالآذرين، وأن

يرضى بها يعترى هذه العلاقات من معاناة

وتضحيات. أما موقف دارل ذي المزاج

الشعري فانه يمثل فكرة أخرى من افكار

الرواية. وهو يقترب من موقف كوبنتن في

"الموت والغضب" حين يستسلم لتأملاته.

اما كاش فانه يتعلق بعالم الدس تعلقا

هُديدًا . وَهَذَا مَا فَعَلَهُ أَيْضًا جُويِلَ. لَكُن دَارِلَ

شبيه تماما بكوبنتن فينتهي الى لا شيء

ان البيئة التي صورها وليم فوكنر في

واياته، بيئة البنوب الديركي، وتحديدا

أقليم يوكنا بتاوفا وعاصمته جقرسون. هذا

الاقليم الاسطوري، الذي يختلف كثيرًا عن انساء الولايات المتحنة الامسركية،

فالانسان الاميركي في يوكنا بتاوفا يحمل على عاتقه اثقالا من الاخطاء والننوب،

ويتدمل نصيبه من مبراث اليم مضطرب

وميراث بدأ بنظام العبودية الشهير، وامتد

الى أكثر من جيل واحد عاش فيه الهنود

الدمر، والعبيد، والاقطاعيون البيض

وجنود الحرب الاهلية، وسيدات المجتمع

العجائز، والمخضرمون الذّين شمنوا الحربّ

استطاع فوكنر في رواياته وقصصه،

نستنتج مما نكر، أنّ فوكنر ساهم

وتاليا الى الجنون.

چفرسون.

كلما كتب شاعر قصينة انقذ خلية من النجار الشامل، فكيف أنا كتب الدب/ الحب اللي متل الوطن بينق ع قلوب كل الناس/ وَالحب في شعر سمير خليفة لا

الى نبضات الجمال.

تنطوى على السجعة الحقيقية للشاعر حيثٌ نُحُولُ الذات هو النخولُ في الصفة.

ومستعم. خرج خليفة في هذه المجموعة من بين النين يتزاحمون لكي يحظوابالرضى وتربيت الكتف من الابوة التي تلتهم ابناعها على

الهقاربات اللطيفة والمفاجآت الجبينة

للابتنال العامي. أنها الواقع والتجربة اللنان بشفافية احسن الشاعر ترقيتهما

الكلمات وهكذا هي في شعّر سمير خليفة خصوصية وحرة وتعكّسها اضاءة على صفحات بأفئة هابئة من القطع الصغير، اليس هنا وجها للشعر من وجوهه التي لا تحصى وتضعه في جيبك لرفقة دالمة؟

(﴿ الْكَلَّمَةَ الَّتِي الْقَامَا الشَّاعُرِ عَبِيهِ لَبِكِّي في مالون العشرين حول كتاب الشاعر سمير غليفة الجنبد: "حكي أبيض بالزمن الامود"}.

مع تفتح اللايزر سيقرأ ألناس على شريط ناكرتي لم يحصل يقادر القبر مربضه الإرض على تعاستها

وضاح يوسف الحلو

وداني غلوفر شرطيان يعامران ويلموان في ادارة ريتهارد دوتر). ٢ ـ "والد العروس" (اعادة لشريط أَنَّ مينللي القديم، مع متيف مارتن الاس المقبل على تزويج ابنته). 1 - "كامل الإشراق" (عودة الى دراميات الحرب العالمية الثانية، مع مايكل نوغلاس الكلا الشبكة الرقم ١٠٧٦٤ افقیا: (_ الخمر (كلمتان) ية ع _ التقصير . ٢ - تعايل يح _ نكل . ع _ ستر _ للتاوه رِّ _ جيها في محاباة. ٥ _ کُل ما بنتقع به من عروض الالیا ـ حرفان متحابهان. ٦ _ نندف القطن _ بقلت الكتاب واكتنبته. ٢ ـ كفني عن

هاجتس - عنيق (معكوسة) . لا ـ صراح. و _ احاطه (کلمتان) كف وامتنع. 1 _ الهذبا _ للنعبة. ۲ _ ادعى صفة غيره. ۲ _ قوم _ العمة، ٤ _ مرتفع _ امتحن واختبر، 0 _ آکمله، 7 _ لطخ _

يعروفه. ٧ ـ وجه عايس مكشر. ٨ - قرع - المتمتك. ٩ - اسم علم مؤنث _ التأخر حل شبكة امس

1 _ الاثن _ رحم. ٢ _ رؤوم _ حد ن. ٢ _ جب (معكوسة) _ احالفه. ٤ _ ينابيع _ هم. ٥ _ نبرة _ شمر. ٦ _ هب _ هدى. ٧ _ تمج _ وهم. ٨ _ قرن _ دد. ٩ _ وردن = ملأي، 1 _ البين _ شدو. ٢ _ جنبه _ مر. ٣ ـ ار _ اربت. ٤ _ نؤانة _ حقن. ٥ ـ نودي _ هجر. ٦ ـ ماع _ ني. ٧ _ كأو. k _ حتفهم _ هدا. ٩ _ منهمر _ مدى. ar te estado de la composição de terma de la composição d وغدا لم يحصل التجأ القمر هاربا

مدى الرعب مدى العقم نورة الاخصاب الاخرى. ان انتمرت نجمة قمرها السائر عنينا نحو الله ليقنم تقريره عن عطش الارض عن دورانها البنيد عن مضنيات "غاليلو"، والقمر ينبجس اطلت الخمس قائد لا تخافوا: سيأتيكم كل ليلة القمر حارثا عتمة الارض حاملا لكم من الفرح السليب نقطة وأحية عندما تغيب الشمس. عندما تقر الشمس تغفو وجزعا على ضوء القمر.

رياض الريس "ألفترة الحرجة"

مدرت لرياض نجيب الريس عن بار رياض الريس، طبعة ثانية مزيدة من كتابه "الفترة الحرجة، نقد في أنب السنينات" (الطبعة الأولى ١٩٦٥)، في خمسة عناوين رئيسية: ممر الى الفترة الحرجة، القصة، الشعر، النقد، خارج الحدود. وتشكل هذه العناوين احاطة شبه شاملة بأبرز اصدارات تلك الفترة على مدار نحو عقد من الزمن، من خلال قراءات بوحية ومقاربات جادة لخمسة واربعين كتابا تتنوع عناوينها "الفترة المرجة" كتاب يطرح الكثير من الاسئلة المثيرة للجنل والنقاش، ولا تزال تبحث عن اجوبتها منذ تلك الآيام الحرجة التي شكلت مخاضًا لثقافة جديدة وتيارات. لًا يكتفى رياض الريس بما يثيره الكتاب من اسئلة، بل يستهله بمقنمة تقاشية رداً على فرضيةً سؤال لمانا يعدر هذا الكتاب اليوم؟ يقول: "الجواب يكاد يكون بسيطا عندى: انه يصدر لا بسبب رغبتي في ان يتعرف قراء وكتاب نهابات القرن العشرين على نتاج البناء عصر مضيء وغزير الابناع، وانها هو محاولة مني للرد على مقولة تربدها اوساط ادبية كليرة عني وعن "الناقد"، أننا نمثل استمرارا للفكر الذي كان سائدا في جرحلة الستينات ولتياراته الفنية (...) اردت في هذا الكتاب ـ كما أحاول في "أثناقد" توما ـ استرداد اروع ما كان في ذلك العهد من قيم وجمال ودرية وتدريض على الابناع

من الفنان محمود حماد ، في سلسلة الدار

والتجنيد الاصيل". "الفترة الحرجة" في ٢٥٠ صفحة من قطع وسط وفهرس عام، غلاف انيق ولوحة

ان القمر كان خلوا من اقمار هكتا قلبي ينثر عطره، لكن حمل ان جلس القمر كزر ورد على راحتي ليخبرني ان التعاسة توأم الارض والاطفال في امتقاع نمهم ملح الارض. حصّل ان انثى المسون تبيض خارج العش في وكر الخفافيش، والبليل باع صوته لغراب يمارس الصيرفة مثريا على حساب البلابل. القور اخبرني النهر باع ماءه والورد بأع لونه وكل الرجآل باعت نكورتها برغيف من خبز شعير. ألكمر اخبرني أن العليق نبت في العيون واشجار الدبيقة باعت ثمارها للثعالب والنساء عشقن خطاطيف الليل وفي كل قارة

لم يحمل يربطان الماضي بالداض، فقاريء فوكتر بحس بانه يستعرض تاريخا طويلا من محمد زين جابر تماما مثل قلبي

الذي يتزود عشقا من النساء بنام معهن فتكتنز وروده بالالوان.

ترف (عن الفرنسية ، ترجمة .

ان تلقى القمر والبلاغة الشعبية"، لأن "لغته وعالمه القصمي، يبعثان الماضي، او بمعنى اصح امِرا من نجمة، ان طلب القمر قرضا من نجمةً مكملا مشواره الليلي فوق سقوفنا لأن بطارية القمر لا تحب اللايزر

أغازبي بأزهارك

عَلَىٰ كَأَسِكِ الطَافَح لأن جبيني الخاحب ببن يديثُ لأني في الظل تنسمت عطر روحك العنب لأني اعطيت ان اسمعك تقولين لي كلمات حيث ينتشر القلب المدهش لأني رأيت فمك يبكي علی فمي عينيك تبكيان على عيني فمك ببتسم على قمي عينيك تبتسمان علي عيني. لأني شاهنت شعاع نجمتك يلمع على رأسي الحالم ولأني ابصرت ورقة من وربة ايامك تُسقط في بديرة حياتي استطيع الآن ان اقول للايام ألمهرولة: اعبري! اعبري دائما ما عُنْدي شيَّء للمشيخ! اغربي بأزهارك النابلة ففي رودي زهرة لن يقوى على قطافها احد! لروحي نار اكثر مما تنيك من رماد ولقلبي حب اكثر مما لنيك

هن نسيان.

لآتي وضعت شفتى

فيكتور هوغو.

(جورج بولس غليمة).

العذاب والمعاناة، تلطفه بشاكر من ألحب والإخلاص".



ورأى أن استبعاد افضل اللاعبين ليس

في مصلحة اللعبة بل يرنيها ، مخيرا الى انه

وقال انه قدم اقتراحا يرمى الى التعاقد مع اربعة لاعبين أجانب يكونون ضمن الفريق المرشح للعب شرط ان يشترك ثلاثة

من جهة أخرى، دخل ٢٦ لاعبا المانيا

بعسكرا تدريبيا يستمر يومين في منينة فرانكفورث استعدادا للمباراة الدولية

الودية بين المانيا والنمسا المقررة في

هاتيوس بناءً على رغبة مدربه في بايرن

جوائزها ٢٥٠ الف دولار، بعدماً فازت في

الدور الاول على الفرنسية ناتالي هرمان

وفازت الافريقية الجنوبية اماندا كوتزر

على الاميركية شون ستافورد ٦-١ ثم

بالتنسماب. والاديركية اليز بورغين على

مواطنتها روبن وايت1-1، 1-1، والاوكرانية

أيلينا بريوذوفيتس على الكندية جيل

ميذرينغتون ٦-٢، ٦-٠، والاميركية ليزا

رايئوند على عواطنتها بيفيرلي بويز ٦-(،

وجنبت القرعة المصنفات الاربع الاوليات وهن الالمانية شتيفي غراف بطلة

وبهبلنون والارجنتينية غبرييلا ساباتيني

والاسبانية ارانتشا سانشيز فيكاريو

وَّالْمَيْرِكِيَةَ جَنِيفر كَابِرِياتِي، اللَّعْبِ فَيَ النور الأول، وتغيب اليوغوسلافية مونيكا

سيليش عن ألنورة التي احرزت بطولتها

نورة انتيانابوليس

دورة انديانابوليس الاميركية الدولية

البالغة قيعة جوائزها ١٥٠ الف دولار، اذ

على الافريقية الجنوبية النار رايناخ ٧-٥،

٠-٦، ٦-٩، والإلبانية ماركيتا كوفتا على

الارجنتينية مرسيدس باز ٦-٢، ٤-٢،

والْكُندِيةَ مِيلِينَ كَيِلْيْمِي عَلَى الإلمانية مايكه بايبل ٢-٣، ٧-٦ (٧-٣)، والامبركية

تشاندا روبن على مواطنتها جنيفر

وتخوض المصنفات الثلاث الاوليات وهن

الالمانية انكه هوبر والفرنسية ناتالي توزيأ

والبلغارية كاترينا مالييفا أولى مبارياتهن

اليوم. وتطمح مالييفا الى الفوز ببطولة

الدورة للمرة الرابعة في خمس سنوات.

ترتيب السيدات

مدارتها للائحة التصنيف العالمي التي اناعتها الجمعية الدولية للاعبات

المحترفات ولائحة ترتيب نقاط الدورات

الدولية لموسم ٩٩٢ (، بعدما أحرزت ألاحد

الماضي بطولة دورة اوكلاند الاميركية بغوزها في المباراة النهائية على الاميركية

في لائدة التصنيف العالمي، ابتعدت سيليش عن اقرب منافساتها الإلمانية

شتيفي غراف بقارق ٢٥،٦٨ نقطة، وعن

الارجنتينية غبرييلا ساباتيني بفارق

وفي لائحة النقاط، بات الفارق بين

وهنأ اللاعبات العشر الاوليات تصنيفا

٢ ـ شتيفي غراف (التانيا) ٢٤٧٠٦٨

٢ ـ غبرييلا ساباتيني (الارجنتين)

٤ - مارتينا نافراتيلوفا (الولايات

متى ٩ تشرين الثاني: ١ ـ مونيكا سيليش (يوغوسلافيا)

سيليش وغراف ١٥٧٥ نقطة، وبين سيليش

عززت اليوغوسلافية مونيكا سيليش

سانتروك ٦-٢، ٦-١.

مارتينا تافراتيلوفا.

وساباتيني ١٦٨٥ نقطة.

المتحدة) ١٢٢،٢٠

(اسبانیا) ۱۳۹،۹۰

المتحدة) ١١٢٠٢٥

المتحدة) 110،70

٢٤،٨٨ نقطة.

صنفتان في النور الإول

نورمبرغ في ١٨ تشرين الثاني.

وغاب عن المعسكر اللاعب

منهم في كلّ مباراة.

في معسكر المنتخب الألماني في فرانكفورت، من اليسار المدرب بيرتي فوغتس واللاعب اندريام

دعاً بيرتي فوغتس منرب المنتخب الالماني لكرة القدم الى اجراءات تر"ج النواديُّ الايطالية من شراء لاعبين اجانب بارزين يجد بعقهم نفسه في مقاعد المتفرجين لان القوانين الإيطالية تسمح لثلاثة لاعبين اجانب فقط بالاشتراك في كل

هوغو بيريز الى الاتحاد السعودي

اعلن الاتحاد الاميركي لكرة القَّم ان ساعد الدفاع النولي هوغو بيريز (٢٩ عاما) وقع عقدا لسنة واحدة مع نادي الاتحاد السعودي.

وكان بيريز الذِّي خاصُ ٤٧ مياراة دولية، هارك في بطولةً القارات الاولى التى اقيمت الشهر الماضي في الرياض. وهو يخوض مباراته الاولى مع قريق الاتحاد ضد بيروزي الايراني الجمعة الدقبل في طمران في كأس الكؤوس الأسيوية.

ميونيخ أريش ريبك ومنيره أولي هوينس اللنين طلبا منه عدم الحضور لأصابته. الدورات الدولية في كرة المصرب سيليش ابتعدت في صدارة العبائس

> واجه الاميركي مايكل تشانغ المصنف ثانيا وقتا عميبا في دباراته والروسي الكسندر فولكوف في النور الاول من نورة المجموعة الاوروبية لكرة المضرب التي تقام في مدينة انفير البلجيكية وتبلغ قيمةُ جوآئزها ١٠١٠ مليون دولار، قبل أنّ يفوز على منافسه ٦-٦ ، ٢-٢ (٧-٢). ٦-٦. ولاحظ تشانغ، الذي خسر في النور الثاني من دورة باريس الفرنسية الاسبوع الماضي، ان دورة انفير معمة بالنسبة اليه لانها "تساعده على التحضير لبطولة الجمعية العالمية للأعبين التحترفين التي ستبدأ الاسبوع المقبل في فرانكفورت وقال: "احتاج الى ضوض عزيد عن

المرانكفورت". ويلعب تشالغ المَصنف سانسا في العالم في النور الثاني مع الوسترالي تود و:نبريدج الذي فاز على الأيطالي ستيفانو

برسکوسولینو ۲-۵، ۲-۰. وفار الهولندي ريتشارد كرابيتشيك المصنف سأدسأ على الاوسترالي وألي ٦-٦، ٤-٦، ٦-٦، والاسباني خافيا سانشيز على الامبركي براد غيلبرت ٦-٤، ٦-3، والاوسترائي مارك وودفورد على
 الاسباني فرانشيسكو كلافيت ٢-٢ (٨-٢)، ٦-٢، ٦-٦، والاسباني كارلوس كوستا المصنف سابعا على مواطنه اميليــو سانشيز ٦-٦، ٦-٢، والاسوجي ماغنوس لارسون على اندريه تشيستَوكوف من مجموعة الدول المستقلة ٦-٦، ٦-٤، والكندي غرائت كونيل على الاسوجي

متريك مولم ٦-٤، ١-٦، ٦-٤. من جِهة أخرى، رفض مسؤولو الجبعية الدولية تلاعبين المحترفين السمأح لمسؤولي وزارة الصحة البلجيكية باجرأ فدوص لكشف المنشطات ليلاعبين المشاركين في الدورة. وقال مديرها السيد باتريس دوميتغيز انه سمح للوزارة باجراء أربعةً فحوص في التصفيات الجبعة الماضي لان الامر كان من مسؤوليته الا ان الجمعية الدولية هي التي تتولَّى الاشراف على الدورة بعد بدايتها.

نورة موسكو

به تأهل التشيكوسلوفاكي كاريـل نوقاشيك المصنف اول نلدور الثاني من دورة كأس الكرملين التي تقام في موسكو وتُبْلغ قيمة جوائزها ٨٤٨ الف بولاَّر، بفوزهُ فِّي الَّدور الاول على الفرنسي غيوم رو ٣-٤، ٣-٤٠ وانسدب الاسرائيلي عاموس مانسدورف المصنف ثانيا بسبب التهابات فيروسية. وفاز الاسرائيلي جيالاد بلوم على الاوكراني الشاب أندريه ريبالكو (٢٠ عاما) الصاعد من التصفيات، ٢-٢، ٢-٤، والاسوجي ليكلاس كولتي على الهولندي ياكو ايلتينغ ٢-٦ (٢-٣)، ٢-٦ (٣-٢)، 1-2، والمولندي يأن سيميرينك على الروسي اندرية اولخوفسكي 1-3، ٧-٥، 1-7، والروسي يفغيني كافيلنيكوف على الاسباني مَاركُو _ اوريليو غوريز ٦-٤، ٧-٦ (٢-٢)، والفرنسي سينريك بيولين المصنف سانسا على الندسوي اليكس انطونیتش ٦-٧، ٦-٤. ويذكر آن منظمي دورة كأس الكرملين

التي انطلقت قبل ثّلاث سنوات وباتت من اكبر الاحداث الرياضية في الاتحاد السوفياتي السابق، اخفُقوا فيَّ اجتذاب التوقياتي المدابئ احتود في اجتدب مجموعة من لاعبي النخبة النين فَصَلُوا الاشتراك في دورة المجموعة الاوروبية في انفير نظرا الى ان جوالزها المالية اكبر.

دورة فيلاطفيا

🧸 صعدت الاسبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة خامسة الى النور ربع النهائي من دورة فيلادلفيا الاعيركية الدولية وهي أحدى دورات "ڤيرجينيا سليمز" وتبلغ قيمة

السلة الاميركية: فوز ثان لشيكاغو بولز

الثاني في مقابل خسارة واحدة على أنديانا بايسرز ٢٠٤ في مباراة من النوري الاميركي لكرة السلة.

شيؤون البسلد والشاس

اليسار غسان هاغي اليسار هي باكورتهما.

التصفيات الأوروسية لكأسالعالم المرحلة الـ ١٣ من الدوري العـ

اليوم ٣مباريات أبرزها اليونان - المجر الخسارة الاؤلى للتضامن صورعلى أرضه والفوز الأؤل لحركة الشبر

في المجموعة الثالثة في مباراة هامشية لن تؤثر نتيجتها على المراع النائر بين منتخبات إيرانيا الشمالية الاوروبية لكأس العالم لكرة أنقدم التي تستُضيف الولايات المتحدة أنوارها واسبانيا والدانمارك حاملة كأس اوروبا النهائية سنة ١٩٩٤، ابرزها اليونان -المجر في سالونيك، واسرائيل _ اسوج في وخاضت البانيا اربع مباريات حتى الإن فَقَارُت عَلَى لَيتوانيا ﴿ ﴿ ، ، وَفَصَرَتُ أَمَامُ

البانيا _ لاتفيا 🛊 في تيرانا، تستضيف البائيا لاتفيا

نوريتش سيتى استعاد صدارة الدوري الانكليزي

أستعاد نوريتش سيتي صدارة لاثحة النوري الانكليزي الممتاز أكرة القنم التي تخلى عنها للارسنال في نهابة الاسبوع الماضي، بفوزه في مباراة متاخرة من المرحلة الـ10 على مضيفه اولدهام ٢-٢ بفضل مارك روبنز الذي سجل اصاباته الثلاث في النقائق £3 ولاً؟ و٠٩، علما انه أخفق في هز الشباك في مبارياته السبع السابقة، فيما سجل اصابتي اولنهام غريام شارب. وايان مارشال في النقيقتين ٢٥

وبات ترتيب فرق الطليعة كالأتى: ا _ نوريتش سيتي ٣٠ نقطة مِنْ ١٥ بباراة (٢٧-٢٧). ٢ _ ألارسنال ٢٩ (١٣_٢٢).

٢ - بلاكبيرن ٢٧ (١٤-١١). ٤ ـ استون فيلا ٢٧ (١٥ـ١٥). ۵ - کوینز بارك رینجرز ۲۱ (۲۲-۱۵).

نادي نابولي اقال مدربه

اقال تادي نابولي الإيطالي مدرب قريقه لكرة القدم كُلُونيو راتييري بعد سلسلة من النتائج السيلة الت بالقريق الى حافة الهبوط الى الدرجة الثانية. ومن المتوقع أن يحل محل رانييري المدير الفني السابق اوتافيو بياتكي أو المدير الفني السابق للمنتخب الايطالي

ازيليو فبتشيني الذي قاد الفريق في كأسّ ازينيو مبتحيدي اسي مساريي ... العالم ، ١٩٥٠. ويتكر أن ميانكي لعب في صفوف نابولي وقاد الغريق عدربا الى احراز لقب البطولة للمرة الاولى عام ١٩٨٧، وكأس الاتحاد الاوروبي عام ١٩٨٩. وكان نابولي خرج من النور الثاني من كأس الاتحاد الاوروبي على يد باريس سان جيرمان الفرنسي، ثم لقي الاحد الماضي

فسارة ساحقة ١ـ٥ علَّى ارضه امامُ آسي هيلان متصدر لائحة النوري. وسبق لرانييري ان كان منربا لكالياري قبل ان ينضم الى نابولي التوسم الماضي

انهيار جدار في ملعب بغداد

قتل شفصان واعيب سبعة آحرون سجروح بعد سقوط احد جدران علعب الشعب الدولي في بغداد اثناء مباراة في كرة القدم بينّ فريقى الزوراء متصدر لائحة الدوري والنفط اللنين يحظيان بشعبية واسعة.

يوغوسلاقيا بسبب استمرار الحرب الاهلية وتحتل اليونان المركز الثاني ولما اربع نقاط من مباراتين (٦٠٠) بعدماً فارت على

أيرلننا ١٠٠٠، وأمام أيرلننا الشمالية ١٠٠٠،

المحدد المبانيا ٢٠٠٠. وهي تحتل المركز السابع الاخير في المجموعة برصيد نقطتين ومجلت اصابة واحدة ودخلت شباكها ثماني

أما لاتفيا فذاغت خمس مباريات ايضا لم تحقق فيها أي فوز وتعابلت في ثلاث

منها مع اسبانيا والنانمارك سلبا مد ومع ليتوانياً ١-١، وفسرت امام ليتوانيا ١-٢

وأمام أيرلندا * ع. وهي تحتل المركز السانس برصيد ثلاث تقاط وسجلت

اصابتین ودفلت شباکها سبع اصابات.

اليونان ـ الهجر

تحقيق فُورُها الثالث على التوالي عنهما تستقبل المجر في المجموعة الخامسة التي

تعتبر اسهل المجموعات بعدما استبع الاتمأد الدولي لكرة القدم "الغيفا"

🧸 في سالونيك، تسعى اليونان الى

ايسلندا نهابا وايابا بالنتيجة نفسها ١-٠، فيما تحتل المجر المركز الثالث ولها نقطتان من مباراتین (٤-٤) بعدما خسرت امام ايسلندا ٦١، وفازت على اللوكسمبور

ردنر "الفيفا" من اعمال شغب في سالونيك بعدما اوقف الاتحاد الاوروبي نادي باوك سالونيك اليوناني موسمين بسبب الشقب الذي تخلل المباراة مع باريس سان جيرمان القرنسي في كاس الاتحاد الاوروبي. وسيتولى حفظ الامن 50.3 شرطي بينهم وددات مختصة بمكافحة الشغب ناخل الملعب وخارجه.

اسرائيل _ اسوج في تل ابيب، تواجه اسرائيل اختبارا صعبا آخر اعام اسوج بعدما لقيت خسارةً سائقة الشهر العاضي كـ0 ادام النمسا في أولى مبارياتها في التصفيات الاوروبية أبعنما سمح لها الاتحاد الاوروبي

بالاشتراك. وتدتل اسرائيل المركز الاذير بعدما فسرت مباراتها الوحيدة حتى الآن ١-٥ امام النمساء فيما تحتل اسوج المركز الثاني برعيد أربع نقاط (٦-٠) بعثماً فازت على فنلندا (-، وعلى بلغاريا ٦-٠.

وفاة رئيس الاتحاد التشيكوسلوفاكي

افايت وكالة "تشيتيكا" للإنباء ان رئيس الاتحاد التشيكوسلوفاكي لكرة القدم السيد فاكلاف بيرا توفي الاثنبن العاضي في براغ عن ٧١ عاماً أثر نوبة قلبية وكان بيرا، وهو لاعب ومدرب ساءي في فريق بوهيئيانز براغ والمنتخب الوطنى. عضوا في اللعنة التنفينية للتحاد الارروبي

متر ۲۹۵ مشترکا من اصل ۹۵۰۰ شارکوا

في ١٤ سيامًا، وفارّ فيه الروسي اوليغ

شيريجياكوف مسجلا ٢٦ نقيقة وع ثوان

وحل شربل طايع في التركز الـ٣٧ مسجلا

٢٩٠٢٢ نقيقة وجان كلود حنين في المركز

الا انه في ترتيب الناهلين،

الا انه في ترتيب الناشئين، وهي فنتهما، حل ابي طايع رابعا وحنين ثابنا. وبين المشاركين عماؤون من روسيا

والبرتغال وايطاليا وانكلترا وفرنسا، الى

العداعين اللبنانيين اللئين عادا أمس على

طائرة "الميدل ايست". وقد ابرزت "نيس

ماتان" الحضور اللبناني ونخرت صوره

سباق يوم العلم

يعقد أتحاد العاب القوى جلسة ظهر

بالالوان للسيد قرا والعداءين.

الـ2 مسجلا ٢١،٢٥ بقيقة.

کتب علی حمیدی صقر: اقیمت بعد ظهر امس ثلَّاث مباریات فی افتتاح المرحلة الثالثة عشرة من الدوري

ألعام الـ ٢٦ لكرة القدم اسفرت عن فوز وخسأرتين وسجلت فيها مقاجأتان: فوز حركة الشباب على الهومتمن ١-٢ على ملعب الصفاء وهو أول فوز للفريق الشمالي هنَّا الموسم. ودُمَّارة التَمَّامِنُ صور في عقر داره في البرج الشمالي أمام الرياضة والانب الطرابلسي وهي أول خسارة يمني بها الفريق الموري على ارضه وبين جمهوره هذا التوسو وانتهت ببأراثأ الساحل المفاء والتضاءن عور - الرياضة والانب باحداث

من بيروت والجنوب. وتتابع مباريات البرطة الثالثة عشرة بعد ظهر اليوم بثلاث مباريات: _ الاتصار _ أندجد (البلدي).

ـ الراسيّنة ـ البرج ُ (الصفّاء). ـ الاهلي عينا ـ الاهلي عربا (البرج الثمالي)

حركة الشياب ٢ _ الهومنهن ١ على ملعب نادي الصفاء في وطى لقائمها الذي قاده طاقم حكام معلى عن أفتتح الدركيون اللعبة بغورة أثمرت اصابة مَعكرة في النقيقة ٥ لكن الرد الارمني لم يتأخر أذ نجح هناف العومتمن

وفي الحوط الثاني وأهل لاعبو الحركة الى بعض وسائل الاعلام بتصريح عزا فيه الفضل في جونة العروض المومنينية هذا الفصل اللاعبين الاجانب الذين عزز الهومنمن فريقه الاول بهم بعد انتهاء الموسم الداغي وهم بايكين وفيتالي اغاسيان وسيران هوسيبوف. وكان لغياب

على حسأب الهودئتان القوي وصنع اولى مفاجآت المرحلة الـ١٢. الإصابات: في النقيقة ٥ من الحوط الاول جنح على أيرهيم بالكرة متياسرا وارسلها هوائية ساقطة فوق المنطقة، فتطاول اليها غسان اسعد غير المراقب

الشباب ١-٠. وفي النقيقة 11 مرر آرا العائد بعد غيبة الكرة الى فيتالي اغاسيان، فاقتحم المنطقة وانفرد بالحارس الشمالي نزار اسعد وعاجله بها قثيفة افلتت منه وأرتدت الى فيتالى نفسه، فأكملها بعنما تخط، الحارس ورقص منافعا الى الشباك الشمالية البشرعة مسجلا امابة التعادل للمومنمن 1-1 والاصابة الرقم 11 له ليتساوى ومهاجم الاتمار فأدى علوش رصينا على رأس لائحة المنافين. وَفَى الْدَقَيِقَةَ ٢ مِنَ الشُوطُ الثَّانِي اثمرت

غسان اسعد تجم فريقه الى فؤاد فهد غير الدراقب، فلهما وتوغل في المنطقة البيروتية وعاجل بها احمد صقر قنبلة انفدرت في قلب الشبكة الهومندنية مسجلة اماية التعزيز للخماليين ١-٢. وفي التقيقة ٩ انثر الحكم غارو للخَصْرِنَة. وفي النقيقة ١٧ انفرد فيتالى اثر خطأ مقاعي واخترق وسند لكن نزار اسعد حول قنيقة ألى الكورنر وحرم المهمنين أندر الفرص للتعادل. وفي التقيقة ٢١ حل ربيع شحانة محلٌ عُسانٌ اسعدٌ في حركة الشيآب. وفي الطبقة ٢٩ امدر ريمون نجم الذي حل محل دوري زخور غرصتين للتعادل في دقيقة واحدة. وفي الدقيقة 12 انفرد فيتالي مجددا الر تمريرة من فاسكين، بيد أن نزار اسعد سيقه إلى الكرة وعطلها على مرحلتين. وفي

لاعبو الرياضة والانب يحيون جمهورهم الذي واكبهم من الشمال الى الجنوب عقب المباراة: اول قريق يعود من الجنوب بتقطعين موريتين هنا

مُؤسفة أستهنفت حكام المباراتين في كل

وهنا الشريط:

المصيطبة التقى فريقا حركة ألشباب "الهارب" من شبح الهبوط والهومنهن الذي لم يقدم بعد عرضة اللافت امام الاتصار قبأ ندو شمر عرضا واحدا نا شأن، فأسفر فيتَالَيَّ اغاسيان في المتناص اساب التماثل لفريقه، لينتهي الشوط الاول

هجماتهم اعلا في تسجيل أصابة التعزيز وسهل معمتهم غياب صانع الالعباد الازميني القدير بابكين ماليكيان عن خط الوسط في الفريق الادعر. وقد لمح مابكين يتابع مجريات اللعبة التي كان خلاها الشماليون هم الاثبت اقناما والاكثر نشاطا وامراراً على ألغوز بين مجدوعة من محازبي العودنين في المقصورة الرئيسية لملعد المؤدنين الصفاء وعلمت "النجار" أن تغييبه عن المباراة لم يكن بدعوى الاصابة بل تنفيذاً لعقوية ادارية اتخلت في حقه اثر ادلاله بابكين عن خط الوسط الاحمر اثره، أدْ مال المركيون وجالوا كما حلا لهم وطاب ونجح لاعبهم فؤاد قمد في اقتناص اصابة الفوز لهم ٢- ﴿ بعد سبع تَقَائِقَ مِنْ بِدَايِةُ الشُوطُ الثأنى وثعبت كلّ الجهود التي بتلها لاعبو الهومندن من أجل التعادل هباء. وبذلك حقق دركة الشباب اول فوز له هذا الموسم

وحولها الى المقص الايمن لمرمى الحارس احمد عقر مسجلا لمابة السبق لحركة

احدى المجمات الخمالية غربة ركنية

احدثت دربكة ثم تعريرة بينية قاتلة من التقيقة 20 الافسرة اجتبب الحكو للمومنهن ضربة حرة على بأب المنطقة الشيالية فارسلها أرا من فوق دائط المد

وغمزها غيتالي الى الشبكة ارضية ماكرة، لكن الحكم صغر قبل ان تجتأز الكرة خط المرمى لتُسلَل فيتالي ورفيق له لحظة التسجيل. وعلى الاثر أعلن انتهاء اللعبة

وهذا الفوز الرقم المركة الشباب منذ بدء المسابقة وبه صار رصينه ثماني نقاط من ١١ مباراة. والتعثر الرقم ٣ للهومنمن وبه ظل رصيده ١٣ نقطة من ١٢ مباراة. مثل حركة الشباب المارس نزار اسعد واللاعبون حسن اسعد ويسأم عباس وعلى عبوح ومحمد سليم وعلي أبرهيم ومحسن زيني وناجي الصيني وشعبان حمادة وغسَّان اسعد (ربيع شَمَادة) وفؤاد فهد. ومثل الهومنهن الحارس أحمد صقر واللاعبون محمد فرحات وفاسكين وحسن فرحات وفيصل قبوط وآرا وسيبران هوسيبوف وكارلو ودوري زخور (ريمون تجم)

وفيتالي اغاسيان وغارو. قاد المباراة الحكم النولي عمار عمار وكان موفقا وعاونه حكما التماس الدولي يزبك يزبك والاتحاد محمد عبدالله سعد وراقبها السيد زيد شيامي وبلغ دخلها المراقبة المر فيمل للبوط وغارو ودوري زخور من

شباب الساحل - _ الصفاء ر على الملعب البلدي التقي فريقا هباب الساحل والصفاء أمام جمهور قليل، قاسفر لقاؤهما ألنى قاجه طاقم تكام أشمالي. عن فوز الصفاء (_- (الشوط الاول---). التحركات في شوطها الأول وسط الملعب وفي الشوط الثاني تحسن اداء الغريقين شَيِّلًا مَا وُنجِح فَرَّانَكي هَي تسجيل أَهَابَةً الترجيح للاريقه بقنيفة رأسية في النقيقة أ كانت ابرز فرص السادليين سبعا منها

ثلاث في الْحُوطُ الاول واربع في الحوطُ الثانِ، في مقابل ست للصفاء عنها اشتان في الشوط الاول واربع في الثاني. وتعاقب على اهدار الغرص الساهلية التي كانت اكثر خطورة من فرص منافسيهم كل من عدر سويد براسه في التقيقة ؟، وابرهيم برجاوي في التقيقة ٢٣ اذ صدها الحارس وُهُيَاهًا عَنْ غَير قصد لعلي الصبوري الذي اصر على اهدارها لتتهيأ من جديد امام عمر سويد فيرسلها الى الزاوية اليملى ويبعدها حسن ايوب قبل ان تجتاز خط المرمى وتضيع على الساحليين اندر فرصة في اللعبة، وعمر سويد في الدقيقة ١٤ بتمريرة من ابرهيم برجاوي، ومحمد خيرالدين في النقيقة 0 من الشوط الثاني اثر ضربة حرة مباشرة انفجرت في العارضة الصَّفَاوِيةَ وَحُتَتَهَا حَسنَ أَيُوبٌ فَي أَخْر لحظة، وعلي الصبوري في الطّبقة 10 بتمريرة من عمر سويد، ومحمد خيرالدين فَي النَّقِيَّةَ - ٢ اذْ عَطَلَ لَهُ بِلَالَ هَاشُمْ قَنْيَقَةَ لَهُ عَبِر حَالَطُ الْمِدَ فِي بِرَاعَةً، والاخيرة في التقيقة ٢٤ عندما أرسل عمر سويد الكرة بالعرض متياسرا فقطعها قلب الدفاع حسن أيوب بيده وسط متافات

الساحليين: "بنالتي" بيد ان الحكم امر بمتابعة اللعب. وتعاقب على اهدار فرص المفاويين كل من فرانكي في الدقيقة 7 من الشوط الاول، واحدة أذ عطل الحارس حسن موسى قنيفة قبل أن تخترق الزاوية الأرضية اليمني. وفي ربع الساعة الأخير شغط الساحليون أولا في تَحَقِيقَ ٱلتعادلَ، لَكُن هجماتهم ثَهَبُت أَدراجٍ

الرياح بالبطه تارة وبالغنلكة تارات الأمابة: في النقيقة ١٦ من الشوط الثاني تلقى فرانكي الكرة هوائية من كولينز المتياسر، فتطاول اليها ونخل فيها برأسه فانفجرت في قلب الشبكة الساحلية من بين يدي الحارس حسن موسى مسجلا اصابة القور للصفاء ١٠٠٠ وهنا هو الغوز الرقم 7 للصفاء وبه صار رصيده ١٢ نقطة من ١١ مباراة. والتعثر

الرقم 9 لحباب الساحل وبه ظل رمينه ١٢ نقطة من ١٣ مباراة. مثل شباب الساحل الحارس عمام موسى واللاعبون محمود علامة وخضر سليم ومحمد خير النين ورضا حسين وعلى حرب (فؤاد سعد) واكرم واضوح (حسن داود) وجعفر رسلان وأبرهيم برجاوي وعلى

المبوري وعمر سويد. ومثل الصفاء الدارس بلال هاشم واللاعبون نبيل شيدو ووسام أبو يحيى وحصن أيوب وعصام بلوق وغسان أبو دياب ومعمد مرتضى وعصام رضا ووليد عحروج وعبدالوهاب سليمان "قرانكي" وكولسنز" قاد المباراة المكم الدولي نبيل عياد وعاونه حكما التماس عزام أسماعيل ومحمد العتال وراقبها الزميل يوسف برجاوي. واندر الحكم عمر سويد من الساحل ونبيل شَيَدُو مِكُولُمْرُ وَوَلَيدَ دَحَرُوجٍ مِنَ الْصَفَاءُ. وعقب صفرة النهاية تعرض حكام المباراة لاعتداء من بعض انصار شباب

السأحل الثين هرحوا لبعض وسائل الإعلام النهيني) والرهيم النهيني وجيجي ان الحكم ظلمهم وحرمهم ضربة جزاء "بنالتي" صحيحة منة في المئة واهدى الى الْصَفَاءُ فَوَرَا لَا يَسْتَحَقَّهُ وَأَنْ ٱللَّهُ حَرَمَ ٱلطَّلَمَ على نفسه فكيف على عباده".؟!

التضامن صور ١ _ الرياضة والانب ٢ البرج الشمالي - من بلال العمري: على ملعب البرج الشمالي انزل الرياشة والانب اول هزيمة بالتضامن حور على أرضه وبين جمهوره ١-٢ (الشوط الاول (--للرياضة والإنب).

لعب "مفير الشمال" للفوز منذ الثمان الاولى وظلت محاولات مماجميه تترى ولو متقطعة لهز شباك مضيفه التضامن الصوري الذي لم ينجح فريق في النيل منه في عقر داره منذ بدء البطولة. وقد نجح الطرابلسيون بما بذلوا من الجهد والعرق في تحقيق ما أرانوا أذ سجل لهم الروماني غبريال أعابة السبق قبل نهاية الشوط الاول بثلاث نقائق. ثم عزز امابته بثانية بعد ربع ساعة من بداية الشوط الثاني. واذا كَانَ لِلْتَصَامِنِينَ مِن عَثْرٍ فِي خَلَفْلَةً مغوفهم تتيجة غياب لاعبين اساسيين عن تشكيلة ابس: الدارس ذليل كركي والظَّهير داود عزائدين وثنائي الوسط حيدر دويلا وحسن علو، فأن غياب المداف "الشمالي" الروماني دراغني عن القوة الشمالية الضارية أثار الشكوك في النرة البياضة والابدر على تسجيل اصليف واجيق في مرض منافسه، بيدا أن غبريال الذي 1997/1-/19 كأن خير بحيل بن مواطنه "فاقطر" على وجبة شهية وسجل أهابتي الفوز لفريقه ورفع رهيده من الإمايات على لائحة المنافين الي فمس وكان نجم المبارئة من دون منازع واليه يعود أنفضل في عودة الريامة والانب من الجنوب

الى الحمال بنقطتين هما الأغلى منذ بدء الدوري العام. الى دراغني، برز في الرياضة والانب قلبا النفاع واهف الموفي وابرهيم حمني، ورفوان مباغ في الوسط. اما المسوريون غلم يبرز منهم احد وكان عرضهم ابس هو الاسوأ لهم منذ المرحلة الثانية التي منوا فيما بمزيمة ثقيلة (ما امام الاهلي عربا هَى مِبَارَأَةُ عَبَاحِيةً عَلَى مِلْعَبِ مِلْنِيَةً بِرَجٍ

حمود الذي لا يزال مقفلا في وجه النشاطُ الرسمي منذ 12 ت 1 الماضي. الامابات: في النقيقة 14 من الشوط الاول تسلم محمد القزيح الكرة من الروماني جيجي واخترق المنطقة الهمني وارسلها بالعرض، فارتظمت بالمقص الايمن للمرمى بالعرس مربعيت بيهمس ديمن سرمي الشهالي وطاشت في الاوت ونجا مرمي اليكسي من اصابة شبه محققة. وفي التقيقة ؟٤ انطلق عرت الإغا بالكرة في مركز الجناح الايمن وارسلها بالعرض الي غبريال المتربص داخل منطقة الجزاء فقابلها بيمناه خاطفة ارضية الى يمين الدارس الصوري جهاد عزالدين بديل الحارس الاصيل خليل كركي وكانت اصأبة

السبق للرياضة والإسب أ... وفي الدقيقة 10 بن الشوط الثاني اقتنَّصُ غبريال الكرة مِنْ منتصف الملعب وانطلق بها متيامنا واخترق المنطقة وتخطى الظهير الصورى محمد زهير وانفرد بالحارس جماد عزائدين وارسلما من تحته لدظة خروجه لملاقاته فاخترقت الزاوية اليمنى ألبعيدة مسجلا اصابة التعزيز

للشماليين ع_٠. وهنا تحلق الشماليون حول غبريال وتباطوا القبلات والتهاني وفي غمرة الفرحة الطبرابلسية العباميرة ست الموريون وطار عمام موسى بالكرة وكان اليكسي خارج المنطقة فاعتنم عمام موسى الغرصة وارسل الكرة من قلب دائرة الوسط الى الشباك الشمالية المشرعة مسجلا في النقيقة ١٦ اعابة رد الاعتبار

لغريقه أ_ر. وفي النقيقة ٢٨ اعلن هداف التضاهن الاسمر والل نزهة "تمرده" وطلب عن مدرده الخروج دن الملعب "حردا"، فخرج غاضبا وحل محله هسن شور، وفي النقائق الأخيرة تطاول قلب النقاع وامف الموفي تقطع كرة هوائية صورية أرسلها غزوان عابد فوق المنطقة ولما قطعها انصوفي بمؤذر رأسه لمست الكرة يد زميله ابرهيم حصني، فاعتبر الحكم أن الكرة اتجهت نحو يده ولم يقمد تغيير اتجاهما عمدا، فثارت ثائرة ألتضامنيين وطالبوه باحتسابها ضربة جزأء "بنالتي" واحتجوا على تجاهله أياها واعتبارها "جندة"، لكن احتجاجهم نهب على غير طائل، وبعد ثبان اعلن الحكم

انتهاء البباراة شمالية ١-١. وعقب المباراة، وفيما كان لاعبو الرياضة والانب يهتفون ويهزجون للفوز الثمين الذي حققوه، معد شبان غاضبون التعين الذي حمدوه، صعد تنبان عاصبون من مشجعي القريق المضيف الى غرفة المكام وحاولوا النيل منهم. وهذا هو القوز الرقم 7 للرياضة والإنب وبه صار رصيده ١٤ نقطة من ١٢ مباراة.

والتعثر الرقم " للتضامن مور وبه ظل رصيدة ١٦ نقطة من ١٢ مبارآة." مثل التضامن صور الحارس جماد عزالدين واللاعبون غزوان عابد واسماعيل

الدوليان عفيف علي حسن وزهير المصري وراقبها السيد ابرهيم زهير وبلغ دخلها ٢٠٥٢٢٠٠٠ لل.. وانذر الحكم عدمد حب الله وجيجي من التضامن عور وطارق معاليقي وغبريال وهلاح دلال من الرياضة بطولة كرة الطاولة:

ديب) وغبريال

خسارة الرقم واحد في النور ربع النهائي من بطولة لبنان في كرة الطاولة التي ينطمها الاتحاد اللبناني لكرة الطاولة في نادي هوليداي بيتش، سجلت مفاجاة بفوز بلال جمعة على لاعب لبنان رقم واحد جوزف شلموب ١٠٢٠

بيطار وعصام موسى ووائل نزهة (حسن

شور) ومحمد القزيح. ومثل الرياضة والانب الحارس الروماني و اليكسي واللاعبون عزت الاغا وواصف

الموفي وابرهيم حمني وطارق معاليقى

وجورجي ورفوان مباغ وملاح نلال (راس مابونة) وعلى النملي وحسن نشابة (احمد

قاد المباراة الحكم الدولي طلال هالح

وكان موفقا وحازما وعاونه حكما التماس

وهنا بقية النتائج: ــمغريهـالردال.غانـبالدوس غالبـعلى سركو أوهانيسيان ٢٠-٠٠ وجوزف عشراوي بيار هاني ٦-٣. ومروان البزري على جان مارون ۲۰۲، ومحمد مكمل على سمير مرشي ۲-۲۰ ومروان مرشي على سامر عليقي ۲-۱۰ ومحمد المبش على نور المبش ۲-۱۰ - زودی مقتلط فاز جوزف شلموب ولارينا شفيب على محمد مكتل وهبة عطا ٢-١٠ وسركو أوهاليسيان وجوسلين تراك

على سَدِيرَ وَرِنَا مِرشَى كَهُ ، وَمِيشَالَ رَزَقَ آلله وبولا خلوف على فادي لسيس ونادين غنمة كرور ومنا برنامج اليوم. - غبرتي النسانلين إنعاب نمالي): الساعة - ٢٠٠ الفلاز في مروان مرتي .. مراتش بالقبيان .. الخالز في مارونيون ظاهجیان ۔ سامر عقیقی، الساعة ۱.۲۰ الفائز فی فاتحه کخیچیان ۔ ندیم قعوبی

۔ الْغَأَلَز ۗ في جيلس تفكنجيان ۔ كُلُود رزق alli فردي للسيدات (ربع نهالي): الساعة ٠٠٠٠ لأريسا شعيب _ مأيا هليبا، أتساعة ٢٠٢٠ أسبرانس دوري - مولا خلوف، الساعة ٢٠٠٠ رَبُّا مَرْشِي _ تَرِيزُ بِالْمِيلُ، الساعة ۲۰۲۰ بادين عبية _ جوسلين تراك. - زوجي مختلط (نصف نهاكي): جوزف شلموب ولاريما شعيب _ ميشال رزق الله _ وبولا حلوف، عروان مرشي واسهرانس غوري

- سركو اوهانيسيان وجوسلين تراك

كأس كرة السلة أجرى اتداد كرة السلة تعديلا في برنامج دورة كأس لبنان في كرة السلة بديث تخام اليوم على ملعب مون لاسال فهاراتان الاولى الساعة ٥٠٢٠ مين الاعترانيات والوردية والثانية الساعة ٧٣٠٠ بين المهل

بكفيا والإحياء الزوق وفي أليوم الأول لم نجر سوى مباراة واحدة من أهل ثلاث قار فيها الكعرباء على الوردية ١٠٠هـ (الشوط الاول ٢٩٠٥). قآد المباراة الحكام بقولا فلوطي وجوزف بعقليني وسار عربيان ومارون بستابي وشارل علو.

كيك بوكسينغ بودا

اثنان وفمسون لاعباً ينعيهن الى نولدي غلانو والريائس ضربا وليدر وجيم وبونا تحضيرا لبطوله لبنان. earl legitt. - درام أعقر كبيل أندر (بويا)، عيدو النجار (بودا)

(ليجر)، زياد سعد (ليجر)، ميلاد سرور (غلانو). - خزام اخفر: جورج همعون (بودا)، عماد حداد (غلام)، أيلي ميناً. (جيم)-وهنا مرتيب القرق: ١ - مودا. ٢ - ليمر ٢

خليل وبول دواليس ودورج ابي عكر

سباق الاستقلال للقدامي ينظم اتحاد العاب القوى هيام اللعد 10 تحرين الثاني سباق الإستفاق العالمي (٠٠ سنة وما فول) ومسافته ٦ كيلم طن

خسرت الاوكرائية ناتاليا مستفينيفا المصنفة خامسة أمام الغنلندية بترا ثورن ٦-٢ (٤-٢)، ٣-٦، والارجنتينية اينس غوروتشاتيغوى المصنفة ثامنة أمام الأميركية جينجر هيلغيسون ٦٦٠، ٦٠٠. وفازت البيروفية لورا غيلنمايستر المعنفة سايسة على الأميركية ستيفائي ريهي ٦-٦، ٦-٤، والكرواتية ايفا مايوليّ



وضم سباق الرجال ومسافته تسعة الاف

ينظم نادي الميد اللبناني في حقل الرماية في غبيَّة، مسابقة كأسُّ الاستقلال في الرمآية على الاطباق من الحقرة الأولمبية في أشراف اتحاد الرماية والصيد. وهنا البرنامج. ٠٠٠٤ على ٥٠ طبقا.

رماية الاستقلال

ـ السبت ٢١ تشرين الثاني الساعة - الاحد ٢٢ منه الساعة ١٠٠٠ على ٥٠

وأشار التلفزيون العراقي الى ان العادث هو الاول من نوعه منذ أنشأء الملعب الذي دند عام ١٩٦٨ وشفل عنصب بأثب رئيس يتسع لاربعين الف متفرج قبل ٣٥ سنة. | التعاد من ١٩٧٨ الى تموز ١٩٩٢.



هارك العداءان اللبناتيان هريل ابي طايع وجان كلود هنين من النادي التطوني

سباحة الاستقلال

الجمعة برئاسة الامير عبدالله شهاب لوضع اللمسات الاخبرة على سباق يوم العلم الذي ينظمه الاتحاد في ٢٠ تَصْرِينَ أَلْمُانِيُّ بالتعاون مع المنيرية العامة للشباب وعقد امس اجتماع حضره المنير العام للشباب والرياضة بالتكليف السيد شوقي عطية والامين العام للاتحاد جوزف حردار وكبار موظفى المديرية واتفق على مكان

الاتحاد الرياضي للجامعات

التجمع والانطلاق وخطة سير السباق.

عقد الاتحاد اللبناني الرياضي للجامعات اجتماعه الاسبوعي برئاسة رئيسه القاضي نمري لحود وفي حفور مندوبي الجامعات ومدربي الغرق المشاركة في الممرجان الذي يقام ابتداء من الساعة الثانية بعد ظهر الذميس ١٩ تشرين الثاني على ملاعب كلية بيروت الجامعية ويتغمن دورات في الكرة الطائرة وكرة الطاولة وكرة السلة والسباحة والشطرنح للنكور والتاث وقرر الاتداد المشاركة في اونيفرسياد زاكوباني (بولونيا) الشَّتويِّ النِّيِّ يَقَامَ فَي شَباطًّ

لبنانيان رابعًا وثامنًا في ضاحية نيس



منبت اللجنة المنظمة لسباق الاستقلال الــ10 في السباحة الساعة الخامسة بعد ظهر الجمعة آذر مهلة لقبول طلبات الراغبين الاشتراك في السباق الذَّى ينظمه النَّادي العسكري المركزي في المنارة، بعشاًرُكَة الاتشاد اللبناني للسباحة وفي رعاية قائد الجيش العماد اميل لحود، الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر الاحد 10 تشرين ألثاني في خليج العمام

مبت. وأعلن مدير النادي وضع الدقل في تصرف الرماة المشتركين حتى يـوم

بعبداً في سباق الضاحية النولي الـ٧١ الذي نظمته صحيفة "نيس ماتـان" الغرنسية في نيس. ورعاهما منير الشؤون البريدية في طيران الشرق الاوسط السيد

الجمعة - ٢ منه استعدادا للمياراة.

اجتماعا في مكتب رئيسها العقيد فايز كَلَاكُشُ اقْرِتُ فِيهُ الْانْظَمَةُ الْفُنِيةُ وَمِنْهَا انْ الاشتراك محصور باللبنانيين نكورا واناثأ ويستبعد كل سباح يتعمد مضايقة زميله. وينال السباح آلذي يسجل افضل وقت كأس العماد لحود ويتوج بطلا للسباق.

٨ ـ مالييفا ـ فرانهير ١٤٣٥ ١٠ ـ نَاتَالَى توزيا (فرنسا) ١٣٧٠.

0 - ارانتشا سانشيز فيكاريو العسكري. ومساء امس عقدت اللجنة المنظمة ٦ - ماري جو فرنانديز (الولايات ٧ - جنيفر كابىرياتي (الـولايات ٨ ـ گونشيتا مارتينيز (اسبانيا) ٩ ـ يانا نوفوتنا (تشيكوسلوفاكيا)

> واللاعبات العشر الاوليات نقاطا حتى ٩ تشرين الاول: ١ ـ سيليش ٥٦٥٥ نقطة. 2 - غراف ١٠٤٠ ع ۲ ـ سأباتيني ۲۹۷۰ ٤ ـ سانشيز فيكاريو ۲۹۹۵ 0 ـ فرنانديز ٢١٤٥ 7 ـ نافراتيلوفا ٢٢٢٢

۲ ـ مارتينيز ۱۹۱۸

12.7 liseesi - 9

١٠ - مانويلا مالييفا _ فرانيير (سويسرآ) ٨٠،٢٩ حقق شيكاغو بولز بطل النوري فوزه

رزق الزميل غُسان نواف ماضي وقرينته لسيدة رفيف جابر مولونا انثى سمياها

نظم نادي بونا في هالته في الكمايك مباراة في الكيك بوكسينغ اشترك فيها

- درام برتقالي دان ميشال شنيكل

قاد المباريات المكام ريمون فرح ومياذ

ملعب الإنطوني بمبدأ، وفي مديطة وستكون نقطة التجمع الساعة ٢٠٣٠ ضباها والانطلاق الساعة وعا ومل يطلب المشتري ان يستعمل السلعة ولا

ولماذا يصرُّ القارئ، اللبناني خصوصاً على ان يقرأ الكتاب من دون أن يدفع ثمنّه؟ ولهاذا يصر ناشر المقالة او البحث على الا يدفع

المكافَّأَة المستّحقة للكاتب الا بعد النشر، طالما انه

بالعشرات او المئات، وغالباً ما يوزع العديد من الكتاب والمؤلفين حصتهم من الكتاب الذي

يصدرونه، وهي لا تتعدى النمسين نسخة، مجاناً

ولوجه القارئ آلذي لا يقرآً، في القالب، ما يحصل

عَلَيْهُ بِلَا تُمَنَّ، ثَمَّ لَا يَلْبِثُ الْمُؤْلِفُ أَنْ يَبِدأُ بِشُراءً

نسخ أضافية من كتابه ويسدد ثمنها من حصته في

ثمنَّ الكتاب، وهي لا تراَّيدِ عادة عن ١٢ فِي المئةُ

منه. فإذا به ينتمّي، في آخر الامر، مديناً لَّلناشر

بكل ما له من حصته في ثمن الكتاب ويزيد احياناً. واصارحكم القول أن تجربتي اثبتت أن العديد

من اولئك الذين يلتون في طلب الكتاب لا يقرأونه عادة. فقد كنت اسأل بعض من "وهبتهم انتاجي" يناء لالداحمم، وبعد شمور عديدة، عما اذا كانوا قد

قرأوه. وكم كنت افاجاً عندما اسمع الجواب ببرودة منتلفة تماماً عن حماستهم عند طلب الكتاب بأن

موصد نم يسمح مهم بعد بتصححه . فيا أيها الزملاء من الكتاب والمؤلّفين، ادعوكم الى انتقاضة في وجه عادة "التسول" هذه التي تعم اوساط القراء في بلدنا خصوصاً، (وهي عادة لم

يعرفها العالم المتحضر بل انه يمجَّما ويـترفع عنها)،

كُما ادعوكم ألى انتفاضة في وَجِه ناشَري الْمِقَالَات

والابحاث الذين يرفضون ان يتعاملوا مع المقالة او

البحث كتعاملهم، على الاقل، مع اي سلعة يشترونها. وكم انا حزين واسف لأن أشبه الفكر، في بلدي،

الطائف، وما ندم عنه وما سينجم! وكذب المنجمون

الثانيَّة؛ ودفَّع ثمنَّ شرفها الرفيع ذلك السيد، الذي

ضاع بين "مطَّاع ومطيع"، واقر قَّانون انتخابات، كانَّ

هو أولُ صَحايـاًه وَآخَرُهم، كَأَنْنَا فَي مَنْحَنَى العَصر

الْعُباسي، وامام ابن الزيات وهو يتوقد في "تنوره" الذي ابتناه للسلطة، لتعذيب من تشاء، بعد ما

ستُمَّتُ من مسرور السياف ومن سيَّفه. واثبت هذا البجلس لعيننا المجردة انه "كشكول"، لم يعثر فيه

المنافس الا على بضّعة عشر صوتاً وورقة بيـضاء –

"الحكم بدو شيخ"، وكان لنه ما اراد. وتقاطر

المتقاطرونَ الى مجلسُ الشيخ، يلعبونُ لعبتناً القديمة: "دلونا عا بيت الشيخ؟"

وهنَّا المُذْجُولَ، نفسه، صاح باجماع كثيب:

ومن موقع الاعتراض على ما يجري، نتساءل: هل

أن الرقصة الشعبية متواصلة. لقد عاد غودو،

يمكن دولة الرئيس الشيخ ان يترفق بنا، ويحررنا من "حرير" هذا الحكم الفاسد، الذي يطيل الخيط كي يضيع الابرة"؟ وهل لنا ان نامل منه يحكومة

وانفرجت أسارير القوم، بعدماً علموا ان قريبهم عنى،

وليس فقيرا شلهم. "صيت الغنى" اذرجهم من

احزانهم، فشهروا سيف الدولارات المخيفة، وحرجوا

فرحين مرحين. ولم يتنبه، يوماً، مسروق لسارقه، ولو فعل لكان السارق في السجن او في مكان آخر، لا في السلطة. وعاش الناس اياما "وهمية" في عرس

التَّكومة البِّديدة، بعد ما تيسر لها القريس

المناسب، الكامل الصفات، والدآل، لماذا اضرعت نار

لسبب بسيط، انه كان قد مات منذ اللدغة الاولى.

وجاعت الدرة، واعترضت، الى ان شوهدت في بعض

مُحامِل لبنانُ الافريقية أو النفطية"، تبيعُ لبنها

وتأكل بتدييما. ونقول: اننا نعيش في بلد بائس،

يفوق بؤسه، كولومبيا الافقر، حيث لا يزال حد الاجر

الادنى يفوق المئة وعشرين دولارا اميركيا، وفي بلد،

مؤسساته سمسراته، ومسؤولياته نكباته، أي قزة

يمُكنها ان تنسخ حريرا؟ وعبرة القرة انها تُفرَل

لسواها. فمن اين تتمنَّى للرئيس الدريري ان يبدأ؟

موطن المشاكل وبؤرة الذراب. والتحدي كبير، يعجز

فرد مهما كان ورنه وعقله، عن مواجمته وحده.

والمأمول هو قيام عهد امرد، بعقلية تطهيرية، ولو

فعل الرئيس المريري هذا وحده، لكفاه! مطلبنا

الاوحد هو اعطاء عقل للسياسة في بلد مجنون

ببؤسه، مُستباح بيأسد، ممنّوع من الَّدياة السويّة،

ومتى سارت حكومة الحريري على نهج العقلانية

أُسيّاسيةُ الدرة، تُكونُ مُرَحَّلَة تُطهيرُ لبنان قد بِدأت. والا، فـان النكسات تكون على قـدر

ان الفساد السياسي، في مجتمع فاسد، هو

وهل سيسمح له بمقاربة المدرم والمعظم والمصنم؟

نقول ان المواطن لا يلدغ لمن حجره مرتين،

الجنوب فجأة؟ والى أي مدى حرائقي ستصل؟

واقَّعية/عاقَلةــلا تأخذنا من اومام الى لوهام؟.

تخجل من الكتابة عليها.

_"بعدو بعيد، بعدو قريب"ا

وبعد، يا طوال العمر، كانت مبارزة الرئاسة

الوقت "لم يسمح لهم بعد بتصفحه".

ان لكل كَاتب او مؤلف جمهوره الذي يُعدّ احياناً

يدفع ثننها الا بعد ان يستهلكها؟

قبل المقالة او البحث المقدم؟

احد مساعدي الرئيس الاميركي المنتخب ببل كلينتون تخوف بعد ايام على الانتخابات الرناسية الأميركية من أن تتعثّر خططَ الرئيس الجديد في التركيز على الوضع الاقتصادي الداخلي بسب تطورات دولية خطرة قد تجبره آن يتحولَ رنيسا للعلاقات الْخَارْجِية قَبل اي شيء آخر. المشكلة الاولى التي تواجمها الولايات

المتحدة اليوم هي نفسها السبب الاول لما سي النصر الاميركي في الحرب الباردة. أنها روسياً التي ادركت اخيرا حدود المساعدة الغربية لاقتصَّادهًا المتعثر، فافتتُحت سياسة قد تضَّعها سريعا في مواجهة متجددة مع واشنطن.

لقد أرتد الرئيس الروسي بوريس يلتسين. المتمم هو ورئيس وزرائم ووزيبر خارجيته بالاستسلام للغرب، ارتد الى مواقع فرضتها عليها مُغوط المعارضة القومية – الشيّوعيّة المستندة ألى تذهر شعبي لم ير حتى الآن الفوائد الموعودة للانقلاب الديموقراطي. اوقف يلتسين سحب قواته من البلطيق، وعاد

الى دعم المؤسسات الصناعية الكبرى ولو على دساب تُضغم مفرط، في محاولة لاسترضاء مديري المجمع الصناعي – العسكري، ورضع لضغوطهم فيّ تنشيط مبيعات الاسلحة للخارج، وفي ضبط التنازلات أمَّام واشنطن في مينَّدانُ الأسلَّمَةُ

ضَّالَةَ ٱلْمساعدات الغربية الى موسكو، ولجوء الولايات المتحدة المكثف ألى سوق الاسلحة، فتحا امام يلتسين منفذا "عسكريا" الى العملات الصعبة. وباشت موسكو مرشمة، مرة اخرى، للعب دور مصدر السلاح الاساسي لكل "المشتبكين" مع الولايات المتحدة في العالم الثالث، وعلى رأسهم

وأنتقال روسيا التدريجي الى موقع منافس، هتى من دون أنقلاب محافظ، يترافق مع أزمة في العلاقات الأوروبية - الاميركية تختبر مدى قدرة اوروبا على البقاء موحدة تحت الضغوط الاميركية. فمع أن اللهجة الفرنسية "النضالية" في الذلاف التجاري مع واشنطن لا تجد صدى لدى شريكيما الاساسيين في المجموعة، المانيا وبريطانيا، الا ان عُ التضحية بالمصالح الفرنسية "الضيقة" تمدد بانهاءاي امل في تحويل معاهدة مأستريشت واقعاء أنه اختبار اميركي مبكر لمدى التصميم الالماني على "الاستقلال"، خصوصا بعد الخطوة البريطانية بتأجيل ابرام المعاهدة الى ما بعد ﴿ ابرامها... دانمركيا.

ينضاف الى الهمين الاميىركينين الروسي والاوروبي هم ياباني، بعد انفتاح طوكيو على بكين، ومشاريع الاستثمار اليابانية الطويلة الامد هناك، أثر اليأس من حلُّ مشكلة جزر كوريل مع موسكو وبعد تصاعد تخوذ القوميين هناك. والتفاهمُ الياباني - الصيّني لا يُجعلُ الصين وحدها قادرة على مقاومة الضغوط التجارية الاميركية، انه يتيح لطوكيو سوقا اسيوية خيالية تعوضها عن اي عقوبات تجارية أميركية مقبلة.

الحرب التجارية التي تتجمع عواملها على نطاق عالمي، تشوافق مع الميل الغريزي للديموقراطيين في واشتطن آلى سياسة التماية التجارية، وهي-حرب قد تمجي العدود بين الحلفاء والاعداء عن منظورا اميركي: ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ الْمُعْدِلُونَ الْمُعْدِلُونَ الْمُعْدِلُونَ الْمُعْدِلُونَ الْمُعْدِلُ هل يعنى هذا أنه سواء بدأ كلينتون بالتركيز و

على الوضع الداخلي، او مواجهة تحديات السياسة 🛉 الذارجية، فانه سيصل حتما الى تبني سياسة عزلة أميركية تقليدية؟

العزلة هذه المرة تعنى فراغا دوليا، وبما انه لا أَ فراغ ممكنا في التوازنات الدولية، فانها قد تكون 🖟 مقدمة ضرورية للاعتراف بان ألعالم الجديد متعدد الرؤوس، بُصُرف التظر عن الطاقة العسكرية لكل :

محمد ابرهيم 🖈

عدنان السيد حسين

مع وصول بيل كلينتون الى سدة الرئاسة الاميركية، طرح موضوع التغيير في الادارة الاميركية المقبلة وسط ترديب شعبي اميركي، الا ان التعيير المحاور وو في الداخل اكثر ما هو في الناح ما ما ما المحاور وفي الداخل اكثر ما هو في الناح ما ما ما المحاورة في الداخل التحديد المحاورة المحاورة في الداخل المحاورة المحاورة في الداخل ما المحاورة في الداخل ما المحاورة في الداخل ما المحاورة في المحاورة في المحاورة المحاورة في المحاورة ال الدارج وله طابع اقتصادي في الدرجة الاولى، وإذا كنت السياسة الفارجية الاميركية تنطلق من براسات تعدما مؤسسات متنصصة، ومن مصالح استراتيجية محددة في مداها، فإن السياسة الخارجية تداد الصراع العربي - الاسرائيلي ومصيره هِي أَكْثَر نَبَاتًا وأُستَمْرَأُرِيةً وَمَا هُوَّ الْرَئِيسُ الدَّيْموقراطي كلينتُون يحضَّرْ للاستَعانةَ بَخْبراً حَزِيةَ لاستكمال التسويـة السلميـة لهـذا الصراع، وفي مقدمهم الرئيس الديموقراطي السابق جيميّ كأرترّ – احد مؤسسي سياسة كمب ديفيد الذي قد يتوجه الى منطقة الصراع ليستكمل مسعاه القديم الَّذَي لَم يَنقَطع، والذيّ أَستَمر باشكال سياسيّةُ وديبلوماسية وثقافية عدة طوال اكثر من عشر

لَّم ينقَطع كارتر عن متابعة مسار التسوية السلمية للنزاع العربي – الاسرائيلي على رغم خسارته انتخابات الرئاسة الاميركية امام ريفان العام ١٩٨٠. ولم ينفك عن متابعة جموده واتنصالاته في الشرق الاوسط وخارجه، يلتقي مسؤولين عرباً واسرائيليين، يُحاورهم ويقربُ وجهات النظر المتباعدة حيال اعقد المسائل الاقليمية والدولية كالسلام والعلاقات المتبادلة، والحكم الذاتي الفلسطيني، والانسداب الاسرائيلي من الاراضي المعتلة بما فيها القدس، ومصير من الراضي المعتلة بما فيها القدس، ومصير المستوطنات الاسرائيلية، والضمانات والترتيبات الامنية، وغير ذلك من المسائل. وقد تعرَّكُ كَارتر خلال الاثنتي عشرة سنة الماضية عبر قنواتُ سياسية وثقافية عدة ابرزما:

أولًا: كُنَانَ أَنْشَأً "مَرْكُزُ كَارِتَمِ للْمَرَاسَاتَ" في جامعة ايموري الاميركية، وعقد سلسلة مؤتمرات وندوات دولُ النزاع العربي - الاسرائيلي والتسوية السلَّمية، ومُستقبلٌ لبنان ۖ في ضوَّ وثيَّقة الطائف للوفاق الوطني، بمشاركة اكاديميين ومسؤولين رسميين من دول عربية واجنبية. هذا فضلا عن تروسه منظمة "غلوبال-٢٠٠٠ المعنية بالقيام بنشاطات انمائية في افريقيا. وقد تدركت هذه المنظمة في السودان واثيوبيا وغانا وزامبيا.

ثانيا: قام بُجولَة شَامَلُهُ في الشَرْقُ الْآوسط في حاية آذار ١٩٨٢، زار خلالها كلَّا من مصرّ واسرائيل والاردن والسعودية وسوريا ولبنان وَالْمَعْرِبِ، وَالْتَقِّي شَخْصِياتُ فَلَسَطِّينَيَّةٌ مِنَّ اللَّجِنَةُ التنفيذية لمنظمة التدرير، في الوقت الذي كانت تعلن الذارجية الاميركية مقاطعتما المنظمة، واعلن تأييده حقّ الفلسطينيين في وطن لهم، ودعاً الى السحاب اسرائيل من لبنان والاراضي العربية المحتلة، ووصف مشروع السلام العربي – مشروع قمة فاس – انه يشكل خطوة رئيسية الى الامام في مجال التسوية السامية.

شالتًا: قَامُ بَجُولَةً ثَانِيةً فِي آذار ١٩٨٧، زار خلالها مصر وأسرائيل وسوريا والاردن والجزائرة كما زار الاماكن المقدسة في القدس والتقي رئيس بلدية بيت لدم الياس فريج. واعتبر منذ ذُلِكَ الْحِينَ أَن الَّزْعَمَاءُ الْعَرْبِ يَبِدُونَّ مَرُونَةً لَعَقَدَ الْمُؤْتَمِرُ الْدُولِي لِلْسَلَامِ، وَوَظِّفَ عَلِاقًاتُهُ الْوَطْيِدَةُ معمَّم في سبيل اطلاق الرهائن الغربيين المحتجزين في لبنان بالتنسيق مع ادارة ريفان. رابعا: قام بجولة شائثة في أذار ١٩٩٠، شملت

قيهص ومصر وسوريا واسرائيل والإردن واللافت حفي صدّه المولة اعلان كارتبر عن سعادته بما اندزه منَّ خطوات مُعمة لأنجاحُ مؤتمرَ السلام، وانتقابُه الانتهاكات الاسرائيلية لدقوق الانسان في الاراضي لتسميل هُجرةً يمود الفالاشَّا من أثبوبيا ألَّى

بالاضافة الى هذه الجولات الشرق اوسطية قام كارتر بدور وسيط لمعالجة النزاعات الداخلية في اثيوبيا والسودان، والتقى زعماء افريقيا في قمة منظمة الوحدة الافريقية في اديس ابابا خلال تموز ١٩٩٠ داعيا الى انهاء الحروب الاهلية في



جيمي كارتر بين مناهيم بيغن الى يساره وانور السائلت الى يعينه

العام ١٩٧٨ في اشراف كارتر ورعايته، وساعدً على متابعة جمود التسوية السلمية وصولا الى مؤتمر مدريد للسلام وما تـلاه من حفاوضاًت تُنائيةً ومتعددة الطرف منذ العام ١٩٩١.

الاوسط ونشاطاته السياسية والديبلوماسية خلال عَقَّدَالِهُ مَانَيْنَاتُ افْضَتَ آلَى تَوْضُيحٌ بُعُضُ ٱلْعَسَائُلُّ المعقدة المتعلقة بالتسوية السلعية مثل: ضرورة الانسحاب الاسرائيلي من اراض محتلة في مَرَبُ حزيران ١٩٦٧، وامكان تجيد عمليات الاستيطان الاسرائيلية في الصفة الغربية وقطاء عزة ومرتبقهات الجولان، وتنفزينز المكنم الذاتبي لْفَلْسطيني بما يُتَّجَّأُوزْ "التفُّسيّر الضيقّ" للحكمّ الذاتي عند الجانب الأسرائيلي - على حد تعبير كارتر عام ١٩٨٢ - من دون التوصل الى اقامة دولة فلسطينية مستقلة وأضحة المعالم السياسية والَّقانونية، وْالْتَعهيد للحوارُ الاميركي – الفلسَّطينيُّ الرسمي مئذ العام ١٩٨٨ في مدينةً تونس... وكلُّ ذلك سَّاهم في الْتوصل اليَّ انعقاد مؤتمرٌ مدريد في نهاية تشرين الأول ١٩٩١ وما ترتب عليه من بهمات ونتائج

يعتَقد كَارتر ان سياسة كمب ديفيد هي اساس اي اتفاق مستقبلي للملام في الشرق الاوسط وهو بلا شك من صناع هذه السياسة، وما الاوسط وهو بلا ست بن طباع هذه السياسة، وما برح يدافع عنها. وهو الذي قال في حديث نشرته صحيفة "السرق الاوسط" في تاريخ ١ (/١٠/١٠٠١: "أن العبادئ التي عبرت عنها اتفاقات كمب ديفيد لا تزال العناصر الاساسية في اي اتفاق مستقبلي". فما هو مضمون سياسة

ترتكز سياسة كمب ديغيد الى الممدمات

ربس. - اعطاء حكم ذاتي للفلسطينيين في الضفة الغربية وقطاع غزة بعد مفاوضات تشترك فيها مصر والاردن واسرائيل تدبد مصير هذا التكم

- اقامة علاقات طبيعية بين اسرائيل والدول العربية (نظام التطبيع) بحيث تسقط كل دعاوى المرب، ويتوقف الصراع العربي - الاسرائيلي

القارة السوداء. وبذلك يكون كارتر من ابرز زعماء الادارة الاميركية الذين تابعوا معاتهم السياسية والديبلوماسية مستندا الى ما تنتجه عؤسسات البحث العلمي من دراسات حول ازمات الشرق الاوسط والعالم، ومن بين مذه التؤسسات "معمد بروّكنفز المتخصّص في دراسة تطورات الصراع العربي – الاسرائيلي واحتمالات التسوية السلمية. ولا شُّك ان هذا المعمد سامم مع غيره في اليوم التوصل الى مضمون اتفاقات كمب ديفيد في

يمكن اللَّقول ان جولات كارتر في الشرق

ً- ايجاد تسويات هزئية للصراع العربي -الاسرائيلي تبدأ مع مصر، ثم مع الاردن وسوريا

آخرعهد الرئيس بوش. باحث في الشؤون الدولية

المكتب، ويسألونه بضيـق وتبرم: "ما وصلّنا الكتاب بدنا نقراه؟"، ويعتذر المؤلفُ عن مذا التقصير، بُخجلُ وأنب، ويُعد النَّسائلُ أن يقوم "بالواجب" فيفي بوعده بعض الاحيان، وغالب الأحيان لا يفي،

(صورة من الارشيف ي ب)

باشراف الولايات المتحدة ومشاركتما.

تتكنت الديبلوماسية الاسرائيلية، والمركة

الصهيونية العالمية، من استفلال الاتجاه التوراتي

الراديكالي عند كارتر، وساهمت باقناعه أن اسرئيل هي امتداد للنفوذ الاميركي في الشرق الاوسط وهي التي تستطيع حماية الاهداف

الأميركية ۗ الاستراتيَّجية وضمان مصالحها الحيوية.

ولم يستطع كارتر اذفاء أتجاهه التوراتي بعد يوم

واحد من توقيع اتفاقات كمب ديفيد عندما خاطب

الكونغرسُ الآميركي في ١٩ أيـلُولَ ١٩٧٨ قَائلًا: "ستشهد هذه السنّة (١٩٧٨) للمرة الاولى منذ

آلفي سنة تحقيق السلام بين مصر وامة يـهودية".

ما يُلفت هو القول بالامة اليهوديـة ومحاولـة ربط

وجود هذه الَّامة في المنطقة منذ الفي سنَّة، وهذا

مو الاساس العقيدي – الديني عند الدركة

يرفض زعيم "الليكود" اسحق شامير اعادة تكليفه

من ادارة الرئيس كلينتون كمبعوث الى الشرق

الوسط يممُدُ لاستكمال مُراحل التسوية السلمية.

وذلك أسلوب اسرائيلي عفتمد في السياسة

الُخارجية يقوم على ابتُزازُ جميع الاطرافُ – اصدقاء

تُجدر الأشارة الّـي أن جوانب اساسية من مشاريع التسوية المطروحة حاليا تلتقي في شكل

و أخر محددات سياسة كعب ديفيد، فألاصرار

الاسرائيلي على الثنائية في المفاوضات والتسوية

مسألَّة مسَّتمرة منذ زمن لا يخففُ من وطَّأتها الَّا

تضامن عربي مؤسس على استراتيجية موحدة. والحكم الناتي الفلسطيني هو الصيغة المطروحة —

حتى الآن – كُمل مرحلي لحقوق الفلسطينيين في الاراضي المحتلة الا تأكيد على ان الصيفة

المطروعة مي دون حق تقرير المصير الذي يقود

المتعددة الطرف فهو اساس ثأبت من اسس كمب

ديفيد في السياسة والقاآنون، وكلُّ ذلك سوف

يؤْدي الى ترتيبات اقليمية جُدّيدة قد تتبلور فَى

نَظُامٌ اقلَيْمِي شُرق اوسطي جديدً. في اختصارُ، انَّ اعتقاد كارتر باستمرارية سياسة كمب ديفيد له

ما يبرره، الَّا أَذَا استَطَّاعُ التَّصَادِنَ العَربِي الْمَنْسُودِ ان يخفف من سلبيات هذه السياسة على العرب

والشعب الفلسطيني. كما ان عودة كارتر الى

يعززها وصول الدرب الديموقراطي الاميركي الى

سَدّةٌ الرئّاسة، بحيث ان الديموقراطيين ينجزون ما

كانوا اسسوا له، ولا يتوقفون حيث توقف

الجمهُ وريون عند صعوبات مُفاوضًات التسويةُ في

ل من هراځ، او

اما نظام التطبيع الذي تدور حوله المفاوضات

الى اقامة الدُّولة المستقلة.

وخصوما - بغية التوصل الى اقضل المكاسب.

وعلى رغم هذأ الاتجأه الموجود عند كارتبر

الصميونية لاقامة دولة أسرائيل.

وتسألُ صحيفة، او مُجلة، كاتباً يتحفها بمقالة او بحث في موضوع معين، ويحبس هذا الكاتب نفسه اسبوعاً أو اكثر، ليستحضر بنات افكاره ويجهد في سكبها على الورق لكي يقدمها، في آخر الامر، الى الصَّديفة أو المُجَلَّة وهَّو يَــأَمَّلُ انْ تَحَظَّى بَالْقَبُولُ فينال، من جراء ذلك، المكافأة المبتغاة، وغالباً ما ترضي المقالة التي يدفعها الى المطبعة، وتمر الايام، فالاسابيع، فالشهور، والكاتب ينتظر حقه في المكافأة، وهي، على كل حال، لا تساوي جزعً ضنيلًا من الجهد الذِّي بذله، ذلك أن التقليدُ المتبع لدي الصحف والمجلَّات ان لا تدفع مكافَّأَة المقاَّلة او البحث المقبول الا بعد النشر.

ياسين سويد

ليسمح لي الزملاء الكتاب والمؤلفون، وليعذرني الاخوة النـاشرون (واعني مسؤولي النشر في الصحف والمجلات)، فقد طفح الكيـل، ولم يـعد للصبر في

يصعب تحمله والسكوت عنه، واليكم السبب:

وهو يحسن بذلك فعلاً، ولا شك.

لقد اصبحت مهنة الكتابة والتأليف همآ ثقيلأ

ما ان يصدر كتاب لمؤلف حتى يتهافت القر

قراءُ البلا ثمن، يطلبون الكتاب من مؤلفه، مجانأ

ولوجه الله، وغُيرة على المؤلف وشففاً بقُراءة افكاره

"الممايونية"، ولا يتورعون عن أن يعتبوا عليه ان لم يحمل نفسة ، الصاله اليهم في البيت المرادية المكتب المرادية المسالة اليهم في البيت المرادية

ويتساءل الكاتب المقهور: ترى، مِلْ كنت أعامِلْ أَلْمِعامِلة نفسها لو كنت بائع سلعة ما، في دكان ما؟ هل يقف الزَّبائن فَي باب متجري يطلبون مني تلك السلعة، مجاناً، وبلا ثمن؟

ذلك أنَّ الفُكر، في هذا البلد، لم يرقَ بعدُ، في نظر المتعاملين معه الى مستوى السلعة، اي سلعة. عميد ركن متقاعد واستاذ جاءعى

سلعة تُشرى وتباع.

خليل احمد خليل

"اليس الانتقال بلبنان من البؤس الى الفقر

فجأة يأتي الصوت الذي يقلب الاوهام آمالا، وتسير الاجسام البائسة لتحويل بؤسماً من دولار أميركِّي الى ليرة وطنية، كأن ٱلوَّطنُّ لا يستقيمُ الأ بسوق القطع، بعد حد السيف، ويتمادى التقلب والتَقليب، بل قل التفلب والتغليب، في بلد لم يعد يعرف قفاه من وجمه، ولا كوعه من بوعه، ولا رأسه من اطرافه. وتهب رياح الاوهام، من اوهام العرب الى اومام الطائف وسلّامه. وطالما أن القصد هو الحكم، فلا مناص من توهيم. وبما اننا لسنا منّ منتجي التوهيمات السياسية ولا من تجارها، فهل يؤذن لنا بتفسيرها، حتى لا يغدو لبنان أثرا بعد

تفيد العين المجردة ان قلب سلام لبنان متسلامًا، هو مسار النفاء لا أكثر، وإن الحكم هذا اللاعب لااكبر باوهام محلية على اوهام الخرى، ما فِتَىُّ يضعك من الواقع، عله يغزوه او يسترده. وقد رأينا في انتخاباته ما لم نر عين ولم تسمع الن- ولا تسَّألونا عن اللسان، فنحن قوم ليس لنا فم يأكُلُّ ولا يحكي. فمن نحن في نظر هذا الحكم اللا معلن؟

يبدو لبنان، لأهل الطائف "ضيعة ريفية غير مؤهلة بعد للحياة في نظام سياسي حديث"- وها قَدُ مضى على ابرام اتَّفَاق الطائفُ (٤ُ٦-٥ (-١٩٨٩) ثلاث سنوات. فمانًا بقي بعدها من لبنـان السياسي. العربي الديموقراطي، الاقليمي، الدولي، الماليَّ، التُقَافِي الخِّهِ؟ يقال: "البقاء للَّامة"ا وُمَّنه تبكيُّ "رحمّات يا لبنان"، تؤنثه وتذكره حس العاجات، بعدما بكت الاندلس وغرناطة وفلسطين واريتريا والظيج ومصر وشمال العراق وجنوب السودان وصولا الى الصومال (بلا موز).

مُكَلَّةً لَبِنَانَ سياسية في أساسها، ولا تـقبل الملِّ الا من بأخلُّها، بعد اجلَّاء خوارجهاً، واخلَّاء مرابعها. فاللَّبنانيون الذيـن انتجوها هم الاخلق بحلها من جذورها. فمل قدم "الطائف" حلا سياسيا للمسألةُ الوطنية اللبنانية؟ من منظار الدكم أو السلطان، لبنان في خير عميم، لولَّا شر العالم. وكُأنَّ نوابه الراحلين، واذلافُهم المنصبين، مع فانُّضَّ وزُرائه، التابتين والمتحركين، ليسوا مسؤولين عما دار عليه ويدور من مآسي انطلال، ولم يبق إمامهم سوى وضع لمسات جديدة على "أصلاحه" فنياً

فمن مآثر هذا الحكم اللامعلن انه يقلب التوهيم تعليما سياسيا ؛ ينفرد، بكل مماية، بمانعلم وما لا نعلم، شم يخطفنا الى ساحته، ويصرخ باعلى صوته: "هل من مبارز؟" في مبارزة النيابة، لم يثبت أمام "عنترة الديموقراطي" و"بربر آغا الثوري"، سوى 'سكرج"، الذِّي لا يستخدم صوته الا صدَّى لسيده: 'بامرك يكرج"، وكرجت كريجات الاقتراع؛ أ كان مما لست اذكره... فظن خيرا ولا تسأل عن الذبر". مسكينة هذه المعارضة التي سألت عن الخبر، كم أهينت وطعنت قبل مولدها - كانها لا تملك حق الولادة بعد. قيل لما: أنت تعارضين اذا اتفاق

كاتب واستاذ جامعي

الحامعة المستروق والدول

هذه المقالة هي اعادة صوغ لحنيث مطول اجراه مع رئيس الجامعة اللبنانية الاسبق الدكتور ادمون نعيم كل من الدكتور حسن منيمنه والدكتور عصام خليفة وشارك في جزء منه الدكتور صادر يونس، ونشرته مُجلة "أوراق جامعية":

تعود علاقتي بالجامعة اللبنانية الى بداياتها الاولى. اعطيتها خُلال هذا الوقت المديد، الكثير مما يفترض ان يعطيه كل منتم اليها، كما اعطتني الكثير من السمعة والمكانة. فأنا مدين لها بما وصلت اليه. واليوم وكما كنت دائماً، ما زّلت اشعر ان انتمائي الاساسي هو لهذه الدامُعة الوطنية، بأعتبارها الدى ركائز المجتمع والوطنء

صميح انني لم اكن واحداً من طلابها، وهي لم تكن موجودة بعد، ولكنني كنت من اوائل العاملين فيهاً. فَقَدَ انهيت دراستيُّ الثانوية في مدارس الأباءُ اليسوعيين. ونلت اجازة الحقوق من كلية الحقوق الفرنسية سنة (١٩٤١، ثم تدرجت في سلك المحاماة منذ بدايات سنة ١٩٤٢، وبعدان امضيت فترة لا بأس بها كمدام، عدت وتابعت دراساتي العلياً في فرنسا، دیث حصلت علی دبلوم دراسآت علیا فی القَّانُون العام، وآخر في القَّانُونَ الذَّاصِ، وفي سنَةَ ١٩٥١ حصلت على شهادة دكتوراه دولـة في القانون. وبعدها عدت الى أبنان والى مُهنة المحاماةً. لكن في هذا الوقت ستبدأ علاقتي بالجامعة.

من الاكاديمية اللبنانية الى الجامعة اللتأنية

في سنة ١٩٥٢ طلب مني شخصان عزيزان علي، مما فوَّاد رزق وادمون رباط ألتدريس في الاكاديمية اللبنانية، التي كانت بمثابة النواة الاولى للجامعة اللبنانية، فوافقت. والحق يقال ان موافقتي لم تكن فقط تلبية لرغبة الصديقين، بل لأنني كنت ارى اممية لوجود كلية حقوق وطنية، كي لا يقتصر تبريس هذا الاختصاص المهم على الجامعات

بقيت الاكاديمية اللننانية قائمة الى سنة ١٩٥٩، وكنت ادرس فيها مائتي الاحوال الشخصية والقانون العام. وفي مطلع تناكّ السنة انشئت في الجامعة اللبنانية كلية حقوق، فتم اغلاق الاكاديمية اللبنانية بعد ان تحويل طلابها واساتذتها الى كلية الدقوق الجديدة، وعينت عضوا في مجلس ادارتها الذي كَان يضم عدداً من كبار الحقوقيين، من بينهم الاساتندة فؤاد رزق، ادمون رباط، جواد عسيران، خليل جريح، كامل مزهر وصبحي المحمصاني. اما عميد الكلية. فكان الرئيس وفيق القصار.

سنة ١٩٦٠، وبعد أن تقدمت الى الانتخابات النبابية وفشلت، آلح على صديقاي رزق ورباط ان اتفرع كلياً للتدريس في الجامعة اللبنائية وادخل في ملاك كلية المقوق، نَّظراً لماجتما الى اساتذةً

متفرغين كلياً للعمل والتدريس فيها، تربدت في البداية، أذ كأن معنى ذلك التَّخلي نهائياً عن ممارسةً ممنة المحاماة. لكني عدت وقبلَّت. فعينتُ استَّاناً اصيلاً في الكلية سنّة ١٩٦٤. وفي العام التالي، اي سنة ١٩٦٥، عُينت عميداً لها. فَكُنت العميد الْثالثُ لهذه الكلية بعد الرئيس وفيق القصار العميد الاول والذي أحيل الى التقاعد لبلوغه السن القانونية، وبعد الدكتور بطرس ديب الذي حل محل الرئيس القصار في عمادة الكلية في صورة موقتة، وكان الدكتور ديب في ملاك وزارة الاعلام فنقل الَّى مَلَاك كَلْبُةً

الحقوق وبقي عميداً للكلية سنة او تزيد. الاولوية لكلية المقوق

كانت افكاري مركزة منذ البداية على جعل كلية الْحقوق في الجامُّعة اللَّبِغانية أهم كليةٌ حقوق في لبنان. فجاهدت وعملت على كل المستويات لتحقيق هذا الامر. فكنت اتابع شؤون الكلية الصغيرة والكبيرة حرصا على الدفاظ على مستواها العلمي الذي بلغتـه والاستمرار في تطويره ورفعـه. والحقيقةً ان مستوى كلية الدقوق آنذاك كان بلغ مستوى رفيعاً، بدليل ان معظم اساتذتها كانوا في الوقت عينه يدرّسون في كليات الدقوق في الْجامعات الآجنبية، وطلابها كَانوا من حملة البكالورِّيا اللبنانية القسم الثاني، ومعظمهم يتقن لغة اجتبية، الفرنسية او الانكليزية. في حين ان طلاب كليات المقوق في الجامعات الاجنبية، اذا استثنينا الجامعة العربية، لمّ يكونوا يتقنون اللغة العربية.

وكنت اسهر على النظام وتطبيق القوانين والاعراف الجامعية في الكلية، وأتأبع شؤون الاساتذة واعمالهم الاكاديمية، والفت انتباههم احياناً بلطافة وكياسة الى بعض الامور التي اعتقد انه يجب ان ينظر اليها ويُتعامل معها بُجدية تامة، كما ان الامتحانات كانت تجري بكل حزم وجدية. واذا ما وقع من حين الى آخر بعض المذالفات فكانت تشجب بصرامة وشدة.

وبالأضافة الى هذا كله، فقد كنت ضنيناً بكرامة كلية الحقوق واهلها، بمعنى انني لـم اكن لاسمح بأن تفضل اي كلية حقوق اخرى تابعة لجامعة اجتبية على كلية الحقوق اللبنانية وعميدها واساتنتها. وهذا الموقف لم يكن ناتياً بل كان نابعاً من ثقتي بأهلية كلية الحقوق اللبنانية والمستوى الذي بلغته وضرورة ان تدتل تاليـاً المكانـة اللائقـة التي تستـحقهـا بين سائـر الكليات، وضرورة القضاء على تلك النظـرية التى يحملها بعض ضعاف النفوس والعقل والتي تقوُّلُ الافضلية لكُل ما هو اجنبي على كل ما هو

"وبطبيعة الدال، فقد كنا نُدعى الى المشاركة في عض المناسبات العامة والذاصة. وكان منظمو هذه المناسبات يعطون الاولوية لعميد كلية حقوق تابعة لدامعةُ اجنبي. فَكُنتُ أَحْتَجٍ على نلكُ وانسُحَّب من الدفل، معلناً اسباب انسدابي بأن كلية الدقوق في الجامعة اللبنانية هي كلية العقوق الوطنية التي يجب

ان تُعطى لها الاولوية في كل شيء. مضيفاً انه في نهاية المطاف يجبُ ان تقتصر تراسة الحقوق في الدوَّلة اللبغائيَّة على كلية الدقُّوق في الجَّامعةُ اللبنانية،

طبعاً، هذا الكلام لم يجد مع الاسف آذاناً صاغية لدى المسؤولين، فبعد عدة اجتماعات ونقاشات لم استطع اقناعهم بوجهة النظر تلك، وتأكد لى ما کنت قد ادرکته سابقاً، ای غیاب ای اهتمام رسمی بالجامعة اللبنانية وغياب اي سياسة تعليمية للدولة اللبنانية.

العربية لغة التعليم كانت مواد كلية الدقوق في الجامعة اللبنانية،

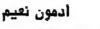
يدرس قسم منها باللغة الفُرنسيّة، وقسم آخر باللغة العربية، في حين انها كانت تندرس كاملة باللغة الفرنسية في معمد الدقوق الفرنسي. فاصريت على أنه في الامكان ايضاً تدريس كل مواد الدقوق باللغة العربيـة في الجامعة اللبنانية. وكنت ارى ان التأخير في تعريبُ المواد الدراسية عائد في الدرجة الاولى الى الاساتدة الذين ما كانوا يرغبون بالكد والجد لتحويل المعلومات المتوافرة لديهم من الكتب وغيرها من اللغات الاجنبية الى اللغة العربية. وكان امامنا نموذج يحتذى في هذا المجال، وهو تعريب مواد الحقُوقَ في مصر. حيث تمكن المصريون من تعليم الحقوق باللغة العربية في صورةناجحة جدأوهم يتمتعون منذ زمن بعيد بسمعة حقوقية ممتازة، مكذا، وتدريجاً، تم تدريس معظم مواد الحقوق في الجامعة اللبنانية باللغة العربية.

هنا أريد ان اتوقف قليلاً امام هذه المسألة. فقد يتسائل البعض عن مفزى تعليم الحقوق باللغة العربية. او قد يعتقد آخرون بأنه كان من الاجدى أبقاء التعليم باللغة الاجنبية. أي كيف نحدد لغة التعليم في الجامعة اللبغانية؟ مَّا مِي مِدْه اللغة؟

هذه المسألة ما زالت مطروحة آلى اليوم ولم تحسم في صورة نمائية. وما زالت الآراء حولما متضاربة ومتناقضة. فكيف يجب ان ننظر ونتعامل مَعَ هَذَّهُ الْمَسْأَلَةُ المَهْمَةُ، وما هي الأسس التي على اساسها نددد اختيارنا؟

بالنسبة لي، فإن النظر الى هذه المسألة ومعالجتها لا يمكن أن يتم في صورة سليمة الا أنا تم التعامل معها من ضمن رؤيانا العامة لأمداف التعليم وغاياته. اي من ضمن سياسة تعليمية وتربوية شاملة، في حين ان اي نظرة جزئية او نات طبيعة ضيقة سياسية او اجتماعية لَهذه المسألة. لن تأتي بالجواب الصديح والشامل فبالنسبة الى التعليم الجامعي، ماذا نريد من الجامعة اللبنانية، ما هو دورها؟ لمّن تتوجه؟ وما هي تالياً لعة هو دوره. ----الاستيعاب عند الطلاب؟ الخ..

لا شك ان الدور الاساسي للجامعة اللبنانية مو تأمين التعليم العالي لأوسع قطاعات الشعب اللبناني، اي لكل لبناني مُؤهلُ ويُريد متابعة دراساته



الجامعية من دون اي اعتبار آخر اجتماعي اقتصادي، وتبعأ لماجآت المحتمع العلمية والمونية والاقتصادية وهذا يتطلب تقديم العلم الصديح لهؤلاء الطلاب مما يؤهلهم للبحث والانتاج.

انه لفة الاستيعاب الاساسية عند مجمل طلاب لبنان وخصوصاً طلاب الجامعة اللبنانية مي اللغة العربية، فيجب ان تكون لفة التدريس الاولى. فالانسان، عملياً يستسيغ ويستوعب ما يتعلمه بلغته اكثر مما يتعلمه بلغة اجنبية، فما بالنا أذا لم يكن هذأ الانسان يجيد اللفة الاجنبية اجادة تامة وبسمولة. وهذه حال معظم طلابناً.

طبعاً، ولكي نؤهل طلابنا تسأهيلاً علمياً صحيحاً، لا بد من اجادتهم للغة اجنبية تساعدهم على قراءة المراجع الاجنبية ومتابعة التطور العلمي في العالم. وفي هذا المجال لا بد ان توفير الجامعة مراكز لتعليمهم او لتحسين معرفتهم للغة الاجنبية التى يختارونها. ومن هنا، عندما توليت رئاسة الجامعة عملت على وضع دراسة لانشاء مركز لتعليم اللغة الاجنبية في كل وحدة جامعية. كما ارى أنه من الضروري ان تدرس احدى المواد في كل فرع بلغة اجنبية لتمرين الطلاب ودفعهم الى أجادة لغة اجنبية في صورة كافية.

يجب ان نميز بدقة بين لغة التدريس وضرورة اتقان لغة أجنبية. فلغة التدريس يجب أن تكون ملائمة لواقع الطلاب وتسريع عملية الاستيعاب، واللغة الاجتبية ضرورية لانماء المعارف العلمية

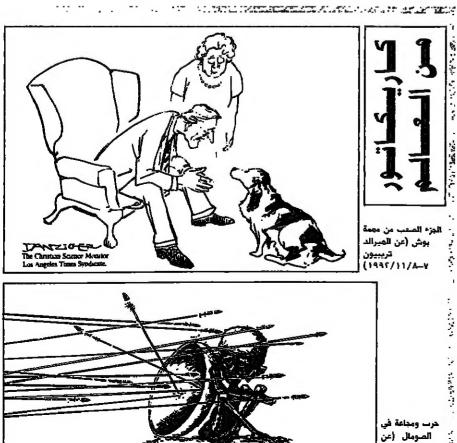
أن من الاخطاء الشائعة والاوهام السائدة تلك التي تعاول ان تربط بين مستوى التعليم المنخفض ولغة التدريس. كتلك التي تعاول ان تشير الى ان مستوى التعليم منخفض في الجامعة بسبب التدريس باللغة العربية. ولا اجد ضرورة لاعطاء عشرات الأمثلة من لبخان والعالم التي تفتد هذا القول، جل ما في الامر ان المستوى العلمي المنخفض لمؤسسة من المؤسَّات التَّعليمية لا يعود الى ماهية لفةً التدريس، بل الى نوعية البرامج والمناهج المعمول بها، والى طرق التعليم، ومستوى الاساتذة وجدية الاعمال التعليمية بالنسبة الى الاساتذة والطلاب، وايضأ الى دقة اعمال المراقبة والمتابعة والاختبار

أن مسألة لغة التعليم مسألة مصمة جداً يجب الا ينظر اليها بمنظار سياسي او فنوي، بل من منظار علمي بحت، ينطلق من مصلحة الطلاب والقدرة على الاستيعاب والخلق والابداع. وهذا يتطلب ضرورة معرفة الطالب للغة اجنبية معرفةفعلية، وعلى الجامعة ان توفر كل شروط امتلاك الطلاب لمذه اللغة، ومتطلباته، واهمها ايجاد مركز ومختبر لغات في كل

(تتبع ملقة ثانية)

ليبيراسيون

(9F/13/A-Y



The state of the s

وبقيت كتلة الإتحاد التي تمثل الموالين

لحزب الشعب الشيوعي سابقا خارج اطار

التحالف بين الكتل الوطنية. وجاء في بيان

للكتلة: "لا نقبل أن نقول "نعم" من أجل

مقاعد مجلس الطلبة" فَي تليمح الى دخول الإطراف المعارضين لعملية السلام قائمة

من جمة اخرى، افادت مصادر فلسطينية

واسرائيلية في القدس ان توّترا هديدا ساد الخليل في الضفة الغربية المعتلة

حیث تمرکز نحو ۲۰ مستوطنا علی سطوح

دلائة منازل يملكها فلسطيندون في

يقيم الجيش الاسرائيلي مركزا للمراقبة

المستوطنين بجروح طفيفة اول من أمس في ملعب مدرسة القي مجمول عليه زجاجة

وقالت ممادر فلسطينية ان فلسطينيا

يدعَى محمود النمر (٥٥ عاما) قتل ناخل

محله في مدينة غزة اذ اطلق مقنعون

الى ذلك اعلنت اللجنة الدولية للصليب

الاحمر انه بعد انقضاء سنة كاملة على

مقاوضات السلام في الشرق الاوسط، لا

يزال الفلسطينيون يتعرضون للتعنيب في

مراكر الاستجواب الاسرائيلية. وصرح

رئيس بعثة الصليب الاحمر في تل أبيب السيد ريتو مايستر أن "اللجنة اتخنت

موقفاً قُبلُ ستة اشمر في دواجهة سوء المعاملة التي يتعرض لها الفلسطينيون

النين يخضعون للاستجواب ولم نلحظ منذاك اي تغيير ذي معنى في هنا

🧸 في القاهرة اكنت مصادر فلسطينية

ان الجهاز العسكري الاسرائيلي المسمى

الوحدات الخاصة أغتال أكثر من 20٠

فأسطينيا منذ عام ١٩٨٨ هتى بداية السنة

الجارية وهو ما يمثل ثلث شهداء في

واهمها طبعا موضوع حق العودة بموحب قرار الجمعية العمومية للامم المتحدة الرقم

١٩٤ تاريخ ١٩٤٨". وقال ان الماند

الارنني "يرفض هذا التحنيد لأن القرار

١٩٤ هُو قرار اساسي وحيوي"، لافتا الى ان

عتم البحث في هنا الموضوع "يلغي كثيراً

من أهمية اللجِّنَّة نفسها ". وتوقع أنَّ تسعى

الولايات المتحدة الى "تضيّيق فرص

البحث في القرار ١٩٤ بالنات محمة ان

اسرائيل يجب أن تحضر المؤتمر".

(وصرف، اشآ)

تحتوي مواد كيميائية.

رصامات عدة على رأسه.

في المنطقة، بعدما أحيب سنة اطفال من و

المدينة القديمة. وطلب المستوطنون

تحالفت الفصائل الفلسطينية المعارضة التحرير ومن هو خارجها"

التحالف.

لمفاوضات السلام في الشرق الاوسط مع الفصائل الاخرى المؤينة لها، لتخوض معا

اختمار قوة بين منظمة التصريح

الفلسطينية وحركة المقاومة الاسلامية

"حماس" في انتخابات مجلسٌ طلبة جامعة

بيرزيت احدى اهم الجامعات الفلسطينية

في الراضي المحتلة والتي تضم ٢٤٠٠ طالب وطالبة.

وتكتل الموالون لحركة "فتح" و"الجبهة الشعبية لتحريـر فلسطين" و"الجبهة

الديموقراطية ۖ لتحرير فلسطين " في قائمة

"منظمة التحرير الفلسطينية"، في مقابل

"الكتلة الأسلامية" الموالية لمركة

"عماس" وكتلة اسلامية أخرى هي "الجماعة الاسلامية" الموالية لحركة

وتنظر الاوساط السياسية الفلسطينية

باهتمام بالغ الى الانتخابات المقررة غدا

الثميس للمرة ألاولى منذ خمس سنوات

خموصاً انها تشكل في رأي الصحافي راضي الجراعي "اناة لقياس التـوجه

السياسي في الاراضي المحتلة". ويوضح "ان طلاب جامعة بيرزيت يمثلون شراكح

وفي الحرم الجامعي عند مدخل بلدة بيرزيت شمال مدينة القنس عكست

الشفارات السياسية التي حملتها اللافتات

التعارات السياسية التي الجامعة وجهتي نظر منظمة التحرير الفلسطينية و"حماس". وشبيت "الكتلة الاسلامية" في شعاراتها

على ايراز رفضها لعملية السلام: "لا لمؤتمر

مِنْرِيدُ وَالْحَكُمِ الْنَاتِي وَلَا لِلاستَسُلَامِ"، بِيَنَمَا هندت كتلة منظمة التحرير الفلسطينية

على "البودية البوطنيسة والثبوابت

الفُلسطينية"، وخصوصاً حق تقرير المصير

وقيام الدولة الفلسطينية تونما أشارة الى

رربى مرسى مستحرير المتعلقة ايرهيم خريشة ان "الانتخابات هي انتخابات سياسية ولكن ليس بمغموم المؤيد والمعارض وانما من هو داخل منظمة

حق العونة وهذا ليس مدرجا على جدول

اعمال اللجنة التي ستهتم فقط بتحسين

ظروف حياة اللاجلين الفلسطينيين في

بجأل الاقتصاد والسكن والصحة والتأهير

المهنَّى". واضافُ: "اذَا أراد العرب مِناقَشَة

مسألةً دفع تعويضات الى اللاجلين

الفلسطينيين، فان أسرائيل علَى استعداد

لنفع هذه التعويضات شرط أن يشمل ذلك

وراى مرشح منظمة التحرير

مَفْأُوضًات السلام.

مختلفة من المجتمع الفلسطيني"

"الجماد الاسلامي".

(افب تيليقوتو)

رئيس نيموقراطي جنبد والاختبار المبكر

لَلادَارةَ الْجَدِينَةَ سَيكُونَ فَي شَبِاطُ عَنْهَا يقدم الرئيس موازنته للسنة المالية ١٩٩٤

وقد تتضمن الصفقة تحريكا قصير المدى

وُتعد بخفضٌ في العجز في سنواتُ قليلةً. لكن السوق ستكون حذرة حيال هنا الوعد

ومتشككةٌ في تقديراتُ الربح والإنفاق.

اطار الاستثمار العالمي

شننت مقترحات الرئيس الجنيد في

حملته الانتخابية على الحاجة الى فتحّ

الاسواق الخارجية امام البضائع والخنمات

الاميركية. وشند هو على أنَّه سيحض

الشركَّاءُ التجاريينُ عَلَى التَّخَلِي عَنْ الدَّعُم

التجاري غير العائل ولمح الى انَّه سيتصرف

سريعاً في حال عدم تجاوبهم. كُنْلك شدد

على الماجّة الى مراجعة وضع حقوق الانسان

خصوصا في دول معينة قبل منحها وضع

النول الاكثر رعاية تجارياً. وهذا قد يعني

تحولًا الى مقاربة أكثر مواجمة من تلك التي

اعتمنتها ادارة الرئيس جورج بوش. وعلى رغم ان كلينتون يؤيد مبادرة اتفاق التجارة

المرة لشمال الهيركا، قان ايمانه بان

الاتفاق قد يكون ثمنه وظائف يشير الى أنه

نظرة في تأشير إدارة كلينتون على الأقتصاد والاسواق المألية

اعتبرت شركة أميريل لينش انترناهونال أن انتخاب اليموقراطي بيل كلينتون رئيسا للولايات المتحدة لن يكُون له أي تَأْثَير مِباْشَر لعل المشاكلُّ الإساسية التي تواجه الاسواق المالية، كذلك أن الرئيس الاميركي المنتخب لن يتمكن من تحويل مجرى الاقتصاد سنة ١٩٩٢ تحويلا جنرياً . ولاحظت بشائر تحسن فى الاقتصاد بمعزل عن الانتخابات.

وقالت في تقرير خاص اصدرته اخيرا ان فوز الحاكم كلينتون سيسبب طفرة في النشاط السياسي في الاسابيع المقبلة عندما تبدأ عملية انتقال السلطة الى الادارة الجديدة. ولان الرئيس الجديد يعرف ان عُلاقته مع الكونفرس ستكون في أفضُل حال بعد تسلمه السلطة رسمياً، فانه سيعمد ومستشاريه الى وضع اقتراحات رئيسية ضرورية لتنفيذ جدول الاعمال الوطني. ويتعين على الكونغرس، من جهته، ان يتأقلم مع اكبر تبديل في اعضائه مدى

والتغيير واضح في الاجواء. لكن بالنسبة الى المستثمرين النين يحاولون تقويم تأثير الادارة الجديدة على الاقتصاد والاسواق المالية، من الضروري ان ينركوا ان التغيير سيأتي تعريجا. فالتحولات في السياسة كثيرا ما تظهر على المدى الطويل وعلى الرئيس الجديد ان يوفق بين اية مبادرة مائية جديدة والعجز الكبير في الموازنة الفيديرالية. ولا تُعتقد أن انتخابً الرئيس كلينتون سيحول مجرى الاقتصاد او الأسواق المالية تحولا جنرياً سنة ١٩٩٣. فبعض مقومات التمسن التعريجي للاقتصاد ظهرت فعلا.

_ ان معدلات متدنية للتضخم وسلسلة من الخفوضات لاسعار الفوائد بدأت عام من الخواصات ومعار العوائد بدات عم 19۸۹ تشيع مناشا يقفي الى نمو اقتصادي تدريجا. وان ارتفاعا بنسبة ٢ في المئة في الانتاج العام يبدو مرجدا سنة

ـ لا يبدو ان ادارة الامتياط الفيديرالي ستتغير في وقت قريب. فولاية الرئيس الان غرينسبان لا تنتهي قبل الثاني من اذار ١٩٩٦ ونشك في انه سيستقيل. وفي أمكان الامتياط الفيديرالي ان يعزمً المكاسب اذا بدا النمو الاقتصادي

بالاسراع. ونكن لا يتوقع ان ترتفع المعدلات

لد يطل من فحوة احدثها القصف الاسراليلي في منزله في جباع أمس.

تتمة المنشور في الصفحة 1 ـ

معانية جنينة في المنطَّقة". واكد انه كان

يشير الى أيران التي تطور برنامها نووياً وتعزز قدراتها العسكرية.

وقال ستيفانوبولس أن كلينتون يريد

دفع مفاوضات السلام في الشرق الاوسط

قدمًا وانه اعرب عن تأييده لاعكان معاونة

وزير الخارجية السابق السيد جيمس بايكر

يوره في المفاوضات بين اسرائيل

المتينة بين الولايات المتحدة وفرنسا.

وأشار سَيفانوبولس الى ان كلينتون نكر في كل اتصالاته الزعماء الذين دادثهم

بانُ الْرَئيس جورج بوش لا يزَالُ رئيساً لشهرين أخرين، طالبا منهم التعاون معه.

السجن

ـ تتمة المنشور في الصفحة ١ ـ

لتورطهما في المؤامرة. وقويلت الاحكام بـاستنكار جمـاعة

"الأخوان المسلمين" القوية التي لها ٢٢ نائبا في البرلمان. وكانت الجماعة دعت

الملك تسينُ الَّى التبخل في قضية الشبيلات وقرش، علما انهما ليسا عضوين

ولا يمكن استئناف احكام المحكمة

الامنية الخاصة، لكن يتعين ان تحظى هذه

الاحكام بموافقة رئيس الوزراء ومصابقة

الملك عليماً . وتننئت مصادر قضائية عن

توقعات على نطاق واسع ان يأمر العاهل

الأربني الحريص على مسيرة الأعلاحات الديموقراطية التي انطلقت عام ١٩٨٩

بالعفو عن النائبين

ولميتران أعاد كلينتون تأكيد الروابط

وجُيرانها العرب.

تحدث مع مبارك والملكين

أداء سوق السندات في ظل الرؤساء تريئان ابزنهاو كينيدي جونسون ليكسون كارتر ريفان بوشي 1921 - 1947 - 1942 - 1942 - 1944 - 1944 - 1444 - 14 1444 - 14



ارتفاعا ماديا (...) ونتوقع ارتفاعا تدريجيا سنة ١٩٩٢ لسندات الفزينة الطويلة الاجل (٢٠ سنة) الا اننا لا نتوقع ان تفوق ثمانية في المئة او اية قاعدة

ـ تظهر الوقائع ان اناء الاسهم والظروف التقنية للاسواق في فترة ما قبل الانتخابات هي عوامل تقرر اداء السنة التي لاسعار الفائدة. تلى الانتخابات أكثر من حقيقة الشخص الذِّي ينتخب ويعتقد محلَّلُو السوق لدينا أنَّ السوّق ستندهي في شكل أفضل سنة٩٩٢ (لكنهم يتوقعون منذ مدة تصحيحا للسوق في ١٩٩٣ بصرف النظر عمن يشغل البيت الأبيض. وهم يرون الأن احتمال انخفاض دوري نسبت ٢٥.٢٠ في المئة من المستويات العليا السابقة، خصوصا في الاسهم التي تحول الى رؤوس أموال كبيرة،

مِنْ نَايَةَ عَنْدُ السِّنَّةِ أَوْ مِطْلَعِ

وكان الرئيس الاميركي المنتخب تحنث

هاتفيا التنيز مع ثلثة زعماء من العالم

هم المستشار الالثاني هلموت كول ورئيس

انوزراء الاسرائيلي أسحق رابين ورئيس

حنوب افريقيا فريديريك يوكليرك واعرب

عن امله في لقاء كل منهم قريبا من غير ان

اما بالنسبة الى الاهتمامات الناطية

لكلينتون، فقد وأصل الرئيس الهنتخب

اتمالته لعقد قبة التتمانية بأخلية تفي

وجوها اقتصادية بارزة وممثلين للعمال

والاكاديميين، من اجل حشد اكبر تأييد من

الرأي العام الاميركي لاي خطة اقتصابية قد يضعها بالمشاركة مع هيئات تتخطى

وكان كلينتون قال الأثنين انه يريد ان

يجمّع "عدداً من النع الاشفاص في البلاد" لمضور القمة وانه سيدعو اناسا "نوي

خبراتٌ واسعة النطاق" و "أستشارتهم في

محورية الوضع الراهن، والانفتاح على ايّ

فيارات يمكن أن تطرح والاخذ باكبر قدر من

ي في بغداد عرح رئيس العجلس

الوطني أنَّدراقي السيدُ سعدي عهدي صالح ان العراق يرى ان اعادة العلاقات طبيعية

مع الولايات المحدة بات امرا ممكنا بعد

انتخاب كلينتون لان مثل هذا التطور يصب

في مصلحة البلدين. وقال : "لن نبقى مدى

الدهر معادين" للولايات المتحدة وان

"تطبيعا" بين بغداد وواشنطن سيصير

امرا ممكنا مثى تبنت الادارة الجديدة

موقَّفْ "موضوعياً وعقلانيا" حيال العراق.

وأضاف . "نحن لا نطرح شروطاً . فكل الذي

نريده هو ان تتعامل ألولايات المتحدة مع

العراق ودول المنطقة معاملة الند للند

(اب. رویتر، و ص ف)

مفهوم الحرب الواحد في البلاد.

يتند اي موعد

الافكار الجيئة".

قزرانكما إقينه غا إقينبا

الشرقالمتوسطين

الآسيوي القديم

يوسف إنحواني

صئدر حَديث

دارالنحت ارلينشنر

ية المضاوضات

نيموقر أطَّية هيّ ولاية الرئيس جيمي كارتر مِنْ ١٩٧٧ الى ١٩٨٠ التي شهيت تضاعفاً

جديدين.

سوق السندات لسبب او من دون سبب، تنظر سوق السندات نظرة سلبية الى الرؤساء الديموقراطيين. وبالنسبة الى عند كبير من المعنيين، فأن النكرى الوحيدة لإدارة

لحظات قاسية عندما تواجه السوق تردد

مستمة المنشور في الصفحة 1 معارضو السلام بما في ذلك حزب الله والرائد والرائد وكرر إن الادارة

الاميركية لا تزال تعتقد انه يمكن ضمان

امن سكان الجنوب وشمال اسرائيل من

خلال حكومة مركزية فعالة في بيروت تبسط

وفيما دفعت اسرائيل بتعزيزات الى

الحدود وقالت مصادر امنية لبنانية ان هذه

القوات نخلت الشريط الحبودي بساء.

عكست النولة العبرية أجواء استنَّفار. فقد

ظهر نائب وزير النفاع موردخاي غور خيدر

مرات على الأقل على شاشة التلفزيون

ورننت الاذاعة الأسرائيلية تصريحاته ليبلغ

الى "حزب الله" والحكومة اللبنانية انّ

"الجيش الاسرائيلي اقوى منهما بكثير

وليؤكد ان لنى اسرائيل "خيارات عدة.

وآمل الا نضطر الى استخدام اى عنها. لكن

اللبنانيين يعلِّمون من خبرتمُم السابقة ال

وكانت الساعات الاخيرة شهيت تبادلا

رى وبلذات في كل قطاعات المنه

للقصف المدفعي وصواريخ كاتبوسا

واطراف البقاع الفربي الى اعبع الجليل

والشريط العنودي وقضاء جزين. ونقلت اناعة اسرائيل عن مصادر

عسكرية ان "اسرائيل لن تسمع لمنظمةً

حزب الله التخريبية أن تجر المستوطنات

في الشمال ونولة أسرائيل كُلما الى حرب

ستنزاف وان جبش الدفاع ينظر بخطورة

شبيدة الى اطلاق صواريخ كاتبوشا

والنشاطات التخريبية". ونسبّت اليها أن

أسرائيل ستهنع عمليات "حزب الله"

"بقتل أعضاء هذه المنظمة او تصفيتهم

وقالُ غُورِ للادَّاعةِ أن "هدف الحكومة هو

حماية سكَّان الشمال" و"اننا أوضعناً

للسوريين موقفنا الواضح والثابت بضرورة

وضع حد لنشاطات حزب الله. وانه انا لم

يعد الهنوء فورا الى الشمال، فأن اسرائيل

ستتكفل أعابته". وشند على أن التصعيث

"سيكون له رد فعل حازم من أسرائيل وانها

لن تمر مرور الكرام على هذه الاحداث".

وبرر الفَّارة التي شنتها اسراكيل الاحد بانها جاعت رنا على نشاطات "حزب الله"

منذ استهدف هجوم قافلة اسرائيلية قبل

اسبوعين واودى بخمسة جنود، مضيفا انه

منذاك عثرت القوات الاسرائيلية على سبع

عبوات ناسفة مزروعة على جوانب الطرق

و"لُم بمر يوم واحدُ أو ليلة واحدةً من غير أن تقدم منظمة حزب الله على اعمال معادية

وفي حديث اخر الى اذاعة الجيش الاسرائيلي قال غور: "من ناحية اننا لن

نَفَكَرُ فَي وَقَفَّ مَحَانَثَاتَ السلامِ، لكن من ناحية أخرى لا يمكن ان نستمر في

المحابثات أيا كان الثمن". أما وزير البناء والاسكان الاسرائيلي

بنيامين بن اليعازر، فلاحظ "تغييرا في

أعمال حزب الله ضد أسرائيل"، مشيرا الى

اطلاق ٤٨ ماروخ "كاتيوشا" بينها ٢٣ سقطت في اسرائيل. وقال ان "هذا الامر

هو بداية تغيير دراماتيكية من حزب الله،

لذلك فهو سيدفع الثمن". واضاف ان

أسرائيل "لا يمكنها أن تبقى مكتوفة أزاءً

التصعيد (...) وهي ستفتار ألوسائل والتوقيت المناسبة للرد". ورأى ان "على

السوريين ان يدركوا ان حكومة أسرائيل لا

يمكنَّهُا أَنْ تَلْتَزُم جَانِبِ الصَّمِتِ فَي وقت

يجلس السوريون مكتوفين ازاء النشاطات

التي تجري من داخل مناطقهم اي عن

طريق البقاع وتصل الى اراضينا". لكنه

استدرك قائلًا أنه "ينبغي استنفاد كل

الوسائل مع السوريين بصورة غير مباشرة

وتيبلوماسية وبواسطة النول التي تقيم

واكد وزير الفآرجية الاسرائيلي سمعون

بيريز أن أسرائيل ستوامل مُفاوضات

السلام مع لبنان والاطراف العرب الافرين. وقال: "عند الضرورة سنرد على

الاستفزازات والقصف والكاتيوشا. وفي ما

("النهار"، رويتر، ي.ب، و ص ف، اب)

الحكومة المصرية

ـ نتمة المنشور في الصفحة 1 ـ

في الخسائر الطفيفة وانما في انتقالها

الى الهجوم، اذ اظهرت الشَّرطة عزم

الرئيس خُمني مباركَ على مواجهةُ السلاميين المتطرفين في معقلهم غياة

توجيهه أنذارا جنيدا شبيد اللمحة الى

هؤلاء، واتهامه ضمنا ايران بدعم الارهاب

(رویتر، وصف)

الأسلامي المتطرف في مصر.

عدا هذا فان المدانثات ستستور".

علاقات معنا ومع سوريا"

حيث وجنوا".

لاسرأليل".

في امكاننا أن تفعل الكثير أذا أرينا"

سلطتها على كل الاراضي اللبنانية.

وفي اعتقابناً أن تراجع سوق الاقتصاد العالمي والمال عن أي تحول متوقع في السياسة التجارية، سيكون ضئيلا سنة ١٩٩٢. ولن يكون لانتخاب كلينتون تأثير مباشر على المشاكل الاساسية التي تواجه الأسواق العالمية. فالهم الْرئيسي لُهذُه الاسواق هو طريقة تحريك النمو الاقتصادي في جو تختلف فيه النول على السياسة الهالية. ونتوقع ان نرى خفضا في معدلات الفائنة العالمية خصوصا في اوروبا.

وتوقعت الشركة لسنة ١٩٩٣ شفاء وفي اعتقائنا ان المشاعر السلبية حيال اقتصاً على الدول الناطقة الانكليزية وبطئا متواصلا في اليابان واحتمالات مكاسب بطيئة فقط في القارة ادارة ليموقراطية انعكست سلفا على اسعار السوق. فنحن نفسر مثلا الجزء الاكبر مِن الْارتقاع الاخير في سنيات الخزينة الطويلة الاجل (٢٠ سنة) بمخاوف من الاوروبية. ورأت ان هذه النماذج تشير الى صفقة مالية محفزة في ظل أدارة وكُونغرس ان النولار سيقوى تدريجا من مستوياته المخفوضة هاليا لينتهي سنة ١٩٩٣ اعلى

وعلى رغم ان السوق تبدو كأنها استبعدت نجاح كلينتون، فإننا نتوقع

قد لا يسعى الى خفض الحواجز التجارية بالحماسة ذاتها التي اظهرتها أبارة بوش.

وكانَّ بن عبدالله قد سلم في النوحة يوم السبت الماضي رسالة من السلطان قابوس بن سعيد سلطّان عمان آلي الشيخ خليفة بن حمد ال ثاني امير قطر. وافادت مصادر ديباوماسية في الخليج ان الوساطة العمانية ربما كانت "فرصةً اخْيرة الدول الخليج لتسوية الخلاف بين السعونية وقطر بعد وساطة كل من الكويت ودولة الإمارات العربية التي لم تسفر عن

من اليمين رئيس الوزراء المغربي السيد محمد كريم العمراني والرئيس الجزائري علي كافي ورئيس موريتانيا معاوية سيد ولد طايع والرئيس التونسي زين العابدين بن علي في نواكثوط امس. بدأت القمة الخامسة للدول اتحاد المغرب العربي أمس اعمالها في نواكشوط في غياب العاهل المغربي الملك الحسن وساطة عمانية الثَّاني والزعيم الليبي العقيد معمر الثَّاني ويرئس الرئيس الموريتاني

جدة (السعودية) _ و ص ف _ اعلن مصنر سعودي رسمي أن وزير النولة العماني للشؤون الخارجية السيد يوسف بن علوي بن عبدالله وصل امس الى المملكة العربية السعودية في اطار وساطة في النزاع الحدودي بين الرياض والنوحة. واضاف ان الملك فعد سيستقبل المسؤول

بين السعودية وقطر

موحدة ومشاكل امنية نات علاقة بالنزاع

يا ضمناً من عواقد العونة في اللقاء الذي يستمر يوبين. وقال: "اننا لا نقبل بالمطالب العربية عن

معاوية ولدسيدي احمد طايع القمة التي يشارك فيها الرئيس التونسي زين العابين بن علي ورئيس المجلس الاعلى

للنولة الحاكم في الجزائر على كافي. ويمثل العاهل المغربي رئيس وزرائه

السيد محمد كريم العمراني ووزير الدولة المكلف الشؤون الخارجية والتعاون السيد

عبد اللطيف القيلالي، فيما يمثل القنافي أمين مكتب الافوة العربي الليبي في

كنلك يشارك رئيس اللجنة التنفينية

في منظمة التحرير الفلسطينية السيد ياسر عرفات في القمة بصفة مدعو. وعلم من مصادر موثوق بما أن القمة

ستبحث في مواضيع عدة مثل انشاء منطقة

للتبايل الدر ومشروع اقرار بطاقة هوية

من أن أسرائيل لا تزال ترفضٌ طلب سوريا انسحابها انسحابا كاملًا من مرتفعات الجولان المحتلة.

وانعلنت ايس الجلسة اللبنانية-الاسرائيلية وسط أنماء عونة التوتر الي العنوب. وحرح رئيس الزفت اللنفاني السفير سميل شهاس من الاعتماع الذيّ استغرق ساعتبن ليصرح أن ثمة خلافا اساسياً مع الوقد الاسرائيلي وان لننان یعتف ان کُل ما جری احیرا سببه استنوار التعتلال الاسرائيلي للاراضي اللمتاسة وأن اعهال العنف "كانت النتيجة وليست السبب". وأشاف أن ما يسعى اليه معمم لامقاء اليصع الرآهن وهنا الامر عير مقعول". مشننا علَّى أن الوهود الاسرائيلي في حَنُوب سُنان "ليس سوى أحتلال" وقالُ انَّ عَرْحِ عَلَى الماسُ أَلْسِوانْبِلِّي فُكَرةً انستاب قوانهم وتأمين وشع يعتشر فيه الاعمال انا ما انضح أن طلب الارمن العصول على ايضامات لا يشمل موضوعات البيش اللسابي على المبود البولية المعترف بها وكان المواب الاسرائيلي لا تدعونا نفتبر فلك على حساب اينيا وسلاعة شعبنا. وگان رنئا ان ما ششل بحري في المنطقة الامنية وتقولون للعالد أنكم غير عرتادين الى الوضع الراهن، وهو وضع

يرفضه شعب لبنان وحكومته اصلا. وبالتاليّ فأنكم تختبرون على ارضنا وعلى حساد شعبنا". ورأى ان ما يسعى والنمآر والقتل. وان المطلوب أن ينسحبو دن اراضي لبنان المحتلة". وختم أن "ثمةً هاجة الى ان يبنا الاسرائيليون التفكير جبياً في الانسحاب من لبنان وان هناً الموضوع يجب ان يكون الاساس الذي يفترض أن ترتكز عليه المفاوضات وءا له

الشرعية اللبنانية وهل الشرعية توافق

الشماس ان "المفاوض الأسرائيلي يبسط المسألة وكأنها معركة بين أسرائيل وحزب الله ويتجاهل ان اسرائيل نولة محتلة وان واجب اللبنانيين ومكومتهم مواجهة هذا

بعد الأحياث الاخيرة "الى جنول اعمال

وفرج بالتطباع نقسه بعد الجامة اد صرح أن الوضع بات اكثر قتاما في السَّاعات الدَّ٢ ٱلاخيرة، ناعياً الاطراف اليَّ منعاء _ وصرف _ افانت مماد العمل بمورة تتمم بضبط النقس والى حماية عملية الملام.

في تقاعد مبكر

وقال ميتران في حنيث استمر ساعة اول بن اعس. "لقد انتهت فترة النّقاهة (...ً) ننى في خير (...) واؤدى وظيفتى"

رسالة من الملك حسين الى امير قطر

التنابة ـ رويتر ـ بثت الاناحة القطرية ان ابير قطر الشبخ خليفة بن هبد ال ثاني تلقى رسالة خطية ابس من البلك حسين تناولت مجمل الاحناث على الساحتين الظيجية والعربية.

النولة تعتزم تسريح ندو ١٥٠٠ عامل الحكومة تبلغ ١٨٠ مليون دولار. بسبب أنخفاض مبيعات الأسلمة وكانت الخاضعة لابارة البولة التي حققت أرباحا

في هناً الخصوص

هيتران بدد آمال المحافظين

بقليل مما بنا سنة ١٩٩٦، على رغم أن أضافيا للين الياباني محتمل في

فترة تراوح بين ستة أشهر وسنة.

علي عبدالله صالح ونائبه السيد على سالم البيض، طالبت هذه الاحزاب الاسلامية في غالبيتها "بحل مجلس النواب واستقالةً الحكومة او بتنفيذ الاضراب العام يوم ٢٢ تشرين الثاني وتطويره آلى عصيان مُدنى في اليهن.

واكد ناطق باسم الشركة خفص عدد العاملين فيها، لكنه امتنع عن الادلاء بتفاميل عن المساعدات.

صنعاء: انفحار قرب السفارة الاميركية

وأوضَّحتُ أنَّ الرَّسالة التي نقلها منعوث الملك حسين عضو مجلس الاعيان الاريني السيد عامر خماش في اجتماعه مع الشيخ خليفة، تناولت كذلك التضامن العربي الذي هزته عرب الخليج التي انتهت في حباطً من العام الماضي.

منعاء _ وص ف _ طالبت منظمة "المؤتجر الوطنّي" التي تضم ٢٠ حزبا في المعارضة اليمنية امس باستقالة الحكومة في منعاء وهننت في حال رفضها بدعوة

تسرح ۱۵۰۰ عامل

مناعة الطائرات الاسرائيلية التي تملكها والسعى الى المصول على مساعدات من وقد واجهت الشركة خسارة هذه السنة هي شركة الصناعات العسكرية الوحيدة

الشرطة في منعاء آن انفجارا قويا وقع ليلّ الثنين _ الثلثاء بالقرب من مبنى السَّفارة الاميركية في العاصمة اليمنية.

باريس ـ رويتر ـ سخر المحافظون في فرنسا النين يواجهون التعايش مغ الرئيس الاشتراكي فرنسوا ميتران حتى سنة ١٩٩٥ من خططه لاجراء اعلاحات بستورية واتهبوه بأنه يتجاهل البشاكل المقيقية للبلاد

وبند الرئيس البالغ من العير ٢٦ عاما في أول حنيث تلفزيوني له منذ أن أجريت له جراحة لازالة ورء سرطاني من البروستات في أيلول. أمال خصوعه في أنه يعتزم

المعارضة اليمنية تهدد بعصيان مدني

لشّعب الى العصيانُّ المننيُّ. وفي منكرة موجهة الى الرئيس اليمتر

شركة الطائرات الاسرائيلية

القيس ـ رويتر ـ افانت مماير في مناعة الطائرات الإسرائيلية أن شركة

عام (۱۹۹۱.

وامتنع عسؤولو السفارة النين تم الاتمال بهم هاتفيا عن الادلاء باي تعليقً

وقالت معادر الشرطة اليمنية ان عبوة حدِقُوتَة انفجرتُ بالقربُ مِن مَباني السفارة الواقعة على كيلومترين من وسط صنعاء.

ـ تتمة المنشور في الصفحة ١ ـ

بايكر سيقوم بمهمة اخيرة في الشرق الاوسط لتجنئة الاعصاب وابقاء العملية في مسارها قبل ان تترك أنارة الرئيس جورج بوش السلطة مع تنصيب الرئيس المنتخب بيل كلينتون رسميا في ٢٠ كانون الثاني ١٩٩٣. لكن هنه الجولة تواجه اعتراضات مهمة نظرا الي ضعف منقبة بايكر ممثلا لادارة لم تعد فات تفوذ.

المسار اللبناني

الدزاه الامني" ادى الى "عدم الاستقرار والفوضي

يبئل الاسرائيليون موقفهم فلن يحصل اي

اهًا احد رئيمس الوفد الاسرائيلي الى المفاوضات مع اللبنانيين "منسق الانشطة الاسرائيلية في لبنان" اوري لوبراني. فوصفُ الوضع في جنوبُ لبنانُ بَّانهُ "خُطيَّر للغاية وننير سوء". ونفى ان يكون الجيش الاسرائيلي يسعى الى مواجمة مباشرة مع الجيش اللبناني "ولكن أنا وجد الجيش اللبناني أنه من الخروزي أن يطلق النار على مواقع اسرائيلية أو أنه قادر على ذلك، فمن المؤكد أن هذه النيران سيتم الرد عليها". واعلن أنه طرح على الوفد اللبناني وعلَى رئيسه سؤالا : "هَلْ حَرْبُ الله يَمِثُرُ

على عملياته ؟". وكان الجواب الليناني على لسار

وكانَّ لوبراني اشار قبل الجلسة الى انه لا يتوقع أنَّ تُعوِّدُ المِفَاوِضَاتُ مِع اللبنانيين

المسارات الاخرى وانعكس التوتر في جنوب لبنان على المسار السورى ايضا قبل حلسته الثانية وبعدها. ووجه كبير البفاوضين الاسرائهليين في المفاوضات مع السوريين ابتامار رابينوفيتش قبل نخولة عقر وزارة الخارجية الميركية تصنيرا الي من يتمتعون بالنفوذ في لبنان كي يخمنوا العنف والا واجعوا عواقب خطيرة"، ونلك في اشارة وأضعة الى السوربيرُ.

وألقى كبير المفاوضين السوريين الدكتور موفق العلاف تبعة تفجر الوضع على الاسراكيليين بعد الغارة الجوية الأسرائيلية الاحد التي الت الى مقتل ارمعة لبنانيين، وقال: "أن سياسة اسرائيل هي سياسة استغزاز وعنوان على شعب عربي ولا يمكننا الا أن نقبر عن قلقنا من أن هذا يأثر على عملية السلام برمتها".

وفي ما يتعلق بجدول الاعمال المشترك اوضح رئيس الوفد السوري أن "هنأك محانثات مستمرة من دون اي تقدم". وشكا

وقال نظيره الاسرائيلي انه "لم يتحقق تقدم ينكر اليوم (امس)"، مكرراً مرة اخرى أن اسرائيل لا تزال تريد ان تعرف من السوريين ماهية السلام الذي يتضورونه معها قبل مناقشة تفاصيل الانسماب.

ولم يكن المسار الفلسطيني في حال افضل من الدسار السوري. وصرحت الناطقة ماسم الوفد الفلسطيني النكتورة حنان عشراوي ان الجلسة التي تابعت الذوض في ترتيبات الحكم الفاتي "غير مرضية على وحنه المسار الارنني اظهر ان طرفيه لا

وكابت الإذاعة الإسرائيلية بقلت عن

عجاً بر أسرائيلية في وأشفطن أن النولة العبرية ستكون على أستعداد لايجال بعض

التعديلات على الصيع المدرحة على جدول

وتتوقف المفاوضات اليوم بسبب العطلة

الإديركية في عيد قدامي المحاربين وتعاود

اللقاءات الفلسطينية

الفلسطينية أتصالاتها بالاطراف العرب

المشاركين في المفاوضات الثناليـة

وانتقلُ امس رتّيس الدائرة السياسية في

منظمة التحرير الميد فاروق القدومي من

يهشق الى عمان في زيارة تستفرق ٢٤

ساعة يلتقي فيها وزير الخارجية الأربني الدكتور كامل ابو جابر، وقال مصدر

فلسطينى أن لقاء أبو جابر والقدومي

"ينفل في اطار التنسيق الاربني ... الفلسطيني قبل اجتماع وزراء الفارجية العرب المعنيين بعملية السلام المقرر في

بيروت الأسبوع المقبل". وسيسّافرّ القدومي بعده الى القاهرة.

النزيارة الاخيارة للمسؤول الفلسطيني

للعاممة السورية اتاحت تبديد سوة

التقماهم الأخيسر المتعلق ببعض

التعريحات. في أشارة الى تصريحات رئيس اللجنة التنفينية للمنظمة السيد

ياسر عرفات الذي ابدى في ايلول قلقه من

امكان توقيع اتفاق منفصل للسلام بين

اسرائيل وسوريا. واضافت أنّ من شأن هذه

الزيارة ان تحسن العلاقات بين الوفود

العُربية الى المفاوضات الثنائية مع

واشار رئيس اللجنة التوجيهية للوفد

الفلسطيني الى المفاوضات الثنائية السيد

فيشل الحسيني الى أن المحانثات الاخيرة

التي أجراها في العاصمة الاردنية "كانت

اولاً من أجل تقويم الاراء في الوضع الجديد في الولايات المتحدة والجزء الثاني من

الجولة السابعة من المفاوضات الثنائية وما

يمكّن ان يُتحقق فيها في ضوء هذه

التغييرات". وقال في اتصال هاتفي مع محيفة "الايام" البحرانية: "اما في ما

يخص مسودة الاتفاق الارنني ـ الإسرائيلي

على جنول الاعمال، فقد كانت لنيناً

ولأحظات وجدنا البعض منها لدى الجانب

الاردني. وتبادلنا الاراء في الموضوع

الاردني _ الفلسطيني جيث وعال وجدي واي

نقطة يبكن ان يحدث خلاف في شأنها يجري بعثما في الاجتماعات المشتركة

ولسناً معنيين بذكر ما نتفق أو ما تختلف

عُنيه في وسائل الاعلام لأن هذه قضية تفاوضية بقيقة جدا وليس من مصلحة احد

المفاوضات المتعددة

لجنة اللاجئين في اطار المفاوضات

المتعددة الطرف بمهاركة أسرائيل للمرة

الاولى بعدما تغيبت عن الاجتماع الاول

للبنة الذي انعقد في أيار الماضي في

المكان نقسه احتجاجا على وجود

وصرح رئيس وفدها الى الاجتماع شلومو بن أمي ان اسرائيل سترفض مناقشة حق

وتبدأ اليوم في العاصمة الكندية اعمال

أن تتحول قضية اعلامية".

فاسطينيين من الشتات.

". وحُدد على أن "مستوى التنسبق

اسرائيل.

وأعلنت ممادر فلسطينية اخرى ان

في غضون نلك واعلت القيانة

مننئية وانما امورا نظرية.

مئنوق نولي". يزالان يتقدمان في معادثاتهما اذ اتفقا تقريبا على جبئول الاعصال وههم من مصادر مقربة من هذا المسار ان الاتفاق حار ناحزا وان الاردنيين يتريكون في اعلانه ريثها تنصح الصورة في المسارات الإخرى.

اللحنة يحاول فرض شروطه على من يحضر بن الغلسطينيين وعلى مواضيع البحث ("النهار"، رويتر، و ص ف، أ ب، ا ش أ إ

- تتمة المنشور في الصفحة ٥ ـ ومل الى هذه المرحلة من التوقيع (...)*. وتلاما السفير هوسون، قال: "انني سعيد بان اوقع بأسم الحكومة الفرنسية مع وزير الصحة والحؤون الاجتماعية في الحكمة اللبنانية، هنّا الترتيب الذي يتيح لنا تأمين استمرار العناية بمصابي الحرب في لبنان. وكنا قدمنا مساعدات للمرة الأولى عام ١٩٨٩ اثناء الصرب، ثم استضفنا عددا من المصابين في الحرب في مستشفيات فرنسا، وقد عاد القسم الإكبر منهم، ولكن يجب أكمال هذه المهمة المثألية على صعيد التعاون الإنساني والطبي مع اصدقائنا اللبناتيين. وسنوقع الآن ترتيبا بين مستشفى اوتيل نيو والحكومة الفرنسية، وقد قبل مستشفى أوتيلُ نيو بأستقبالُ المِصابينُ وتأمينُ استمرار العناية بهم، واعتقد ان هنا تعاون كبير وأسجل المساعدة الفاعلة جدا التي قدمها النكتور كامل مهنا الذي يرئس اللبنة الوطنية لمصابي الحرب اللبنانيين، ومنذ سنوات عدة يعمل الدكتور مهنا في هُنه المهمَّة وكان تعاون مع الدكتُور كوشنيرٌ الذي هو الآن وزير الصحة والمساعدات

الانسانية في فرنسا. واحب ان اشكر

الدكتور مهنا علانية على كل ما عمله وما

سيعمله، واشكر السينة الرئيسة على

تشريفنا بحضورها وكنلك السينة بري على

طَاهِرةَ الصِاقَةُ اللِّبَانِيةِ _ الفرنسيَّةِ *

وقال الوزير حماده: "(...) ما تم اليوم هو بروتوكول اداري بين وزارة الصحة مو بروسوس المري بين وراد الصدة والمؤون الاجتماعية في لبنان، جاء يتوج ... كما تفضلت السيدة الأولى وتفضل السفير الفرنسي _ سنين من العمل والجهود للتوصل الى مثل هذه المبادرة الطيبة. سئين من الجمود ساهم فيها الدكتور كامل مهنا الذي اوجه اليه اليوم تحية خاصة. وكذلك سعادة سفير فرنسا ممثلا وزير ألصحة في فرنسا وهو عنيق عزيز وقنيم للبنان، الدُّكتور برنار كوشنير، الذي لولا ما يقع من احداث مؤلمة في يوغُوسُلافيا والصومال لكان اليوم ربعا بيننا كما كان بينناً في الايام ألصعبة جدا، وتحت القصف، في سنوات المحنة الطويلة, ان هذا البروتوكول ينص على قيام لجنة حكومية لبنانية - وهنا العمل بحر ويحب عبر القنوات الحكومية وليس المؤسسات الأهلية ربعا للمرة الأولى، وهذا معناه أن الحكمية استعانت بورها الكامل في الحبائرة في المجالين الصحي والإنساني _ هذه اللجنة ستضع على كل الاراضي اللبنانية تقريرا ولأثحة بالجرحي. جرحي المرب، النين تستوجب حالمم تدخلا طبيآ جنيناء لتحسين وضعهم أما المعيار الإساسي لعمل هنه اللجنة فسيكون معياراً طبيا فحسب، وطبيا محضاء لن تدخل فيه لا المناطقية ولا الغلوية ولا الحزبية الطائفية، سيكون طبيا من اطباء. وما نعتز به هو المساهمة الطيبة والضرورية والوأجبة التي سيقتمها الاطباء اللبنانيون كي لا يقال أن فرنسا هي وحدها التي بادرت، هناك مبادرة مقابلة من اطباء لبنان

النين سيكون اهم تنخل في هذه العملية

مجاناً. وهناً أحيى اطباعنا في لبنان

ىفع تعويضات الى اليهود الذين تركوا في باريس اكد وزير الخارجية الفرنسي السيد رولان دوما ان السلطات الفرنسية "تمدف الى ان تكون مفيدة، لا ان الدول العربية (...) وليس واردا التحدث عن تعويضات بمليارات من النولارات. سنقترح احتصاب ما يعود الى اليهود الذين تركوا معتلكاتهم في النول العربية وما يعُودُ الى اللاجكينَ الاخرين. أن يفع تعويضات لا يمكن أن يحمل الا بانشاء

الانتفاضة.

تعرقل الامور" في عملية السلام. وقال في مقابلة مع مجلة "تريبون جوين" ال العلاقات بين فرنسا واسرائيل "ستتطع وان الحكومة الإسرائيلية الجنينة "لنيها ﴿ وبن المسوود وبرية المسوود والمساود المساود المساود المساود المساود المراقب المساود المراقب المساود المراقب المساود ال "الوقت قد جان لنقترب من جديد"

جراحسون لسنانسون

بشفص نقيب الاطباء النكتور بستاس. واقول أن هذه العملية التي نامل أن تتم بسرعة وفي شكل نقيق ستساهم ولا اقول انها ستمسح كل جروح الحرب، وبا للاسف، لا لكنها ستساهم في تخفيف الأم البعض. وفي عملية أعادة انخال هذا النعض في العمل المنتح، أي أن يعودوا مواطنين قادرين على الانسجام والانخراط مجديا في مجتمعنا اللبناني المتعافى (.)* وبعد توقيع ألبروتوكول ايلي الدكتور مهنا بتصريح قال فيه: "في ما يتعلق

بالبروتوكول الذي وقع الآن بين المكومة اللبنانية والحكومة الفرنسية والقاضي بمعالجة ٥٠٠ من حرجي الحرب على معقة 🛎 الحكومة الفرنسية في أوتهل دهو. الجانب العملي في تنفيذ هذه الخطوة المهمة التي تعتبر في نظرنا اعترافا بتضحيات حرحى العرب ألنين من دونهم ربما ما كنا موجودين الآن، هو عملية معالجة لمالات أصيبت وعولجت خلال الحرب، اما في شكل جزلي وأما في شكل سيى، ووضعها بحناح الى عمليات عدة، تجميلية أو ترميمية، أو اصابات في العيون من الـ٥٠٠ مالة الموجودة ملَّفاتها عُندنا، مناك نحو ١٠٠ حالةً أصابات عيون، بينها ٥٠ تحتاج الي زرع قرنية، و١٠٠ حالة أصابات في العظم، وأأأ أحالة تقريبا اصابات نتيجة الحروق وُتُحتاج الى عملُيات تجميلية. وفي رأيي أن في لبنان ليس فقط ٥٠٠ حالة. بل آلاف الحالات التي تحتاج الى علاح ونحن واجبنا ان كان كمدِّثمع أو كدّكومة أن نكون في خُدمة هؤلاء الحرجي النين قدموا الكثير الي

وسكل متى يبدأ تعفيذ المروتوكول، فأجأب: "الواقع أن لسنا ملفات كثيرةً، وهخصيا لدي نحو ٥٠٠ ملف. كان يفترَّضَي أن يأتي وفد من فرنسا أمس وأن يشارك معنا في توقيع البروتوكول اليوم، ومدرس معه التنفيذ العملي لهذه الخطوات، الا أن تأخر هجيء الوفد قد يؤخر تنفيذ العملية ولكن سعمل يوديا لكي نكون في تصرف مؤلاء الجرشي ولاجراء العمليات في اسرع وقت ممكن وكما ذكر عمالي الوزير، فار اللَّذِنَةُ سَتَكُونُ فِي أَشْرَافُ وَزَارُةُ ٱلْمَدَةُ بَشْفُص مِديرِهَا الْعَامِ وسَتَؤَلِّفُ لَجِنَةً عَلَى مستوى الوطن، وسيكون هناك امكان لكزّ الجرحي اللبنانيين من مختلف المناطق ال يعالُجوا على نفقة الحكومة العرنسية. وأهم نقطة في هذه العملية، هي أن الجراحين اللبنانيين هم النين سيعالجون هنه الإصابات والبعض يعتقد ان اطباء من فرنسا سيأنون لمعالجة هؤلاء الجرحي. للمرة الاولى سنطلب ندن من اخواننا وزملاننا الجراحين اللبنانيين أن يتبرعوا بمعالجة مصابي الحرب، وهذا واجب علينا جبيعاً أن نكون في خدمتهم، وأعتقد أن هناك عددا من الجراحين أمدى رغبة مشكورة في معالجة هؤلاء الجرحي معانا. وسنحاول أن نطور الدانب التضامني والتعاوني بين الجراحين والاطباء في شكل عام لكي يكونوا في خدمة الدردي اللبنانيين (..)

وبعد أنتهاء التوقيع، انتقل السفير هوسون والاب نوكروبيه والنكتور معنا الى مستشفى أوتيسل نيو لانجياز الجانب التنفيذي للبرونوكول. وازن عبده وازن عبده وازن عبده وازن عبده وازن

وفيهاْ : " (...) ربما لم بعد كافيا ان نسمي

ريمون جبارة رائدا من رواد المسرح

الحبيث. حضوره يتجاوز حدود التصنيفات

المماثلة. فهو مبدع حقيقي خالق عالم

وشخميات، حالم ووآقعي، ثوّري لكّن مثلُ

التوربين الطوباويين، متمرد أبداً وفي حال

من الادتجاج على قدره وعلى قدر البشرية

جمعاء كما يعبر البـر كامو. فوضوي مأخّود بالاسئلة الميتافيزيقية. يحاول أن يحطم

ما حوله غير مبال بالبديل، متطرف في عُضبه وفي المه على المواء. عالمه مليء بالتناقصات والغرائز والحالات الروحية

والصوفية. يرفض المقدسات ولا يتوانى عن أتهام العالم وفضمه. فالعالم في نظره امي

هامشي ريمون جبارة حتى وأن تمتع

مسرحه اشبه بالكنيسة، لكنها كنيسة

بلا مملين ولا مسيح ولا ايقونات، أنها كنيسة عبثية يختلط فيها الايمان بالشك،

والصلاة بالتجديف، والطهارة بالشر. لكن

بابها الوحيد يطل على سماء زرقاء كعيون

القديسين. وفي كنيسته تلك طلب ريمون

جبارة فرصة من الله نلك الرجل الملتحي

كما وصفه مرة. طلب فرصة منه لا لينكره بلّ

ليعترف به معيدا النظر فيه ففكرته عن

الله تختلف تماما عن الفكرة التي رسخها

في نَهِنه (ونَهننا) كَهنة اللَّه اولنَّكُ النِّين

متناقض ريمون جبارة لكن تناقض

المبدعين المقيقيين والخلاقين الذين

تجاوزوا التناقضات نقسها. فالعالم ابيض

واسوَّدُ في نظره. والحياة حقيقة ووهم

لكن التناقض العميق لم يتجل تماما الا

في اللَّعبة التي اختارها جبارة واصر على

اخْتيارها . لعبة المسرح ناخل المسرح، وبرع

جِبَارِةً فِي لَعِيتَهُ تَلَكُ مُوطَّفًا تَجْرِيتُهُ

ومعاناته ومخيلته لخلق عالم محتمل،

وَاقعي وغيرٌ واقعي، حقيقي ووهمي، مادي وميتأفيزيقي. وعلى خشبة جبارة كان

الممثلون ممثلين ومتواطئين في اللعبة.

في وقت واحد. يمثلون لكن انطلاقاً من وعي

حاد لحضورهم، وهكنا لم يكن المسرح مطابقا للواقع بل كان موازيا له، حتى انا خلع الممثل قناعه في نهاية اللعبة ادرك انه كان ممثلا وان اللعبة لم تكن الا مجرد

لعبة وهمية من شنة واقعيتها، عبثية من

هكذا شاء ريمون جبارة اللعبة مزدوجة

مسرح یکسر اطارہ التقلیدی کی لا ینقطع

عن ألحياة في كل مرارتها وخيباتها

واوهامها. بل مسرح ينهض على فعلين

داخلی وخارجی. ای علی زمنین متوازیین

هما رَّمِن الهنم ورَّمِن البناء. واذا حاكي

المسرح الواقع فأنما ليسفر منه ويهجوه ويعربه(...)".

🚒 خاطر

والى الناقد نزيه خاطر، قال: عندما

طلب ألَّى التحدث عن ريمون جبارة الزعجت

عنه (...) كل مّا تقوله عن ريمون جبارة

عديح وسليم ونقيق وصائب، وكُلِّ مَا لَا تقوله هو في الجو، في المناخ، وفي بيروت

اليوم. هل هُو المسرحي ؟ هو كل المسرح

اللبناني أذا أضفنا أليه روجيه عساف(...)

شاعر ريمون جبارة، ابيب، مفكر، سأخر

زجلي، ولكنه في الاساس صندوق فرجة

جواني لم ار مسرحية لريمون دون أن اكون

كبن يكتشف عينه. فيه شيء اكثر من

المصرح لكنه لا يحون المسرح، تائما يرفض

يؤمن بشيء لاته آمن بألاشياء المعمة في

اضاف: أهم الاسماء في ثقافتنا هي

اسماء تعوي، اسماء تنبح لانها ليستّ

عاجزة فقط بل لاتها تُشعر ان هذه الحقيقة ليست في متناول يننا، لاتنا كلنا

فاهلُون خاصة التأجمين مثل ريمون جبارة،

انسي الحاج، شوقي أبي شقراً، روجيه عساف، الصادق فاشل لان الكتاب ناجح،

ريمون جبارة يختصر هذا الغشل ولبس من

عجب أن ريمون ينتدر في نهاية مسرحيته(...) لا أحب أن أطيل الكلام،

ريمون قال كل الكلام في نهاية مسرهيته.

كُلناً في حالةً انتحار بأنم، الثقافةً كُنبة

كبيرة في هذا الوطن، كلنا كنابون لاتنا لا

نعطي من يستدق قيمته. في هذا البلد

ربما الصمت هو الحقيقة لان الانسان في

۽ جبارة

وتكلم ريمون جبارة : بعد الذين تكلموا : الـنين اقـراهم لافهم مسـرحي لا اضيف

الكثير. الوطن لي سقف بلكون الطي تحته،

الطي موقتا حتى انهب الى غير مطرح،

الوطِّن مُحطة صغيرة ما بتحرز مثل غير

وعبر جبارة عن تقديره للفنانين النين

اشتَركُوا (موريس معلُوف، جولياً قصار، كميل سلامة وباقي اسرة المسرحية) وللجنة

فتون في مسرح بيروت ولسأمي الرفاعي

۾ نقاش

موريس معلوف بقاعة مسرح او فنون تحمل

اسم جبارة.

وقبل نخب المحتفى به نقاش، طالب

ودعا النكتور عصام خليفة النين يفكرون

في ورشات الأعمار للأنطلاق من المؤسسات الثقافية وعدم التفكير فقط في التجارة

والمجارة. كميل سلامة أثار موضّوع دعم

عروض المسرحية من خلال الاعلام

والجامعات لتحريض الناس على الحضور

لان المقالات لا تكفي. وطالب بقاعة حتى

رضوان حمزة قال: ريمون جيارة في

مسرعه رفض الموت، وارجو ألا يكون هناً

التكريم موتا لريمون جبارة لاته في

مسرحيته ولد من جنيد. وانا كان الشاعر

ينهب الى الجنون ليعود ويخبرنا فالمجنون

يعود ولا يخبرنا. يمكن ان المسرحي هو

المسافة بين الجنون والشعر وريمون أجمل

الياس الرحباني قال : أحب ريمون من

زمان وهو يحبني، على كل حال عملني

يعمل فيها جباره مسرحا.

شاعر في المسرح اللبناني.

آجازة والرجل مخصي...".

والمسرح واقع وخيال.

فرط ماساويتها.

لم يتورعوا عن تشويه صورته النقية.

بالشهرة. منفي داخل طائفته، يرفض السلطة في كل دالاتها ويؤيد الفرد ضد

الجماعة ويولي الهتك كثير اهتمام.

وجبان، غبي وكانب، جشع ومزيف.

ATTE

30%

PORTAN

THE TANK

glecter.

BCE

J.50.

JE! 37

J.BC.S.

3285mg

Secret2:

incais :

गंबदावः 🚉

Char III.

- 1488 ...

 $^{4}Hi_{\rm KA}$

4 4 . ;

ـ تتمة المنحور في الصفحة ١ ـ

و"روبو دوك" آلة لها نراع واحدة مشابهة لتلك التي تستخدم في المصانع لجمع الاجزاء الالكترونية وقد سماها مخترعوها هكفا. وهنا "الطبيب المساعد" استخدم اداة قطع صغيرة متحركة لحفر هجوة في اعلى عظمة فخذ رجل لكي يزرع مكانها وافاد البسؤولون في المستشفى ان المريض (٦٤ عاما) كان يعاني مرض تراكم العظم على وركه ومو برتاح الان بعد العملية في حال مستقرة. ولم يكشفوا

والعملية التي اجريت السبت، كانت الاولى من عشر جراحات اختبارية وافقت عليها ادارة الأغنية والانوية الفينيرالية لتحبيد فأعلية "روبو دوك" وامانه. وارع الورك يستخدم لابدال المفاصل التي دمرها مرض التهاب المفاصل او الكسور أو الرغوض أو الأورام أو غيرها منَّ الأسباب. وصرحت الناطقة بأسم المستشفى السينة بياتريكس ولسون أن الإطباء في الولايات المتحدة يجرون ٥٥٠

الف عملية لابدال ورك سنويا وفي اوروبا يجرون ٢٥٥ الفا. والطريقة التقليدية لاجراء هذه العمليات هي في استخدام بطرقة وقضيب لحفر فجوة في العظم قليلا ما تكون متناسقة الحجم يزرعون فيها الورك. ومع مرود دوك" صار في أمكان الاطباء برمجة "مساعدهم" لحفر الفجوة في حجم يرزون فيها الورق. ومع "روبو دوك" صار في المكان الاطباء برمجة "مساعدهم" لحفر الفجوة في حجم يتطابق تماما مع الجسم المزروع. ومنا بطبيعته يثبت الجسم المزروع ويخفف الآلام الذي تلي الجراحة ويساعد في اعادة نمو سريعة للعظمة التي تصل رجل المريض بالجزء المزروع.

وقبل عشرة أيأم من موعد الجراحة. تزرع ثلاثة مسامير صغيرة في عظمة فخذ المريض لتكون العلامات التي تقود "روبو نوك". ويلي نلك تصوير نقيق للعظمة على الكومبيوتر وانخال صور اشعة بثلاثة أبعاد الى كومبيوتر "روبو دوك". واتاح برنامج الكومبيوتر للنكتور بارغار تحديد افضل حجم للمقصل المزروع وافضل موقع له قبل اجراء العملية. واستغرقت الجراحة نحو ست ساعات، اي ضُعفي الوقت الذي تستغرقه الجراحة التقليدية.

و"روبو نوك" طوره بارغار والطبيب البيطري النكتور هوارد بول في السنوات السند الافيرة وبلغت تكاليف المشروع عشرة ملايين دولار. وساعنتهما في المشروع شركة للمعدات وجامعة كاليفورنيا. وخضع "روبو دوك" للافتبار ٢٦ مرة على كلاب قبل ان توافق الادارة الفيديرالية على اجراء تجربة على الانسان. ونجحت كل العمليات آلتي اجريت على الكلاب باستثناء كلب واحد مات لاسباب لا

وقال بارغار أن الامر قد يستغرق "شهورا أو سنين" قبل أن يصار ألى الموافقة على استخبام "روبو بوك" في مستشفيات أخرى. واضاف: "لا نزال في بداية الدراسة. ولا يمكننا أن ندعي أن هنا قد ينجز شبئا في هذه المرحلة". وَفي المَّافي كان الرابوط يُستَخْدم لمساعدة الاطباء على تحديد مكان الحفر. لكن الدكتور بول قال ان الجراحة السبت كانت الاولى يمارس فيها الرابوط العملية

وفي المستقبل، يمكن استخدام "روبو دوك" في جراحات ابدال رباطات المفاصّل والركب. وتوقّع بارغار ان يصار ألّى استخدامة في جُراحات معقّدة للعيون او في استئصال الاورام. لكنه اعرب عن ثقته بان الرابوط أن يستطيع ابنا ان يحلّ محل الجراحين في غرف العمليات. "فهو لا يستطيع ان يحل محل اي جزء مما يفعله الجراح. فبالنسبة الي، انه اداة، اداة تؤدي جزءا من العملية وليس اكثر من

ولن يؤدي استخدام "روبو دوك" الى خفض كلفة عملية ابدال الورك، لكنه قد يساعد المريض في الشفاء ومغادرة المستشفى سريعا.

اتٌ تتدخيل لحيل البن



ممثل المجموعة الاوروبية في "عَات" السفير تران فان كين _ الى اليمين _ يتحبث الى ممثل فرنسا غير جان _ ماري متزجر قبل الاجتماع



مَمثل المجموعة الاوروبية في "غات" السغير ترانفان ثين ـ الى اليمين ـ مع ممثل الولايات المتحدة الصغير روفوس يركسا قبيل الاجتماع امس.

ورحب الموفد الاميركي السيد روفوس يركسا بمبادرة ننكل، وقال: "يجب أن

وفي بروكسيل قال مسؤولون في مقر

واشار ينكل الى انه سيكون وسيطأ

"مرنا جُنا" في محانثاته، على رغم ان تقويض الاعضاء اياه لم يذكر مهمة

سيتركز على محاولة اعادة المجموعة

الاوروبية والولايات المتحدة من جنيد ألى

كل المسائل. وقدرنا النجاح والا قَانَ الْنظام

عولية جنيف (غات)".

لمجموعية الاوروبيسة انهم يسردبسون

فرورية بعد".

تتفادى الغشل في نظام التجارة الدولية"

تتمة المنشور في الصفحة (ــ الفرنسي السيد جاك تولور أن أمله يزداد في امكَّان التوصل الى حل قبل نماية

وتسعى فرنسا الى اقناع الدول الــ11 بَالْرِد عَلَى الولايات الْمِتَحَدَّةُ اذًا نَفَتَت الاخيرة قرارها بقرض رسوم جمركية جزائية على النبيذ الابيض الاوروبي وغيره من المنتجات الزراعية في الخامس من كانون الاول. أما بريطانيا وغيرها من دول المجموعة فتتخذ موقفا مؤيدا لتقديم تنازلات. واكد مسؤولون اوروبيون الاثنين أن القرار غير المعلن لاجتماع وزراء الخارجية هو أعداد لائحة ببضائع اميركية تكون هدفا الرسوم جمركية في حال تُنفيذ وأهنطن

وابلغ ىنكل الى اجتماع لجنة "غات" فر جنيف أمس أنه يشعر "بازمة عميقة" وبنظر أنميار محادثات التجارة وهذا ُفُهَلُ لا يمكنُ ان يتحمله الاقتصاد العالمي ولا الدكومات المشاركة" في المحانثات وسئل مل يجتمع مع الرئيس الاميركي المنتخب بيل كلينتون، فاجاب ان السياسة التجارية الأميركية يدعمها النيموقراطيون والجمموريون لناك فان انتقال السلطة يجب الا يؤثر على جولة الأوروغواي" الخاصة بتدرير التجارة العالمية.

وطلب اعضاء "غات" من دنكل "التأكد من أن الحوار بين الجانبين يتقدم في أسرع وقت". وقال هو أن عملا تفصيليا أمر مُروري لانها، اتفاق عالمي في اطار "غات" حتى انا تمت تسوية النزاع الاوروبي - الاميركي. ويشمل هذا العمل مجالات تراوح بين اتفاق زراعي عالمي واتفاقات في مجالات تجارة الخدمات والوصول الاكبر الى الاسواق.

ويواجه مفاوضو "غات" مهلة تنتهي في الاول من أذار ١٩٩٣ وهو الموعد النهائيّ لاعطاء الكونفرس الاميركي موافقته على أَتَفَاقَ عَالَمَي للتَّجَارَةَ، وَيَمُكُنَّ النَّوابِ تَمَدِيدٌ هذه الصلاحية.

وسبق للجنتين في "غات" أن أينتا الولايات المتحنة في نزاعها مع المجموعة الاوروبية الذي يستعر منذ ١٩٨٧.

تجريبة لاسارة إلى الله ونجبارة عندسامي الرفناعي اطيم ركات كاست الح إلاحترف"الجديد يكرم المسري وكان التعلب على الصعاب

والخطأ ما أمكن.

وهم سيدرسون وضع منهجية خاصة يختطونها "للمحترف" فتعصمه من الشطط

ويعلن "المحترف" انه اختار رمزا

وشعاراً له: طائر الغينيق، هذا الطائر

الجميل القوي، الذي يرتحل في بنياه

مكات المنين ليعود محملا بألحكمة

والمعرفة للى وطنه، يحترق فيه وعلى ثراه، ومن رماده ينتفض مولودا جديدا تحاله

خلود الابداع هو الخلود الحقيقي.

وايماننا ان الولادة ليست بداية، للحياة

حياة المبدع لا تبدأ ولا تنتهي، هي نقطة

بياترة، هي التواصل في الزمن، ماضيه وحاضره ومستقبله. هي السعي الى اللامنتهي الى المقيقة الى الحب(...)".

ے پولس

وفيها : "... اي عزاء لفتان مصاب ينسون

الاوليات والضروريات في رعايته وتكريمه،

ثم يطوبونه فارسا وهو لا حمان ولا حصانة

له. هذا هو العَجز ألعام الذي يَضُرب امة بكاملها في توقها الى الجمال وزيادة

الجمال على الأرض. هذا هو العجز العام

التي يجعل طعام الفتان وهما ومضغ احلام بينما المعلبات تؤمن للكلاب في دنيا

ويمضي الفنان المتألم المنكوب يبحث عن حل لمأساته في عالم النين والغيب،

فيرى اهل الدين يبتلعون كل شيء. فيحتم

عليه أن يمد ينه ألى تبرعات المؤمنين، أو

يمضي يعانق في احلامه الاحباب من الفنانين النين ماتوا عله يلقاهم في عالم

الغيب. لا عون من ألدين، وكثلك لا أقاعم الاحباب ولو في عالم آخر. فهذا حلم عاية

في الجمال، وهو اصعب من ان يتحقق،

ويذلك يظل باب السماء موصدا ونوافذه

أما الارض، أرض الفنان ومسرح طفولته، وأحلام صيفه، ورؤى شناكه، فماناً هي ؟ وما

الذي الت اليه ؟ أنَّها ارض معركة سياسية

يهتف مغارها بما لا يدركون لقاء مضغة،

ثم يطوى كبارها الرقاب أمام أسياد الحرب

لاتهم ما نقوا في مرحلة سأبقة من توجه

المعارث ضدة. فلا اقتناع في حرب بل غرب من ضروب التقية، ولا قدوة على الثورة لان

المسئس مصوب الى راس من يفكر فيها ومسئد الى قلوب اطفاله، والنسف مصير

كُلّ بيت يأوي ساكنا والثورة هي بعضُ احلامه، وما على الانسان الا ان يقدم ابنه

محكمة الاغلاق.

الى كلية البكتور مترى سليم بولس،

وليس الموت نهاية لها، وما هما، الولادة

والموت، ألا مراحل على الطريق.

أراية الحياة وعنفوان الخلود.

ريمون جبارة محط اصنقاء وكلمات في حنيقة "المحترف". كان مساء تلفحه برونة تشرين المتأخرة وكان جمع حول زهرة. كأن الخريف لم يأت بعد أو كأن مسرح بيروت العائد من غياب اعاد جُبارة الينا في بداية مشوار . لعل لهذا الرجل ان يقبض على امله على حياة تبدأ من آخرها ، من عند المنعظف الذِّي كُلما سار اليه "صانع الاحلام" لون الحيَّاة المسرحية، عنينا، بانعطَّافات

عن شكر للامدقاء، اصنقاء المسرح اولا. لانه فقط في المسرح يمكن اعابة تشكيل الحياة، او فُضحها حتى النهاية، ومن رأى ريمون جبارة ذاك المساء تأكد مرة اخرى كم تحمل مسرحية "من قطف زهرة الخريف" من الشفافية والبوح رغم كل شراستها اللَّفظية، وكم فيها من الصمد جبارة تعبُّ من الكلام اختار الانتحار الوهمي فَى نهاية "لعبته" (يا للمفارقة)، كانَّ كمَّن يؤشر الى خللِ ما، او يقولُ كفَّى، وماَّ كان في ثلك واعظا أو رسولا، كان مجنون

قوم يعبث على هواه ويطلق حكمته. واللقاء الذي ادار النقاش فيه الشاعر انسي الحاج كأن مناسبة ولاتة "الممترف في دار مؤسسة الفنان سامي الرفاعي (المازمية) الذي شاء ان يكون لازميله ضربة حب في جدار الفرقة، وشاء انطلاقته أ الاولى اصدقاء وكلمات.

زاهي وهبي

۽ الرفاعي

اولى الكلمات من صاحب الـدعوة والمأنَّدة التكريمية النحات الرفاعي، قال : ريمون جبارة نخبك، وعلى حبك أجتمعنا وتآلفت قلوبنا، رغم ما يباعد بينها من

وحبذا او يكون لنا في كل يوم ريمون والجمال، وتتفرغ عقولنا للعطاء والابناع. لنفسه السعي، وضمن حدود طاقاته، الى

الوطن الذي كان وسيبقى بمبدعيه، منار

و "المحترف" في يوم ولانته يعلن ويعاهد على الجدية والصدق وعلى الجرأة والحكمة في اعماله واهدافه. وهو اللك سيكون له مجلس امناء ممن عرف عنهم التمتع بصفات أساسية اهمها : الصدق،

الاقل كلاما كان جبارة. لم يفتر ثغره الا النفاذ في زمن الكلام، الكلام فقط ولان

ةٌ مشارب واهواء.

جبارة نحبه، فتأتلف قلوبنا على الصفاء اليوم نعلن ولابة "المحترف"، اختار تكريم المبدعين في وطننا لبنان، هذا

اشعاع، ونبراس هناية الى حضارة انسانيةً ولعل الازميل الاول، وهو القلم الذي تعلم به الانسان ما لم يعلم، لعل هذا الازميل الذي اختط الابجنية للناس، كان يعلم حق العلُّم، ان كتب له مناك، ان يكون الامام

شهيدا كما كانت تنبح الاضحية او تلقَّى في النار زلفي لمنم او قربانا لمعبود متحجر والجرأة، ونظافة الضمير، وعدم التأثر بالعلاقات الفردية، وسعة الثقافة يهرب ابناءه الى الخارج ويقيم التماثيل ٱلْحُجْرِيةَ والجنائزُ الْعُولْكَلُورِيةَ لَمَنْ سَقَطَ فِي والمعرفة، فتشهد لهم صفاتهم بأنهم أكفياء في اختيار المبدعين من لبنان الحرب(...) ".

المشروفة الى نصفين بجروح تصرخ والماتها وودنتها وتفتتح الفراغ بالكلام كنا جميعنا على الخشبة، نتبادل الإشارات، نميخ وننظر. نصفق، بودشية وحنان، لقلقنا ألذي يشبه العصافير المملوشة قلت، بوحضّية وحنان، شأن العـأصفة والمدوء الذي ينطوي فيها. ذلك الهدوء الذي يهنح النَّفسُ في الغياب. وتلكُ العاهفة، تلك الدبيبة التي لا نتبين

كنا في مسرح بيروت نمثل امام السكين وضميتها ونمتثل لهما ، الى أن نصبح ، ندن و أيضاً، الضَّحية وسكينها. لم نكن امام المسرح. كان المسرح فيناً: واحشاؤنا غضبته. وعليها: الخشبة: اندلقت هلوسات جبارة، هريطا جارفا من الذكريات الشخصية والجماعية، حيث الزمن، لا الى بمناقدات في شأن وضع المحانثات في وسياقه المتدرج، ولكن الى لحظة تحدد "غات"، لكنهم غير متدمسين لاعتبار لهائها نفعة واحدة، في "خديعة" درامية ننكل وسيطا بين المجموعة والولايات للتخلف العلاقات وتمنحنا نحن المتواطنين المتحدة وقال احدهم: "لَسَنَا معترضين في المصعوفين بالصوت العالي المنبثق من على مبدأ الوساطة، لكننا لا نعتقد انها في اعمق طبقات النماغ، لله الوقوع في المصعوقين بالصوت العالي المنبثق من اشرآك الخبيعة والتباساتها ألمصهورة و بالتخييل والوقائع.

وتلك الحياة التي قسمت نفسها الى جرحي الجسد والعقل الفاشلين، رأيناها يه في بون اعرب وزير الخارجيـة الإلماني السيد كلاوس كينكل عن ثقته بان فرنسا ستؤید اتفاقا یمثل تسویة لتحریر التجارة العالمیة حتی انا کان هذا يعني أن المزارعيس الفرنسيين يبعني أن المحزارعيس القحرنسييين و عاش تعده والمجين الأحدم والعاربة المساوية المستقدمون مجالس المدن" احتجاجاً. ﴿ عالم درامي صاعق، هو خلاصة علاقة الجسد وقال أن المجموعة الاوروبية والولايات ﴿ والكائن بعالميه الداخلي والخارجي. الموت المتحدة اقتربتا جدا من التوصل الى اتفاق ﴿ الشخصي والموت الجماعي. القاق الشخصي في مغاوضاتهما ، مؤكدا أنه ليس في أمكان ﴿ والقلق الانساني. في مفاوضاتهما، مؤكنا أنه ليس في أمكان الجانبين مواجهة حرب تجارية عبـر

نلك المساء، كنا في مسرح بيروت رهطا من الاصدقاء والمجمولين. وهي لي أَلْمِرةَ الأولَى أَجِيءَ فَيهًا أَلَى هَذَا ٱلْمُسْرِحُ مِذَّ اغلقت الحرب أبوابه عنا وكنا ثم نبلغ بعد. في ذلك المساء، لم اعرف أن الحياة ممكنة، غير انني رحت أنغمس في موتها والوجع. كأنما هي العين شاخصة الى أطلامها والثيبة، لا ألى الخشبة فحسب. وكان ريمون جبارة بينناء كتلة الحياة

هِبوبِهَا الْجَمِيلِ الا فِي التَّخَيِّلِ.

لم اشمد كلاما عن الوجع، شهدت ألوجع متصعدا من صراح خافت ومدو، ومن منيان شهيته ملامسا روحي وهو يفتح القلق على "الوساطة" رسمياً." وصرح في مؤتمر ﴿ شهبته ملامساً روحي وهو يفتح القلق على صحافي: "حل النزاع لا يعود الي، فجمدي ﴿ معانيه، لا على معناه الواحد فحسب،

كنا المسرح، بل كنا الحياة المعوقة بجسدها والعقل. كنا ايضا الحياة المحلومة والمتوهمة. كنا الموت الذي حقق المصالّحة ورأى ممثل المجموعة في "غات" السيد مع الحياة المعوقة بجسدها، بعد أن قهرها تران فان ثين الفرنسي الجنسية أن "علينا وقتح الجنون على العبثية المرة، لكن التفاول لبين على مسائل المزارع بل على قالنمائية.

تحتلُّ الكلام المصعد من جروح، فيها الحلم والهزيمة، الخيال وجداره، ألماضي وحاضره والقلق ونفسه ضمن وعاء ذلك الدماغ المغمور بمياه ابداعاته. الدماغ المنفجر داخل نفسه والمحيل الاحلام والذكريات الى

لم يترك لي جبارة وقتا للمصالحة او للتواطؤ جرفني معه هذا الجبارة الى وعلى رغم أن المانيا كثيرا ما تقف في الماوية، بأسلوب من يهجم على أمرأة أو مف فرنسا في قضايا المجموعة الاوروبية، في على غضب. قطع الجبارة الجسور التي هَانها خُرجت في الايام الاخيرة عن خَطَما ﴿ تَفْصَلُ الْجِرَاةُ عَنْ حَدُونَهَا. كَانْتَ الْقَطْيَعَةُ هذا ومارست مَّفظا علنيا على باريس ﴿ فرسا تجمح الَّى اطْراف الوعي فتقرب لحماها على تأبيد تسوية. وهنا اهر حيوي تخ أسواره. دلق ذاته برميهها على السطح، الاقتصاد قائم على السطح، الاقتصاد قائم على التصير مثل الاقتصاد أن فاشعل النوع المسرحي وأهله وندن رهط الالعاني. (أب، رويتر، و ص ف) أن المهزومة وذيبات التدييق في اللاجدوي.

(الى ريمون جبارة).

جرفني جبارة الى هاوية الجسد المهزوم والى هلوساته. الجسد البتبلور تحت ركَّامُ انهياراته وتداعياته. وهو يفعل، حافراً عالمه الدفين، ليس ليرقد، بل ليستبطن تمريه ويحاور كلامه ونسياناته والتذكرات الجسد المهسزوم الملماح التفاس المتساقطه مما تبقى من ألروح. الروح الهنقاد لهلوسأت الجسد المقترض ان الزهر يتمامل عند القطاف، عند اللحظة الْجَارُحةُ رِتَابَةٌ الْفَضَاءَ، الْمحركة في الْهُواءَ اللَّنَهُ الغريبة الشبيهة بوقع النَّظَّرة فَي

بوحشية سانية كنت اتلنذ بمعاينة الجسد المهزوم، لكن المتململ، وكذلك زهـرتـه المقطـوفـة، لكـن المنتفضـة. وبالوعشيـة نفسها، انكبيت بحواسي جميعها، لاحشد في الروح الهلوسات المذهلة للجسد. كي استرد ضوعا مفقودا ومدينة هي المعادل الإخر للجسد المهزوم.

ربحت ريمون جبارة الذى انهزم جسنه، فعاد لينتقم له كوحش جميل، بجنون يقترب من الألم الكامل وينخرط في اليومي ليباشر به الحيأة المفقودة. الْجِسدُ المنهارُ علينا بثقله الاتساني وتراكماته الاشبه بشمس تفتح العتمة نفعة واحدة.

كأنَّ جبارةٌ يستفيق من سبات عميق أو كمن يعود من حياة مغنورة الى حياة تنتقم لنفسها. وجل نلك، ينهال الكلام من جهاته ليريم الفرية. غربة الجسد عن صاحبه. غربة الحواس عن اوصافها وغربة العقل عن غريزته. لأجل ذلك، ينهال من صمته، لينضع في أتون عبوره الجريء ألى الضوء. ولَّا هي الون طبوره ان يوقف الجرف عندما هيء في مقدوره ان يوقف الجرف عندما يهند سجن الذاكرة واللاوعي ووعاء التداعيات. فاذا الكل يحضر ليواجه وحش

القراعُ والوحدة والخيبةُ والْفَشَلِّ. جريء ريمون جبارة، لأنه يغترس نفسه ويشرب دماعها. وهي جرأة تنخل ظلمة الدماغ ولا تتعثر، بل تخترق الركامات لتصل ألى المسافة الأبعد، حيث حبيقة الزهر الوحشي. وهناك ينتقط لنا جبارة مشهد العمر المقطوف عنوة، ليس كصورة تنكارية، ولكن كمرأة فاعلة تفتح موتها وتنقله الى الخُشبة. وهو موتنا جميعًا، كتبه جبارة ليمبع نوعاً من الحياة، ولينتقم

لم يكن مهما لي، وانا اشاهد "من قطف زهرة الخريف"، سوى الانغراط في الجرف الفارج من عتمة البسد ومن لحظة انعتاقه من قيود المزيمة، في الحوار المغسول حضور كميل سلامة وموريس معلوف وجوليا قصارٍ . وطيلة ساعة وأربعين نقيقة، ربط جبارةً المسرح بالحياةً وحربها وموتها في هلوسة كاملة، لكن غير مجانية. وموت البطل في النهاية، لم يكن نهاية. كان انتقالا الى الحرية.

ولكم يصعب على ان اقارب هذا الشيء، بتحفظ العقل والمقاييس. كان جبارة انتحاريا في النوع وفي اشكالية تقديمه قال الشيء كله ليكسر جبار الوحنة. وكان سيكون من المحزن لي، ان لا احاول الاقتراب من الانتحار البهي بما يتلطف به. وها أنا أفعلَ بالقليلُ والمتّواضع من الكلام، ملقيا عني اسلوب التحنط وسأرفع ثه

أستاد فرنساوي. وروى طرائف منثت له عقل العويط

 الخفعيات ثبيك أحيانا تسير في اقدار مرسومة وأحيانا تروى ذاتها واحياثا تمر بتحولات وتبقى تحولًاتها نظرية. سؤالي عند اي حد يبدأ اهتمامك بالشخصية

۔ هناك دوما مراجعة ونقد ذاتى.

الشخصيات غالبًا تعاني الاغتراَب. والى أي حد هناك احساس بالمشكلة ومعرفة بالواقع بدورها تحد من القدرة المشاركة. ربما تجعله يرى انه ليس في الاتجاه السليم او الحركـة الصحيحة. الشخصية جزء من واقع تحافظ على الموقف النقدي في تعاملها مع الاشياء، في هذا المعنى هو لا يريد أن يتفصل عن المجتمع ولكنه يرى نفسه في غير طريق. لأن المصالة ليست فرنية بل مجتمعية. وربما هذا الواقع ـ لا أريد أنَّ اقول انه قدري، وليس هو سكونيا أيضاً. ربماً لديه احساس بان هذه الطريق الى أين تقود واين نهاياتها وليس بقائر على التغلب. يمكن ان يعزل نفسه، ويكون ما يريده، وهنا في العزلة طريق مستود ايضاً. لا أقدر أن اجيب عن السؤال. كيف لواحد من هذه الشخصيات ان يشعر ان خياراته محبودة. الا انه حفظ لنفسه حرية الانتقاد ولم يسلم نفسه كليا. ما البديل؟ لا استطيع تحديده. هناك دائماً صراع بين الحركة والسكون. والرواية عندي دائما تنتمي في بداية جبينة. ورغم كل ادساسات المرارة لا أستسلام في الواقع. اعتقد ان هناك استمرارا ومتابعة وتواصلا. لا تشاؤم ولا

ماذا تقول لسهيل ونائل ورمزي ـ
 ابطال رواياتك ـ بعد هذه السنين التي تفصلك عنهم؟ اين اصبحوا؟

تفاؤل. النهاية عندي بداية مثل الكُلْمَة

ـ لدي مشكلة مع سهيل لم تقدر السنون ان تنال منها. اشعر ان هناك اغراقا كبيراً لأَفَاقَهُ فِي الارماتُ الثقافية. كما أن احساسه المسبق بوجود مشكلة يتركه في الترىد والمراوحة ويبعده عن المهاركة مع انه مهتم وهاجسه نابع من المجتمع. هناك هوة بينه وبين المجتمع وحاولت كتّاباتي ان أفضحه. مع رمزي صورت بنقّة اكثر اذ لما رأى مظاهرة خاف منها ، وصورته كيف يمرب؟ صورة المثقف الملتزم الجمعور، نكنه فاقد الملة. هناك مشكلة بين الثقافة والتغيير. نذلك سهيل ورمزى ونائل لديهم احساس عميق بالاغتراب، بالآذر، بالمؤسسات، بالانظمة. ولم يجدوا مبخلاً لتجاوز حالة الاغتراب. لم يقدروا أن يحلوا مشكلة الاغتراب لأن الثقافة تخلق حالة اغتراب. هل يمكن تجاوز نلك؟ الاغتراب مصدر ابداع ولكن على المثقف أن يبقى على اطلاع وثيق على القضايا والمموم في المجتمع. سهيل ورمزي ونائل مخاوفهم صحيحة. مخاوف مثقف حقيقي يريد ان يكون جزءً من الشعب والمجتمع. ولكن المجتمع لنيه مشاكل الطائفية والتبعية والعشائرية. في دواخل الشخصية احاسيس وتقد ذاتی. سهیل او رمزی او نائل عنده مشکلة انتماء ویملم آن هناك اوهاما كثیرة ومفاهیم خاطئة وانها ستؤدی آلی مشاکل والوسائل والامكانيات قد لا تساعد عل

الانتصار. عزمي يريد ان يهاجم ويقاتل ولكن رمزي يريد ان يقاتل وهو غير قادر الاجتماعي. في انبفاعه احباط وترند. واحساس "الى اين الومول؟". ويشارك لا لأيمانه بالانتصار ولكن لابقاء الشعلة قائمة وللتحفز دوما ولأن اليأس جمود وانكسار واندثار . 💂 كيف يمكن ان تكون علاقة المثقف بالمركات والتيارات؟ يسخر من الجميع. فيه شيء من الياس المظلم كانه ولد وهو في نهاية مشوار، لم

_ علاقة المثقف بالدركات والتيارات المؤمن باهدافها يقترض أن تكون علاقة نقبية. انكر في بيروت السنينات كنت امشي في تظاهَّرة وسألني احدهم "لوين رايحين بهالمظاهرة؟" فقلَّت "ما بعرف" بعد قليل توقفت وسألت نفسي هذا السؤال "الى اين"؟ وكيف امشي دون أن اعرف ألى اين؟". ولكن المشكلة، مشكلة النقد مع هذه الحركات والتيارات انها تؤذذ على اساس تشكيك وشق للصف ألى آخر المعزوفة. ورغم تلك على المرء أن يحافظ على العلاقات النقدية بذاته والآخر والأفكار. وهنا سر الابداع والتطور والتجاوز

🛕 هُل تعتبر نفسك روائيا يكتب ادبا خاصا هو ايب الاغتراب شكلا ومضمونا؟ ـ اظن انه كان دائما من طموداتي ان اكتب ادبا خاصاً فريدا ليس من منطلق الولع بالغرابة بحد ذاتها، بل انطلاقا من هاجس ورؤية خاصة بان الانسان يعاني الاغتراب في علاقته بالمجتمع والسلطة والمؤسسات الاجتماعية. في تُعبكة هذه العلاقات يتحول الانسأن الى كائن عاجز، وبسبب عجزه يصبح من مهمته أن يسلك طريق تغيير الواقع والانظمة السائدة بدلا

من الخفوع او المرب. بهنا يصبح في كتاباتي انسانا مكافحا للتغلب على اغترابة. والشكل كما اراه واسعى اليه ينبثق عقويا من تجارب الاغتراب والكفاح للتغلب

عليَّهُ فَارَّفْضُ أَي شَكَلُ جَاْمِز مَسْبِقًا. ﴿ رواياتِكُ ع من تعتبرها تأكيدا لمرحلة ما، توثيقا لمعانياتها، او تطورا يخضع لرؤية معينة؟ ـ انها توثيق وتُجاوز في أنَّ باعتبار ان المعاناة الانسانية في لحظة تاريخية ما متصلة بالتجارب الآنسانية التاريخية والعامة. من هنا اهتمامي بربط توثيق الاحداث والتجارب بالرموز والمعاني الكبرى. ثم ان توثيقي للاحداث واختياري للرموز متصلان برؤيتي الخاصة. لا اسمي هذه العملية خضوعا لرؤية معينة، فمي رؤية منفتحة نقدية مرنة متسامحة (علَّى ما

 استعمال الرمز 🤹 لطالماً وفقت في استعمال الرمز في و تعلقك الروائية اي رمز ترسمه اليوم ويمكن اسقاطه تائياً على الواقع العربي؟ وهل من جنوى بعد في استعمال الرمز؟ _ اعتقد ان كل عمل انبي يحمل رمزه معه الرمز أهم عناصر الإبداء لاته بالما في حاجة الى اطار فني نكل عمل. اطار ومناخ. وهو ضروري لتتحرك في باخله حتى لا يكون تحركك عبديا كليا في اي اتجاه. وتحافظ على حريتك وتحدد معالمٌ توجهكُ. الرهز يعطيك معرفة بالتجربة كما يضيف ألى يعصيت معرف بالتجزية حتى يستب الرمز الجانب الفني في العمل الروائي. الرمز يربط الخصوصية بالفيء العام. هو تعميق لفهمنا التجربة الانسانية وفنيا جمالية ايحالية

🧸 أي رمز بشفلك؟ ـ حينٌ أكتبُ رواية ينبع الرمز من هذه التجربة. لا افكر في رمز معين. حين اكتب

حليم بركات. "يمكن ان بعزل نفسه، ويكون ما يرينه" عن التجربة تراها تعبر عن نفسها في شكل رمز معين يحث القارىء على البحث ۾ ما هي الهنطلقات والمرتكزات

النقبية التي بنيت عليها في كتأبك "المجتمع العربي المعاصر"؟ استنبت في منهبي الاجتماعي التحليلي النقدي للمجتمع العربي الى عند من المقولات المتداخلة، استطيع هنا ان

من المعودات المناهضة المستعلم بعد ان اذكر منها ما بلي: إذ ارى ان المجتمع تسويه حالة من الاغتراب مستعصية تتجلى خاصة في غياب المجتمع الميني ورسوخ التبعية الشاملة والابوية في العائلة كما في المؤسسات الاجتماعية الاضارة وتنجينه وحرمانه من حقوقه الاساسية. اشند على التناقضات الاحتماعية بدلا من التشديد على التوازن والانسجام

وعلى أن التاريخ صراع بين قوى تملك ممالح منتلفة ومتناقضة. 🛊 احلل الظواهر في اطرها التاريخية والاجتماعية وليس خارج المجتمع والتأريخ. احاول أن أجمع بين الموضوعية والنقة والنزاهة والتمسك بمبادىء واهداف أنسانية تتصل خاصة بمسألتي الحرية والعدالة وارى انها تعود بالخير على

المجتمع والانسان. تنمي كتابك "المجتمع العربي المعامر" بالدعوة الى الثورة، اما زلت عند رايك وأي بديلٌ؟ ـ ما زلت اؤمن بضرورة قيام ثورة شاملة كي يتمكن المجتمع العربي من تحقيق اهداف ما اصطلحنا على تسميته بالنهضة منذ قرن ونصف، ولكنتي اعرف ان الواقع السائد لا تتوافر فيه العوامل والاوضاع

الموضوعية والذاتية التي تؤدي الى قيام الثورة ونجاحها كما ترينها ودون ان تتحول الى حرب اهلية. واهم ما يمنع حصول ثورة في المجتمع العربي في الوقت الراهن وربما لزمن طويل أزمة غياب المجتمع المنني. البنيل، انن، هو المساهنة في خلق وعي جنيد لمشكلات المجتمع الركيسية وسبل التغلب عليها فتنشأ حركة تتمكن من مهمات الثورة الشاملة.

الاغتراب

💂 ركزت على قضية الاغتراب في أهى المشكلة الاساس؟ واستطرانا اية اشكَّائية لدى المثقف المغترب؟ وهل من نور ممكن للمثقف العربي في الغرب؟ ً - الاغتراب سمة رئيسيةً في واقع المجتمع العربي المعاصر، اذ أحالت الانظمة والمؤسسات السائدة الانسان الى كائن عاجز لا قدرة له على منع مستقبله والتأثير في الواقع. الشعب عاجز ومهمش تسيطر عليه النولة والمؤسسات بدل ان يسيطرٌ عليها. يعمل في خُدمتها ولا تُعملُ في خدمته. وبين اهم مظاهر الاغتراب في الوَّقَت الحاضر غياب المجتمع المدني الذي يكثرُ

ُوالْمِثَقَفُ الذِي يقفُ الى جانب الشعب عاجز ومهمش هُو أيضًا فَيَخْضُمُ أَو يَلْجُأُ لْلَنْفِي الْنَاتِي بِدَلِ انْ يَعْمِلُ عَلَّى تَغْيِيرُ الواقع. والمثقف المنفي في الغرب يمكنه ان يكتب بحرية ويسهم من خلال منهجه النقدي في خلق وعي جديد ومضاد للثقافة السائدة، وأن يعمل على تغيير صورة العربي في المجتمعات التي لجأ اليها.

الدييث عنه دون ان نتمكن من استحضاره

۽ الدور و رافقت في مسيرتك الفترة النهبية لنشوء الحركة الشعرية والروائية الحديثة

سيانة حالة الاحباط في العالم العربي. ۾ 'شعر شاركت وساهمت في تيار مجلة "شعر" وفي مُجلة "مواقف" وتُفاعلت مع تيارات الحياثة الاببية والفكرية كيف ترى الى

في لبنان. كيف ترى الى تلك المرحلة؟

ُــ اعتقد ان مرحلة تَكونَ وعيي الأنبي وفترة

كتابة الرواية والنضج النبيّ تلكُ فُترة زمنية مهمة اغنت الكتابة الانبية. ورافقت

ألازمات السياسية والاجتماعية كتابات

ابداعية وهواجس جديدة لها علاقة بهذا

الواقع. لم تكن تلك الفترة فترة احباط بل

تطلع كان هناك احساس بعد الاستقلال

وتطلعات صابقة وقوية لبناء المجتمع

والنظام. ولم نصل ألى مرحلة الفشل في

وسمر وم سس الى مرحمة المحمل في خلق المجتمع والواقع الجديد. كان احساس الاحباط يمر ولكن لم يخب الامل في التجربة. وكان الحلم ممكن التحقيق.

ويمكن التغلب على المصاعب وان ينشأ

نظام جديد وعلاقات جديدة. كانت فترة

عنيفة جدا. في ١٩٦٧ كان الفشل ولم

يقض على الحلم. في ١٩٦٧ انهار المسرح الذي كنت تعتقد انك تاعب دورا مهما فوق

خشبته ولكن لم ينته الدور. مزل الدور من

المنصة ألى الجمهور حين أنهار المسرح.

وُالتنظيم وفي صلب الممارسة. في بداية السبعينات انهار الحلم تماما وبدأ الاحباط

(_ تحولت الثورة الشعبية الى نظام

٦_ المال والنفط اذ بنات عملية

السيطرة على المؤسسات والثقافة من خلال

الحكم العسكري او من اعراءات النقط

والمالِّ. وكان مُّناكُ التّغييرُ الثوري هو

المفهوم _ المحور واصبح مفهوم التنمية

الاقتصانية هو البديل. والمؤسسات التي

تملك النفط والمال صار لها التأثير

والسيطرة. ولما أنتقلت الثقَّافة الى الخارج

لَّحقها أيضاً سيف القمع والاغراء. هنَّهُ

الفترة الهميتها في رأيي في الاحساس بالقدرة على تحقيق الاحلام والمشاركة. ولا

ننسى ايضاً ان حرب لبنان اثرت كثيرا في

واتقابت آلى معارك ومشاكلً.

وارد ذلك الى:

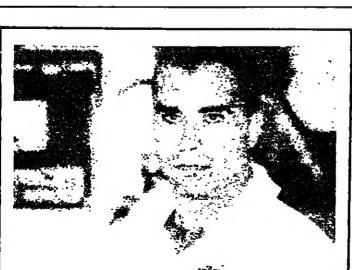
ورحنا نشارك الناس على ألارض في التمرك

الدور؟ وكيف تقيمه؟ ـُ "الْآياب" كَأَنْت مِجِلة الاتفتاح على المالم العربي في اطار الحركة التَّومية القومي. مجلة "شعر" استمرار نفكرة الحداثة والمعركة بين القديم والجديد وكتلك الامر في مصر ولا تستطيع إن نفعط دور طه حسين ولطفي السيد والطهطاوي. تيار الحداثة الليبرالية عبرت عنه في العالم العربي: "هجلة "شعر"، وطه حسين، و"أبوللو". مجلة "شعر" مثلَّت هَذَا الاتجاهُ الذي يشدد على الحرية وأرادت التحرر من التزّمت الشعري العربي دون الاتفصال، والعمل على أرساء تقاليد جديدة. ولم يكن هناك اتجأه واحد ضمن "شعر" وخاصة مفهوم الحداثة الاجتماعية والسياسية. هذه الإيوار المختلفة والتي لا يراها القيمون انها متكاملة هي جوهرا متكاملة. واعتقد أن في نلك خطأ لم يقدر ان يتعالى عليه اصحابُّ الشأن وهو اختلافُ المفاهيم. اما مجلة "مواقف" فُجاَّعت بعد حرب ١٩٦٢ وهي تمثل الخروج من هذا الصراع أي التحرير القومي ألى تغيير المجتمع وافلت بعدا ليس سياسيا بحتا او مجرد بعد انبي بل هو أيضًا أجتماعي. ومع "مواقف" بدأت تدخل اكثر قصة الشعب

تُفيير الواقع. 🛊 حادثه: سلیمان بختی

(۾ يتبع: جزء ثالث)

والعدالة الاجتماعية، ودور المثقف في



ELLESSE

كما ترعى أبطال العالم كذلك ماركة ELLESSE ترعى الابطال اللبنانيين ومنهم كريم خوري الذي فاز في مباراة كرة المضرب في المون لاسال. تهانینا لکریم خوری.

ELLESSE دائما معكم.

تقديره بمنحه الثقة أو بحجبها ومكنا

بالتفاهم والعمل الجدي المخلص الدؤوب

نهت النقابة وترعرعت واعيد انتخاب

النكتور رزق مرة ثانية وبقي الجهاز كله كما

وكانت انتخابات حادة عند انتهاء ولابة

المجلس الاداري. ولكنها لم تكن عائثُفية

وتدخل فيها شنصيات سياسية وهملت

في النهاية على شرف تولي رئاسة النقابة

يومها الاب باسيل الهاشم) نائبا للرئيس

وجاء الاباتي بأسيل الهاشم (وكان

كان من حيث المسؤولية."

م السرسمي مستم انطهاق الحسوار درع الوفاء إلحالاب افي» في متوبية توفيق رزوت



افتتادا لنشاطة الساحلي. انعقد

"الملتقى الثقافي" بصالونه الشهري في دنزل مؤسسه الشاعر المكتور جورج انظونيوس طربية (ساسل بيبلوس ـ جنيل) زمونوعه "التعليم الرسمي في لننان وأقتا وترتجى". تضمن اللقاء معاملات لكل من البكتورين ميشال عبدالمسيح وسوقي أني دبئر. المستشار التربوي سهيل مطر، وممثل "دار الندوة" ولجنة المنادرة لدعم التعليم الرسمي غازي الايممي، وممتل "اللقاء الوطني" خليل سيقلي، كما عمد للقاء واداره المضيف سيقتي، ــ النكتور طربية. ﴿ طربية

استهل طربيه مرحبا . محييا الصالونات الاببية، وتددع الميئات الثقافية اللبنانية، والثقافة الإعلامية المسؤلة في لبنأن. واستَنْكر ماكنار بنائر اعلامية وادبيًّا هوت: میشال ابو دوده، دبران حایك، رياض دنين. جورج غانم وبوسف هبتي الاشقر. ومربيين أنينين غيبهما النوت فيّ شكل فاجع: نديم صعيبي وجان عقيقي. واشر تلاوة لمحضر اللقاء السابق. واستعراض لاهم النشاطات الحيفية غي النبطية بدعوة من المجلس الثقافر الجنوبي ونادي السَّقيف، وفِّي ثانويةً الرسولُ الاعظم (بعلبك) في الذكري السَّابِعَة والعشرين لتأسيس "نـنوة المميس"، وكانت لمؤسس "الملتقى"، ادين سر المجلس الثقافي _ حبيل. عداورات مع مثقفي الننوس في الأولى. وكلمة باسم تجمع الميئات الثقافية اللبنانية في الثانية. ومجد طربيه للقاء

هر التعليم الرسمي خلال هذا القرن في عراحل اربع أساسية: الأولى با قبل الستقلال سيت عاده الوهن واللون البامت الخجول، وهند في وجودة وتحرض للالفاء. ففي الثلاثينات على المثال. عزم رئيس هكومة ماروني على الفاء التعليم الاعبرى في لنناز. نجبه بمعارضة شرسة في عميفة "الأعرار" وسواها أنذاك، فتن التراتع.

الثانية: عرملة الاستقلال حيث قاوى وقناوم وثبت وجوده. خصوصا اوانسل السبعينات حين بلغ في بعض خُلايات التعليمية، جبلا وساحل اوج نوره الرياني. الثالثة: دردلةُ الدرب الَّتِي بِيَأْتِ السِّلَّةِ ١٩٧٥ وما راناً نحضن تناتحماً الكارثية على جميع ألمستويات، وفيها تننى ألمستوى الرسمي عامة. ولعب التعليم الخاعر في بعض مؤسساته الاعيلة دور عماء أمان

التعليمي. الرابعة: وهي العالية، مرحلة التعافي، حيث تجري معاولات نؤوبة جانة مسؤولة

في حضور حمع من اهل السياسة والفز والاعلام. افقتح في الثالث من تخربن الثاني عرض الرسام الياماني الكبس كبوشي ايشيزاوا في ثاليري "ستاسيون دي زار" في مدارو. هذا المعرض هو تبرة همود السيدة مارلين الريف التي سعت وتسعى الى جعل بيروت

ثانية بنبر الفن في الشرق والواقع أن هذه المرة الاولى منذ سنوات يعرض رسام اجنبي

مشهور لوداته في لنفان. ان لودات كيوشي ايشيزاوا هذه تعكس كل الناسيس هذا الغنان حيال سحر الهند، البلد

الذي عَا مَن مِنهُ سَنُواتَ عَدَّة، وقد هالت لُوناته في كَبرى عواصم الْفَن في العالم. أهلام فوني اليامانية رعت هـا الحدث الفريد بمشاركتما في هنا المعرض الذي يستمر

حتى الترجين عن تشرين الثاني. ورفع الحاضرون كأس شمانيا "بومري" شاكرين السينة مارلين الريف وغاليري "ستأسيون دي زار" على جمودهما المشكورة في مصمار الفن.

فيه قرار سياسي (لدى الوزير سلطة الوصاية. او الدكومة). وقرار تربوي. العملية ليست بن واحد الى واحد، سببًا ونتيجة، بل مجموعة عوامل بخلت على لإعادة الاعتبار الى التعليم الرسمى، فانشئت لجان لدعمه، عسأه يستعيّد التوازن والتكامل مع التعليم الخاص، في الحقلب الاكاسمي والمهني.

اولى، تفعيلا للدور التعليمي في لبنان،

يعتبر "منَّ اهم الَّحلول العملية لمِحَاكلُ ٱلْتربيةُ تسع مائة وسبع وثمانين مترسة عوزعة كتا يلي ٢٩٠ مدرسة للعرطة المتوسطة. و٦٩٧ عنربً ألن، لتبلاء الاحباث (ابجبية. العبد الثام عن ۲۱<u>-۲۱</u>).

أها الاستأذ أهيل الراعي األمنبر ألعام التربية هاليا) فرأى ان يستعاض عن التعيير بالتفاقد اءا التعويض للموقفين لني صرفهم من الخدمة فيلحظ في الموازنة السنوبة على اهتداد خيس سنوات متتالية. وللسوغف المصريف بعد رفع الحصانة عنه عق الافضلية للتعاقد على اساس الساعة التعليمية والكفاءة. والضمانات التي يوفرها مندا التعاشد في فأنون الموظفين هي نفسها التي تكفِّلُ حقوق المتعاقدين، حتى أن الضمانُ الصحي عتوافر للمتعاقد أكثر من المعلم في الملَّاك. هنأ الاستبدال ينتج منه ضبط للعنصر البشرى، ووقف للمدر في الاموال العمومية. وهكذا تكون كُلفة التعليم على أساس الانتاج. لأن الدير اليوم ملغ ٧٧٠. المعلم الرسمي يعلَّم ثلث السَّنَّهُ وَبَرِغُ نلك يشكو حجز حريتة وضالة راتبه. فلم لا نفك قيونه: وندفع له الاجر المحترم بدل الساعة الفعلية. ونتيح له القيام باعمال أخرى في

وخلص الى المطالبة بخطة تربوية شاملة. عمانها ديموقراطية التعليم، والتنشئة الوطنية الصلبة اللاطائفية، وتوجيه التعليم لتأمين حاجات النمو المتوازن للاقتصاد الـوطني. واللامركزية الادارية. وانشاء مجلس وطني للتعليم يقرب ما بين التعليمين الرسمي والخاص، وتنفيذ الخريطة المدرسية للتعليم وافاض في شرح حسنات هنا المشروع الذي وهو محاولة عقلنة الخريطة المدرسية للتعليد الرسمي. ومن مقوماته انشاء شبكة مدسنة كامِلةَ تَخْتِمَ مِخْتِلْفُ المِناطُقِ اللِينانِيةَ. مِكَوَنْةُ مِنْ للعرطة الابتدائية وطالب اعبرا بالمعاشرة وتنفيذ هذا المشروع الذي اقر في عجلس الوزراء ينذ اكثر من عشرين عاماً. وانشىء سام ١٩٢٠ مكتب لتنفيذه في عجلس تنفيذ المشاريع الكبرى بعد توقيع اتَّفاق مع النك البولي للاتعاء والتعبير، لكن صفقة التلزيد لم تصالق عنى

الخطى ونحن بالحنكة والسياسة نسحب الشعرة من العجينة. شعرة معاوية لا نقطعها بين المراكز وسلطة الوصاية. لا

والَّاستاذ في كلية التربية، والمفتش التربوي سابقا، الدكتور مفيد أبو مراد. طالب بتعزيز التفتيش التربوي عدة وعددا ودورا. غمن الادلة على تراجع النولة اللبنانية عن النهوض بالقطاع العام ان عند المفتشين سنة ١٩٦٧ كان ٢٥ مفتشاً تربويا مقابل سبعة الاف معلم واستأذ في التعليم الرضمي، ونرى اليوم ان عبد المفتشينُّ انخفض الى الثاث بينما زاد عبد المعلمين خمسة اضعاف، ما اضعف قدرته خمس عشرة مرة (rx0). مشكلة التعليم سياسية لا تقنية (تربوية وادارية). وعبثا نبحث عن الحلول ما لم نجب عن السؤال: أي مواطن تريد؟ وعبثا يطالب التفتيش بنور فاعل وهو في وضعه الزري. وختم النكتور طربيه تمهيده آملا أن يكون مساعدا لرسم اطأر الحوار بين المنتدين

غي رأب التدع. في اواسط السبعيدات كنا نقول حنار عن قبعتين معسوستين لا يمكن مسهماء ألعكالوريا واللبرة. كانت الأولى تبهة علمية أكاديهبة تضول التلميذ اللبناني البخزل الى أية جامعة بأخل لبنان وخارجه في فرنسا وانكلترا واعيركا وسواها مَّنَ مَلَادَ الْآفترابِ كَانتُ تَوَازِي البِكَانُورِيا الفرنسية والالمانية. وتننى القبهتين المتمثلتين مالبكالوريا اللطائية والليرة النبنانية أنعكس سلنا على أية عملية تفتيت تربوي. ولدى سؤالناً وليس التركز: هل تمن في مرحَّـٰة تَحميد للتخفيط التربوي في انتظار

والتعليمية. وعع خبراء البنك النولي

وغيرهم. كان وفع اوائل السبعينات خطة

مَسْرِيةُ شَاعِلَةً. وَلَكُنْ سَرِحَانِ مَا انتلعت

الترب. وانقلبت المثابيس، وتبعثرت

الخَفَّة وانتُرِطُ العَقِدِ. فانحصر همنا عندُندُ

الرفاق السياسي، التفطيط يسمل هذا الرفاق، لجاب: "... بنلا من أن ننطلق افلام فوجي ترعى معرض كيوشي ايشيزاوا في غاليري "ستاسيون دي زار"

اوقات الفراغ دون اي تضييق عليه. ومكنّا نعزز التعليم، وتعزز وضع المعلم فيقافر بأنه معلم، ونؤدي وفرا عن الغزينة العامة.

خطوات ممدت له وسهلت الوصول اليه. ففي العام الدافي نظم ملتقاناً ندوة حول توديد كتابي التاريخ والتربية وقبلها، عبلنا كلجنة تربوية في اطار المجلس الثقافي ـ جبيل، على وضع استمارة تربوية جيل بها ميدانيا على مدارس جبيل لكشف

الاساسي ضمن مشروع تجميع المدارس الرسنية.

يمكننا ان نسير من نقطة الى اخرى دون ان نكوع، وهذا لا يعني اللف والدوران، ننظر الى الواقع بشرط أن لا نبتعد كثيرا عن المدف ... (ابجدية - العدد السابع

ادُ نحن في مرحلة تفعيل الوجود. ولقاؤنا اليوم لا بأتي من فراغ. بل من سلسلة واقعها والتنسيق معها. كما كان لنا ملف تُربوي مُول التعليم الرسمي، تضمن حوارات مع عدد من التسؤولين التربويين، ونشرته مجَّلة "أبجدية" في حينه متسلسلا وفي أطار المركز الترموي للبحوث والإنماء كان لنا ملف حول الكتاب المدرسي الوطنى ونور التلفزيون التربوي في خنَّمة الكتاب. جلنا في حينه على عشرات المنارس في مناطق كسروان وجبيل والبترون، كمرحلة

وَمُعْرَ مِنَا الْمِلْفُ فَيْ جِزايِهِ ﴿ فَي حَنُّودِ الْمِئَّةُ حفية من الدجم الكبير، يراجع المركز التربوي للبحوث والانماء). هذه المطوات. لن يتسّع لنا المجال لعرضها مفصلة في هذا اللقاء، حسبنا، تههيدا لمداخلات السادة المنتنين، ان نذكر باهم ما ورد في مواراتنا السابقة عم عدد من المسؤولين التربويين. شخصر رئيس البركز لتربوي للبحوث النكتور جورج المر جزءًا من المعاناة التربوية بقوله أن المركز، بالتعاون مع جميع الفنبين، وبالتنسيق مع الاجهزة المعنية في وزارة التربية. وفي الجامعة اللبنانية. وفي بقية المرافق التربوية

اما الدكتور نايف معلوف، مدير التعليم الاستدائي (محافظ بيروت حاليا)، فحمل على مواطن الخلل في الادارة التربوية التي تعود في تنظيمها إلى العام ١٩٥٩، وأضفت عليها الحرب تشابكا بين المشاكل التربوية والمشاكل ذأت البعد الاجتماعي ـ الانصاني. فباتت المدرسة قيد الميمنة عليما بعيدة عن دائرة النظام والإدارة المسؤولة. "ولذلك تراني أوافق على ما ورد في مجلة "صوت الجامعي" لكبير من مفكرينا: "سيسقط خمسون وزيرا تولوا حقيبة التربية في لبنان ولا تنحل عقدة التربية". وكتب اخر: "ان آلتعليم في لبنان ليس تعليما وطنيا، هو لا يحضر للوطن مواطنا، ولا يضع للمجتمع أنسانا مسلما بما يجعله اهلا للتفتح والازدهار".

وتطرق النكتور معلوف الى واقع التربية المأساوي في آلاف الخريجين العاطلين عن العمل. والاف الابناء اللَّينَ ما زالوا خارج المدارس. وما يسببه هؤلاء من هنر في الطاقة الانتاجية، وفي تنني نسبة المنتسبين الى التعليم المهني والتقني التي تقل في لبنان عن الا بينادا مي في كثير من الدول تتعدى المدين ر وفي البنية الانارية التربوية غير الفعالة على تطاق المؤسسات الرسمية

المدرسة الرسمية والخاصة فرآه واضحا في ان المبارس الخاصة انجح. بـادارتها المنرسية، وادارتها الاهلية [الجان الأهل] التي تقدم على عملها أديانا منفردة، وبطريقة ناحدة. وِفَي وضِعَ المِناهِج، يبدو انه مثوب بالقوضّى، كنَّك اللجانُ نفسها ليس وضعها بافضل أفرادها يقصون ويقربون تبعا للسياسات. والمتخصصون عنها قلة. مناهَدِها في تماجة الى التقنية والعلم. والدلالة على فشل لجنة المناهج انها خرجت بعنوميات، حسن انها لم تطبق. والدق يقال أن كتبنا تبنع التفكير. فهى للتنكر والاستيعاب. عاولت النولة اعلاج الهدرسة الرسهبة على المشى البعيد غبر مشاريع متنوعة اهمها عشروع تجميع المنارس لتتمكن هذه من أن تصبح أكبر وأشبل وأشعل لكبه عشروع وقفت تونه المنارس الخاشة

النا ارى ان على المدرسة ان تكون عنبانية. عليية. علسة على الاستنتاج والتطيل. كما أن استبرار لسان منوت بتعميم التعليم، وبصهر الانتهاءات المختلفة في الانتماء الوطني.

۽ ابي حيدر وقال النكتور شوقي أبي هيدر أن القرن العشرين شهد انطلاقة رائعة "على شعبد تركيز العنيد من القيم والمسادى، والاتماهات في حقلي التربية والتعليد. وانى فلك الى أبطال الكثير عن المفاهيم والمعتقدات الخاطئة الني كانت تعتبر عتى الامس التَّريب مِن الْمُقْسَمَات. وكانُ من الرز با تحقق اعطاء اهمية قصوى للنشاطُ التعليمي والتربوي. والانتقال به من خانة الكماليات الى خانة الضروريات، باعتماره المسلك الوديد لتكوين الشخصية وتوازنها وتأليا لبناء المواطن الصالح حاء هذا الانحاز ليتجارب مع الاتحاه المديث الذي فرض على الدولة أن تنتقل مِن مِرمِلةِ التَّراسةِ أَلَى مِرمِلةِ الرعايةِ، بكلُّ ما تعنيه هذه المرحلة من مسؤولية في الإعداد. والتنشئة. وتحديث الحاجات. ووضع الخضط وتأمين الوسائل، وتوفير الامكانات لبلوغ اهْدَافُ تَعُودُ مالنَفْعُ الْخَاصُ والعام. ولبنان، الدولة الحديثة... لا يمكن ان يعيش في معزل عن التيارات الحديثة التي بدأت تضرب بعنف البني التقليدية. فهلُّ وفق هذا ألبلد بعد تسع واربتين سنة على نيله الاستقلال في مركز مرموق له بين

النول المتقدمة، أوّ تعثر، وأين يقف الان؟ ... الانطلاقة الأولى للتعليم الرسمي. سجلت في العشر الأولى بعد الاستقلال. خطوة متقدمة على صعيد عند المدارس. اذ ارتفع من ۲۰۸ مدارس عام ۱۹۶۳ ـ ۱۹۶۶. أَى بِنُسِبَةَ ١٠٤١٪، أَلَى ١٠٢٧ مِدرِسة عام ١٩٥٥ ـ ١٩٥٦ اي بنسبة ١٩٥٤ وبلغ العيد عام ١٩٨٦ - ١٨٩١، ١٣٤٤ عدرسة اى بنسبة ٥٥٠٣ . ونلك وفقا لكتاب: نايف التعلوف وخليل ابو رجيلي، "الوضع التربوي في لبنان"، ص ٥٣.

وارتفع عند التلاميذ من ٢٦٦٦٢ تلميذا عام ١٩٤٢ اي بنسبة ١٦:٨١٪ الى ٢٠٦١ تلميذًا عام 1900 اي بنسبة ٢٩٪ والعند عام ١٩٨٦ - ١٩٨٧ بلغ ٢٩٢٤٦٣ تلمينا اى بنسبة ٣٦٪". ويبدو ان النولة كانت عأجزة عن تحسين وضع التعليم لمالح التعليم الرسمي. برغم مخروع تجميع المدارس "الذي كان مقدرا له أن يرفع نسبة استيعاب التلاميذ من ٤٠ الى ٨٠٪ من مجموع تلاميدُ لينان في البرطلتين الابتدائية والمتوسطة في العام الدراسي ١٩٧٧ ـ ١٩٧٨. ولكنها عوامل متعددة وظروف الحرب حالت دون استكماله".

وعلى صعيد المعلمين، كأن عندهم في كل من القطاعين الرسمي والخاص عا ٣٧٩٤ ؛ ٢٧٩٤ في التعليم الرسمي، مقامل ١٤٤٤ معلما في التعليم الخاص. وعام ١٩٨٦ كانوا ٢٥٨٤١ معلماً في التعليم الرسمي مقابـل ٢٦٧٢٦ فيَّ التعليمُ الخُاصُّ، نسبة نَابِعَة ومتقاربة حدًّا في حدود ٥٠٪ تقريبا".

هَذِهُ الْمُعطيات تخير الى تفوق التعليم

الخاص على الرسمى "وهذا الوضع يعتبر فريدا، بل شاذا". كما "أن الهدر في الاتفاق التربوي وعل في لبنان آلي الغطّ الاحمر. واهبح شكل كأرثة وطنية ان مجموع ما انفقه اللبنانيون على التعليم في القطاعين الرسمي والخاص عام ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣، ثلاثة مليارات ومئتا مليون ليرة لبنانية، ونسبة الانفأق علَى التعليم وصلت في فلك العام الى دوالي ثلاثة عشر في الدلّة من الدخل القومي العام. حاليا الجدر في القطاع الرسمي "يتجاوز

عبد المسيح

فى النقطة الأولى يمكن لوزارة التربية

ان تجري الاصلاح عبر خطط ومبانرات. لكن الروتين يتأكلها فتبدو الاعمال وكأنها

تسير نون اي تنخل من النولة. اذا أرننا الإصلاح علينا الاهتمام بالمدرسة وادارتها أولا، لانها وحدة التنمية

فالمدرسة الرسهية محكومة بالفخل منذ

اتشائها، لانها مدرسة الفقراء، مدرسة

وندن نشك في قدرة وزارة التربية على العمل الجدي. وكما يبدو لا تريد الاصلاح.

انها لَا تسير الاعمال، بل تنظر للادارة كيفُّ

مجلس ادارة بدل المنسق العام. مديرون للغات، الإنشطة، للقضايــا

الاجتماعية والنينية على رأسهم منبر

ربط المدارس المختلفة بموجه تربوي

يعمل على التنسيق بينها، كل بحسب

وتطرق عبد المسيح الى الفرق بين

وأرى الاصلاح بطرق متنوعة:

اداري يسير الاعمال فقط

اختصاصه ومانته.

ـ والبعيد المدي.

اللهو والإرضاء.

بكثير ما هو عليه في القطاع الخاص، وذلك المربي النكتور ميشال عبد المسيح كانت له كلمة حول "الإصلاح في المدارس الرسمية" على الصعيدين ـ القريب الممكن عائد الى ضعف الاجمَّزة من آدارية ورقابية، اضافة ألى ما افرزته الحرب من اختلال في البنى السكانية والاجتماعية والتربوية و"معنل التلاميذ للمعلم الواحد في التعليم الرسمي يراوح ما بين ٢ و ٢٠ تلميذا بحسب المدارس والمناطق، وفي التعليم الخاص يبلغ حوالي ١٧ في المدارس الخاصة المجانية و ٢٦ في المدارس الخاصة غير المجانية" (في فرنسا والولايات المتحدة يتجاوز ٢٠). "هذا الواقع يعتبر تثميرا ناجداً مربداً امعظم أصحاب المدارس الخاصة، بينما يشكل للنولة هدرا وتزقا

ميريط كما أن نسبة الاتفاق في موازنة وزارة التربية ألى الاتتاج القومي ارتفعت من (٢٠) سنة ١٩٨٨ سنة ١٩٨٢، ومعدل الزيادة السنوية للاتفاق التربوي بین عام ۱۹۲۸ و ۱۹۸۶ کان ۲،۵ (۲ ، بینما كان معدل الزيادة للانتاج القومي في الفترة ناتها ٨٪.

هذا هو الجانب الكمي من المشكلة، اما الجانب النوعي للتعليم الرسمي فتعتريه مشكلات يمكن حصرها بما يأتي: 1) المركزية الشبيدة في الادارة التربوية، وتفتت الملاميات

٢) أَلْضَلَلْ في جهاز التفتيش التربوي وقلة عند المفتّشين (يبلغ عندهم حالباً قرابة اربعة عشر مفتشا فقط) انضم اليهم اربعة وعشرون مفتشا في ١٩٩٢، ولم يمارسوا مهماتهم بعد. اي بنسبة مفتش وادد لنُحو الفي يُعلم ١/٢٠٠٠. علما بأنّ النب ة البقولة والمتفق عليها عالميا

النجية المحموب والسمى من تقع في حدود ١/١٠٠ أو ١/١٥٠. ٢) ضعف النستوى التعليمي الناتج من سوء الاتارة، وانخفاض المستوى الثقافي والْتَربوي ُ للتَعليين *£££٪ يحملونُ الحَمَانَةُ التعليميةُ الابتنائيةُ والتوسطةُ التي تعندها دور المعلمين والمعلمات. ٨٠٠٪ يحملون أحازات جامعية.. وهناك عدد لا مأس به عن معلمي الامر الواقع عن حملة الثفانات المتعاقدينَّ بع وَزارَة التربية من خلال النارة المنفية في العبل ومجلس العنوب وعيرهما

اً) سَوْءَ أَلَاسِيةَ الْيَسْرِسِيةَ، وَمُقْصَ فَي انوسائل والتجهيزات التربوبة 13 أرتفاع نسبة الاهدار المعربيي عير شوابل النسرب والرسوب والأعانة والأنعاق، وارتفأه مسنة الأباريس ٢٠ أَحَفَا فَر أَنْقَبِيةُ الشرائيةُ لَلروائب

عن أرفقاع الاسعار. وتقلمات النولار، ما بقع ألعنيد عن المعلنين الى العمل في اينگن اعري. ٧) منه فاعلية الساهم النواسية. وتخلف الاساليب المعتمدة في التعريس ادا عنم وجود علاك خاص للمرطلة

٩) عدم اكتمال مرحلة اساسية في السلم التعليمي هي المرحلة ما قبلً ١٠) عنم ربط التعليم بسوق العمل والاحتياحات النابعة عنه. ١١) عدم قدرة النولة على ضبط القطاع

التربوي الخاص والحد من جشع معض اعتاب الهنارس فيه ١٢) عنم اعتماد سباسة تربوية واضحة والتخطيط الصييح". وختم قائلًا: "من الآن فصاعنا لا عنر للبسؤولين عن التأخر في اتخاذ القرارات الملائمة... لاصلاح الوضع

🐐 عطر اما المرس سهيل مطر فسأل عن مشكلة التعليم في لبنان هل هي لبنانية ام تاليية؟ هل التعليم في العالم هو بخير؟

۔ هناك نظريات تربوية تدعو الى الاستغناء عن المنارس _ هل المشكلة في لبنان هي في التعليم الرسبي؟ او في التعليمين الرسبي والذاص؟ فالخاص لـه ابضا مشاكله. حرب ٧٥ خرَّجت دعاة الحرب هل المشكلة منبثة طارئة او منتهية؟ أن أُمَلَاح التعليم قَضية مستمرة، لا هلول دُابِئة لَمَّا، لُنهَا في حالة نبو. على التعليم الرسبي، كما عاله في كل البلمان الناهية. أن ياف الشكل

التؤسساتي وأن يتقنم التعليم الفاص، لكنه داء مثلًا ببناكل الابارة السياسية مع ثلك، اضاف مطر، يحب الاعتراف، مان "التعليم الرسمي، قبل سنة ١٩٧٥، استقطب 70٪ من تلاملة لبنان، وبمستوى يضارع المدرسة الذاعة، في يعض الاحيان. ولاسينا في البردلة الثانوية". لكن سقطت أُلتولةً، سقَّط الْقَانون والنظام، واستبيعت المؤسسات (بالمُيليثيات، والذلايا، والزّعامات). وُمَنُ ٱلطبيعي أنَّ تستباح التربية بقطاعها الرستي، وبمدارسها، وحتى بوزارتها. وتبعثرت الصلاحيات" مل المشكلة مشكلة اشفاص؟ (جنبلاط،

بيار الجهيل، هفيير، تويني، درب، أنه، خرري، ميشال عون، تولوا حقيبة التربية. نَهِلُ مِم سبب الناء؟) "أننا نتهم الأدارة بالسوء والشلل والاهتراء، ولكن يجب القول ان بعضاً من مسؤولي ألابارة، ناقوا الامرين في سبيل المحافظة على الحد الابنى من استنزارية المنزينة الرسبية". اعترف أن التعليم الرسمى، وعهما

كانت الأسباب، هو الآن في مرحلة ضعف

وترامع وانحطاط ويجب التصدي الى مد تعنى هذه الاضطار ... كيف ١- لا تلزيم للعدرسة الرسمية للقطاء الخاص، كما لا تأميم للمترسة الخاصة. ٢_ البدء بأصلاح تشريعي قانوني مبني على النظرية التالية التربية ليست مؤسسة الأرية، كبقية الأرات الدولة (الاقتصاد...). وهذا يستوجب اعادة نظر هيكلية الوزارة والانارات التابعية لماء بديث تطبق اللامركزية الادارية الموسعة أنطلاقا من الصلاحيات البعطاة لمدير البدرسة وهولا الى مكتب الوزير: ٣- جعل وزارة التربية وزارة متكاملة:

ارشاد، تغتیش، بناء، تعلیم، کتب،

درع الوفاء قدمها نقيب المستشفيات مائدا منذ زمن بيني وبين الرئيس الدي كتور فوزي العضيمي الى الدكتور اسعد عقدر العمل ويعرف كيف كان يعبر عن النكتور فوزي العضيمي الى النكتور اسعد رزق في نكرى مرور مئة علم على ولادة والده غلق جهاز مركزى: وزير ومنيرون النكتور توفيق رزق مؤسس مستشفى رزق عامون: يمنحون بناء على دراسة متكاملة، صلاحيات استثنائية، لتنفيذ خطة وطنية الشامخ في أعالي الاشرفية قرب البرج خمسية، يقرها مجلس الوزراء، وربما، والمطلُّ على البحرُّ وكان صاحبه شامحًا في قَيمه الخلقية والانسانية وبحرا في علومة مجلس النواب، ويتحملون مسؤوليتها كأملةً، وتقترن باسماكهم، ولا يكونون عرضة الاجتماعية والطبية يوم عز الأطباء وكانت للتغيير أو الاستبدال، لأسباب طائفية او سياسية أو استيزارية. ٥- اعادة نظر جنرية في قضايا المديرين والمعلمين، أعدادا وساهيلا

مناهج... وليس كما هي اليوم: التعتيص

وصلاهيات ورواتب، وانظمة ثواب وعقاب.

آ- ارصاد ميزانية قادرة، مدة خمس

سنوات، لبناء المدارس وفق خطة تجمع

الادممى

ممثل "لجنة المبادرة لدعم التعليم

عُلَى الجانب العملي، مشيَّدا بالموارّ

السرسمي" و"دار التنوة" غازي الانهمي،

من أجل تأسيس المجتمع الاهلي المدني

الذي نريد. قال: كلجنة مبادرة نعتبر ان التعليم

الرسمي هو هجر الزاوية الاجتماعي والوطني في البنية التربوية في لبنان. فتداعينا

خصوصاً بعد تُنني نُسبة النجاح في الامتحانات الرسمية، لمعالجة اوضاعه،

وررفع مستواه، وتطوير مناهجه، وتحسين طرائقه...".

وكانت مناخلة لممثل "اللقاء الوطنى

في جبيل" ، خليل سيقلي، قدم فيها أمثلةً

من واقع التعليم الرسمي في لبنان، خاصة ماية الابب العربي ومسابقته، فاعتبر ان

هناك مؤامرة هالية على الطلاب الفقراء،

أبناء المدرسة الرسمية، الثين يجبرون

بمناهج تعلم كل مآ يعطل الفكر وما يجعله

لنا تم التنادي لاتقاد ما يمكن انقاده بالتعاون مع لجنة المبادرة والفاعليات

المختلفة. فوضعت الاهداف والغايات لأجل

مستواها التربوي والتعليمي: بشريا وبناءً، وتجهيزا، واعادة الاعتبار اليها.

وواجباتها نحو المدرسة الرسمية.

ُ { _ أنباءَ المنرسة الرسمية، برفع

٢ ـ تفعيـل مسؤوليات وزارة التـربية

7 ـ أشراك المجتمع في أنماء التعليم
 الرسمي (الاهل، الاصطفاء، المؤسسات.

٤ ــ رفع مستوى الاسرة التربوي معنويا

ويديية 0 ـ تحكيم الضميسر البهني والدس الخلقي والوطني، في اداء الرسالة التربوية، وتفعيل دور اجهزة الارشاد

والمراقبة والتفتيش. 1 ـ اعتماد العدالة والمساواة في توزيع

ساعات العمل بين موظفي التعليم في

العدارس الرسمية، بما يتناسب مع الصالح

التعلىم الرسمي والتعليم الخاص

٧ ـ تأمين التعاون والتنسيق بين

ألاستفائة من وسائل الاعلام لخيمة

التعليم الرسمي وتعزيزه". واضاف سيقلي ان الخطوات العملية للجنة دعم المدرسة الرسمية هي: 1 مسح وادماء حاليان للمدارس

الرسعبة في قضاء جبيل على اختلاف

مستوياتها أ. واختصاصاتها (اكانيمية،

مهنية.) من خلال استمارات توزع على

مساولي المدارس الرسمية، وتتصمن حيزا

٢ ـ فرز الاستمارات واعداد تقرير شاهل

للوقائع والحاجات والمطالب يرفع الى

٣ ـ وضع خطة لجمع التعرعات المالية.

أ ـ تنظيم لقاءات مع المسؤولين عي

ْ ٥ ـُ اعداد قانون اساسي ونظام داخلي

7 - الاتصال بالوسائل الاعلامية لتغطية

٧ ـ توزيع المهام وتوضيحها بين

٨ ـ معالجة الروتين الاداري، وتسهيل

الاعضاء، والتمييز بين اهداف اللجنة

وعملها. وبين واجبات الوزارة ومهماتها.

العلاقة بين المسؤولين عن المدّارس ولجنة

الدعم، والعمل على تحسين صلاحيات

١٠ ـ تنظيم مباريات بين المدارس

١١ ـ تأمين... جوائز للطلاب المتفوقين

۱۲ ـ تأمين حاجات اولية ضرورية

١٣ _ انْحَاء لَجانَ اهل في المدارس

التعاون مع البلنيات والمؤسسات

10 ـ التعاون مع المؤسسات التجارية

والمكتبات والصيدليات والاطباء، لتقديم

حسومات خاصة لطلاب المنارس

وبعد استراحة فنية قدم خلاها اتفنان

جوزف مارون لوحة تنكارية من وحي

المناسبة. وتم التعارف في كوكتيل على

وحَضْر الى المضيفُ وقرينتَهُ، كل من:

إمام المُسلمين في جبيل الشيخ عُسان اللقيس، الاب الرئيس انطوان سليمان

وقرينته، رئيس ليونز جبيل المهندس بيار

الزغندي وقرينته، نالب رئيس المجلس الثقافي _ جبيل الفنان ميشال هقر، رئيس

مكتب المنطقة التربوية في جبيل فارس سرور وعضو المكتب عنر اللقيس، الامين

العَامُ "لَلقَاءُ الوطني في جبيل" الدكتور جورج تارك وعضو اللقاء محمد حيدر احمد،

مُمْثَلُّ "أَهُلُ الفَكْرِ" و"أهل القلم" المُعامي

فيليب أبي فأضل وقربنته، الشاعرة الرسامة باسمة باطولي، الشاعرة رقية المويان، الشاعرة نجاة سنجب، الدكتور

صعب أبي صعب وقرينته النكتورة ماري

ابي صعبُّ، الدكتور سأمي اللقيس، الدكتورُّ

فُريد زغيب، المحافية ريماً ميرفي.

الصَّحافيَّةُ أيفون عبودُ الحَلُو، المُحَامِّي منيف اللقيس، المديرون والاساتذة؛ هيكلُّ

نعمة الله؛ طوني خو، كرم الحلو، الهام ابي

شئيد عسافً، سُهير عساف، طُونيُّ الزغندي، ساهية مطر الزغندي، سالم

شلالا، عَصام منصف، ودید غبریل، غسانُ

ابي فاضل، لُينا مطر، الْفنان يُوسُفُ مارون.

بي السادة فادي حيدر وحسن اللقيس وعدد من المهتمين والطلبة الجامعيين، كما ابلغ عدد من المدعوين اعتذاره لاسباب طارقة.

• اعداد: نجاة سنجب، غسان

ابي قاضل، عمر اللقيس.

انعَام أسبانية، استؤنف الموار.

الاجتماعية والأنسآنية (يونيسيفُ، غوث

الرسمية... وتقعيم جوائز للفائزين.

في الامتدانات الرسمية والمدرسية.

نشاطات اللجنة، ولتشجيع التسجيل في

للتطألب والمفتردات

المراجع المختصة

المدارس الرسمية.

المنيرين وتوسيعها.

الوطنية والاجتماعية...

للمدارس (صيطية...)

الرسيية...

٩ _ أحياء نخاطات في

للجنة.

دعم المدرسة الرسمية:

الفاعليات...)

المنارس أو خطة جنينة مشابهة".

والبناء خارج الوزارة.

الجراحة محدودة الإفاق.

بدا في المستشفى المغير الذي كان
يملكه في النامرة ثم في رأس النبع محلة
النويري يوم لم تكن حدود طائفية تفمل
المناطق. ثم اخذ يعلو بطموحه وجرأته وتطلعاته الثقافية حتى أعتلى ألقمة فبني صرحه فكان كالناسك في ايمانه والعالم في عزوفه عن بهارج الحيّاة مؤمنا برسالته الانسانية، كرس حياته للعطاء والمحبة والوفاق قجمع الديانات في قلبه وثر دررها على كل من التقاه أو عاشره أو واساه أو

التقيته وتعرفت عليه يوم كان في مستشفاه الصغير وكأن صدى أسمه يترند عندي كلما ذكر اسم مريض وكانت عائلتي الكبيرة تؤمن بحكمته وطهارة يديــه وبممارته في البرائـة، ومرت السنون وتالفت في عهد الرئيس فواد شهاب اللجنة الاستشارية العليا للانعاش الاجتماعي من شخصيات عملت في الحقل الاجتماعي فتلاقينا وتعارفنا وعملنا معا في هذا الحقل بصدق وأمانة وأنكر من الأعضاء السينتين حرم الرئيس رياض الصلح وحرم الكونت بي فريج والنكتور محمد خالد والمونسنيور قرطباوي والاستاذ فؤاد سعاده وسواهم. وكانت علاقة النكتور توفيق رزق حسنة وصلاته صادقة بالجميع الا اني كنت اشعر بانها كانت مميزة معى وهكتاً كان يشعر كُل عضو عنىما يجالسه انّ صلته به منفرية وخصوصية، كان يقول الحق ويناضل فكريا وعاطفيا حتى يصل الي اقناع الجميع بوجهة نظره لان قناعته كانت تنبع من اعماق نفسه دون تأثير او أيحاء، فلم يخالج نفسه وفكره وضميره التعقيد في طرح القضايا المهمة. قد يخال السامع عندما يسمع هذا الوصف من مديق يفي صنيقه حقه، انه أنسان غير عادي والحقيقة انه كان ابن الطبيعة والقرية أئتى أحتفظ بنقاء اجوائها وتغلغل سرها في نفسه الطموحة والبسها لباس الثقافة

التِّي لا تعرف الرّيف فغدا رجلا عملاقا في

تفكّيره وثابتا فيّ عزيمته وأيمانه وصانقاً في اقواله واعماله. وعندما سأله مرة المونسنيور قرطباوي والنكتور مدمد خالد عن صحة القرض الذي حمل عليه من النولة لانجاز مُستَحْفاه الجنيد اجاب بكل صدق وامانة. فقاء الرجلان بزيارة فخامة الرليس شهاب وطلبأ مساعدة كل لمهاريعه. فنال كل منهما مساعدة نصف مليون من الأموال المعدة يومها للاعمال الخيرية. وبعد فترة ليست بعيدة عن هذا التاريخ دعوت بعض الزملاء المعروفين من أعداب المستشفسات الخاصَّة للتعاول في انشأء جمعية لاصحاب المستشفيسات تسعى لتطويس هنده المؤسسات والدفاع عن حوققها وتأمين العناية والمعالجة الفعالة للمرضى وفتع باب للاطباء لممارسة مهنتهم كل بحسب انتصاصه فلبي الدعوة كل من الاطباء جورج بخمازي، فوزي عضيمي ومكنا تالفت نواة جمعية أصحاب المستشفيات. وكانت تعقد الاجتماعات في نقابة الاطباء. وانضم عبد من اصداب المستشفيات ودرت انتحابات توافقية فعهد الى الدكتور وهيب نبني في رئاسة الجمعية والي في الامانة العامة، وكلفت صلاحيات متعددة لوجود الرئيس في طرابلس فكان نشاطنا جميعا سبيلا لتزايد عند المنتسبين واخيرا تمكنا من تحويلَ الجمعية المحدودة الإمكانات الـــ نقابة المستشفيات الخاصة ووضعنا قانونا لم يزل يعمل به حتى الآن واستأجرنا مركزا مستقلا وجرت انتخابات ففاز النكتور توفيق رزق بآارثاسة والمونسئيور قرطباوى النيابة، وبقيت انا ادينا عاماً وبقيت معي الملاديات والفضل للتفاهم الذي كان

والدكتور فوزي عضيتي امينا عاما وكأن في عداد المجلس الدكتور فريد زرد الو جودة والدكتور ايلي كرم والام مرغريت ببمان والاستاذ سلام البريس عن مستشفى الجامعة الاميركية والاستاذ ربيع الابيض عن مستشفى المقاصد والدكتور سام الايوبي عن مستشفى البربير وسواهم ممن فاتني لكرهم معتنرا. فعبلنا بودي النكتور رزق اي بودي الصدق والاخلاص والايمان ومرت هنرة عصيبة تقرب من عشر تمكنا خلالها من ترسيخ هذه النقابة وانضمام العدد الاكبر الشامل تقريبا لكل مستشفيات لبنان ووضعنا ميزانية متواضعة للاحداث دون ان

تعيقنا هنه الاحداث عن اتمام رسالتنا وعنيها شعرت أن رسالتي أنجزت تركت المسؤولية لنائب الرئيس الذي أصبح بعد سفر ألاباتي هاشم النكتور فوزي عضيمي، فقام نشيطا ومثابرا بمهام الرئاسة وجرت انتخابات وفأز بهذا المركز مرة ثانية وثالثة، وامس قَعمت الى الدكتور اسعد رزق في احتفال رسمي درع الوفاء وكنت حاصراً وشعرت ان من واجبي المشاركة في التكريم والاعراب بصدق وأمانة ووفاء لكل النين عملواً معنا لانجاح هذا المشروع، وكيف يمكنني الصمت وكنت فوجلت في فترة هدوء "أثناء الاحداث المحزنة، بزيارة الدكتور توفيق رزق قبل ان يقعده المرض سائلا عن صحتي وسلامتي وراغبا في تفقد مستشفاي القريب من مستشفاه القبيم. فاكبرت هذه المبادرة الشجاعة والمفاء لرجل يغرض على عارفيه واعتقائه والوفاء وهكذا جُلسنا ساعة لتكلم عن مأساننا ومدى امكاناتنا في معالجتها فوقعنا وتمنينا نحن اصحأب المبنسع عملبة قيصرية ولكن وجننا ان وسائلنا محدودة والعملية أكبر حجما من قدراتنا . فدعونا أن ينقذ الله لبنان وتعاهدنا أن يعمل كل منا ضَمِن امكاناته في هذا السبيل، وبعدها علمت أن مرضا عضالا ألم به فعنته في المستشفى وتألمت عندما وصلت أن المرض استفحل وانه عاجز عن استيعاب هوية زائريه فاكتفيت بالدعاء وهنا لا بدلي ان افتم كلمتي بأعطاء الراحل حقه. كان أندكتور توفيق رزق رحمه الله رحلا

فاعلا مقداما متطورا في عمله وانسانيته دمثا في اخلاقه مارما في حقه ومعرفته ودودا في معاملته صادقًا في محبته. يكافىء ويعاسب ويقاضي بطريقت العفوية التي لا تعرف العقد فعو بدمل قسأوة مناخ البقاع ورطوبة اجواء المنينة الساطية. أنه يحمل في هيكله عراقة م القرية ومغاء سمائها بروح شفافة دالية توفيق رزق مصطفى خالدى ومهد عيدى ورين الإدران تتطلع دوما للعلاء تدمل المدية وقيسية الرسالة، رسالة الدق والواجب، هنه الروح المشعة المتنفقة بالعطاء تعالت وأبعنت في التعالى حتى أعياها لتدخل طاهرة سماء الأبدية. وطبت الرسالة في عمدة النكتور اسعد رزق التي هو اهل لما وايدي اشقاله الإطباء العليلين معه للغاية نفسها. ويوم الاحتفال بمرور مئة سنة على مؤسس هذا الصرح الاستشعالي المتعالى تآكد للجميع أن كُنسية الرسالة الخلقية والعلبية تجسبت شامخة وان الامانة محفوظة وسائرة في طريقما نحو الإجيال اللاحقة. البكتور عبنان حيدر

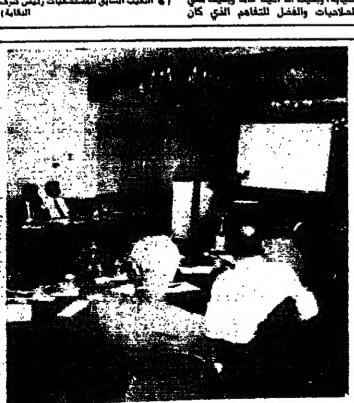
القيب السابق للمستشفيات رئيس شرف البكابة)

عقدت شركة كومبيوتل في فندق البستان بتاربخ الجاري طقة دراسية تناولت موضوعي البيعات والتسويق .

وكزت أحلقة على الاتجاهات العالمية السائدة في حقول المعلومالية وتطبيقاتها المحلية ، كا درست أبحاجات المتزايدة للاستواق اللبنانية في هذا المجتال.

وتمشيًا مع استراتيجيتها القائمة على تزويد الزبائن بحلول معلوماتية متكاملة هي ذروة مايتوصل إليه العلم ، قامت كومبيوتل بنقديم طول جديدة في ميادين مختلفة نذكرمنها الكُنْنَةُ المعلوماتية لنقاط البيع ، إدارة الفنادق ، تصوير لستندات حفظها ومعالجتها في ذاكرة الكومبيوتر ، جهاز قراءة البيان وانخطوط الرضزية ربط الكومبيوتر الشخصي بالكومبيوتر للركزي ، البرجة النقنية العالية وتصاميم الهندسة

ضمت الحلقة إدارة كومبيوتل وفريقي العملي قسم المنيعات والتسوييق



البيان الوزاري، يقولون. لا يمكن أن يكون مفصلا. اذلك جاء بيان الرئيس الدريري عناوين مشكلة سعض الافكار والتوجهات. وَلَكُنَّ كَانَ تَبْسَطُ فِي مُواضِعَ مِعْيِنَةً تَقْرَضُهَا الطَّروف. فَانْهُ كَانَ كَأْنَهُ طَيّ الكتمان لمواضيع اخرى. والوعود كانت اكثر من المتوقع، بقي ان يفرجما الله علينا فتبصر النور

وحسنا فعل البيان باغفال بعض الامور الحساسة التي لم تنضج بعد. وظلت الامور المعيشية والتعميرية في صدر الواجمة، وهذا حق وواجب، الى ان يقضى الله امرا كان مفعولا. ائماً هناك مواضيع خطيرة جدا لم نلمس الامتمام الكافي واللازم بها. منها:

ا فمانات الشيفوخة: فالمواطن اللبناني عندما يشيح، لا يحرم فقط من الشباب والعزم والقوة وروح المبادرة، بل يحرم ايضا وخصوصا من البنيميات الاولية، كَالتَطبيب والاستَشْفاء المجانيين ومساعدته مالبا على مغالبة متاعب الحياة وحاجاتها وممومها فهنه الشؤون ضرورية للعجزة النين تتوقف عنهم مفاعيل الضمانات الصحية

المجانية بعد تجاوزهم سن التقاعد، وهم يحتاجون اليما. ومن الصعب على المعوز والمحتاج الحمول على لقمة العيش بوسائله عندما يطعن في السن. واذا اراد الدخول آلى داوي أو ملجا فانه لا يستطيع نلك لان اسعارها مارت في مستوى الفنايق وبالعملة النادرة. ٢- قَانُونَ الايجارات الَّاخير: انه يشكل لغز الالغاز واسوا الطلاسم. ويستحيل على اثنين، حتى من المشترعين، أن يتفقا على شرح محتوياته واغراضه وأمداقه. فمن الواجب الاسراع في المهادرة الى توضيحه وأعادة النظر فيه لشرحه وجعله في

الفردية لتظلُّ في مستواها العالي مستوى المصلحة العامة. عبد الأسراع في تنظيم وسائل الأعلام السجعية والبصرية بالتنميق مع الصحافة وانصاف الصحافة باقرار مشروع قانونها التائم في الادراج منذ سنوات وتحقيق مطالب الصحافة التي قدمتها مذكرات منذ سنوات الى السلطات ولا تزال نسيا

٥- حل مشكلة غلاء المعيشة بسرعة وتنفيذ برامج الاعمار بسرعة ووضع حد لتنمور اللبرة اللبنانية بسرعة واعادة الممجرين اللبنانيين بسرعة واعادة تعمير مناطقهم بسرعة تحقيقاً للوفاق الوطني والا فلن يبصر الوفاق النور. مناطقهم بسرعة من البيان الوزاري لا بأس به، من مثل الاسكان والصناعة والزراعة والسياحة والبيئة والاقتصاد والاجتماع والجيش والقضاء والدارة وانشاء وزارات جنيدة والخنمات العامة والتحرير والسيانة والثقة والجنوب وتنفيذ اتفاق الطائف والتعاون العربى والعلاقات مع سوريا وفلسطين والحريات الديموقراطية

أنما تبقى كلها عناوين جميلة لمواضيع مهمة الى ان تتحقق بالتساوي اي يعدم تغليب أمر على آخر، كي لا يقال أن البيان الجديد يكتفي بسرد كلمات وربت في البيانات الوزارية السابقة من مثل: تشجيع، وتوطيد. وتفعيل، ورفع مستوى، وتنشيط، وتحريك، وتثمير.

بريد الرئيس الدريري المصالحة مع المستقبل فقط. مع أن المصالحات كثيرة. منها: المصالحة مع الشعَّب والمصالحة مع الليرة، والمصالحة مع الحاضر، المصالحة مع الديموقراطية، المصالحة مع القرار الوطني، المصالحة مع المصير، المصالحة

عنبما يتم كل ثلك نرفع قبضتنا ونقول للحكام: ـ شكرا جزيلاا فاضل سعيد عقل



بالتحرك عن الدعار التحالف عفوك الشعار ، جورف عليكي ، ببيد معمر شيد جلح، هورج عاد الى بيروت وقد انتية الليونز للمعاقين. وفي المناسبة دعا الامير رعد اللبناني برئاسة الحاكم المحامي رشيد جلخ الاتحادات الرياضية اللبنانية التي تمتم وعضوية الحاكمين السأبقين جورج عويضة ونبيه صعب وبعض الإعضاء. بعدما أمضى أربعة أيام في عمان والتقى أندية الليونز في المملكة الاردنية الماشمية وشارك في

- · ...

دورات مكثفة في التثقيف الليونزي. وقابل الوفد العامل الإردني الملك حسين في قصر التشريفات الملكي ونقل لْيِلَةَ لَبِنَانِيةَ فِي فَنِيْقَ 'رِيجِنْسِي' فِي عمان. البه تحيات افراد العائلة الليونزية في لبنان وتمنياتهم له بدوام الصحة والعافية بعد أبلاله من الوعكة الصحية التي المت به. كذلك قابل رئيس جمعية اصدقاء بنك العيون ورليس الاتحاد الرباغي للمعاقين الامير رعد بن زيد. وجأل على المنشأت الرياضية الصيثة المشينة خصيصا

ومن المقرر أن يزور وقد من أندية اللبوئز في الأردن لبنان في النصف الاول من كانون الاول للمشاركة في الاحتفالات التي تقام في نكري مرور اربعين سنة على تأسيس

بشؤون المعاقين لزيارة الاردن.

ويشار الى أن فرقة الرقص الشعبر

التأبعة للمجلس الوطني لأنماء السياحة بقيادة ناصر مذول رافقت الوفد واحيت

الليونزية في لبنان والشرق الاوسط. ويسافر المحامي جلخ الى نيروبي ليشارك في اعمال الفوروم الـ20 لاتنية الليونز في افريقيا وجنوب غرب آسيا.

طلاب الأميركية جدّدوا الوفساء



جانب من الطلاب اثناء تجمعهم.

، تجمع طلاب الجامعة الاميركية في ساحة البناء المهدم في مبادرة عفوية بعد وضع ركيس الجمهورية الياس الهراوي دجر الاساس للمبنى الجديد، وحملوا الشموع وانضم اليهم الرئيس المنتدب للجامعة

· في مرور سنة على تفجير مبنى "الكولدج

فوزي الْمَاجِّ. والقى الدكتور سلطي كلمة شكر فيما للطلاب مبادرتهم وشعورهم حيال الجامعة ومساهمتهم في اعادة البناء. الاستعتبلال

النكتور ابرهيم سلطي ونائب الرئيس

السيد جورج طعمه وعميد الطلبة الدكتور

بعض دور النشر ومن الحركة. ٤ - موضوع المباراة يتناول تــاريخ

الحركة الاستقلالية اللبنانية بين ٩٢٠

كبرى كافح من اجلها الآباء والاجداد، وللن

عانى شعبنًا ولا يزال مرارة الاحتلال، فأن

روح هذا الشعب ستبقى متشبثة بالوحدة

الوطنية وبالحرية والبيبوقراطية وبالعدالة

وخَاصةَ بِٱلسِلامُ ذِيَ الْمَضَّامُينَ الاقْتصانية والاجتماعية وألسياسية الحقيقية...".

باراة في مشكورا البنك اللبناني – أنكسدي مع جوالز من الكتب تعيد من الطلاب المتفوقين من

من الحركة الثقافية - انطلياس انها اعلنت عزمها على اجرآء مسابقة بين طلاب المدارس في المرحلة الثانوية في منطقة ساحل المتن حول موضوع الاستقلال. واذ تشكر الحركة تجاوب القيمين على مدارس منطقة المتن والإمالي والطلاب مع هذه الدعوة، واذ تقدر موقفهم المتفهم للمعانى الوطنية العديقة التي يحملها

امر

8.0

...

...

. 1927 9 ٥ - المراجع المعتمدة هي الكتب المدرسية المهوودة في متناول الطلاب في المرحلة الثانوية. الاحتفال بذكري الاستطلال في مناسبة ٦ - تشرف على عملية المباراة (وضع يوبيله الذهبي في هذه المرحلة من تاريخ وطننا. فانها تود ان تلفت نظر القيمين الاسئلة والتصديح) لجنة من الاسأتذة الأكانيميين المختصين. ٢ – توزع الجوائز في اطار الاحتفال الكبير الذي تزمع الحركة اقامته ابتداء من الساعة الفامسة من بعد ظهر السبت ٢٥ على هذه المدارس والطلاب والراي ألعام الى يا يلي: ١ - على كل مدرسة أن تنتقي ٢ - ٥ من تشرين الثاني الجاري. ان استقلال الدولة اللبنانية هو قيمة

طلاب المرحلة الثانوية للمبارأة. ٢ - تجري الهباراة الخطية في القاعة الكبري - نير دار الياس - انطلياس مقر الدركة الثقافية الساعة التاسعة والنصف عِبادا من يوم السبت ١٤ ت ٢ ألجاري. ٢- الفائزين الثلاثة مبالغ مالية (٢٥٠ يولارا لللول. ٢٥٠ يولارا للثناني، ١٥٠ بولارا للتألث). وهذه الجوالز تبرع بها

تضع السيدة هنى الهراوي الماعة الحادية عشرة قبل ظهر النَّميس حجر الاساس لمركز الرعاية الدائمة المخصص لمرغى السكرى عند الاطفال والتلاسيهيا في الحازبية في حضور الوزراء المعنيين واعضاء السلك النيبلوماسي. وستعلى السيدة الهراوي في الاحتفال اسماء اعضاء مجلس الامناء النين سيشرفون على

مساعدة اميركية

المؤتمر الاول ل "حلقة التنمية والحوار"

الهيئة التأسيسية.

دعا مدير صالة اجيال للفنون التشكيلية السيد عالج بركات الى حضور معرض لبودات ومنحوتات للفنان ماريو سأبأ "تيارات حديثة"، من ١٠ تشرين الثاني الى ٣٠ منه، يوميا من العاشرة قبل الظمر حتى الخامسة بعد الظهر، في الصالة شارع عبد العزيز.

المركز الثقافي الاسلامي

دعا المركز الثقافي الإسلامي الى افتتاح الفصل الاول من موسمه الثقافي للسنة ١٩٩٢ ـ ١٩٩٢ بمحاضرة لرئيس بجلس الاتماء والاعمار المهندس الفضل شلق عن "اعادة الاعمار والنظام الجديد في لبنان"، الساعة الرابعة بعد ظهر الثلثاء ١٧ تشرين الثاني.

العلم والخبر لجمعية اصدقاء حرج اهدن التي تشكلت اثر اقرار الدرج محمية بموجب المرسوم ٢٤١٩. ومهمة الجمعية، كما جاء في العلم والخبر الرقم ٢٦٥ أ. د. تشجيع كلَّ الاعمال والدراسات العلمية المحلية والدولية للمحافظة على الثروة الحرجية وتنميتها والقيام بالحملات اللازمة نهذا العنف، وتنفيذ برامج تثقيفية عن الحياة الطبيعية، ونشر الدراسات عن الغابات والبيئة، الى انشاء مراكز للبحث العلمي في مجال البيئة، والسفي لدى السلطات المحلية والنولية الى استخدام الاختصاصيين واعتار القوانين لحماية

سليمان طوني فرنجيه والمكاترة: جبور النويهي، رغيد معوض، حنا جريج، يوسف اليان والسانة : طوني اميل سعادة، ريمون يوسف العريجي، بولس الخواجة، مرقس الدويهي، بولس بشير مرقس، جميل غالب، سركيس حليس، بدوي كرم، محسن المون يمين. ويمثلها لنى الحكومة النكتور جبور الدويهي۔

لجنة لعيدي العلم والاستقلال

تشاور هباح امس وزير التربية الوطنية المحامي مُخايلٌ ضاهر هاتفياً مع رئيس مجلس الوزراء السيد رفيق الحريري ان الدراسة لفهم آلية الطاقة الليبيناوية وتعابيرها المتعنية، تعر ولا واجتمع مع وفد من منظمة "الأونيسكو" شك عبر التعقق ليس فقط من كل الجنور ضم القائم بأعمال مكتبها في بيروت البيولوجية والغرائزية لحنه الطاقة وحسب السيد حبيب حجار ومنسق برامَّدها في بل عبر كل ما يحيط بها ويحافنها عن لبنان المكتور جورج زوين، وتناول البحث بن حير على من المستحد المناهد مناطبر مناخات وعقوس لا تصاعد فقط على ناطبر او تعبئة وضغط لتلك الطاقة بها يزيد اعداد ملف مغصل بالمشاريع التي تعدها البنظمة لمساعدة التعليم الرسمي في التواتر المشدون في قنواتها ويرفع من تفجرها الإبناعي، بل أن كل هذه الساخات والتقى رئيس الصابعة اللبنانية والطقوس تمد المخزون الليبينازي بسيل

بالتكليف البكتور محمد المجنوب ورأس اجتماعاً شم المدير العام للتربية بالتكليف السيد أهيل الرامي والمذير العام للشباب والرياضة بالتكليف السيد شوقي عطية والمدبر الاداري للمركز التربوي للبحوث والاتماء السيد بُدري نجم وعددا من الموظفين، للبحث في تأليف لحنة للاشراف على احتفالات عيدي العلم والاستقلال، وازالة العقبات التي تعترض بعض الملفات في منيريات الوزارة.

حجر الاساس لمركز الرعاية الدائمة

ويشار انى ان تكاليف العلاج للطفل المصاب بالسكري هي 120 دولاراً شهريا، وللتلاسيميا ٢٧٢ دولارا، وفي لبنان طفل من بين كل الف دون الخامسة عشرة مصاب

بالسكري. من جهة اخرى، عقدت السيدة العراوي المساطين عن الحملة الاعلامية والاعلانية التي تقوم بها اللجنة الداكمة للتنسيق للوقاية من السكري، حضره وزير الاعلام الميد ميشال سماحةً، وتقرر توبيه الحملة الى اهالي الاطفال المصابين، والتعريف بسبل الوقاية منه

لبناء "الكولدج هول"

استقبل اهس الرئيس المنتنب للجامعة الاميركية في بيروت الدكتور ابرهيم سلطي رئيس الشركة الاميركية للتأمين على الحياة "اليكو" في الشرق الاوسط وافريقياً وعضو مجلس أدارة الشركة السيد عباس خُلفُ والمنيرُ العام لـ "البكو" في لبنانُ السيد ساهي سعانة.

وشكر النكتور سلطي لهؤلاء التبرع الذي تلقته الجامعة من مؤسسة "ستار" التابعة للمجموعة الاميركية التي تنتمي اليها شركة التأمين وقيمته ١٥٠ الَّف تولار بسأهمة في أعادة بناء "الكولدج هول".

صيدا - "النهار" : تحت شعار "وحدة الوطن وخدمة المواطن" عقبت "ملقة التنمية والحوار" مؤتمرها العام الاول الاحد الماضي في دير المخلص – الشوف. شارك فيه ّندو ٥٠ عضوا من اطباء ومهندسين واساتلة جامعيين ومثقفين، كُلك حضر جانبا منه النائبان الدكتور سليمان كنعان والدكتور وافتتح المؤتمر بكلمة للاب سليم غزال

تناولت آلدوافع الى ولانة هذه ألطقة انطلاقا من وحدة الوطن ارضا وشعبا ومؤسسات. ثم ثلا النكتور طنوس بأسيل التقرير السنوي وقدم السيد اميل اسكندر مشروع الوثيقة الاساسية. وبعد مناقشة الوثيقة في دلقات عمل، انعقنت جلسة فتامية درس فيها النظام الاساسي الذي قَدَم له المُحامي جورج نجم. وخلصّ المشاركون الى تقديم اقتراحات لدرسها في اللجان المتخصصة وتقديمها الى

معرض لماريو سابا

جمعية اصدقاء حرج اهدن

اعطى وزير الداخلية السيد بشارة مرهج

وتتنالف الجمعية من السيدة مريان

أيها الخائفون فنوق الجزيرة ببيدوحجت معد

من الاشعاعات الماقبل حسية. وتساعد في

كُمثيل ما يحدث في أي نُظام شمسي آخر ــ حول الذات. ما لا يضمن فقط حماية امنها

بل يحدد امول انتمائها ومسار نموها في

أن ما يحيط بالنّات من عوالم نهنية

وصية في آن لا يقل اهنية عن الثات

نفسها ولا يمكن تجرينه منها او سلخها

تاليا منه وخاصة اناً ما ارتأينا المنشأ

الارتقائى لتوالد الذات ونموها اساسا

لعملية أأنشوء والتطور على هذا الكوكب

فالطاقة الليبيناوية بما هي نقطة ارتكاز

وتقاطع لكل ما هو حيوي في تحفزه

أستطلاعا وكبدا لجماح الآثي، لا يمكن الا

ان تحق لسهمها بسارة بين الذات

والموضوع وهولا الى ما يضمن الهدف

هن هنا بات يصعب في رأينا، وقع

تحديد اولى للمسار الذي يمكن ان تسلكه

القُوةَ اللَّيبيداوية في تغجر طاقاتها وانشطاراتها الابداعية والفنية مينا

والبيولوجية حينا آخر. نلك أن هذا الموضوع

تتحكم فيه قوانين واليات عدة لا يمعب

تحديثها وحسب بل ان عبلية احتسابها لا

تبخل فى أطار المكننة ومنطقها التسلسلي

عبص في الدوام. والامر في فلك بديمي نتيجةً للاهواء والاعتبارات الذاتية التي تبحل على

خط اللعبة الفنية وفي صلبها لتشكلها

فقلعب تلك الاعتبارات تورا يمكن ان يصبح

اساسيا في وقت من الأوقات وتصبح اعتبارات التنبؤ والاستقراء لنلك المسار

أن ما تشهده من تمرحل زمنی

عمليات التقجر الابداعي لليبيدو بشكله

البيولوجي والفني ليشمد بأن القضبة ليست محتومة اصلا كما يدعي البعض ولا

محكومة بقوانين سلفية كما يدعي البعض

الآذر. بل هي تتشكل في البندى وفي المفعون احيانا بتنرجية واضحة تسمح

للنات باستيعاب كل الاستصداثات

والطوارىء التي تطرأ حولها وفي باخلها في لحظاتها المبكرة. ولعل المحطات غير

المَرئية التي تمر بها كرة الثلج تلك فتعيد

تجميعا وتخزينا لحراريتها وأستيعابا لما

يمكن اندراجه في سياقها استعدادا للرحلة الإبداعية التالية وبا يمكن ان ينتج من

انشطارات فنية او بيولوجية، تأخذ بدورها

مكانها في التفاعل الحيوي الفعال لمجمل

الكائنات وتولدها، فتنخل بعها في لعبة

التوالد الأحيائي، كاية كائنات أخرى،

لترفع بانتمائهآ هذا المنسوب الحضاري

للانشطارات المتتالية عبر تلاقحها منذ

الانفجار الكوني الاول.

غير موضوعية ولا منطقية احيانا.

الانساني العام في التحضر والارتقاء.

الوقت عينه.

رسم تفاعيل الرغبة وذراتها المتكركبة

صحي ثم أن محاولات التصدي أو الحصار للمسار التاريخي لقوة النفع الاتساني المتنامية محاولات عشية سالمقموم الاستراتيجي لمصالح الانسانية في غدها واحتياحاتها المتنوعة ومهما خاول البعض جاهنين حس هنا ألمارد في قمقم الشرق ورصه بكل اشكال التعاويث والسحر والشعونات فأنها لعظة ما ستجيء وبلمسة عفوية ما قد بخالها البعض صدَّفة وعرضا ويخرج هذا المارد من قنقمه فيبني للانسان ومعه الحياة التي يريشها، ولا منّ يعيد نلك المارد الى قنقبَه ولا من يواجهه! فالتخوف هو مما قد يهب في الشرق من رياح طغولية في النهاية لا لأمر الا لأن الرياح من عميم القعول وتقاسيم العياة وعنوان من عناوينها. ومن يجهل طبيعة الشرق وجفرافيته قد يستغرب رياحه الخمسينية وغيرها. ولعل اهمية الذات العربية وقواها الليبيناوية الحية. في انطلاقتها من هذا الواقع، تحمل في داخلها ومن غمن موادها الاولية بعضاً من سماته ألساسية لتواجه معيرها وتطورها التاريخي. فالتصحر الخارجي لم يقو على ارادة الذَّات العربية في الحيَّاة والتطور. بل على المكس من ثلك يفعها هذا الواقع للتعلق بالحياة اكثر فاكثر تعلقا الى حد الاستماتة في القتال والنود عن مواقعها من ماء وكلاً في تلك الصحراء القاحلة. والطائل، كمظهر من مظاهر الموت والبوار لم تركعه، ولم تستطع ان تطرحه أرضا أو تسقطه امامها، بل ظَّل واقفا، كما سجل نلك في شعره. يواجهها، وان بكى امامها بكى واقفا مستوقفا صحبه رافضا الخضوع او الركوع امام مشيئة الموت وظروفة

ان صلابة الليبينو العربي، وحيويته الجابحة، هما ما مكن هذا الانسان من الانتصاب في وحه ظروفه والتصدي لكل عقبة تبرز أمامه.

ولعل هاجس التشبيب النائم بالمرأة ومحاسنها الثي تملك خيال الشاعر العربي وصوره في اغلب مواقفه فوق صحراته مؤشر تُوعَيَّةً للَّهْمِيةُ التِّي للمِرَأَةُ كَرِّعَزُ مِن رَمُوزُ الحياة واستمراريتها وتعلقه بها في هذا الاطار بما تعني العلاقة في تلك الطَّروف القاحلة حالة من حالات الخصب والتواصل وطريقة لرفض غير مباشر لكل ما يحوطه من ظروف الموت والسراب. أن الشاعر العربي بثلك يتكلم معبرا تعبيرا حيا وفاضحًا عما يخالج أي انسان كان فوق تلك الصحراء وما يعتمل في باخله من تناقض وصراع بائم في كل سلوكيته ومفاهيمه واعتباراته، ئلك التناقض بين قطبي غرائز الاتسان الاساسية: غريزة حب البقاء تقابلها غريزة الخوف من الموت والتلاشي. أن الليبيدو العربي هنا، وغير العربي، في حالة صراع لا ينتهي مع كل ما يمكن آن يقَّف عقبة في وجه حب البقاء وكل المحاولات الهائفة عبر تحبيد المشرب والملبس والمأكل وغيرها وغيرها من الشكليات بقصد القبض على القوى

سائجة في النهاية ولا رجاء منها لا لأمر الا وهكنا تصبح كل المحاولات للاعتداء على أثن التاريخ بكل مراحله العالكة وغير الزخم الحيوى لليبينو، وان تعددت اشكال الحالكة لم يذكر من تمكن من القبض على تلك الاعتداءات واصحابها، لا اهمية لها الحياة أو مجنها في قفص. اطلاقا في المعنى التاريخي للكلمة. بل ومن الليبينو لا يعوت المفارقات المضحكة لئلك أن تتخذ الطاقة الليبينو دالها الى انتصار. الليبيداوية من وتائر هذه المحاولات وقودا فيا ايها الذائفون فوق هذه الجزبرة يزيد من شعنتها ويرفع مناعة التزامها واينما كنتم لا تخافوا أن الليبينو هي معنا. قَضَية التفاعل والاستيعاب في سبيل بلوغ

الليبيداوية الحية وتنجينها هي محاولات

المكتور جهاد نصار النشوة الارقى مرحليا وصولا ألى الاورغازم احمدسفنر، دراسة فتانونيّة

كتاب "الممارف المتخصمة في لبنان وبعض النول العربية والاوروبية ـ نراسة قانونية مصرفية متخصصة" قام باعداده القَافَي الدُكتور احمد سفر الاستاذ المحاضر في كلية الحقوق، الجامعة اللبنانية، وهو يتعرض لموضوع المصارف المتخصصة كيفية نشأتها وتطورها في بعض البلدان الاوروبية والعربية، ودورها في الحياة الاقتصادية، والسبل لتعزيز اسهامها في عملية التنمية الاقتصابية، خاصة أن مِّنْهُ المصارف تعنى بتسليف القطاعات الاقتصادية لأجال متوسطة وطويلة. ويتناول الكتاب موضوع التخصص المصرفي من وجهة نظر قانونيةٌ، ومصرفيةٌ

- اقتصادية، أد يتطرق الى القوانين والانظمة التي ترعى قيام المصارف المتفصصة ونشاطها، وتكاملها ضمن الجهاز المصرفي لأي دولة وتحديد مهامها في خدمة الاقتصاد الوطني.

ويجيء هذا الكتاب وقت يعظى موضوع

التعرف على تجارب بعض النول الاوروبية والعربية في مجال انشاء المصارف المتخصصة ومدى نجاحها في الحياة الاقتصادية، وكذلك لمن يريد الوقوف على الجوانب القانونية والمصرفية المنظمة لعمل هذه المصارف، لأنه يتطرق الى مجمل النواحي والقضايا ذات الصلة بالموضوع والتي عُطته من كل زواياه.

التَخْصُصُ المصرفي بأهتمام كبير في التخصص المصرفية والاقتصادية باعتبار ان المصارف المتنصمة حاجة ضرورية بل اساسية في هيكل الجهاز المُمرفي، لاسيما في ظل احجام المصارف التجارية عن تسليف القطاعات الاقتصادية سوى لآجال قصيرة والامر يترك العديد من هذه القطاعات دون مصادر تمويل أأجال متوسطة وطويلة، من هنا تبرز الاهمية والمكانة للمصارف المتخصصة في تحقيق اُلتكامَل التمويلي في الاقتصاد، خطَّوة لارمةً لتلك الاقتصابات التي تشهد مرحلة أعادة الاعمار أو مرحلة التنمية. يعدُ هذا الكتاب مرجعا هاما لمن يريد

في عدر الكتاب قسم تمهيدي عن

موضوع القانون المصرفي، ماهيته ومصادره المختلفة واهميته، وأسباب اختلاف درجة التخصص في البلدان تبعا لمرحلة النمو الاقتصادي ومدى تطور نظام التسليف وطبيعة الإعراف المصرفية السائدة والتطبور والفصائص والتضربق بين السوقين النقدية والمالية، والآجال المختلفة للتصليف المُصرفي بين قصير ومتوسط وطويل، والفوارق الرئيسية بين عمل المصارف التجارية وعمل المصارف المتخمصة، ومقموم المصرف المختلط وطبيعة نشاطه، وتنخل النولة في القطاع المصرفي بفية تعزيز التخصص، والاتجاة العنيث في التخصص المحرفي، وكان العديد من الدول الاوروبية والعربية

تبنى مبنأ التقصص المصرفي وألم بتأسيس عند من المصارف المتخصصة،

المصارف المنخصصة في لبنان وسواه فكان القسم الثاني من الكتاب لموضوع التخصص المصرفي في هذه الدول وتبيان تطور فكرة التخصص المصرفي وانواع الممارف المتخصصة التي اقيمت. ويتضمنُ البحث المصارف المتخصصة في بعض النول الاوروبية والتركيز على التجربة الفرنسية الاولى والغريبة، وكذلك تتضمن المصارف المتخصصة في بعض الدول العربية وخاصة لبنان وسوريا ومصر والعراق، والقسم الاخير لموضوع التخمص المعرفي

في لبنان. ويختمل البحث ايضا على مس ى جدرا بيحص البعد ايت على المرا المصارف المتخصصة في النول العربية وتقسيمها بدسب القطاعات الاقتصانية الرئيسية من زراعة وصناعة واسكان وتنمية أمًا القسم الاخير من الكتاب فانه لموضوع التخصص المصرفي في لبنان، وعرض الباحث لخصائص القطاع المصرفي وعرس المستسمس المصاح المصرفي في لبنان، ونور النولة في تحقيق التخصص المصرفي، وكيفية قيام المصارف المتخصصة في قطاعات محددة، واسباب اخفاق بعضما وهلل يعضها الآخرء

والاعفاءات والامتيازات التخريعيا الممنوعة لها، وتورها في الحياة الاقتصادية، وتقييم الدائها، وتبيان سبل تنشيطها في مرحلة اعادة اعدار لبنان

الى هذه الأقسام الثلاثة، يشتعل الكتاب على النتائج والتوصيات التي توصل اليها الباحث، الى ضرورة تعزيز نشاط المصارف المتخمصة في تلك البلَّداُّن التي شرعتمًا، وحتمية قيام النول الأخرى التي لا يوجد فيها ممارف متخصمة بتوفير التسهيلات القانونية والتشريعية لقيامها بغية تجهيز الجهاز المصرفي والمالي في أي دولةً بالتكامل التمويلي الضروري. لا شك ان الكتاب، بصا فيسة من معلومات قانونية ومصرفية نأت المصرفي ملة بموضوع التخمص منا به وصوع التحص المساولين يهم كل المساوليان في التواكر الاقتصادية والقائونية والمصرفية والمسؤولين العرب. ونشير الى انه في حوالي (٢٤٨) صفحة من المجم الوسط وسعر النسخة منه (10) دولارا أميركيا.

اصداء المعاقين

البكتور عبنان الهندى

جاعنا العدد العاشر (تشرين الاول 1997) من مجلة "اصناء المعاقبن" (فصلية متخصصة بشؤون الاعاقة). وفيه: الافتتاجية [امداء المعاقبن واصنقاء اللغة المشتركة)، سياسة المعاقبات معالمة المشتركة)، سياسة الأعاقة (وزارة المعاقين بعد الحام حكيقة). الأعاقة (وزارة المعاقين بعد الحام حكيقة). تقارير خاصة (تجربة الأعاقة في مصر). مؤتمرات (اعلان فانكوم ١٩٩٢؛ للتمييز لا برأل غد المعاقين في المجتمعات)، الإعاقة البصرية (طبقة الاوزون والاعاقة)، الإعاقة المقلية (علامة الاوزون والاعاقة)، الإعاقة المقلية المثل الدماغي عند الاطفال)، الاعاقة السمعية (اسلوب التفاهم مع معاق السمع او الكلام)، البلك (في جمهورية روسيا البيضاء)، مشاكل وحلول، تجارب معاشة، من المكتبة، اخيار لبنانية، النبار عربية وتقارير، رياضة، بريد القراء، تسلية، رأى در

اختتام دورة

للعاملات الصحيات

من جمعية تنظيم الاسرة في لبنان انها

اختتمت نورة تعريبية للعاملين المحيين في عركز التعريب في الشويفات استمرت يومين وشاركت فيها ٢٠ طبيبة وقابلة

وممرضة ومشرفة انارية يعملن في مراكز

مُعيّة في البقاع والجنوب والجبل. وتهدف النورة الى :

- - تحفيز المراكز على تقديم خدمة تنظيم الاسرة لتعميق التزامها تحسين

نوعية الخدمات المقدمة وذلك بالقيام بدور

- التعرف الى العناصر والمؤشرات

الموجونة حاليا في مجال تحسين نوعية الخيمات المقدمة ومناقشة طريقة تقويمها

- عرض الطرق الصحيحة للمشورة في

مجال تنظيم الاسرة وتحديد دور العامل

تثقيف لاهوتى للعلمانيين

في معهد الرسل

اعلنت جمعية المرسلين اللبنانيين

متعاونة مع الحركة الرسولية المريمية،

افتتأح معهد التثقيف اللاهوتي للعلمانيين

ويبدأ العمل في هذا المعهد بعد افتتاحه رسميا السائسة مساء الجمعة ١٣

تشرين الثاني بقناس يحتفل به الآب العام

للمرسلين اللِّبنانيين الاب فيليب يزبك في

رعاية رئيس اسأقفة جونية للموارنة

وجاعت فكرة انشاء المركز في معهد

"أ ـ تماشيا مع روح التجند الذي يدعو

اليه المجمع الراعوي الّخاص من اجلّ لبنان.

والتجند يغترض التعمق بكلمة الله

والاطلاع الثقافي اللاهوتي في سبيل

افراد الشبيبة الملتزمة ألعمل الرسولي:

وخصوصا الحركة الرسولية المريمية، في

أنشاء مركز ثقافي مسيحي ثابت في نظامه ومواده، يتيح لهم امكان التعمق بأيمانهم لمواجهة تحديات العصر والبدع المتفشية

ومن ثم الانطلاق الى الرسالة بجراة وثقة.

تنشئة العلمانيين عبر التعليم المسيح

في المدارس والرعايا والمعاهد المتخصصة

لمَّنْهُ الْغَايَةُ. أَذَا فَالْهَدُفُ لَيْسَ فَقَطَّ

التنشئة التلاميذ بل لمعلمين ولمرسلين يحملون الكلمة، ويعلمونها ويشهدون لها

مع زهرة الحر

دعا المجلس الثقافي للبنان الجنوبي الى المهاركة في اللقاء الودي الذي يقيمه تكريما لهاعرة جبل عامل: السينة زمرة

الحر، في مناسبة صدور ديوانها الجديد:

"رياح الخريف"، يمهد ثلقاء بكلمة النكتور

عبد آلمجيد زراقط، وتوقع الشاعرة نسخاً،

الجمعة ١٣ تشرين الثاني الساعة الرابعة

بعد الظهر في قاعة المجلس في بيروت، شارع المزرعة، محطة بدران.

خريجو انجيلية طرابلس

تنرس رابطة خريجي منرسة طرابلس

الانجيلية، الجمعة ١٢ تشرين الثاني

مشروع التعافد بين اعضائها في لقائماً

بشروع التحاطف بين احصاحه في صحب الشهري الدوري. وكانت امينة سر الرابطة، الدكتورة فاطعة بدوي، وضعت المشروع ووزعته على الميئة الادارية لدرسه.

عشاءقروي دولي

تقيم جمعية انعاش القرية واللجئة

اللبنانية للسلام والحرية" عشاء قرويا

دوليا تشترك فيه ١٤ سفارة وتقدم فيه

الأطعمة التقلينية القروية، ويعود ريعه الى

ترميم مدرستي التعليم الريقي في المناصف الساعة الثامنة مساء السبت ١٤

تشرين ألثاني في باحة كلية بيروت الجامعية.

قدامى الكشاف المسلم

وافقت الهيئة الادارية في جمعية قدامى الكشاف المسلم على اقتراح الامين العام تأليف هيئة الامانة العامة من

السائة: يوسف نندن امينًا عاما، المحامي مروان الديك امينًا عاماً مساعداً، رفيقً

النصولي أمينا للعلاقات العامة، الشيخ مروان آلشعار امينا ادارياء ممدوح الكردي

امينا لفرع الجنوب، الدكتور احمد الططري

نادي جويا

انتخبت الجمعية العمومية لنادي جويا

الاجتماعي الرياضي هيئة ادارية جديدة من

السادة: هَاني سعد رئيسا ، احمد مكي نائبا

للرئيس عبدًّالله قاُسم امينا للسر، الحاج حيير احمد امينا ثقافيا، النكتور حيير

الممري امينا مانيا، عبد اللطيف قاسم

امينا أجتماعيا، حيدر عماشا امينا للشؤون

الخارجية، رضا الدايخ امينا اعلاميا، محمد

مجلة "الضحى"

مدر العدد التاسع من مجلة "الفحى" تونينية الملائفة شهرية، عن مكتب بشيفة عقل الطائفة الترزية، ومن موافيعها: "إن في لبنان غفاة (سليمان تقي الدين)، المديث الشجي ببن ابن رفت البن عربي (سمير ابو حمدان)، مقابلة مع القائمة الدرزية الشبخ بمجدت غيث، مقابلة مع المرقبة السبخ محمد مدين غفل الله، من التوميد الديني الى التوميد الذاسفي (الدكتور عفيف شراج)، التورية والاحقر محمد شيا، الفحى لفة المحارسة في المحارسة عالما الدين المحارسة عالما الدين المحارسة عالم الدين المحارسة المحارسة

المحافية (التكتور محيد هيا)، الفحى لغة (التكثير عمام نوراليين)، القرآن وممارسة الإلتزام في الفحر العربي (التكتور وجهه فأنوس)، التحراف والعنوان الاجتماع (التكتير غمان رياح)، هيرا قليطس فيلموف الجناية (التكتور طيل احيد خليل)، مماهمة الموحدين الدروز في القفايا الاسلامية في القرون الوسطى (التكتور عباس ابو صالح)*.

مكي وشوقي غندور مستشارين

امينا لفرع البقاع.

طرابلس _ "النهار":

بالقول والفعل".

ج ـ تلبية لرغبة الاساقفة المحليين في

ب ـ نزولا عند طلب ورغبة الكثير من

في معهد الرسل في جونية.

العطران شكرالله حرب.

وتجويدها لمصلحة تنظيم الاسرة.

رائد على مختلف الصعد.

الصدي في هذا المجال".

زوجته ناديا سليم دبور بته سيريل شقيقاه ريشار وعائلته في المعجر والبكتور فرينيريك وعائلته أرملة شقيقه المرحوم بهار، ليولا كامبل تعونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الأربعاء والخميس 11 17 تحرين الثاني في منزل الفنيد في الإهرفية، السيوفي ملك فنطارجبان قرب بدرسة القلبين الاقبسين.

انتقل الى رحمته تعالى الجمعة ٦ تشرين الثاني الماسوف على هبابه النكتور فليل هنا باز روجته نوفا عقل المايخ

وُلَّلَا سَيِّالَ وَارْيِح وَمِي. تقبل التعاري اليوم الإربعاء ١١ تشرين التاني في منزل الذفيد في مراح الزيات ـ

ألرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاما. باسم اعين فارس

عائنة متى ارملة البرحوم نبيه فارس كمال وليليان اشقر غارس وعائلتهما مامي فارس في الممتر عائلة المرحوم البكتور ادوارد نخو ادبل منو وعائلته في الممجر الدكتور شارل نخو وعائلته غريس نخو كنغهورن وعاللتها هي المهجر

يتعون بمزيد من الأسى الزوجة والوائدة والجدة ئيلى نخو فارس التي توفيت في المهجر في ٢٦ تشرين الرق. يُقبِل التعازي غدا الذميس ١٢ تشرين الثاني بين الماعة العاهرة مباحا والسادسة

شارع المكدول ويوم الاحد 10 مله منزل شقيقما النكتور شارل نخو فيحمانا قرب مستحقى هملين.

آل حداد وانساؤهم يتعون بعزيد من الاسي فقينهم المأسوف ألبروتسنجلوس فيليب سليم حداد يعتفل بالصلاة لراعة نفسه الساعة الثانية

تقبل التعازي في دير مارالياس الطوق في أيام الجمعة والسبت والاحد ١٣ و١٤ و١٥ منه.

انتقلت الى رحمته تعالى أمس الثلثاء - ١ تشرين الثاني المأسوف على شبابها ليلى فؤاد ئاھيف

بن اسرة الهيئة المتعليمية في ثانوية وتكميلية ننة الرسبية زوجة جورج التيري اولادها اديب وفؤاد والمحامية ميراي اشقاؤها جان واميل واسدق وعاثلاتهم

وعائلتا المرحومين آيلي وسليم. شقيقاتها سعاد وآنجيل ونهى أرملة المرحوم ميشال فاغل يتعونها بمزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها اليوم الاربعاء را منه الساعة الثالثة بعد الظهر في كنيسة

١٢ و١٢ و١٤ مَّنه في منزل الفقينة في ننة

نايف نعيم قائد بيه

ظهر اليوم الأربعاء ١٦ منه في مسقط رأسه عين

الخميس والجمعة 16 و17 منه. الاسفون آل قالد بيه. انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه جورج هرمز الخوري زوجته فريزة يوسف معكرون

أولانه ابلي وتريز زوجة يوسف أبو زيد ورامونا ومنى زوجة ميشال قاهوف وسيلفانا زوجة سأمى الخوري. تقبل التمازي ايـام الاربعاء والخميس والجمعة ١١ و١٢ و١٣ تخرين الثاني في منزله

في عين الرمالة الشارع العريض في الدلابية ملك ابرهيم التيماني.

والدته آدال سالم ارملة المرحوم حبيب الجويد شقيقاته مدرييت زوجة جوزف الياس كرم وزينة زوجة الدكتور بول مسعد (في المعجر)

تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ١٣ و١٢ منه في منزل عمره جوزف الياس كرم في الكفور ــ كسروان. الرجاء اعتبار هذه النشرة اهعارا خاصا.

آل كبارة وميقاتي ينعون بمزيد من الاسي ائتقل ألى رحمته تعالى بوم السنت ٧ تشرين ، الماسوف عليه المهندس وليم حبيب جبور النقيب المهندس محمد يوسف ناجي كبارة ونده ناجي، أصداره النائب السابق سالم ولادة ناجي، العدادة المدردة المرحوم رئيس جمعية مار عندور دي دول هي لبنان

مساءً في دار كنيسة نياح السينة في رأس

الرهبانية الناسيلية الخويرية

زهلة على مساء الثميس ١٢ منه وفي منزل شقيقه المرحوم توثيق حناد في يبرود في سوريا

الرجاء اعتبار-هذه النشرة اشعارا خاصا. انتقل الى رحمته تعالى أمس الثاثاء ١٠

ولداه عماد ونجوي. يُصلى على جثمانه الساعة العادية عشرة قبل

الأربعاء ١١ تخرين الثاني. الاجتماع والتعاري قبل النفن وبعده في صالون الكاتدرائية.

رئيس معلنة الاستملاكات في حياس مشاريعٌ م الكرى

والنصف بعد ظهر أليوم الاربعاء 11 تشرين الثاني في كنيسة دير مارالياس الطوق في زحلة _ الرأسية.

الرجاء اعتبار هذه النهرة اشعارا خاصا.

مارالياس التي في بنة _ الكورة. تقبل التعازي ايام الفميس والجمعة وال

وانطوانيت زوجة رسل موزيس (في المهجر) وايفيت زوجة النكتور موريس جعارة (في ينقل جثماسه الى صالون كاشترائية مار جرجس عربا في جونيه حيث يحتفل بالصلاة تراحة نفسه الساعة الثانثة بعد ظهر اليوم

جمعية مار منصور بي بول تنعى باسى رئيسها في لبنان المنتقل الى رحمته تعالى يوم السبت ٧ تشرين الثاني المهندس وليم حبيب جبور الرجاء اعتبار هنه النشرة اشعارا خاصا.

والرباؤهم وانساؤهم

انتقل الى رحمته تعالى في الولايات المتحدة الاميركية المأسوف على هبابه جوزف حبيب الجويد

كبارة ورياص الزاهد ومامون دندشي وألمرحوم لنكتور يوسف العش والمرحوم جاهد الاسطة معر راغت ميقاتي التعزية في الثالث والاسبوع سبر ردسه ميعامي، اينعزيه في الناعت والسبوع في 11 و16 تخرين الثاني للرجال في منزل رياض الزاهد على طريق المبناء فوق "سوبر ماركت العائلة" وللنساء في منزل سالم كبارة في التميزات بناية عنان الاشقر.

انتقل الى رحمته تعالى الماسوف عليه الماج كامل بيضون والنه المرجوم الماج أمين بيضون اد قائم الله مساورة أشقاؤه المرحوم عزالتين ومحمد عبنائعزيز والنكتور احمد وفؤاد عمره حسن ايوب بزي تقبل التعازي في منزله في بنت جبيل وتقام

نكرى مرور اسبوع على وفاته الجمعة ١٣ تشرين الثاني الساعة العاشرة في النادي الحسيني يعلن موعد قبول التعازي في بيروت لاحقاً. الاسفون آل بيضون وجابر وبزي وعموم اهالي

انتقل الى رحمته تعالى الماسوف على شبابه غنطوس كرم فصر زوجته سلوی ابو دراد أولاده كرم ورمزي وزياد والده كرم نصر والنته سينازيا عاصي

شقیقاته لـوریس زوجة بهجت جـرجس عائلتما ولیلی زوجة نهاد زامل وعائلتها وسناء

وجة الدهندس سمير سعد وعائلتها وامال

شقيقه طونى وعاقلته تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد ١٣ روع عشرين الثاني في منزل الفقيد في لروضة. المتن الشمالي، قرب مدرسة الرسل غاية "لامايعنا". الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

زوجة الفقيد كلود البر عكاوي شقيقاته ماري زوجة بوسف هيكل وعائلتها وتريز زوجة سعادة ابو جودة وعائلتها ومايلين زوجة حورج ماربيني وعائلتها أولاد شقبقه المرحوم ونيع ناجي وسأمي خالته روزيت الزغبي وعموم عائلات هيكل وعكاوي وابو جودة بمارديني والزغبي وتـرب وعكاري وعـرب بانسباؤهم ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم

تقبل التعازي في منزله في جل النيب أول طريق دير الصليب بناية ميشال شاهين ابو جودة يرمي الاربعاء والخميس ١١ و١٢ نشرين الثاني انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها شفيقة خليل كنعان

انیس نعمان هیکل

ارعلة المرحوم جرجي فرسان نصور اولاد شقيقها المرحوم مخاءل خليل كنعان اولاد شقيقها المرحوم جرجي خليل كنعان عاتلاتهم أولاد شقيقتها المرحومة هيلانة الياس سميا أولاد خطيقتها المرحومة روز موسى بوفرح الكتهم اولاد شقيقتها البرحومة ماري يوسف نصور وعائلاتهم

يتعونها بمزيد من الاسي.

تقبل التعازي في منزل الغلينة في جبيدة المتن يومي الإربعاء والفعيس ١١ و١٣ تشرين انتقلت الى رحمته تعالي المأسوف عليها تقلا الفورى الياس الفوري

زوجة سليم ملحم الداج والنة ملحم والنام ملحم الداج والنام ملحم والياس وتبريز زوجة توفيق كريدي وفاديا. مقالة المرحيم يوسف اسطفان ومياتة المرحيم شرح فرح ملاء مذات منام عداء مناء مناء عداء عداء مناء عداء مناء عداء المرحيم المحدد وماري وخرستينا ودرحة تقبل التعازي في منازل الفقيدة في غانير ـ جونية طريق حريصا بناية ابو نعوم

آل ايو ظهر بنعون بمزيد من الاسي فقيدتهم عايدة زكي أبو ظهر اشقاؤها وليد والمردومان زياد وهشام ابو

و١٢ تشرين الثاني.

مُجْرِهَا مَظَفَرِ القَبْرِمِلِيَ الْمِنْتَقَلَةُ الْي رَمِيْتَهُ تَعَالَى الْاثْنِينَ ﴾ تشرين الثاني. يعلى على جثمانها عصر اليوم الاربعاء ١٦ بنه في جامع الزعتري في صيداً هيث توارى. تقبل التعازي اليوم الاربعاء قبل النفن وبعده في هيدًا للنصاءً في منزلُ عمها المرحوم رباض ابو ظَمْر وللرجال في منزل السيد منذر أبو ظمر حي ابو ظهر وفي الثاني والثالث والاسبوع في منزل مهرما مظفر القبرملي في بيروت خلف الجندول بناية البحملي النساء قبل الظهر الجندول بناية البحملي النساء قبل الظهر

الاسفون آل أبو ظهر وقدورة. فكرى اسبوع تصادف الجمعة ١٣ تشرين الثاني فكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوم الحاج عبدالحسن جابر (ابو جميل) ولناة جميل وقاسم اشقاؤه الحاح ابرهيم واسماعيل والمرحومون محمد وعلى وعبدالنبى وعبدالرفط وعبدالله. فتتلى آي من الذكر الحكيم على روحه الساعة

الأسفون آل جابر وعموم اهالي طدة قانا. شكر على تعزية عائلتا كولاجيان ورفزفادجان تشكران دميح اللين أسووما في مصابحها الاليم بوفاة فقيدهما الغاني عروبيان جوانس كولاجيان جوانس المادات الماد

سواء بحضورهم شخصیا او بارسالهم تبرعات او اکالیل، سائلتین الله الا یخجعهم بعربز.

CE SOIR à 21h30

«FOCUS» S.O.S. SIDA



يلتشين أمام تجلس العموم البيطاني هدد باستخدام سلطات الطوارئ إذاحاول اليمين انقلابًا في روسيًا وعمره من عمر الاتحاد



واللوريات في البرلمان البريطاني امس. عُن أَمْكان مِحْأُولة الْقَوِيّ اليتينية تَي بلاده القيام بانقلاب، لكنه هنر عن انه سيأ

> وقال: "عَلَيْنَا أَنْ نَعْتَرِفُ مِبَاشِرَةُ بَانَ فِي بلادنا قوى تريد ألقيام بانقلاب انتقاعي (...) أنا أقتضى الامر. سأستفيم السلطة التي خولني اياها الشعب". واوضح أن بين من قد يدبرون الاتقلاب أعضاء في الحزب الشيوعي السابق ورجال نولة وقوميين متشددين وبعض المديرين الاقتصاديين من مؤيدي النظام القنيم و"سياسيين مغامرين". واضاف: "كل هذه القوى عاودت الظهور في الفترة الأخيرة، وهي تحاول



مجلس اللوريات (رويتر تيليفوتو)



الاوسيتيين والاتقوش الذي اودى يغلر أمس ألى أنغوشيا الهجاورة لتطبيق مرسوم أعدره الرئيس الروسي بوريس يلتسين في الثاني عن الشعر الباري

نعرف ما أذا كنا سنوقعها مع الركيس "تعتبر محطة في تاريخ الامن ومراقبة التسلح في اوروبا" و"تشكل حجر الزاوية لنظام جديد للامن والتعاون".



تمون گواره.

وتعرض مكان المحطة التي تزود منروفيا سريان وقف النار.

واشنطن مرتاحة الى تنفيذ معاهدة الاسلحة التقليدية في اوروبا

السيد ريتشارد باوتشر أن هذه المعاهدة

جورج بوش او خليفته بيّل كلينتون، الّا أنناً جاهزون لنك". واعتبر ان "نظرية التعارض بين كتلتين وأحدة شرقية عدائية واخرى غربية ديموقراطية باتت في حكم واعلَّن ان الملكة اليزابيت الثانية، التي استقبلته في قصر باكنفهام، واقامت مأتبة

غداء على شرَّفه قبلت دعوة وجهما اليها لزيارة موسكو رسميا، ستكون الاولى يقوم بها ملك او ملكة لبريطانيا منذ ما قبل الثورة البلشفية عام

وأجتمع يلتسين كنتك مع زعيم حزب العمال المعارض السيد جون سميث وزار مقر المصرف الاوروبي لاعادة الاعمار والتنمية الذي تناسس لمساعدة ُ الناشئة في اوروبا الديموق راطيات الشرقية. (رويتر، و ص ف)

الاقتصادية، على رغم الصعوبات ألتي

ترافقها. واكد أيضاً تحول الفكر الروسي

عن المنع ألكامل للاسلحة النووية واتجاهة

عوض نلك الى سياسة الردع النووي

عوص عند الى سياسة الرحم العوبي الطويلة الاجل التي يغضلها الغرب. وابدى يلتسين، في مؤتمر صحافي انهى به زيارته لبريطانيا، استعناده لان يوقع

سريعاً معاهدة جديدة لنزع السلاح مع الولايات المتحدة على قاعدة الاتفاق

الموقع في حزيران الماضي بين البندين اثناء زيارته لواهنطن، قائلا: "ندن

مستعبدون لتبوقيع معاهبة تخفض الترسانتين النوويتين الاستراتيجيتين

الروسية والاميركية بنسبة الثلثين. لا

الماغي"

أبلغ أمس رئيس الوزرأة البريطاني السيد جون مايجر الى مجلس العنوم انه قرر فتح "تحقيق كامل ومستقل" في ادعاءات أن الحكومة تسترق على عمليات تصنير غير مشروعة الى العراق أواخر الثمانينات شملت معدات يمكن استخدامها لاغراض عسكرية، على رغم الحظر الذي فَرضَته على مثـل هذه المبيعات. وقال: "هناك بعض الروايات الغريبة عن هنه المسألة ويجب توضّيحها بصورة لا تقبل الشك".

بصوره و محبر السبب . وبعد نلك مقليل، اوضح السير نيكولاس لييل أحد مستشاري الحكومة في مجال القانون وممثل الناج البريطاني امام مجلس العموم ان نتّائج هذا التعقيقُ "الذي سيجرى في اسرع وقت ممكن" ستعان "ما لم يتعارض نلك مع المصلحة القومية" واضاف ان القاضي المكلف التحقيق سيمكنه الاطلاع على كل المستندات اللازمة واستجواب من يشاء. وجاء اعلان عايجر بعدما طالبت المعارضة صباح امس باستقالة ثلاثة وزراء تحوم حولهم الشبهات في ما وصفته الصحف بـ"عراق غيث"، كذلك بفتح تحقيق في مُسَوِّولية حكومة السينة مارغريت تأتشر السابقة التي كان مايجر تفسه وزيرا فيها، في بيع نظَّام الركيس

صنام عسين معنات للاستخيام العسكري. وقد تكشفت الفضيحة الاثنين بعد تبرئة ثلاثة مسؤولين سابقين في شركة "ماتريكس تشرتشل" أتممتهم اجهزة الجهارك بتصدير آلات الى العراق في الفُترةُ مِنْ ١٩٨٨ ألى ١٩٩٠ مُنتهكينُ العظر على بيع العراق اسلحة الساري منذ الدرب العراقية - الإيرانية. واستُغْمِد هذه الالات آلتي قدعت علَّى أنها للاستخدام المدني المحضَّ في عنع نُغيرة.

واثناء المحاكمة ثبت آن الحكومة كانت على علم بهذه الصفقات التجارية وان احد المتهمين كان عديلا للاستخبارات البريطانية وتمكن من خلال اتصالاته مع بغداد من تزويد بريطانيا معلومات عنّ المعدات العسكرية البريطانية.

واتهم الدفاع خصوما ثلاثة وزراء ووزير نولة بمحاولة أَخفاء ابلة في المحاكمة مُتَدْرِعِينَ بِـ "المصلحة القومية". وهؤلاء هم وزير التجارة والصناعة السيد مايكل . هيزلتاين ووزير البفاع السيد مالكولم ريفكيند ووزير الداخلية السيد كينيث

وقالت صحيفة "انسيبنسنند" ان "الحُكومة التي ينظر اليها على نطاق واسع على انها غير كفية، متهمة الإن بالفساد".

وقالت "أيتار ـ تاس" أن قائد قوات سَافَين استقال امس زلم يعرف عا انا كَانَّ لاستقالته علاقة بالنزاع في اوسيتيا. أنَّ كانت السلطات ارسلته الاسبوع الباضي

ألى هذه الجمهورية التنوبية على رأبر القوات الروسية التي بلغ عنينها عشرة الأف جندي. وعينت وزارة الناخلية مكانه الجنرال ليف شوتسكر. البعران ليف سوسمور. واعلنت "ساب"، وهي النشرة العربية التي تصدر عن وكالة "نوفوستي" أن المعوء عاد الى اوسيتيا الشمالية وانغوشيا الى

هد سمح لنائب رئيس الوزراء الروسي السيد غيورغي ذيجـاً الذّي توَّبُهُ الى مُنـرَحُّ المعارِك الاسبوع الماضي بالعودة الى

وأبيت هذه النشرة قلقاً من تجدد العنف هناكُ، نَلكُ أن أسبابٌ هذا النزّاع الذي تعود جنوره الى تآريخ المسألة القُومَية ومُسألُةً الراضي في التّحاد السوفياتي، لا تزال

فَقَى عام ١٩٢٠ قاد ستالين عملية اقامة جمهورية ألحكم الذاتي الجبلية المتعددة القومية على أن تكوّن عاممتها مدينة فالأبيكافكاز. وفي ١٩٢٤ علت هذه الجمهورية وقامت على انقاضها كيانات مبهوريد قومية عنه، علما أنه يسمح في فلانيكافكاز بقيام أنارتين في ألوقت نفسه: وأحدة لاتغوشيا على الضفة الجنوبية وأخرى لاوسيتياً الشمالية على الضفة الشمالية وفى اواسط الثلاثينات اتحدث انقوشيا وتشتشينيا المجاورة واصبحت مدينة غروزني عاصمة جمهورية الحكم الذاتي

الجنينة وبقيت فلانيكافكاز عاممة أوسيتيا الشمالية. وفي عام 1922 حل ستالين جنھورية تشتشينيا وانغوشيا ورمل شعويها نحو الشرق والدق اجرًاء من مُقاطعة غُرونسكي الدبيثة النشأة بالجمهوريات المجاورة وخُموما اقليم بريغورونني في اوسيتيًا الشمالية حيث نارت اعنف المعارك هذا الشهر،وفي عام ١٩٥٧ أعينت جمهورية تشتشيئيا وانفوشيا الى الوجود بحكم

باوسيتيا الشمالية. وسنت روسيا في السنتين الاخيرتين قوانين تتعلق باعادة الاعتبار الى الشعوب التي خضعت للاضطهاد وبقيام الجمهورية الانفوشيمة وبتعيين الفترة الانتقاليث لتحديد الراضي وثوزيعها على الكيانات الدولية. ووفقا أهده القرانين ينبغي النظر في أعايةً الاراضي في مهلة تستمر حتى الأول من تموز ١٩٩٥.

لكن المراقبين يرون ان أقرار هذه القوانين غدا اخفاقا سياسيا كبيرا إتها تنصُّ علَّى اعادة الاراضي الى الشعوب التي رحلت واضطهدت، بينماً لا تنص على ايةً خُطط عُملية للحل السلمي لمسألة الاراّضي. ومن هذا المنطلق فأن النزأع اُلانغوشي _ الاوسيتي كان احشى نتائح هُنَّهُ القوانين.

ولعل ما زاد القلق من توسع النزاء ايس، اعلان تشتشينيا مسأء مال الطوارىء في اراضيها يعدما انتشر الجنود الروس الذين يخلوا انغوشوا على الحدود سن تشتشينيا وانغوشيا. وقال رئيس تشتشينيا الجنرال زوغار نوباًييفَّ أَنَّهُ يَخْشَى غُرُواً روسياً لَاراْفِيَ بَلَايَةٍ. (ساب، أب: وحر هـ)



واشنطن _ وعرف _ ابدت واشنطن ارتيامها الى بدول معاهدة الحد من الإسلحة التقلينية في اوروبا التي تنص على تدمير اكثر من ٣٥ الف سلاح حتى سنة 1990 في دول حلف فرصوفيا السابق حيز التنفيذ أول من امس. وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية

> قوة غرب افريقيا تجاهلت دعوة تايلور



الثوار شمال شرق منروفياً.

للنار والا وأجه حصارا لنقاط الامداد ألتي

وصرح ألناطق باسم القوة التابعة لنول غرب أفريقيا الميجر النيجيري نايا آي ناياً ان الْقَوةَ لم تبد أي رد فعلُّ على عرضٌ يمكنهم تغيير الاوامر التي اعطوها.

الى وقف النار



التابعة لنول غرب افريقيا عرضا غير متوقع من زعيم ثوار "الجبهة الوطنية القومية" في ليبيريا تشارلز تايلور لوقف النار، وقصفت المنطقة التي يسيطر عليها وكان زعماء المجموعة الاقتصادية لدول

تايلور "فندن لسُنا طرفًا في الازمة". واشار الى ان رؤساء دول غرب أفريقيا وحنهم المياهُ لَعَارة جوية من طائرة تَابعة لُدول غرب افريقيا . وكان واضحا أن الجنود ارادوا

جنود من القوات المسلحة الليبيرية يلهون بجمجمة قالوا أنها لاحد ثوار "الجبهة الوطنية الْقُومِية" أول من امس بالقرب من متروفيا

غرب آفريقيا وجهوا انذارا الى تايلور

ذاتي، غير ان اقليم بريغورونني بقي ملحقاً

منروفيا _ أب _ تجاهلت قوة الفصل

انتهت منته منتصف الليل ألماغي ليوقف هجماته على العاصمة ويبدأ سريان وقف

اعادة السيطرة على المنطقة قبل بدء

انغولا: الحكومة تتهم "اونيتا" بحشد قوات

المتحدة في البومنة والهرسك "يونبروفور" ان الاطراف الثلاثية المتنازعين في الجمهورية اليوغوسلافية المابقة، وقعوا

امس أتفاقا لوقف النار غير مشروط يبنأ

وتلا رئيس أركان "يونبروفور" الجنرال رودي كوردي سيدسون نص الاتفاق الذي توصل اليه الممثلون العسكريون للقوات الحكومية التي يغلب عليما المسلمون والقوات الصربية والقوات الكرواتية بعد

محاوضات استعرفت اربع ساحات في مقار ساراييغو وقال ان الاطراف الثلاثة وافقوا على "وقف نار غير مشروط في كل انحاء البوسنة والعرسك اعتبارا من الساعة

العراق: الخبراء الدوليون ضبطوا

مواد تحتوي الاورانيوم

تحتوي على الأورانيوم كأنت مخزنة في مجمع نووي عراقي وكانت الامم المتحدة

واشار في لقاء مع الصحافيين في بغداد س ان "أكتشاف هذه المواد لم يات

مديد" وقد غبطت في موقع البزيرة النووي قرب الموصل التي توجه اليها الشراء بطائرات هليكينتر واضاف: "علينا

ان نتحقق عن كمية الإورانيوم الموجودة في

هنه التواد واحكام الاقفال غليها لوضعها

في عمدة الوكالة الدولية للطاقة الذرية

ومي وكالة متخصصة تأبعة للامم المتحدة

ومنذ يوم الاهد الماضي يبرئس

بيريكوس، وهو يوناني، فريقٌ الخُبراء

السجن لفلسطيني

قبل نويه

امام محكمة اسرائيلية

القدس ـ و ص ف ـ افاد مصدر عسكري امرائيلي المس انه حكم على معتقل

فلسطيني بالسجن اربعة اشهر مع التنفيذ

وستة احْمَر اخرى مع وقف التنفيذ لانه قبل نويه امام محكمة عسكرية اسرائيلية.

وكان المعتقل الفلسطيني الذي لم يكثف اسمه ماثلا امام المحكمة العسكرية

في رام الله في الضَّفة الغربية المحتلة يوم

الأربعاء الماضي، وقد استمر في تقبيلُ

نُويْه ومعانقة معتقلين اخرين عُلى رغُمُّ اوامر رئيس المحكمة بالتوقف عن ذلك.

وحكم عليه "لاهانته القضاء".

التوويين تلخامس عشر الى العراق.

ني فيينا.

بألتوقيت المحلي في ١٢ تخرين

لوانيًا _ أ ب _ اتهمت الحكومة الإنغولية امس ثوار "الاتحاد الوطني من أهل استقلال أنفولا التام" (اونيتا) بدشد قوات في الجنوب، في خطُوّة اخرى تنذر مادتمال تجدد الدرب الاهلية بسبب الخلاف على التنخابات التي اجريت في ايلول

وبثت الاناعة الانغولية الرسمية "ان الوضّع العسكري بقيق في بعض مقاطعات البلاد". واتممت "أونيتا" بنجميع قوات بالقرب من مدينة لوبانغو في مقاطعة هيولا الجنوبية.

في غَضُون ذلك، توجه مساعد الامين العام للامم المتحدة السيد ماراك غوادنغ وتمثلة المنظمة النولية في انفولا الأنسة مارغريت انستي من لواندا الى منيئة هوامبو في وسط البلاد لمقابلة زعيم "اونيتا" السيد جوناس سافيمبي، سعيا الىّ عقد لقاء بيته وبين الرئيس الانغولي خوسيه الواردو نوس سأنتوس لتجنب العودة الى الحرب الإهلية.

سجُّلْ في الايآمُ الاخيرة فَي شمال آلبوسئة

سُوى أن عشراتُ مِنْ أَتَقَاقَاتَ الْمُدَنَةُ

المسلمين والكروات ومعهم ما استطاعوا

سبليت الكرواتي. وكان وداع مؤثر بكي فيه النساء والشيوخ والاطفال النازحون وهم

يلودون مَن خَلَفَ زَجَاجٍ بُوافِدُ السَّيَارَاتُ للـرجـال الـنيـن أضطـروا الى البقــاءُ

تنقل صربا الى بلغراد من لوكافيكا ومر غادية قرب المطار تسيطر عليها القوات

الصربية. وكان رحيل هؤلاء تأخر بعثما

رفض جميع سائقي الاوتوبيسات بأستثناء

واحد سلوك الطريق من وسط ساراييفو الى

ألمطار نظرا آلى كونها مرمى مفضلا

للقناصة. وقد اضطر السائق المعامر الى

نقل النازحين على نفعات الى لوكأفيكا

حيث كان في انتظارهم ٢٠ اوتوبيسا

توجمت بمم شرقا الى بأغراد. وثمة قوافل اخرى مقررة في اليوبين

المقبلين يتوقع ان تجلى ٥٠٠٠ شخص

وكأنت القوات الحكومية الغت الجمعة

عملية الاجلاء في الدقائق الاخيرة بحجة أن بين النازحين نكورا قادرين على القتال. ثم

وقع رئيس البوسنة والهرسك عليا عزت

بيغوفيتش امراً سمح بموجبه برحيل من يشاء من النساء والاطفال النين هم دون

السه 1 والرجال النين تجاوزوا الـ ٦٠ وكذلك

الثين هم بين السرر والدرج ويحصلون على

تقرير طبي عسكري أو انن حكومي. • في بون قال وزير الخارجية الألماني

السيد كلآوس كينكل أن المجموعة الاوروبيةً

ستجرى دراسة تشمل الدول الاعضاء لايجاد

ماوي تُـ٠٠٠٠ لاجيءَ من البوسنة قبل عيد

وأضأف أن وزراء الخارجية تنول اعضاء

في المجموعة باتوا مستعدين الأن لايجاد

حلُّ لمشكلة اللاجلين معدماً تلقوا بحثر

دعوة المانيا الى قيام المجموعة الاوروبية

بحملة لايواء اللاجليان من يوغوسلافها

وستطلب المجموعة ايضا من دول

أوروبية خارجها أن تفتح أبوابها لمزيد من

Enter a different Class

Al Bustan Hotel

Every Thursday

Thé Anglaisc

50

3.30 p.m. to 7.00 p.m.

"The Ottoman"

Salon

04/970400 - 960866

-1-212-4-783572

ु⊙

(اب، و عن ف، رویتر)

الميلاد

السابقة

الثانية انطلقت قافلة مماثلة

وقف نَارِغيرِ مَشروط في البوسنَة ديميريل أكد هنديهَ الثوار الإكراد وَبدء أَضخُم عملية اجلاء من سَارليفِو في الحَملة العَسكرية في شَمَال العاقِ



اكد امس رئيس الوزراء التركي الميد

الكرنستاني" قد "هزم فعلا" في العمليات العسكرية التركية التي شنت منذ مطنع

تشرين الاول الماضي على شمال العراق.

التابعة لحزبه "الطريق القويم" الذي يعتبر الشريك الاساسي للالتلاف الحكومي :

تعيش في الجبال. يجب تجفيف المستنقع

الذي يرويهم". وأقر بأن الجيش التركر

الذي يرويهم.. وهر بنن الجهس المرتي
تنظ منذ 0 تصرين الأول في همال العراق
الى جانب المقاتلين الأكراد العراقيين
"البشمركة"، قائلا "انها عملية ترمي الى
توفير أمن المدود مع العراق. والقوات
التركية قامت بهذه العملية مع الزعماء
التركية قامت بهذه العملية مع الزعماء

الأكراد في الشمال العراقي". وأضاف انه "تم عمليا نحر هذه العماية، وقد قتل قسم

من أعضائها واستسلم قسم أخر للزعماءُ الاكراد". وأشار إلى أن القوات التركية

ستنسطب من الاراضي العراقية بعد أن تكون "اتفنت التدابير اللازمة" للحؤول دون

على تركيا. وهند على أن "هنف الدولة

التركية هو بسط سلطتها النائمة على

جنوب شرق الاناضول، ولهذا فهي تحرص

كل الحرص على عنم الساعة الى السكان. فالمحكلة ليست في شعب هذه المنطقة (نات الفائبية الكردية) بل في هذه

وافاد مسؤول عسكري تركي كهير ان القوات التركية تمشط آذر جيوب المقاومة القوار "حزب العمال الكردستاني" في شمال

العصابة المسلحة".

للعراق.

تشكيل هنه المنطقة من جديد "خطرا

وجاء في كلمة له أمام الكتلة البرتمانية

التحالف الغربي التي لما مراقبون في

التركي والثوار الاكراد الاتراك وقأل رئيس العجلس الوطنى العراقي السيد سعدي ممدي صائح تعليقاً على دخول الجيش التركي الى همال العراق : "أنناً لا نستطيع أن نقيم يشيء سوى أن نقول أن هذا العمل غير صحيح". واعتبر أن "وجود القوات الغربية بقيانة الأمم المتحدة على الزراضي العراقية هو سبب كل

المشاكل وعن الاعتماع المقرر أن يعقده وزراء خارجية تركيا وأيران وسوريا للبعث في الوضع في شمال العراق تساعل "كيف يمكن أن يقرر هؤلاء مصير منطقة هي جزء من كُولة العراق من دون وجود العراق ؟". (و هن قدري ب)

رمالات منتظمة يوميا (بالبولمان) بن بيروت ألى الشاير 1 %. ترکیا ۱۷ \$. القاهرة ۲۵ \$. للحجز والانطلاق يوميآ ألساعة الثانية بق من مكاتب الشركة: انتىرتىرافىل عبادل شبلى وشركياه

جسر نهر بيروت - TIF/31F/T.F7AO\1. تلكس ٤٧٤ £ الحمراء Lebuson Taxi FOTTOF - ATOOFT -او بوکیل سفرکم۔

للعراق. وبثت المحطة الاولى في التلغزيون التركي الرسمي أن ١٢ هخما بينهم شرطيان وجندي وثائر قتلوا في مجوم شنه الثوار على مركز للشرطة في منينة هاني في مقاطعة ديار بكر في جنوب شرق W. t. «Touches of glamour, splashes of colour, timelessly elegant & Stunning...» an on BEIRUT, MAR ELIAS STREET TEL: 309928

الطاع النعاونية المتحفية شيبال

دار النعتاون الضحف شارع معرف شد الدين من ١١١١١ - ١١٠١٠١

مرزد المنعوب ر

وت يسال المعرب ر

مؤسها ١٩٢١ جنبران توثيني

ِ کلارك.

الأعلافات: برس ميديكار شمام المركذ الليثانية لتوريع العنمل والمطبوعات ثرال